



Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri
Cynllun Datblygu Lleol Eryri
Adroddiad Monitro Blynyddol
Hydref 2025



AWDURDOD PARC CENEDLAETHOL ERYRI



CYNLLUN DATBLYGU LLEOL ERYRI

ADRODDIAD MONITRO BLYNYDDOL

am y cyfnod 1^{af} Ebrill 2024 i 31^{ain} o Fawrth 2025

Hydref 2025

Cynnwys

1	CYFLWYNIAD	3
2	Y STRATEGAETH DDATBLYGU	10
3	DIOGELU, GWELLA A RHEOLI'R AMGYLCHEDD NATURIOL.....	16
4	DIOGELU A GWELLA TREFTADAETH DIWYLLIANNOL.....	43
5	HYRWYDDO CYMUNEDAU IACH A CHYNALIADWY	61
6	CEFNOGI ECONOMI WLEDIG GYNALIADWY	103
7	HYRWYDDO HYGyrCHEDD A CHYNHWYSIAD.....	123
 ATODIAD 1: Fframwaith Monitro Gwerthuso Cynaliadwyedd.....		130
ATODIAD 2: CYNNYDD CANLLAWIAU CYNLLUNIO ATODOL.....		172
ATODIAD 3: CYNNYDD AR SAFLEOEDD TAI WEDI'U DYRANNU		173
ATODIAD 4: TAFLWYBR TAI		176
ATODIAD 5: Data Treth Gyngor fesul Cyngor Cymuned.....		179

1 CYFLWYNIAD

- 1.1 Cafodd Cynllun Datblygu Lleol Eryri diwygiedig 2016-31 (CDLI) ei fabwysiadu ar 6ed Chwefror 2019. Mae monitro CDLI Eryri yn broses barhaus ac nid yw'n dod i ben unwaith y bydd y cynllun yn cael ei fabwysiadu. Nod yr Adroddiad Monitro Blynnyddol yw dangos i ba raddau y mae strategaeth CDLI Eryri yn cael ei gyflawni, a yw'r polisïau yn gweithio ai peidio, neu lle mae polisi yn 'ddi-rym'. Mae hyblygrwydd o fewn system y CDLI yn caniatáu i addasiadau a diwygiadau gael eu gwneud i bolisïau, gan wneud y cynllun yn berthnasol ac yn ymatebol i newid. Gellir gwneud addasiadau o'r fath, os oes angen, trwy gyfrwng adolygiad ffurfiol o'r Cynllun Datblygu Lleol.
- 1.2 Dyma'r chweched Adroddiad Monitro Blynnyddol (AMB), ers mabwysiadu'r CDLI Eryri diwygiedig ac mae'n cwmpasu'r cyfnod Ebrill 2024 hyd ddiwedd Mawrth 2025. Mae'r AMB yn cael ei gyflwyno i Lywodraeth Cymru erbyn 31^{ain} o Hydref bob blwyddyn
- 1.3 Mae gan CDLI Eryri fframwaith monitro mabwysiedig ar waith i lywio'r canfyddiadau yn yr AMB. Nod yr adroddiad hwn yw dilyn strwythur tebyg i ddogfen datganiad ysgrifenedig CDLI Eryri ac mae'n defnyddio'r un penawdau penodau. Mae pob adran yn nodi'r amcanion CDLI perthnasol, ac unrhyw faterion cyd-destunol allweddol sy'n codi yn ystod y cyfnod monitro. Mae astudiaethau achos hefyd wedi'u cynnwys ar ddiwedd pob pennod (lle bo hynny'n berthnasol) i ddarparu enghreifftiau o sut mae polisïau wedi'u hystyried wrth benderfynu ar geisiadau cynllunio. Mae'r fframwaith monitro hefyd yn cynnwys cyfeiriad at sefydliadau eraill a chynlluniau a strategaethau eraill a allai gael dylanwad rhagweithiol ar weithredu polisïau.

Dangosyddion, Targedau a lefelau Sbarduno

- 1.4 Mae dangosyddion, targedau a lefelau sbarduno wedi'u nodi i asesu perfformiad polisïau ac amcanion. Nodir dylanwadau allanol sydd y tu hwnt i reolaeth yr Awdurdod hefyd. Bydd y sbardunau a gynhwysir yn y drefn fonitro yn rhoi arwydd cynnar o berfformiad y Cynllun ac o bosibl pa mor eang y gallai fod angen i adolygiad o'r Cynllun fod.
- 1.5 Pan weithredir pwyntiau sbarduno, mae angen ymchwilio i ddeall pam nad yw polisïau a chynigion yn cael eu gweithredu yn ôl y bwriad a phenderfynu pa gamau fydd yn angenrheidiol. Mae'r camau canlynol wedi'u cynnwys ar gyfer pob dangosydd yn yr AMB i roi eglurder ar y camau i'w cymryd.

Parhau i Fonitro: Mae polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.
Hyfforddiant Angenrheidiol: Nid yw polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu yn ôl y bwriad ac mae angen hyfforddiant swyddogion neu Aelodau.
Canllawiau Cynllunio Atodol Angenrheidiol: Nid yw polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu yn ôl y bwriad ac mae angen arweiniad pellach, a allai olygu paratoi CCA ychwanegol.
Archwiliad Pellach / Ymchwil Angenrheidiol: Nid yw polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu yn ôl y bwriad ac mae angen archwilio a / neu ymchwiliad pellach.
Angen Adolygiad Polisi: Nid yw polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu ac maent yn methu â chyflawni; efallai y bydd angen adolygiad o'r polisi penodol.
Adolygiad o'r Cynllun: Nid yw polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu ac nid yw strategaeth y cynllun yn cael ei gweithredu, gan sbarduno adolygiad ffurfiol cyn yr adolygiad statudol 4 blynedd.

Monitro Gwerthusiad Cynaliadwyedd

- 1.6 Mae'r Asesiad Amgylcheddol Strategol Terfynol a'r Gwerthusiad o Gynaliadwyedd (2019), a gynhaliwyd fel rhan o'r Adolygiad o Gynllun Datblygu Lleol Eryri, yn darparu fframwaith monitro amlinellol a chyngor ar gyfer monitro effeithiau sylweddol gweithredu'r CDLI. Defnyddir hyn er mwyn;
- Bennu perfformiad y cynllun a'i gyfraniad at amcanion a thargedau
 - Adnabod perfformiad mesurau lliniaru
 - Llenwi bylchau data a nodwyd yn gynharach yn y broses GC
 - Nodi effeithiau cynaliadwyedd annymunol
 - Cadarnhau a oed rhagfynegiadau cynaliadwyedd yn gywir
- 1.7 Mae Llawlyfr Cynlluniau Datblygu Llywodraeth Cymru (2020) yn ei gwneud yn ofynnol i fframweithiau monitro ganolbwyntio ar 'effeithiau amgylcheddol sylweddol' gweithredu Cynllun Datblygu Lleol, gyda'r prif ddiben o nodi effeithiau andwyol nas rhagwelwyd ac, os oes angen, nodi a chymryd camau adferol priodol. Mae rheoliadau'r CDLI yn ei gwneud yn ofynnol i Awdurdodau Cynllunio Lleol gynhyrchu Adroddiadau Monitro Blyneddol sy'n caniatáu i fframwaith monitro'r Gwerthusiad o Gynaliadwyedd i gael ei integreiddio i waith monitro'r cynllun. Mae coladu data monitro yn gyfle i ddiweddarau gwybodaeth waelodlin a bydd yn ffynhonnell ddefnyddiol o wybodaeth sylfaenol i lywio adolygiad o'r cynllun a diwygiadau neu amnewidiadau dilynol i'r cynllun.
- 1.8 O ran adolygu Cynllun Datblygu Lleol, mae Llawlyfr Cynlluniau Datblygu Llywodraeth Cymru (2020) yn nodi mai'r man cychwyn yw diweddarau'r sefyllfa waelodlin.
- 1.9 Mae dadansoddiad wedi'i wneud ar sut mae'r Cynllun yn cyfrannu at y Gwerthusiad o Gynaliadwyedd. Mae hwn wedi'i gynnwys yn Atodiad 1. Ystyrir nad oes unrhyw faterion sylweddol o bryder wedi codi yn ystod y cyfnod monitro i newid y Gwerthusiad Cynaliadwyedd yn sylweddol.

CANFYDDIADAU ALLWEDDOL A CHRYNODEB GWEITHREDOL

1.10 Amlygodd adroddiadau monitro blynyddol y blynyddoedd diwethaf yr angen i ddiwygio Cynllun Datblygu Lleol Eryri ac aethpwyd ati i baratoi a mabwysiadu Adroddiad Adolygu ddechrau 2023. Mae'r adroddiad monitro hwn yn ategu casgliadau yr adroddiadau monitro blynyddol blaenorol a'r adroddiad adolygu. Er na chaniatawyd unrhyw ddatblygiadau sylweddol sy'n tanseilio Strategaeth Datblygu Gofodol y Cynllun presennol na'i bolisiâu strategol, mae'r angen i ddiwygio'r CDLI a'i Strategaeth wedi dod yn amlwg. Mae newidiadau sylweddol wedi digwydd yng nghyd-destun polisi cynllunio, yn enwedig ar lefel genedlaethol gyda chyhoeddi Cymru'r Dyfodol a rhifynnau wedi'u diweddarau o Bolisi Cynllunio Cymru (PCC). Fel nodwyd yn yr adroddiad adolygu bydd angen i ddiwygiadau'r CDLI adlewyrchu'r pwyslais yn y dogfennau hyn ar egwyddorion creu lleoedd a datblygu cynaliadwy, gan gynnwys y Canlyniadau Cenedlaethol Creu Lleoedd Cynaliadwy. Mae effeithiau amgylcheddol, cymdeithasol ac economaidd y coronafeirws wedi cael canlyniadau pellgyrhaeddol ac wedi codi materion arwyddocaol ar gyfer llunio polisiâu yn Eryri yn y dyfodol. Mae'r pandemig wedi amlygu pwysigrwydd iechyd a lles, mynediad at wasanaethau, cadernid economaidd, cysylltedd digidol a gwerth yr amgylchedd naturiol. Rydym wedi gweld gwerth o'r newydd yn cael ei roi ar ddarparu gwasanaethau lleol, bwyd lleol, a mannau gwyrdd o ansawdd lleol yn ogystal â'r angen am ddatblygiadau cynaliadwy, carbon isel a seilwaith i ymateb i'r argyfyngau hinsawdd a natur. Bydd angen i'r diwygiadau yny CDLI sicrhau bod pobl yn gallu byw'n lleol a bod cymunedau'n dod yn fwy cynaliadwy a gwydn i'r dyfodol.

Y prif benawdau o'r fframwaith monitro blynyddol yw:

- Ni chaniatawyd unrhyw ddatblygiadau arwyddocaol sy'n tanseilio pwrpasau statudol y Parc Cenedlaethol.
- Mae'r holl geisiadau cynllunio a dderbyniwyd ers mabwysidu CDLI Eryri diwygiedig (2016-2031) wedi cael eu pennu yn unol â'r Strategaeth Ddatblygu Ofodol.
- Mae polisiâu CDLI Eryri wedi bod yn effeithiol wrth bennu ceisiadau cynllunio defnydd tir ac wrth amddiffyn apeliadau.
- Bu Caniatadau a Chwblhadau Tai yn is na'r targed gofyniad tai blynyddol cyfartalog am sawl blwyddyn yn olynol. Er gwelwyd cynnydd yn y nifer dderbyniodd ganiatad cynllunio (45 uned) yn ystod y 5ed blwyddyn monitro, disgynnodd i 17 uned yn ystod 2024/25. Gall fod nifer o resymau lleol a chenedlaethol ehangach am y niferoedd isel yn y blynyddoedd diweddar. Mae'r farchnad dai yn y Parc Cenedlaethol yn lleol ei natur, gan ddibynnu ar adeiladwyr lleol bach a phrosiectau hunan-adeiladu ar safleoedd bach. Nid oes unrhyw adeiladwyr tai rhanbarthol yn weithredol yn y farchnad ac felly prin iawn yw'r adeiladu hapfasnachol o dai marchnad agored a thai fforddiadwy. Gall y gostyngiad fod yn rhannol oherwydd chwyddiant uchel ynghyd a chynnydd diweddar mewn costau adeiladu ac amgylchedd benthyca anodd i ddatblygwyr, adeiladwyr bach, a phrosiectau hunan-adeiladu.
- Mae'r Taflwybr Tai yn dangos diffyg blynyddol yn erbyn y Gofyniad Tai a Ragwelir Blynyddol (GTRh) yn ystod 2024/25 gyda'r nifer a gwblhawyd eleni 34 uned yn is na'r hyn a ragwelwyd (51 GTRh o'i gymharu â 17 o dai a gwblhawyd mewn gwirionedd). Mae nifer yr anheddau sydd wedi'u cwblhau'n flynyddol wedi bod yn gyson is na'r (GTRh) o 51 annedd y flwyddyn ers 2016-17. Mae diffyg o -41% ar gyfer y gyfradd adeiladu gronol ofynnol o ddechrau cyfnod y cynllun, 2016/17, hyd at 31 Mawrth 2025. Mae'r cynllun yn disgyn yn sylweddol is na'r hyn a fwriedir.

- O'r 32 eiddo preswyl newydd y rhoddwyd caniatâd cynllunio iddynt rhwng Ebrill 2024 a Mawrth 2025, roedd 24 o'r rhain yn unedau tai fforddiadwy. Mae hyn yn uwch na'r niferoedd yn y blynyddoedd blaenorol, ac mae'n uwch na'r pwynt sbardun o 21 uned am y tro cyntaf yn y 6 mlynedd o fonitro. Er hyn mae angen adolygiad polisi gan nad yw tai fforddiadwy wedi bod yn cael eu darparu dros cyfnod y cynllun. Mae'r pwysau cynyddol ar y farchnad dai leol a waethygyd gan Covid-19 a'r effaith ddilynol ar gynaliadwyedd cymunedau lleol yn awgrymu efallai y bydd angen i bolisiâu CDLI yn y dyfodol ganolbwyntio ar gyflawni tai marchnad leol hygyrch a thai fforddiadwy.
- Mae niferoedd tai yr AMB dros y 6 blynedd gyntaf o fonitro (a phellach) yn dangos, yn yr hinsawdd economaidd bresennol, nad yw nifer isel y datblygiadau tai sector preifat yn darparu tai fforddiadwy o fewn y Parc Cenedlaethol a bod darpariaeth tai fforddiadwy yn ddibynnol iawn ar Gymdeithasau Tai. Nid oes llawer o ddyraniadau preifat yn cael eu cyflwyno ar gyfer eu datblygu, ac felly nid ydynt yn darparu cyfraniad o dai fforddiadwy.
- Cyhoeddwyd amcanestyniadau cartrefi 2018 ar gyfer y Parc Cenedlaethol ym mis Mai 2021. Mae'r rhagamcanion hyn yn amcangyfrif y bydd poblogaeth y Parc yn gostwng 1.92% rhwng 2018 a 2028. Yn ystod yr un cyfnod rhagwelir y bydd yr aelwydydd yn Eryri yn cynyddu 40 uned (0.3%), cynnydd cymedrol iawn o fewn cyfnod o 10 mlynedd. Mae poblogaeth sy'n gostwng a chyfraddau ffurfio cartrefi newydd arafach yn awgrymu y gallai ffigur gofynion tai cyffredinol is fod yn fwy addas wrth fynd at i ddiwygio'r CDLI. Byddai ffigur gofynion tai is hefyd yn adlewyrchu niferoedd a gwblhawyd yn y gorffennol a gallu'r diwydiant datblygu tai cyfredol i gyflawni yn y Parc Cenedlaethol.
- Penderfynwyd ar yr holl geisiadau cynllunio a roddwyd ar gyfer tai ers mabwysiadu'r CDLI yn unol â Pholisi Strategol C: Strategaeth Datblygu Gofodol ac felly maent wedi cydymffurfio â'r brif strategaeth ofodol a amlinellir yn y Cynllun. Oherwydd graddfa gymharol fach datblygiad newydd ac felly nifer isel o unedau tai yn y Parc Cenedlaethol, gall datblygiad annisgwyl ar safle annisgwyl neu safle mawr a gwblhawyd o fewn blwyddyn arwain at ragori ar y % targed ar gyfer haen anheddiad ar gyfer y flwyddyn benodol honno ac fe all gael effaith ddwys ar y % targed (gweler MF25).
- Mae gan ddynodiad Parth Menter Eryri ar safleoedd yn Nhrawsfynydd a Llanbedr y potensial i greu cyfleoedd cyflogaeth cynaliadwy newydd. Mae'r safleoedd wedi'u dyrannu'n ffurfiol yn CDLI Eryri mabwysiedig 2016-2031, trwy Ddynodiad Parth Menter Llywodraeth Cymru, ac Ardal Ffocws Ddangosol yn Llanbedr. Mabwysiadwyd polisi sy'n seiliedig ar feini prawf hefyd i ddelio â datblygiadau ar y safleoedd, a bydd angen i ddatblygiad hefyd gydymffurfio â pholisiâu perthnasol eraill o fewn CDLI 2016-2031. Yr unig gais dderbyniwyd o fewn Parth Menter Eryri eleni oedd ar gyfer ymestyn y man cadw Rhan 2 drwy godi'r lefelau tir presennol o amgylch ei ymylon i ddarparu mwy o le gosod ym Mharth Menter Trawsfynydd.
- Derbyniwyd un cais am gynlluniau Hydro / Trydan dŵr yn ystod y flwyddyn flaenorol o fonitro, a hynny o gymharu â 35 cais a dderbyniwyd rhwng 2018/2019. Tybir bod hyn oherwydd y newidiadau mewn taliadau Tariff.

- Mae 4,537m² o arwynebedd llawr cyflogaeth newydd (gan gynnwys addasiadau/trosiadau) wedi cael ei ganiatáu yn ystod 2024 / 2025 yn y Parc Cenedlaethol.
- Rhoddwyd caniatâd i 29 cais, mewn perthynas â thwristiaeth, yn ystod y cyfnod monitro blynyddol hwn. Roedd rhain yn cynnwys datblygiadau fel;
- Ceisiadau ar gyfer datblygu Llety Gwyliau Amgen yn bennaf podiau
- Newid defnydd uned manwerthu i wal ddringo dan do a chyfleuster campfa ym Meddgelert,
- Pont droed newydd ym Metws y Coed.
- Estyniad i reilffordd trac cul Llyn Tegid
- Gosod pwyntiau gwefru beiciau trydan yn Capel Curig
- Newidiadau i gwrs Beic Mynydd yn Dinas Mawddwy,
- Rhwng 2024 a 2025, cymeradwywyd 5 cais i wella cyfleusterau cymunedol sef caniatad i newid defnydd tir i lecyn cymunedol yn gynnwys gosod offer chwarae a gwaith tirlunio yn Abergwyngregyn; gosod 4 ffenestr to yn Neuadd Goffa, Penmachno; newidiadau allanol i'r neuadd bresennol i adleoli mynedfa a chreu ramp mynediad hygrych, yn Neuadd Bentref, Llanfachreth; codi gasibo i'w ddefnyddio mewn cysylltiad a meithrinfa plant yn Nolgellau, a caniatad gyfer estyniad i'r cefn ynghyd a mân newidiadau i Canolfan Cymuned, Parc.
- Ni fu unrhyw ddatblygiad arwyddocaol, os o gwbl, i effeithio ar bolisïau eraill yn y Cynllun.

CYD-DESTUN CYFFREDINOL

Ceisiadau cynllunio 2024 - 2025

- 1.11 Penderfynodd Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri ar 436 o geisiadau cynllunio yn ystod 2024 - 25, gan gynnwys Ceisiadau i Ryddhau Amodau, Diwygiadau ansylweddol, a Caniatadau Adeiladau Rhestredig. Mae nifer y ceisiadau cynllunio a dderbyniwyd wedi bod yn uwch na'r ddwy flynedd ddiwethaf. Yn unol â'r blynyddoedd blaenorol, mae cymeradwyaethau wedi parhau i fod yn gymharol uchel ar 80.3%.
- 1.12 Yn dilyn mabwysiadu CDLIE (2016-2031) ym mis Chwefror 2019, mae'r Awdurdod wedi bod yn monitro yr holl benderfyniadau cynllunio a wneir yn ôl y math o ddatblygiad arfaethedig yn y Parc Cenedlaethol. Mae'r tabl canlynol yn rhoi darlun cliriach o'r math o ddatblygiad a benderfynwyd yn ystod 2024 - 25, (heb gynnwys Ceisiadau i Ryddhau Amodau, Diwygiadau ansylweddol, a Caniatadau Adeiladau Rhestredig) ac mae'n dangos patrwm tebyg i batrwm blynyddoedd blaenorol, er sylwer fod yna lai o ganran am ddatblygiadau deiliaid tŷ eleni a mwy o ganran ceisiadau ar gyfer tai a chyfleustodau/isadeiledd.

Math o Ddatblygiad	Nifer	Canran
Hysbysebion ac Arwyddion	10	4.5%
Amaeth a Pysgodfeydd	17	7.6%
Meysydd Parcio	0	0.0%
Chalets	3	1.3%
Gwasanaethau Cymunedol	4	1.8%
Addysg	3	1.3%
Coedwigaeth	0	0.0%
Llety Gwyliau - Trosiad	5	2.2%
Parciau Gwyliau	2	0.9%
Bwyd i fynd	1	0.4%
Datblygiad Deiliaid Tŷ	83	37.1%
Diwydiant a Busnes	7	3.1%
Mân Ddatblygiad - Adeiladau Eraill	6	2.7%
Tafarndai a Bariau	0	0.0%
Adloniant a Hamdden	23	10.3%
Adnewyddadwy - Hydro	1	0.4%
Adnewyddadwy - Arall	21	9.4%
Adnewyddadwy - Solar	10	4.5%
Tai	26	11.6%
Bwytai a Chaffi	4	1.8%
Manwerthu	5	2.2%
Carafannau Statig	0	0.0%
Carafannau Teithiol a Gwersylla	1	0.4%
Trafnidiaeth	2	0.9%
Cyfleustodau ac Isadeiledd	10	4.45%

Defnyddio Polisiâu Cynllun Datblygu Lleol Eryri

1.13 Mae 46 o bolisiâu yn y CDLI 2016-2031 a fabwysiadwyd. Mae 41 o bolisiâu wedi cael eu cymryd i ystyriaeth wrth benderfynu ar geisiadau cynllunio yn ystod 2024-25. Ni ddefnyddiwyd y polisiâu canlynol o fewn y cyfnod monitro;

- Polisi Strategol E (2): Datblygu Mwynau ar Raddfa Fawr
- Polisi Strategol E (3): Symud Gwastraff Llechi a Chwareli Cerrig Adeiladu
- Polisi Datblygu 13: Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr
- Polisi Datblygu 12: Cartrefi Gofal Preswyl a Thai Gofal Ychwanegol
- Polisi Datblygu 17: Tynnu Ymaith Amod Daliadaeth Amaethyddol a Llety Gwyliau

Apeliadau

1.14 Roedd yna ddeg apêl yn ystod cyfnod monitro 2024 – 2025. Fe wrthodwyd yr apeliadau yma i gyd

Penderfyniadau yn unol â pholisiâu CDLI Eryri

1.15 Rhwng 2024 a 2025, ni ganiatawyd unrhyw gais cynllunio (% o'r holl geisiadau) a oedd yn groes i argymhelliad y swyddog.

Cyfarfod blynyddol gydag asiantau a chynllunwyr

Ni gynhaliwyd unrhyw gyfarfodydd gydag asiantau a chynllunwyr yn ystod 2024-25. Roedd yna fwriad i gynnal cyfarfod o'r fath, ond roedd rhaid eu ohirio. Fe fydd cyfarfod newydd yn cael ei drefnu yn fuan.

2 Y STRATEGAETH DDATBLYGU

Nod y Strategaeth:

2.1 Sut rydym yn cwrdd â phrif nod, amcanion strategol a strategaeth dwf y cynllun?

Cyd-destun

Pwrrpasau a dyletswydd y Parc Cenedlaethol

2.2 Mae pwrrpasau a dyletswydd y Parc Cenedlaethol yn darparu ffocws strategol pwysig i'r CDLI, gan eu bod yn helpu i ddiffinio graddfa a lleoliad datblygiad yn yr ardal yn y dyfodol. Mae rhain yn:

- Gwarchod a gwella harddwch naturiol, bywyd gwyllt a threftadaeth ddiwylliannol yr ardal.
- Hyrwyddo cyfleoedd i'r cyhoedd ddeall a mwynhau rhinweddau arbennig yr ardal.

Yn ogystal, mae'n ddyletswydd ar y Parc Cenedlaethol i:

- Geisio meithrin lles cymdeithasol ac economaidd y cymunedau lleol yn ardal y Parc

2.3 Mae pwrrpasau a dyletswydd economaidd-gymdeithasol y Parc Cenedlaethol, gyda chefnogaeth egwyddor Sandford.¹ a phrawf Silkin² yn gosod fframwaith statudol clir ar gyfer cynllunio datblygu yn y Parc Cenedlaethol. Mae'r dibenion a'r pwrrpasau hyn yn darparu ffocws strategol pwysig i'r Cynllun ac yn helpu i ddiffinio cwrdd datblygu yn yr ardal yn y dyfodol.

Datblygu cynaliadwy

2.4 Datblygu cynaliadwy yw ail ffocws allweddol y cynllun. Mae pwrrpasau a dyletswydd y Parc Cenedlaethol yn darparu 'cyd-destun arbennig' ar gyfer cynaliadwyedd. Mae **Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (2015)** yn ymwneud ag ymgorffori'r egwyddor o ddatblygu cynaliadwy yn yr holl waith a wneir gan gyrrff cyhoeddus ac mae'n ei gwneud yn ofynnol i bob corff cyhoeddus nodi sut y byddant yn datblygu'r 7 nod lles a nodir yn y Ddeddf. Amlinellwyd y berthynas rhwng y CDLI Eryri diwygiedig a'r Nodau Lles yn ystod cam paratoi'r cynllun ac mae'r CDLI diwygiedig yn ategu'r nodau llesiant yn gadarnhaol.

Graddfa Datblygiad

2.5 Mae'r berthynas rhwng graddfa'r datblygiad a'i leoliad yn bwysig wrth ystyried yr effaith ar y dirwedd. O'i gymharu ag ardaloedd awdurdodau cynllunio mwy o faint, mae graddfa'r datblygiad a gynigir yng Nghynllun Datblygu Lleol Eryri yn gymedrol. Ystyrir bod graddfa a lleoliad y datblygiad yn bwysig wrth asesu effaith datblygiad ar dirwedd y Parc Cenedlaethol. O ystyried amgylchedd sensitif y Parc a graddfa'r cymunedau lleol, gallai

¹ Os yw'n ymddangos bod gwrthdaro anghymodlon rhwng y pwrrpasau statudol, bydd mwy o bwys ar y pwrrpas o warchod a gwella harddwch naturiol, bywyd gwyllt a threftadaeth ddiwylliannol y Parc Cenedlaethol.

² Mae prawf Silkin ar gyfer datblygiad mawr yn gofyn 'a yw'r datblygiad yn hollol angenrheidiol er budd cenedlaethol ac onid oes datrysiad, ffynhonnell na chyflenwad amgen posibl?'

datblygiad mwy gael effeithiau sylweddol ar gymeriad y dirwedd ac uniondeb amgylchedd y Parc. Mae polisi cenedlaethol yn glir yn yr ystyr na ddylai datblygiad mawr ddigwydd mewn Parciau Cenedlaethol ac eithrio mewn amgylchiadau eithriadol. Nodir hyn ym Mholisi Strategol B: Datblygiad Mawr. **Nid oes unrhyw geisiadau cynllunio wedi'u cymeradwyo ers eu mabwysiadu yn groes i Bolisi Strategol B: Datblygiad Mawr.**

Strategaeth Datblygu Gofodol

- 2.6 Mae poblogaeth Eryri yn fach ac yn wasgaredig yn ddaearyddol ac mae graddfa'r datblygiad newydd arfaethedig yn gymharol fach i wasanaethu'r boblogaeth bresennol. Mae'r Strategaeth Datblygu Gofodol yn ceisio cynnal hyfywedd a bywiogrwydd cymunedau lleol mewn ffordd gynaliadwy sy'n briodol i'r Parc Cenedlaethol. Rhaid i lefel y datblygiad fod yn gymesur â maint a phoblogaeth aneddiadau unigol a'u gallu i ddarparu ar gyfer datblygiad pellach. Nod Polisi Strategol C (PS: C) yw cyfeirio datblygiad o bob math i'r lleoliad mwyaf priodol. Mae PS: C yn caniatáu ar gyfer datblygu tai newydd, cyflogaeth a darparu gwasanaethau a chyfleusterau mewn aneddiadau yn ôl eu dynodiad yn yr hierarchaeth aneddiadau, gyda'r nod cyffredinol o wneud cymunedau'n fwy hunangynhaliol. Y Bala a Dolgellau yw'r canolfannau gwasanaeth lleol lle bydd y mwyafrif o ddatblygiadau cysylltiedig â thai a chyflogaeth yn digwydd. Ystyrir bod gan Aneddiadau Gwasanaeth y gallu i ategu'r gwasanaethau a ddarperir gan y Canolfannau Gwasanaethau Lleol. Fodd bynnag, oherwydd cyfyngiadau amgylcheddol a thirwedd yn y Canolfannau Gwasanaethau Lleol ac yn yr Anheddiad Setliad, mae hyn yn cyfyngu ar eu gallu i ddarparu ar gyfer datblygiad newydd. Felly mae peth o'r gallu hwn wedi'i ddargyfeirio tuag at yr Aneddiadau Eilaidd, sef y pentrefi mwy. Mae'r strategaeth yn cydnabod bod tai ar raddfa fach, cyflogaeth a datblygiad arall mewn Aneddiadau Eilaidd, Aneddiadau Llai ac weithiau yng nghefn gwlad agored yn gynaliadwy lle mae cyfleoedd priodol yn codi. **Mae'r holl geisiadau cynllunio a dderbyniwyd ers mabwysiadu'r CDLI Eryri diwygiedig (2016-2031) wedi'u penderfynu yn unol â Pholisi Strategol C: Strategaeth Datblygu Gofodol ac felly yn unol â'r brif strategaeth ofodol a amlinellir yn y Cynllun.** Mae mwy o fanylion ynghylch dosbarthiad cydsyniadau tai a tai a gwblhawyd rhwng haenau aneddiadau ym Mhennod 7: Hyrwyddo Cymunedau Iach a Chynaliadwy.

Ystyriaethau i lywio diwygiadau i GDLI Eryri

Cymru'r Dyfodol: Cynllun Cenedlaethol 2040

- 2.7 Cymru'r Dyfodol: Cyhoeddwyd Cynllun Cenedlaethol 2040 (y Fframwaith Datblygu Cenedlaethol) ym mis Chwefror 2021. Mae Cymru'r Dyfodol, sy'n pennu'r cyfeiriad ar gyfer datblygu yng Nghymru rhwng 2020 a 2040, yn gynllun datblygu gyda strategaeth ar gyfer mynd i'r afael â blaenoriaethau cenedlaethol allweddol drwy gyfrwng y system gynllunio, gan gynnwys cynnal a datblygu economi fywiog, cyflawni datgarboneiddio a chydnerthedd hinsawdd, datblygu ecosystemau cryf a gwella iechyd a lles ein cymunedau. Mae Cymru'r Dyfodol yn gynllun gofodol, sy'n golygu ei fod yn gosod cyfeiriad ar gyfer ble y dylem fod yn buddsoddi mewn seilwaith a datblygu er lles Cymru a'i phobl. Mae'n gosod yr her o gyflawni'r gwelliannau hyn i'r sector cyhoeddus, y sector breifat a'r trydydd sector. Mae'n nodi'n glir pa mor bwysig yw cynllunio seilwaith a datblygiad newydd mewn ffordd sy'n ategu ei gilydd yn hytrach na blaenoriaethau sy'n cystadlu â'i gilydd, gan sicrhau y manteisir i'r eithaf ar gyfleoedd a bod buddion lluosog yn cael eu cyflawni. Bydd yn bwysig bod diwygiadau o Gynllun Datblygu Lleol Eryri yn y dyfodol yn cydymffurfio â Chymru'r Dyfodol: Y Cynllun Cenedlaethol 2040. Rhoddir ystyriaeth bellach i'r blaenoriaethau a nodir yn 'Cymru'r Dyfodol' ym mhenodau perthnasol yr AMB.

Diweddariadau Polisi Cynllunio Cymru

- 2.8 Ers mabwysiadu CDLI Eryri mae Polisi Cynllunio Cymru (PCC) wedi cael ei ddiweddaru i hyrwyddo'r cysyniad o greu lleoedd o fewn y system gynllunio ac mae'n gosod allan y Canlyniadau Cenedlaethol Creu Lleoedd Cynaliadwy. Mae diwygiadau wedi'u gwneud i alinio â Chymru'r Dyfodol ac i ystyried y ddyletswydd economaidd-gymdeithasol ac effeithiau pandemig Covid-19. Mae hefyd yn adlewyrchu newidiadau polisi i gyflenwad tir ar gyfer tai, safleoedd a arweinir-gan-dai fforddiadwy, safonau ansawdd datblygu, cynllunio ynni lleol, trafnidiaeth a theithio llesol.

Tirweddau Dynodedig: Gwerthfawr a Chydnerth

- 2.9 Mae'r ddogfen hon yn amlinellu meysydd blaenoriaeth allweddol ar gyfer Tirweddau Dynodedig Cymru. Mae'n galw ar y cyrff rheoli tirweddau dynodedig i gyflawni'r Cynllun Adfer Natur, yr agenda datgarboneiddio, a 'Cymraeg 2050.' Nod ei 10 thema drawsbynciol yw gwella cydnerthedd a gwireddu gwerth llawn tirweddau Cymru:

- Tirweddau i bawb
- Enghreifftiau o reoli cynaliadwy ar adnoddau naturiol
- Atal colli bioamrywiaeth
- Ynni gwyrdd a datgarboneiddio
- Gwireddu potensial economaidd tirwedd
- Tyfu twristiaeth a hamdden awyr agored
- Iaith Gymraeg ffyniannus
- Mae pob tirwedd yn bwysig
- Cyflawni drwy gydweithio
- Arloesi mewn adnoddau

Cynllun Eryri 2020

- 2.10 Cynllun Eryri, Cynllun Rheolaeth y Parc Cenedlaethol a fabwysiadwyd yn 2020 yw'r ddogfen strategol drosfwaol ar gyfer y Parc Cenedlaethol, sy'n cydlyn ac yn integreiddio cynlluniau, strategaethau a chymau gweithredu eraill. Mae'n nodi sut y caiff pwrpasau'r Parc Cenedlaethol a'r ddyletswydd gysylltiedig eu cyflawni drwy ddatblygu cynaliadwy. Nid cynllun ar gyfer Awdurdod y Parc Cenedlaethol yn unig yw Cynllun Eryri; mae hwn yn gynllun ar gyfer yr holl bobl a sefydliadau hynny sydd â dylanwad dros ddyfodol y Parc Cenedlaethol. Mae Cynllun Eryri yn eistedd ochr yn ochr â Chynllun Datblygu Lleol (CDLI) Eryri. Mae gan y cynlluniau weledigaeth a rennir ac mae'r CDLI yn ceisio cyflawni elfennau gofodol Cynllun Eryri.
- 2.11 Mae Cynllun Eryri yn cynnwys cyfres o ganlyniadau.

Canlyniadau amgylcheddol:

- A1. Mae egwyddorion Twristiaeth Gynaliadwy yn cael eu cyflawni.
- A2. Mae bioamrywiaeth yn cael ei gynnal a'i wella, tra bod cydnerthedd ecosystemau yn cynyddu.
- A3. Rydym yn barod am effeithiau newid hinsawdd ac yn lleihau ein hól troed carbon.
- A4. Mae Eryri ar flaen y gad yn rhyngwladol wrth fynd i'r afael yn llwyddiannus â rhywogaethau ymledol, plâu a chlefydau sy'n effeithio ar rywogaethau brodorol.
- A5. Mae cymunedau, busnesau ac ymwelwyr yn chwarae rhan weithredol wrth ofalu am dirweddau, cynefinoedd, bywyd gwyllt a threftadaeth ddiwylliannol y Parc Cenedlaethol.
- A6. Mae Eryri yn enghraifft flaenllaw yng Nghymru o sut i ofalu am a hyrwyddo treftadaeth ddiwylliannol a'r amgylchedd hanesyddol.
- A7. Mae ein Nodweddion Arbennig wedi'u diogelu'n dda.

Canlyniadau Iechyd a Lles:

- B1. Mae'r Parc Cenedlaethol yn cael effaith gadarnhaol ar lesiant.
- B2. Gall trigolion ac ymwelwyr gael mynediad at amrywiaeth o lwybrau yn y Parc Cenedlaethol gyda'r nod o wella iechyd corfforol a meddyliol.
- B3. Mae ein Nodweddion Arbennig yn cael eu cydnabod a'u deall yn eang.
- B4. Cyflawnir opsiynau cynaliadwy ar gyfer trafnidiaeth a pharcio.
- B5. Mae ein cyfleusterau ymwelwyr o ansawdd uchel ac yn sensitif i'r dirwedd.

Deilliannau Cymunedol ac Economi:

- C1. Mae iaith, diwylliant a threftadaeth Eryri yn cael eu dathlu, eu cefnogi a'u cryfhau.
- C2. Mae swyddi a chyfleoedd yn annog pobl i aros yn yr ardal.
- C3. Mae atebion arloesol yn ymwneud â thai fforddiadwy i'w prynu a'u rhentu yn yr ardal yn cael eu gweithredu
- C4. Cefnogir cymunedau lleol i ffynnu ym mhob agwedd ar lesiant

- 2.12 Bydd Cynllun Eryri yn cael ei adolygu ochr yn ochr â CDLI Eryri i sicrhau cydlynid rhwng dwy ddogfen strategol yr Awdurdod.

Gadael yr Undeb Ewropeaidd

- 2.13 Er bod gwir effaith ymadawiad Prydain â'r Undeb Ewropeaidd yn yr hir dymoryn parhau yn aneglur, gall Brexit gael effaith ar y sectorau bwyd, ffermio, pysgota a'r amgylchedd. Mae'r sectorau hyn yn bwysig i economi wledig y Parc Cenedlaethol ac i hyfywedd ein cymunedau lleol ac yn hanfodol i gefnogi cynaliadwyedd yr iaith Gymraeg.
- 2.14 Yn y byr dymor, arweiniodd ymadawiad o'r Undeb Ewropeaidd at gynnydd yn nifer yr ymwelwyr a benderfynodd aros yn y DU gan roi pwysau aruthrol ar ardal y Parc Cenedlaethol a thynnu sylw at yr angen am well cydbwysedd yn yr economi ymwelwyr. Mae gan yr economi ymwelwyr gyfraniad pwysig i'w wneud i economi a chymunedau Eryri – mae angen i'r cyfraniad hwn fod yn gytbwys a chynaliadwy er mwyn gwarchod ein cymunedau, ein hamgylchedd, ein hiaith a'n diwylliant ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol.

Pandemig coronafeirws

- 2.15 Mae hefyd yn bwysig deall goblygiadau pandemig y coronafeirws ar ardal y Parc Cenedlaethol. Daeth yr economi i stop gyda siopau a busnesau nad oedd yn hanfodol yn gorfod cau dros nos. Yn dilyn llacio'r cyfyngiadau ar ôl y cyfyngiadau symud cyntaf, gwelodd y Parc Cenedlaethol gynnydd yn nifer yr ymwelwyr uwchlaw blynyddoedd blaenorol, wrth i fwy benderfynu cymryd eu gwyliau o fewn y DU. Arweiniodd hyn at bwysau sylweddol ar reoli ymwelwyr a'r amgylchedd. Arweiniodd hyn at gynnydd mewn traffig a pharcio ynghyd â gwersylla gwyllt a faniau gwersylla/cartrefi modur yn parcio ar ochr y ffyrdd / meysydd parcio dros nos sydd yn parhau hyd heddiw.
- 2.16 Dros nos, gwelsom gynnydd sylweddol mewn gweithio gartref, a ysgogodd gynnydd yn y galw am eiddo o'r tu allan i'r ardal leol gan y rhai sy'n dymuno cael bywyd mwy cytbwys wrth weithio gartref gan arwain at wrthdaro posibl â thirgolion lleol ynghylch argaeledd eiddo. Mae'r galw am ail gartrefi a lletai gwyliau hefyd wedi gwrthio prisiau i fyny gyda mwy o anheddau preswyl parhaol yn cael eu defnyddio fel llety gwyliau gan leihau'r stoc sydd ar gael i gymunedau lleol.

Adeiladu Lleoedd Gwell Y System Gynllunio yn Cyflawni Dyfodol Cydnerth a Disglair (Gorffennaf 2020)

- 2.17 Mae'r ddogfen hon yn gosod allan beth yw blaenoriaethau polisi cynllunio Llywodraeth Cymru i helpu i gymryd camau yn y cyfnod adfer ar ôl argyfwng pandemig Covid-19. Mae'r ddogfen yn amlygu'r blaenoriaethau polisi a'r camau gweithredu y dylid eu defnyddio yn adferiad amgylcheddol, cymdeithasol, diwylliannol ac economaidd Cymru.
- 2.18 Mae'r argyfwng pandemig wedi amlygu'r angen am lleoedd o ansawdd da i bobl fyw, gweithio ac ymlacio ynddynt. Rydym hefyd wedi gweld pwysigrwydd gwasanaethau a seilwaith lleol gyda phobl yn treulio mwy o amser yn lleol. Mae'r ddogfen hefyd yn tynnu sylw at y ffaith, er bod angen yn ddi-os am adferiad economaidd, y dylai'r system gynllunio ei hwyluso, na ddylai hyn fod ar draul ansawdd, o ran iechyd a llesiant ac mewn ymateb i'r argyfyngau hinsawdd a natur. Bydd angen cymryd y blaenoriaethau polisi canlynol ar gyfer adferiad ôl-bandemig i ystyriaeth wrth fynd ati i ddiwygio CDLI Eryri:
- Aros yn lleol: creu cymdogaethau
 - Teithio llesol: ymarfer corff ac ailddarganfod dulliau trafnidiaeth
 - Adfywio canol ein trefi
 - Lleoedd digidol – achubiaeth cyfyngiadau'r cyfnod llwyrsgloi
 - Newid arferion gwaith: ein hangen am dir cyflogaeth yn y dyfodol
 - Ailddeffro sectorau twristiaeth a diwylliannol Cymru
 - Seilwaith gwyrdd, iechyd a lles a chydnerthedd ecolegol
 - Gwella ansawdd aer a seinweddau ar gyfer gwell iechyd a lles

Casgliad

- 2.19 Er na chaniatawyd unrhyw ddatblygiadau sylweddol sy'n tanseilio Strategaeth Datblygu Gofodol y Cynllun presennol na'i bolisiau strategol, mae'r angen i ddiwygio'r CDLI a'i Strategaeth wedi dod yn amlwg. Mae nifer yr anheddau sydd wedi'u cwblhau'n flynyddol wedi bod yn gyson is na'r Gofyniad Tai Blynnyddol a Ragwelir o 51 o anheddau ac felly nid ydynt yn bodloni strategaeth twf y CDLI. Mae poblogaeth sy'n gostwng a chyfraddau ffurfio aelwydydd newydd arafach yn awgrymu y gallai ffigwr gofyniad tai cyffredinol is fod yn fwy addas wrth fynd ati i ddiwygio'r CDLI.
- 2.20 Ers mabwysiadu'r Cynllun yn 2019, mae pethau wedi newid yn sylweddol ac mae'r angen i ddiwygio'r CDLI wedi dod yn amlwg. Mae newidiadau sylweddol wedi digwydd yng nghydestun polisi cynllunio, yn enwedig ar lefel genedlaethol gyda chyhoeddi Cymru'r Dyfodol a rhifynnau diweddaraf Polisi Cynllunio Cymru (PCC). Bydd angen diwygio'r CDLI i adlewyrchu'r pwyslais yn y dogfennau hyn ar egwyddorion creu lleoedd a datblygu cynaliadwy, gan gynnwys y Canlyniadau Cenedlaethol Creu Lleoedd Cynaliadwy.
- 2.21 Bydd diwygio'r CDLI yn gyfle i ailystyried blaenoriaethau polisi cynllunio i gynorthwyo gyda'r adferiad ar ôl argyfwng pandemig Covid-19. Mae effeithiau amgylcheddol, cymdeithasol ac economaidd y pandemig wedi cael canlyniadau pellgyrhaeddol ac wedi codi materion arwyddocaol ar gyfer llunio polisiau yn Eryri yn y dyfodol. Mae'r pandemig wedi amlygu pwysigrwydd iechyd a lles, mynediad at wasanaethau, cydnerthedd economaidd, cysylltedd digidol a gwerth yr amgylchedd naturiol. Rydym wedi gweld gwerth newydd yn cael ei roi ar ddarparu gwasanaethau lleol, bwyd lleol, a mannau gwyrdd o ansawdd lleol. Mae'n bwysig

sicrhau bod pobl leol yn gallu byw'n lleol a bod cymunedau'n dod yn fwy cynaliadwy a chydnerth i'r dyfodol.

- 2.22 Rhaid i'r ACLI hefyd gyflawni dyletswyddau a chyfrifoldebau eraill, gan gynnwys y rhai sy'n ymwneud â'r amgylchedd a newid yn yr hinsawdd. Mae angen datblygiadau a seilwaith cynaliadwy, carbon isel i ymateb i'r argyfyngau hinsawdd a natur. Mae hefyd angen pwysleisio economi ymwelwyr sy'n cynnal ac yn parchu'r amgylchedd ac sy'n gwarchod cymunedau lleol, iaith, diwylliant a threftadaeth.

3 DIOGELU, GWELLA A RHEOLI'R AMGYLCHEDD NATURIOL

Mae'r adran hon yn ymateb i'r amcanion canlynol:

Sicrhau bod yr holl ddatblygiad yn cael ei wneud mewn ffordd sy'n parchu safleoedd cadwraeth natur dynodedig ac yn sicrhau bod amrywiaeth a digonedd o gynefinoedd bywyd gwyllt a rhywogaethau gwarchodedig yn cael eu gwarchod a'u gwella.

Rheoli effeithiau newid yn yr hinsawdd trwy liniaru ac addasu gan gynnwys gostyngiadau mewn allyriadau nwyon tŷ gwydr, lleihau'r defnydd o ynni a chynllunio datblygu derbyniol o ran risg llifogydd.

Annog, lle bo hynny'n briodol, defnyddio adnoddau naturiol y Parc Cenedlaethol ar gyfer cynlluniau cynhyrchu pŵer ynni adnewyddadwy ar raddfa fach i ddiwallu anghenion lleol heb niweidio 'Rhinweddau Arbennig' yr ardal.

Gwarchod a gwella adnoddau naturiol y Parc Cenedlaethol gan gynnwys ansawdd ei geoamrywiaeth, dŵr, pridd ac aer.

Amddiffyn a gwella harddwch naturiol tirwedd a geoamrywiaeth y Parc Cenedlaethol.

Hyrwyddo lleihau gwastraff a sicrhau bod cyfleusterau rheoli gwastraff ac ailgylchu cynaliadwy, integredig yn unol â'r Cynllun Gwastraff Rhanbarthol.

Cymeriad, Capasiti a Sensitifrwydd y Dirwedd

- 3.1 Mae'r Awdurdod wedi ymrwymo i hyrwyddo gwarchod, rheoli a chynllunio tirwedd Eryri. Mae ei Ganllawiau Cynllunio Atodol ar Dirweddau Eryri yn nodi 25 Ardal Cymeriad Tirwedd nodedig. Yn dilyn ymlaen o'r gwaith hwn mae'r Astudiaeth Capasiti a Sensitifrwydd Tirwedd ar y Cyd a'i nod yw darparu datblygwyr a asiantau sydd â gwybodaeth am yr effaith y gallai datblygiad ei chael ar dirweddau Eryri a sut i osgoi, lliniaru neu ddigolledu unrhyw effeithiau andwyol.

Gwarchodfa Awyr Dywyll

- 3.2 Ym mis Tachwedd 2015, dyfarnwyd statws Gwarchodfa Awyr Dywyll i Barc Cenedlaethol Eryri. Mae dynodiad Gwarchodfa Awyr Dywyll yn wobwr fawreddog a roddir gan y Gymdeithas Awyr Dywyll Ryngwladol (a adwaenir yn gryno fel yr IDA) i'r ardaloedd arwahanol hynny sydd wedi profi bod ansawdd awyr eu nos yn rhagorol ac wedi dangos bod ymdrechion gwirioneddol yn cael eu gwneud i leihau llygredd golau ymwithiol.

- 3.3 Mae'n rhaid i'r Awdurdod gyflwyno adroddiad i'r IDA yn flynyddol, gyda'r nod o ddangos bod y Warchodfa yn parhau i fodloni lleiafswm gofynion y rhaglen, yn cynnal partneriaethau, allgymorth ac ymdrechion dehongli ac yn gwneud cynnydd digonol tuag at gydymffurfio gydag o leiaf 90% o Gynlluniau Rheoli Goleuadau. Gellir gweld yr adroddiad hwn ar wefan '*International Dark Sky Reserves*'.
- 3.4 Yn ystod mis Hydref 2016, cyhoeddwyd y Canllawiau Cynllunio Atodol ar Oleuadau Ymwthiol (Llygredd Golau). Er bod y Parc Cenedlaethol cyfan wedi'i ddynodi'n Warchodfa Awyr Dywyll, mae nifer o ardaloedd craidd, a ddangosir ar y Map Cynigion, lle bydd goleuadau newydd yn cael eu rheoli'n llymach a rhaid iddynt gydymffurfio â gofynion "*Gwarchodfa Awyr Dywyll Eryri. Prif Gynllun Goleuo Allanol*" a gynhyrchwyd gan Lighting Consultancy And Design Services Ltd. Mae'r Cynllun Datblygu Lleol mabwysiedig (2016-2031) yn mynd i'r afael â'r statws Awyr Dywyll yn y Cynllun, a nodir yr "ardaloedd craidd" ar y map cynigion.
- 3.5 Rhwng 2016 a 2017, bu nifer o gyfarfodydd a thrafodaethau rhwng APCE, Cyngorau Cymunedol a Sefydliadau penodol i geisio cynnal a gweithredu'r Warchodfa Awyr Dywyll trwy amrywiol brosiectau sy'n codi ymwybyddiaeth ac yn anelu at geisio ei hamddiffyn. Un o'r prosiectau hyn oedd Goleuo Stryd Gwynedd, ac ym mis Mawrth 2017, mae wedi llwyddo i leihau dros 50% o oleuadau stryd Gwynedd, a thrwy hynny sicrhau amddiffyniad pellach i'r Warchodfa Awyr Dywyll. Yn ystod Haf 2017 cyflwynodd Cyngor Prifffyrdd a Gwynedd gynneg cyllid ar gyfer buddsoddiad mawr arall, prosiect tair blynedd i leihau'r 7,500 o oleuadau stryd sy'n weddill yng Ngwynedd.
- 3.6 Ers 2017, bu pwyslais ar weithio yn y gymuned i gynorthwyo pobl leol i berchnogi llygredd golau yn eu hardaloedd. Mae digwyddiadau a chynghor ar oleuo sy'n gyfeillgar i'r awyr dywyll wedi cael derbyniad da gyda llawer o gymunedau yn gofyn am ddigwyddiadau a chefnogaeth bellach i sicrhau eu bod yn amddiffyn y tywyllwch lle maen nhw'n byw. Mae hyn yn bwysig i'r Warchodfa gan ei fod yn golygu y bydd yr ardaloedd sydd y tu allan i'r warchodfa yn tywyllu ac yn creu gwarchodfa dywyllach gobeithio. Yn 2019, ymunodd y Parc â phartneriaeth â thair AHNE Ynys Môn, Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy, a Pen Llŷn i helpu i amddiffyn yr awyr nosol dros ardal fwy o Ogledd Cymru, gan gael effaith gadarnhaol ar fywyd gwylt, cynefin, preswylwyr a thwristiaid ar raddfa lawer mwy. Mae'r prosiect, a elwir yn 'Prosiect Nôs' yn gweithio ar draws gogledd Cymru i addysgu a chefnogi cymunedau i amddiffyn eu hawyr dywyll a'r holl fuddion a ddaw yn eu sgil. Ers 2019 maent wedi ymgysylltu â bron i 10,000 o bobl mewn digwyddiadau amrywiol yn yr ardal.
- 3.7 Fel rhan o'r 'Prosiect Nôs', paratowyd dogfen ganllaw o'r enw 'Goleuo Da – Canllaw ar gyfer Busnesau a Chymunedau'. Paratowyd y ddogfen ar gyfer AHNE Bryniau Clwyd a Dyffryn Dyfrdwy gan Light 4 Cundall, gyda chefnogaeth gweithgor o swyddogion o'r AHNE a Phartneriaeth Awyr Dywyll Gogledd Cymru Prosiect Nôs (sy'n cynnwys swyddogion Parc Cenedlaethol Eryri). Mae'r ddogfen yn ceisio darparu gwybodaeth i fusnesau, sefydliadau, cymunedau ac unigolion am sut y gallant greu amgylchedd sy'n cefnogi awyr dywyll, ac i ddod yn gyfeillgar i'r awyr dywyll. Mae'n bosibl y gellid mabwysiadu'r canllawiau hyn fel CCA ar gyfer y Parc Cenedlaethol.
- 3.8 Yn 2021, gorffennodd y Parc Cenedlaethol brosiect gyda Phlas y Brenin, y Ganolfan Awyr Agored Genedlaethol yng Nghapel Curig, a groesawodd y prosiect awyr dywyll i weithio ar wella eu goleuo. Mae'r safle bellach yn arddangosiad ardderchog o sut ddylid goleuo ar gyfer yr awyr dywyll. Mae'n well i iechyd trigolion lleol, pobl sy'n ymweld â'r ganolfan ac i'r cynefin nosol ac ar gyfer lluo o wahanol fathau o fywyd gwylt. Mae'r ganolfan hefyd wedi arbed bron i ddwy dunnell o garbon y flwyddyn drwy newid ei golau a bydd yn gwireddu miloedd mewn arbedion ynni dros amser. Yn ystod mis Chwefror 2025, fe gyhoeddodd Llywodraeth Cymru ganllaw o'r enw 'Cynllunio ar gyfer Cadwraeth a Gwella Awyr Dywyll yng Nghymru'. Mae'r canllaw yma yn bodoli er mwyn rhoi cymorth i bawb sydd yn ymwneud â chynllunio ar gyfer

awyr dywyll. Mae modd i Weinidogion Cymru, Penderfyniadau Cynllunio ac Amgylchedd Cymru (PEDW) ac Awdurdodau Lleol ddefnyddio'r canllawiau hyn yn eu priod rolau wrth adolygu, llywio a phenderfynu ar geisiadau cynllunio. Gall datblygwyr ddefnyddio'r canllawiau arfer da yn gynnwys yn y broses gynllunio i nodi a mynd i'r afael yn briodol â phroblemau posibl a dylunio cynlluniau'n briodol.

Newid Hinsawdd

3.9 Yn 2019 datganodd Llywodraeth Cymru argyfwng hinsawdd. Mae PCC yn nodi fframwaith polisi uchelgeisiol a chynhwysfawr i awdurdodau cynllunio fynd i'r afael ag achosion ac effeithiau newid yn yr hinsawdd.

3.10 Mae meysydd polisi PCC yn hyn o beth yn cynnwys;

- Dylid defnyddio hierarchaeth trafndiaeth gynaliadwy i leihau'r angen i deithio, atal datblygiadau sy'n ddibynnol ar geir mewn lleoliadau anaddas, a chefnogi cyflwyno cynlluniau sydd wedi'u lleoli, eu cynllunio a'u cefnogi gan seilwaith sy'n blaenoriaethu mynediad a symud trwy drafnidiaeth weithredol a chynaliadwy.
- Pwysigrwydd Cerbydau Allyrru Isel lawn (a adwaenir yn gwyno fel ULEVs) sy'n cynnwys cerbydau trydan, wrth ddatgarboneiddio trafndiaeth.
- Gofyniad i awdurdodau cynllunio lleol sefydlu targedau ar gyfer cynhyrchu ynni adnewyddadwy mewn cynlluniau datblygu, yn ogystal â nodi ardaloedd gofodol lle bydd datblygiadau ynni adnewyddadwy yn cael eu caniatáu.
- Cyfyngu gwirioneddol ar echdynnu tanwydd ffosil newydd.
- Sicrhau gwella bioamrywiaeth (budd net i fioamrywiaeth), cydnerthedd ecosystemau a seilwaith gwyrdd fel rhan o atebion sy'n seiliedig ar natur.
- Symud mesurau ymgorffori egwyddorion economi gylchol ymlaen, yn enwedig wrth adeiladu, a defnyddio, yr amgylchedd adeiledig a'r tir, a rheoli adnoddau mwynau yn gynaliadwy.
- Cyfeirio datblygiad i ffwrdd o ardaloedd sydd mewn perygl o lifogydd.

3.11 Mae Ffyniant i Bawb: Cynllun Cyflawni Cymru Carbon Isel 2019, yn ddogfen sy'n amlinellu'r sylfeini i Gymru drosglwyddo i fod yn genedl carbon isel. Mae'r cynllun yn dechrau'r broses o roi'r systemau a'r polisiâu ar waith sydd eu hangen i gyrraedd targedau hirdymor ar draws meysydd allweddol megis amaethyddiaeth, defnydd tir, trafndiaeth, ynni, y sector cyhoeddus, diwydiant a busnes, gwastraff a chartrefi. Erbyn 2050, nod Llywodraeth Cymru yw lleihau allyriadau o leiaf 80% (yn erbyn gwaelodlin 1990).

3.12 Cynhaliwyd asesiad gan swyddogion Parc Cenedlaethol Eryri yn gynnwys yn 2021, er mwyn edrych ar sut mae polisiâu a strategaethau o fewn y Cynllun Datblygu Lleol a Chynllun Eryri;

- Cyfrannu at gynhyrchu CO₂ ac i ba raddau
- Mynd ati i leihau carbon ac i ba raddau
- Cyfrannu at amsugno carbon ac i ba raddau

3.13 Daeth yr asesiad o'r CDLI presennol i'r casgliad bod y polisïau a'r strategaethau ynddo yn effeithiol o ran lleihau carbon yn weithredol a bod polisïau hefyd yn cyfrannu at amsugno carbon. Er enghraifft mae Polisi Dd (Newid yn yr Hinsawdd) yn y cynllun yn galluogi cadwraeth a gwarchodaeth o goetiroedd, priddoedd ucheldir ac ardaloedd mawndir i gynorthwyo gyda chadw carbon. Mae'n hanfodol bod y Cynllun newydd yn darparu cyfeiriad clir ac yn parhau i fynd i'r afael ag achosion ac effeithiau newid yn yr hinsawdd. Mae'n hanfodol bod datblygiad yn y dyfodol yn cael ei reoli'n gynaliadwy o fewn terfyn amgylcheddol a charbon y Parciau Cenedlaethol. Yn ystod mis Mai 2021, cynhyrchodd Dr Chris Jones (Canolfan Tyndall) ddogfen o'r enw 'Gosod Cyllidebau Carbon ar gyfer Eryri'. Roedd y ddogfen yn ceisio cyflwyno targedau newid hinsawdd ar gyfer y Parc Cenedlaethol, wedi'u llywio gan y wyddoniaeth ddiweddaraf ar newid yn yr hinsawdd ac wedi'u diffinio yn nhermau pennu cyllideb carbon ar sail gwyddoniaeth. Daeth yr asesiad i'r casgliad, er mwyn i'r Parc Cenedlaethol wneud cyfraniad 'teg' tuag at Gytundeb IPCCParis, bod angen iddo;

- Aros o fewn cyllideb allyriadau carbon deuocsid uchaf o 1,201 mil tonnell (ktCO₂) ar gyfer y cyfnod rhwng 2020 a 2100. Ar lefelau allyriadau CO₂ 2017, byddai'r gyllideb hon yn cael ei gwario o fewn 6 blynedd o 2020
- Cychwyn rhaglen ar unwaith o liniaru CO₂ i gyflawni toriadau blynyddol o 14.2% ar gyfartaledd mewn allyriadau er mwyn darparu cyllideb garbon wedi'i halinio â Chytundeb Paris. Mae angen gweithredu cenedlaethol a lleol ar gyfer y gostyngiadau hyn, a gallent fod yn rhan o gydweithrediad ehangach o fewn y Parc Cenedlaethol
- Cyrraedd sero neu bron yn ddi-garbon erbyn 2039 fan bellaf.

3.14 Mae'r Awdurdod wedi comisiynu Small World Consulting, i gynnal asesiad o ôl troed carbon Parc Cenedlaethol Eryri a llwybr arfaethedig i sero net, a chyhoeddir y canlyniadau yn ystod 2022.

3.15 Ym mis Mawrth 2022, cyhoeddodd Cyngor Gwynedd eu 'Cynllun Argyfwng Hinsawdd a Natur' yn para'r cyfnod rhwng 2022 a 2030. Nod y cynllun yw amlinellu'r camau y byddant yn eu cymryd erbyn 2030 i sicrhau'r uchelgais o ddod yn gyngor sero net. yn cael ei gwrdd. Mae'r cynllun yn canolbwyntio ar wneud newidiadau i'r pynciau a restrir isod, er mwyn sicrhau y cyflawnir yr uchelgais sero net;

- Adeiladau ac ynni
- Symudedd a thrafnidiaeth
- Gwastraff
- Llywodraethu
- Caffael
- Defnydd Tir
- Ecoleg

3.16 Bydd y cynllun yn cael ei fonitro'n rheolaidd fel rhan o broses monitro perfformiad mewnol y cyngor.

Strategaeth Carbon Isel Eryri 2024 - 2029

3.17 Mae swyddogion yr Awdurdod a'r Grŵp Craffu Carbon wedi bod yn gweithio ar lunio drafft o Strategaeth Carbon Isel i'r Awdurdod a mae hyn yn waith amserol ac arwyddocaol gan bod Cynllun Eryri a'r Cynllun Datblygu Lleol yn cael eu adolygu o fewn y flwyddyn. Yn ogystal a tharged 2050 Llywodraeth Cymru mae gan y Sector Gyhoeddus darged o gyflawni carbon net sero erbyn 2030. Bydd yr 'uchelgais gyfunol 2030' yma yn canolbwyntio ar ôl troed y

sector cyhoeddus ei hun, er yn cydnabod bod dylanwad ehangach a rôl arweinyddiaeth bwysig. Mae cynlluniau gweithredu'r sefydliadau eu hunain yn debygol o gynnwys meysydd blaenoriaeth eraill ond mae pedwar maes blaenoriaeth Llywodraeth Cymru yn cael eu hystyried fel y rhai allweddol i gyflawni'r uchelgais carbon net sero ar y cyd – ac maent fel a ganlyn; Adeiladau; Symudedd a thrafnidiaeth; Caffael; a Defnydd tir.

- 3.18 Hyd yn hyn, mae APC wedi comisiynu 3 adroddiad i lywio'r sylfaen dystiolaeth a llunio polisïau yn y Parc Cenedlaethol. Mae pob un o'r 3 adroddiad yn cyfrannu'n sylweddol at y sylfaen dystiolaeth, ond mae ganddynt eu cyfyngiadau hefyd. Byddant yn ddefnyddiol ar gyfer llywio a bwydo gwybodaeth yn hytrach na gosod trefniadau ar gyfer llunio polisïau.
- 3.19 Y tri adroddiad dan sylw yw "Canolfan Tyndall: Penny Cyllidebau Carbon ar gyfer Eryri"; Gwaith gan 'Small World Consulting'; a gwaith Aquaterra (sut gall sefydliad y Parc ei hun gyfrannu at di-garboneiddio). Roedd yr adroddiadau yma i gyd yn cynnwys nifer fawr o argymhellion a thargedau er mwyn i'r Awdurdod ei hun, ac ardal y Parc, sicrhau gyrru ymlaen at y targed 2030.

Seilwaith Gwyrdd

- 3.20 Mae gan seilwaith gwyrdd leoliad allweddol ym Mholisi Cynllunio Cymru (PCC) (argraffiad 10) a Cymru'r Dyfodol: Y Cynllun Cenedlaethol 2040. Mae Polisi Cynllunio Cymru yn nodi mai seilwaith gwyrdd yw'r rhwydwaith o nodweddion naturiol a lled-naturiol, mannau gwyrdd, afonydd a llynnoedd sy'n croeswasgu a chysylltu lleoedd.
- 3.21 Mae Seilwaith Gwyrdd yn cynnwys nodweddion megis;
- Coedydd
 - Coed stryd
 - Pyllau, nentydd, llynnoedd a gwlyptiroedd
 - Dolydd a glaswelltiroedd
 - Ymylon ffyrdd
 - Parciau a gerddi (mannau agored a arferai fod ag adeiladau – tir llwyd)
 - Tiroedd wedi'u tirlunio o amgylch swyddfeydd a ffatrioedd
 - Toeau gwyrdd a waliau gwyrdd
 - Unrhyw nodweddion gyda phlanhigion neu ddŵr
- 3.22 Ar raddfa leol gallai'r rhain gynnwys parciau, caeau, hawliau tramwy cyhoeddus, rhandiroedd, mynwentydd a gerddi. Ar raddfeydd llai gall ymyriadau trefol unigol megis coed stryd, gwrychoedd, ymylon ffyrdd a thoeau/waliau gwyrdd oll gyfrannu at rwydweithiau seilwaith gwyrdd.
- 3.23 Mae'r nodweddion hyn yn darparu ystod o swyddogaethau a defnyddiau naturiol, trwy wella ein cysylltedd trwy lwybrau troed a llwybrau beicio; trwy greu gofod i fyd natur trwy gysylltu cynefinoedd, sefydlu cyfleusterau hamdden a 'gwyrdd' ein hardaloedd trefol gan eu gwneud yn fwy gwydn i effaith newid hinsawdd. Mae CNC yn nodi bod y buddion ecosystem a allai ddeillio o fannau gwyrdd trefol yn sylweddol. Yn y gorffennol, nid oedd pwysigrwydd y meysydd hyn o ran iechyd a lles cyffredinol bob amser yn cael ei werthfawrogi, gan olygu nad oedd eu potensial byth yn cael ei wireddu. Gall gwelliannau mewn seilwaith gwyrdd hefyd arwain at leihau llygredd sŵn, amsugno dŵr stormydd glaw, dal llygredd aer a chreu lleoedd ar gyfer ymarfer corff.
- 3.24 Mae Polisi Cynllunio Cymru yn nodi y dylai'r system gynllunio ddiogelu a gwella asedau a rhwydweithiau seilwaith gwyrdd. Yn ogystal, rhaid ystyried gwarchod a gwella bioamrywiaeth yn ofalus fel rhan o ddarpariaeth seilwaith gwyrdd. Dylid gwella ansawdd yr amgylchedd adeiledig trwy integreiddio seilwaith gwyrdd i ddatblygiad trwy ddewis safle priodol a

defnyddio dylunio creadigol. Gyda chynllunio a dylunio gofalus, gall seilwaith gwyrdd wreiddio manteision bio-amrywiaeth a gwasanaethau ecosystemau mewn datblygiadau a lleoedd newydd. Mae sawl ffordd o ymgorffori seilwaith gwyrdd, yn dibynnu ar yr anghenion a'r cyfleoedd a gyflwynir gan safle. Mae tirlunio, toeau gwyrdd, ymylon glaswelltog, draeniad trefol cynaliadwy a gerddi yn enghreifftiau o fesurau unigol a all fod â buddion cronol ehangach, yn enwedig mewn perthynas â bioamrywiaeth a chadernid ecosystemau yn ogystal â sicrhau rhinweddau amgylcheddol dymunol eraill lleoedd.

- 3.25 Mae Polisi Cynllunio Cymru yn nodi y dylai awdurdodau cynllunio fabwysiadu dulliau strategol a rhagweithiol o ymdrin â seilwaith gwyrdd a bioamrywiaeth drwy gynhyrchu rhestrau eiddo a mapiau cyfoes o seilwaith gwyrdd presennol. Yn dwyn y teitl 'Asesiadau seilwaith gwyrdd', dylid defnyddio'r rhain i ddatblygu adnodd tystiolaeth sy'n seiliedig ar fap a dylent dynnu o'r sylfaen dystiolaeth a ddarparwyd gan Ddatganiadau Ardal ac asesiadau llesiant a chael eu hintegreiddio mewn cynlluniau datblygu. Ceir rhagor o wybodaeth am oblygiadau seilwaith gwyrdd i'r adolygiad o'r cynllun ar ddiwedd y bennod hon.
- 3.26 Mae trafodaethau wedi cymeryd lle rhwng y tri Parc Cenedlaethol Cymreig er mwyn gweld y ffordd orau ymlaen a'r gwaith Asesiad Seilwaith Gwyrdd, gan o bosib rannu rhai elfennau o'r gwaith a rhannu syniadau am y dulliau gorau o osod y gwaith allan a chasglu data. Bydd y gwaith yma yn parhau o ddiwedd 2025 ymlaen

Ffosffadau

- 3.27 Yn 2016 gosodwyd safonau ffosfforws uwch a thargedau gan y Cydbwyllgor Cadwraeth Natur (corff cyhoeddus sy'n cynghori llywodraeth y DU a'r gweinyddiaethau datganoledig), ac yn 2021 cyhoeddodd CNC dystiolaeth a ddangosodd fod dros 60% o ardaloedd cadwraeth arbennig afonol (ACA) cyrff dŵr, wedi methu yn erbyn y safonau ffosfforws diwygiedig.
- 3.28 Fel rhan o'u proses CDLI, cynhyrchodd Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam "Strategaeth Lleihau Ffosfforws Dalgylch y Ddyfrdwy" (ochr yn ochr â Chyngor Sir y Fflint) ym mis Tachwedd 2021. Cafodd ei gydnabod gan yr Arolygydd Cynllunio fel y cyntaf o'i fath yng Nghymru, ac fe'i crëwyd oherwydd bod prawf cydymffurfio gan CNC wedi canfod bod ACA Afon Dyfrdwy a Llyn Tegid ill dau wedi methu â chyrraedd y safonau a'r trothwyon newydd.
- 3.29 O ran Parc Cenedlaethol Eryri, cynhaliwyd asesiad yn ystod Ionawr 2022 i geisio deall effaith cynllunio a datblygu posib cyngor cynllunio ffosffad CNC ar gyfer dalgylchoedd ACA afonydd Eryri. O ran y dalgylchoedd ACA afonydd yr effeithir arnynt o fewn y Parc Cenedlaethol, maent yn cynnwys; Gwyrfai, Glaslyn, Dyfrdwy a'r Eden. O'r rhain, mae rhannau o ACA Dyfrdwy a'r Gwyrfai bellach yn methu â chyrraedd y safonau newydd hyn.
- 3.30 O ran aneddiadau y mae'r safonau ffosffad newydd yn effeithio arnynt, yng Nghynllun Datblygu Lleol presennol Eryri, amcangyfrifir yr effeithir ar 4 safle a neilltuwyd (gan gynnwys tai). Mae hyn yn cyfateb i tua 28 o unedau marchnad agored a 50 o unedau tai fforddiadwy. Wrth fynd ati i ddiwygio'r Cynllun bydd angen asesu effeithiau strategaethau ffosffad ar safleoedd a dyraniadau o fewn y Parc Cenedlaethol.

Bu trafodaethau rhwng swyddogion y Parc Cenedlaethol a swyddogion o Gyngor Sir Wrecsam, Fflint a Dinbych, yn ogystal a Dŵr Cymru a Chyfoeth Naturiol Cymru, yn misoedd cynnar 2025 er mwyn cael gwell dealltwriaeth o'r materion yn ymwneud a ffosffadau a cheisio deall y goblygiadau i'r Parc Cenedlaethol yn sgil hyn. Mae swyddogion Dŵr Cymru a Chyfoeth Naturiol Cymru am gynnal trafodaethau pellach er mwyn ceisio deall y ffordd orau ymlaen. Y gobaith yw y bydd swyddogion y Parc yn cael trafodaethau pellach yn dilyn hyn er mwyn deall goblygiadau ar

ardaloedd o fewn dalgylch y Ddyfrdwy a'r Gwyrfaï ac yn benodol tref Y Bala a'r pentrefi cyfagos wrth fynd ymlaen a'r broses o adolygu'r Cynllun Datblygu Lleol.

- 3.31 Mae'r goblygiadau i Barc Cenedlaethol Eryri, a'r broses adolygu yn cael eu trafod ymhellach ar ddiwedd y bennod.

Asesiad Canlyniadau Llifogydd Strategol (ACLIS)

- 3.32 Cyhoeddwyd y NCT 15 diwygiedig yn mis Mawrth 2025. Mae'r NCT diwygiedig yn cynnwys canllawiau llymach ar gyfer datblygu, sy'n cynnwys datblygu tir llwyd yn unig mewn ardaloedd o risg a throthwyon uwch ar gyfer amddiffynfeydd rhag llifogydd.
- 3.33 Cafodd cyhoeddi y ddogfen ddiwygiedig yma ei oedi (yn wreiddiol roedd i'w gyhoeddi yn 2022), a'r prif rheswm am hynny oedd er mwyn galluogi'r Awdurdodau Cynllunio Lleol (ACLI) gynllunio'n ddigonol ar gyfer yr ardaloedd perygl llifogydd newydd, yn enwedig wrth lunio Cynlluniau Datblygu Lleol neu wrth fynd drwy brosesau adolygu.
- 3.34 Yn ystod mis Rhagfyr 2021, ysgrifennodd Llywodraeth Cymru at bob Awdurdod Lleol yng Nghymru, yn gofyn i'w ACLIS gael eu diweddaru er mwyn adlewyrchu'r Mapio Llifogydd ar gyfer Cynllunio sy'n rhan o'r NCT 15 newydd. Mae'r MLIC newydd (yn wahanol i Fapiau Cyngor Datblygu blaenorol y NCT) yn ystyried risgiau newid hinsawdd yn y mapiau perygl llifogydd.
- 3.35 Mewn ymateb i hyn, mae Cyngor Gwynedd, Cyngor Môn a Pharc Cenedlaethol Eryri wedi penodi Ymgynghoriaeth Gwynedd (YGC) er mwyn diweddaru'r asesiadau o safleoedd, a safleoedd a ddynodwyd, o fewn y Cynlluniau Datblygu Lleol. Mae'r safleoedd hyn yn amrywio o safleoedd preswyl a dyraniadau; safleoedd cyflogaeth a diwydiannol a'r ardaloedd menter dynodedig..

Datganiadau Ardal

- 3.36 Mae Datganiadau Ardal a gynhyrchir gan CNC yn cwmpasu saith rhan wahanol o Gymru, gyda Datganiad Ardal gogledd orllewin Cymru yn berthnasol i Barc Cenedlaethol Eryri. Eu pwrpas yw amlinellu'r heriau allweddol sy'n wynebu'r ardal; beth y gellir ei wneud i gwrdd â'r heriau hynny a sut y gallwn reoli adnoddau naturiol yn well er budd cenedlaethau'r dyfodol.
- 3.37 Mae'r Datganiadau Ardal yn cael eu diweddaru'n rheolaidd a'u gwella flwyddyn ar ôl blwyddyn wrth i fwy o ddata a gwybodaeth gael eu casglu. Roedd y themâu allweddol ar gyfer ardal gogledd orllewin Cymru yn cynnwys 'Ffyrdd o Weithio'; 'Argyfwng hinsawdd a natur'; 'Ailgyssylltu pobl â natur'; 'Annog economi gynaliadwy'; 'Cefnogi rheolaeth tir cynaliadwy'; 'Cyfleoedd ar gyfer ecosystemau cydnerth'.
- 3.38 Nodwyd bod llawer o ecosystemau yn ein hamgylchedd naturiol yn dirywio, ac mae angen dod o hyd i ffyrdd mwy cynaliadwy o reoli, gwarchod a gwella'r asedau naturiol hyn.

Cynllun Morol Cymru

- 3.39 Cyhoeddwyd Cynllun Morol Cymru yn ystod mis Tachwedd 2019, a dyma'r cynllun morol cyntaf i Gymru ac mae'n cynrychioli dechreuad y broses o lunio ein moroedd i gefnogi amcanion economaidd, cymdeithasol, diwylliannol ac amgylcheddol. Bydd cynllunio morol yn arwain datblygiad cynaliadwy'r ardal forol drwy nodi sut y bydd cynigion yn cael eu hystyried gan y rhai sy'n gwneud penderfyniadau.
- 3.40 Mae'r ddogfen yn gynllun morol ar gyfer rhanbarthau cynllun morol Cymru ar y glannau ac ar y môr. Dylai ymgeiswyr ddefnyddio'r cynllun a'r deunydd ategol i lunio cynigion a

cheisiadau am drwyddedau, awdurdodau cyhoeddus i arwain y broses o wneud penderfyniadau a defnyddwyr eraill i ddeall polisi Llywodraeth Cymru ar gyfer datblygu cynaliadwy yn ardal y Cynllun Morol. Mae'n gynllun 20 mlynedd a bydd yn cael ei adolygu bob tair blynedd.

Y Strategaeth Genedlaethol ar gyfer Rheoli Perygl Llifogydd ac Erydu Arfordirol yng Nghymru

- 3.41 Cyhoeddwyd y ddogfen hon ym mis Hydref 2020, a dyma'r ail Strategaeth Genedlaethol ar Reoli Perygl Llifogydd ac Erydu Arfordirol (RhPLIEA) i Gymru, sy'n disodli strategaeth 2011. Mae wedi'i baratoi o dan delerau Deddf Rheoli Llifogydd a Dŵr 2010.
- 3.42 Mae'r strategaeth yn nodi sut y mae Llywodraeth Cymru yn bwriadu rheoli'r risgiau o lifogydd ac erydu arfordirol ledled Cymru. Mae'n gosod amcanion a mesurau i'r holl bartneriaid weithio tuag atynt dros oes y ddogfen (sef 10 mlynedd oni bai bod angen diweddariadau polisi sylweddol cyn hynny).
- 3.43 Er bod mesurau wedi'u cynllunio i fod yn glir ac yn gyflawnadwy dros y degawd nesaf, mae'r strategaeth wedi'i drafftio gyda golwg strategol tymor hwy, gan gydnabod natur perygl llifogydd ac erydu arfordirol o ran heriau newid yn yr hinsawdd. Yn y modd hwn bydd yn gweithio ochr yn ochr â chynlluniau strategol eraill ar gyfer rheoli traethlin, seilwaith a chynllunio i nodi'r cyfeiriad y mae Llywodraeth Cymru am ei gymryd.
- 3.44 Cyfeiriad penodol o fewn y ddogfen, a all effeithio'n anuniongyrchol ar y Parc Cenedlaethol, yw'r rhan am Fairbourne, Gwynedd. Saif y pentref ychydig y tu allan i ffin y Parc Cenedlaethol. Mae Llywodraeth Cymru yn nodi bod Fairbourne ar far tywod isel y tu ôl i amddiffynfeydd arfordirol ac aberol a fydd yn dod yn fwyfwy anodd i'w rheoli. Mae'r amddiffynfeydd wedi'u clustnodi ar gyfer adlinio rheoledig yn y Cynllun Rheoli Traethlin oherwydd fe ystyrir mai dyma'r ateb mwyaf cynaliadwy i gadw trigolion yn ddiogel yn y tymor hir. Yng Nghymru, bydd 95 o ardaloedd arfordirol yn symud o bolisi 'dal y lein' (amddiffyn) i 'ddim ymyrraeth weithredol' neu 'adlinio rheoledig' erbyn 2100. Mae'n bosibl y bydd angen adleoli eiddo ar ryw 40 o'r ardaloedd hynny. Nid yw polisi o adlinio rheoledig yn golygu tynnu cymorth yn ôl yn gyfan gwbl. Mae Llywodraeth Cymru yn parhau i ddarparu cyllid ar gyfer astudiaethau amddiffyn, cynnal a chadw ac addasu yn Fairbourne. Ers 2013, mae £8 miliwn wedi'i fuddsoddi i gadw ei drigolion yn ddiogel, cynllunio ymlaen llaw ac addasu. Mae'n bosibl y gallai hyn olygu rhywfaint o adleoli trigolion/aelwydydd yn y dyfodol, ac felly mae datblygiadau yn Fairbourne yn rhai i gadw llygad arnynt yn y dyfodol.

Strategaeth Rheoli Risg Llifogydd Lleol (Cyngor Gwynedd)

- 3.45 Mae swyddogion Cyngor Gwynedd wedi cynhyrchu dogfen ddrafft 'Strategaeth Rheoli Risg Llifogydd Lleol. Mae Deddf Rheoli Llifogydd a Dŵr, 2010 yn gofyn fod y 22 Awdurdod Llifogydd Lleol Arweiniol (ALILIA) yng Nghymru yn llunio Strategaethau Rheoli Perygl Llifogydd Lleol (Strategaeth Leol). Mae Strategaeth Genedlaethol Llywodraeth Cymru ar gyfer Rheoli Perygl Llifogydd ac Erydu Arfordirol (RPLEA) yng Nghymru (Strategaeth Genedlaethol) yn nodi bod dros 245,000 eiddo ar hyd a lled Cymru mewn perygl o lifogydd o afonydd, y môr a dŵr wyneb, gyda bron i 400 eiddo hefyd mewn perygl o erydu arfordirol. Mae'r Strategaeth Genedlaethol yn egluro fel bydd yr hinsawdd yn newid, gallwn ddisgwyl i'r perygl hwnnw gynyddu, gyda llifogydd amlach a mwy difrifol, lefel y môr yn codi a'r arfordir yn erydu ar raddfa gyflymach. Mae'r Strategaeth Genedlaethol yn nodi'r cyd-destun cyfreithiol i weithgareddau RPLEA yng Nghymru. Mae'n ofynnol hefyd mewn rhai amgylchiadau i Awdurdodau Lleol lunio Cynlluniau Rheoli Perygl Llifogydd dan Reoliadau Perygl Llifogydd 20093 (bellach wedi'i dirymu o dan Ddeddf Cyfraith yr UE a Ddargedwir).

- 3.46 Mae Awdurdodau Rheoli Risg gwahanol (ARR) yng Nghymru yn gyfrifol am wahanol ffynonellau o berygl llifogydd. Mae'r ALILIA yng Nghymru yn gyfrifol am 'beryl llifogydd lleol' gaiff ei ddiffinio fel perygl llifogydd o; Ddŵr wyneb ffo; Dŵr Daeaf; a Cyrsiau dŵr arferol (yn gyffredinol cyrsiau dŵr llai). Mae'r Strategaeth hon yn canolbwyntio ar y ffynonellau lleol yma o berygl llifogydd ond mae yn cydnabod ac yn ystyried ffynonellau eraill perygl llifogydd (yn cynnwys o'r môr, cyrsiau dŵr mwy a charthffosydd) a ARR cysylltiedig.
- 3.47 Cyhoeddwyd y Strategaeth Leol gyntaf yn 2014, oedd yn gosod y dull cyffredinol i reoli perygl llifogydd lleol. Ochr yn ochr â'r Strategaeth Leol fe gyhoeddwyd y Cynlluniau Rheoli Perygl Llifogydd (CRPL). Roedd y CRPL yn datblygu'r amcanion a'r camau gweithredu lefel uchel a amlinellwyd yn y Strategaeth Leol mewn cynllun mwy manwl i reoli llifogydd yn y cymunedau. Y ddogfen hon yw yr ail Strategaeth Leol. Er i'r Cyngor gyhoeddi y Strategaeth Leol a'r CRPL ar wahân, mae'r Strategaeth Leol newydd yma yn cyfuno'r ddwy ddogfen fel un. Mae hyn yn lleihau unrhyw gymhlethdod ac yn galluogi cyfathrebu a rheoli perygl llifogydd lleol yn fwy effeithiol. Yn y ddogfen hon maent yn adnabod y peryglon presennol ac yn y dyfodol sy'n gysylltiedig gyda llifogydd ac erydu arfordirol. Y nod yw sicrhau fod y darlennydd yn ymwybodol o'r holl ffynonellau llifogydd yn y gymuned, yn hytrach na chanolbwyntio yn unig ar y ffynonellau y mae Cyngor Gwynedd yn gweithredu fel ARR iddynt.

Adferiad Natur

- 3.48 Mae ffocws allweddol ar wyrdroi dirywiad bioamrywiaeth a phwysigrwydd rhwydweithiau ecolegol cydnerth sy'n hanfodol ar gyfer adfer natur ac at ddibenion iechyd a lles. Hefyd, fe wnaeth y pandemig Covid-19 amlygu pwysigrwydd mynediad i fannau gwyrdd.
- 3.49 Mae 'Adeiladu Gwell Lleoedd' - Gorffennaf 2020' Llywodraeth Cymru yn nodi'r angen i wneud y mwyaf o ddiogelu'r amgylchedd a chyfyngu ar yr effaith amgylcheddol. Bydd y rhain yn cael eu mesur yn erbyn canlyniadau sy'n cynnwys;
- bioamrywiaeth ac ecosystemau cydnerth
 - tirweddau arwahanol ac arbennig
 - seilwaith gwyrdd integredig
 - seinweddau priodol
 - llai o risgiau amgylcheddol
 - rheoli adnoddau dŵr yn naturiol
 - aer glân
 - llai o lygredd yn gyffredinol
 - gwytnwch i newid yn yr hinsawdd
 - amgylchedd hanesyddol unigryw ac arbennig
- 3.50 Mae swyddogion o fewn adran cadwraeth y Parc Cenedlaethol wedi bod yn gweithio ar greu 'Cynllun Gweithredu Adfer Natur Eryri 2025-2030' (CGAN). Mae hwn yn gynllun strategol ar gyfer ceisio adfer yr amgylchedd naturiol, ac yn gynllun i unrhyw un sydd a diddordeb mewn gwarchod a gwella y byd natur o'n cwmpas. Gall hyn fod yn unigolion, grwpiau cymunedol, ysgolion, tîffeddiannwyr, rheolwyr tir, awdurdodau lleol a chenedlaethol, busnesau a sefydliadau di-elw. Mae CGAN Eryri yn ddogfen sydd wedi ei hanelu at hyrwyddo bioamrywiaeth ac ecosystemau o fewn y Parc Cenedlaethol trwy gydweithio gyda chymunedau lleol. Mae hwn yn disodli'r Cynllun Gweithredu Bioamrywiaeth blaenorol ac yn cyd-fynd â galwadau rhyngwladol am adferiad byd natur, yn ogystal â deddfwriaeth, polisiau,

a thargedau byd-eang Llywodraeth Cymru. Mae'r ddogfen hefyd yn cyd-fynd â'r datganiadau Argyfwng Hinsawdd ac Argyfwng Natur a gyhoeddwyd yn 2019 a 2021 yn y drefn honno. Mae y CGAN hwn yn cwmpasu'r ardal o fewn Parc Cenedlaethol Eryri, a rennir rhwng Cynghorau Sir Gwynedd a Chonwy. Mae'r cynllun yn amlinellu chwech prif amcan, ar gyfer cyrraedd y nôd o roi terfyn ar ddirywiad bioamrywiaeth;

- Ymygysylltu a chefnogi cyfranogiad a dealltwriaeth i wreiddio bioamrywiaeth i mewn i benderfyniadau ar bob lefel
- Diogelu rhywogaethau a chynefinoedd o bwysigrwydd mawr a gwella eu rheolaeth
- Cynyddu gwydnwch ein amgylchedd naturiol drwy adfer cynefinoedd sydd wedi eu diraddio, a chreu cynefinoedd
- Mynd i'r afael â phwysau allweddol sydd ar rywogaethau a chynefinoedd
- Gwella ein tystiolaeth, ein dealltwriaeth a'n monitro o wydnwch ecolegol
- Rhoi fframwaith llywodraethau a chefnogaeth mewn lle ar gyfer cyflawni

Strategaeth Coedlannau

3.51 Mae swyddogion o fewn y Parc Cenedlaethol, a phartneriaid allanol, wedi dod at eu gilydd i gynhyrchu drafft 'Strategaeth Coed a Choetiroedd 2025 - 2125' ar gyfer yr Awdurdod. Mae hyn yn dilyn astudiaeth diweddar a gynhaliwyd i asesu ôl troed carbon holl Barciau Cenedlaethol y DU wedi amlygu bod angen cynllun lleihau a dal a storio carbon lleol. Fel rhan o'r ymateb i'r adroddiad hwn sydd i'w gyhoeddi'n fuan, roedd Awdurdod y Parc am gynhyrchu Strategaeth Coed a Choetiroedd. Wrth i ddiddordeb gynyddu mewn caffael tir ar gyfer plannu coed, atafaelu carbon, a masnachu carbon, mae ymwybyddiaeth gynyddol ymhlith cymunedau a'r Awdurdod o'r newidiadau posibl sydd o'n blaenau. Mae'n hanfodol i'r Awdurdod fod yn barod i wynebu'r heriau hyn a darparu arweiniad ar y camau gweithredu priodol, lleoliadau a dwysedd mentrau plannu coed. Mae'r Strategaeth Coed a Choetiroedd yn ddogfen sydd yn rhoi cyngor ac arweiniad l gynllunwyr, tîrfeddianwyr, rheolwyr tir, rhanddeiliaid a phobl leol er mwyn rheoli coedwigoedd a choed yn y dirwedd, a hefyd er mwyn sefydlu coed a choetiroedd newydd. Mae rhai o dargedau y strategaeth erbyn 2125 yn cynnwys;

- Adfer hyd at 80% o goedwig hynafol, sicrhau eu bod wedi eu gwarchod a mewn cyflwr da
- Bod 100% o goed hynafol a adnabyddwyd o dan reolaeth positif
- Cynyddiad mewn gorchudd coed yn y Parc o 30% (sydd oddeutu 21,576 ha)

3.52 Mae Awdurdod y Parc yn deall yr angen i gydbwyso nodau lleihau carbon a chadwraeth amgylcheddol gyda nodweddion unigryw ac anghenion y cymunedau lleol. Trwy fod yn rhagweithiol ac yn unedig gyda'r cymunedau, mae'r Awdurdod yn anelu at sicrhau bod unrhyw ddatblygiadau yn y dyfodol yn cyd-fynd â'r weledigaeth gyffredinol ar gyfer Eryri, gan ystyried agweddau ecolegol, cymdeithasol a diwylliannol y rhanbarth. Mae'n debygol y bydd rhyddhau'r astudiaeth ôl troed carbon yn arwain at fwy o sylw a thrafodaethau ynghylch dal a storio carbon a masnachu yn Eryri. Fel ceidwad y Parc Cenedlaethol, mae'r Awdurdod wedi ymrwymo i ddarparu cyngor ac arweiniad gwerthfawr i gymunedau lleol a rhanddeiliaid. Bydd hyn yn galluogi gwneud penderfyniadau gwybodus ynghylch math a graddfa mentrau plannu coed, gan sicrhau eu bod yn cyfrannu'n gadarnhaol at y nodau hinsawdd a chymeriad a lles unigryw Eryri a'i thrigolion. Bydd fersiwn terfynol o'r Strategaeth yma yn cael ei gyflwyno tuag at ddiwedd 2024/dechrau 2025.

Deddf yr Amgylchedd (Cymru) 2016

- 3.53 Mae'r ddeddfwriaeth hon a gyflwynwyd gan Lywodraeth Cymru yn sefydlu'r ddeddfwriaeth sydd ei hangen i gynllunio a rheoli adnoddau naturiol Cymru mewn ffordd fwy rhagweithiol, cynaliadwy a chydgyssylltiedig. Derbyniodd y ddeddf Gydsyniad Brenhinol ar 21 Mawrth 2016. Mae'r ddeddf yn gosod Cymru fel economi werdd carbon isel, yn barod i addasu i effeithiau newid yn yr hinsawdd.
- 3.54 Mae polisïau yn y Cynllun Datblygu Lleol (2016-2031) yn gweithio tuag at nodau'r ddeddf hon ac mae polisïau penodol ynddo wedi'u cynnwys gyda'r nod o amddiffyn bioamrywiaeth a'r amgylchedd.

Cymru'r Dyfodol 2040

- 3.55 Cymru'r Dyfodol - Y Cynllun Cenedlaethol 2040 yw fframwaith ddatblygu cenedlaethol Llywodraeth Cymru, ac mae'n gosod y cyfeiriad ar gyfer datblygu yng Nghymru hyd at 2040. Wedi'i fabwysiadu yn ystod mis Chwefror 2021, mae'n gynllun datblygu gyda strategaeth ar gyfer mynd i'r afael â blaenoriaethau cenedlaethol allweddol trwy'r system gynllunio. Mae rhai adrannau o'r ddogfen, sy'n berthnasol i'r bennod hon o'r AMB yn cynnwys;
- 3.56 O ran cynhyrchu ynni, mae lleoliad posib Adweithydd Modiwlaid Bach (AMBach) yn Nhrawsfynydd y cyfeirir ato yn y ddogfen hon. Mae'r ddogfen yn nodi *"Mae Trawsfynydd yn safle posib ar gyfer Adweithydd Modiwlaid Bach, gan adeiladu ar y gallu a'r arbenigedd technegol sector-benodol presennol sydd ar gael yn lleol ac yn creu parth twf diwydiant niwclear newydd. Mae'r safle mewn sefyllfa unigryw ar ôl bod yn gyn orsaf ynni niwclear gyda'r seilwaith angenrheidiol a'r sgiliau lleol ar waith"*.
- 3.57 Mae'r dogfen hefyd yn nodi'r ymrwymiad tuag at "Ddatblygu coedwig genedlaethol trwy nodi safleoedd a mecanweithiau priodol. Cefnogir camau i ddiogelu lleoliadau arfaethedig ar gyfer y goedwig genedlaethol". Mae Llywodraeth Cymru wedi gosod targed i gynyddu gorchudd coetir yng Nghymru o leiaf 2,000 ha y flwyddyn o 2020. Mae planhigfeydd coedwigol yn fater rheoli tir ar hyn o bryd ac nid yw gyfystyr â datblygiad yn nhermau cynllunio. Nid yw'n eglur ar hyn o bryd sut y bydd y polisi cenedlaethol sydd wedi'i gynnwys yn "Cymru'r Dyfodol - Y Cynllun Cenedlaethol 2040" yn cael ei gymhwyso trwy'r broses cynllunio. Yn nhermau rheoli tir gallai cynyddu gorchudd coetir gael effaith sylweddol ar dirwedd Eryri a cynaliadwyedd dyfodol ffermydd teuluol bach.
- 3.58 Mae Cymru'r Dyfodol: Cynllun Cenedlaethol 2040 yn amlygu uchelgais Llywodraeth Cymru i weld gwelliannau i fioamrywiaeth ledled Cymru ac fel rhan o'r broses gynllunio a cheisiadau. Mae angen i awdurdodau cynllunio sicrhau bod datblygiadau yn lleihau effeithiau ac yn darparu cyfleoedd ar gyfer gwella bioamrywiaeth, er mwyn caniatáu i rywogaethau addasu a/neu eu symud i gynefinoedd mwy addas.

MF01

Amcan	Amddiffyn, Gwella a Rheoli'r Amgylchedd Naturiol.				
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 2: Datblygu a'r Dirwedd (2)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Strategol D: Yr Amgylchedd Naturiol (D) Polisi Strategol Dd: Newid Hinsawdd (Dd)			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Arwynebedd yr arfordir heb ei ddatblygu 3,499 ha.	Dim colled sylweddol o arfordir annatblygedig	AMB Rhif 1:	Dim colled sylweddol o arfordir annatblygedig.	1 neu fwy o ddatblygiadau gan arwain at golled sylweddol am 3 blynedd yn olynol.	
		AMB Rhif 2:	Dim colled sylweddol o arfordir annatblygedig.		
		AMB Rhif 3:	Dim colled sylweddol o arfordir heb ei ddatblygu.		
		AMB Rhif 4:	Dim colled sylweddol o arfordir heb ei ddatblygu		
		AMB Rhif 5:	Dim colled sylweddol o arfordir heb ei ddatblygu		
		AMB Rhif 6:	Dim colled sylweddol o arfordir heb ei ddatblygu		
		Dadansoddiad			
Rhoddwyd ganiatad i ddau gais yn y cyfnod yma, oedd i mewn neu'n rannol o fewn ardal o arfordir heb ei ddatblygu. Y ddau gais oedd; - Newid defnydd adeilad amaethyddol i ddefnydd sy'n gysylltiedig a'r gosodiadau gwyliau presennol ger Llwyngwrl. Ar y ffin gyda'r ardal arfordir heb ei ddatblygu felly ddim gwir effaith - Cais ôl-weithredol i godi garej/storfa ger Llandecwyn. Ar y ffin gyda'r ardal arfordir heb ei ddatblygu felly ddim gwir effaith Caniatwyd rhyddau amodau yn ymwneud a materion bioamrywiaeth a lliw wal ar safle gwyliau 'Barmouth Bay' ger Talybont Ni ystyrir bod colled sylweddol o arfordir heb ei ddatblygu wedi bod yn ystod y cyfnod monitro yma.					
Gweithred	Mae polisiâu'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.				

MF02

Amcan		Amddiffyn, Gwella a Rheoli'r Amgylchedd Naturiol.		
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 2: Datblygu a'r Dirwedd (2)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Strategol D: Yr Amgylchedd Naturiol (D) Polisi Strategol Dd: Newid Hinsawdd (Dd)		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Ardaloedd AADd, ACA, SoDdGA neu Ramsar a gollwyd i'w datblygiad (au).	Dim colled net sylweddol.	AMB Rhif 1:	Ni effeithir yn negyddol ar unrhyw ardaloedd AADd, ACA, SoDdGA a Ramsar.	Dim colled
		AMB Rhif 2:	Ni effeithir yn negyddol ar unrhyw ardaloedd AADd, ACA, SoDdGA a Ramsar.	
		AMB Rhif 3:	Ni effeithir yn negyddol ar unrhyw ardaloedd AADd, ACA, SoDdGA a Ramsar.	
		AMB Rhif 4:	Ni effeithir yn negyddol ar unrhyw ardaloedd AADd, ACA, SoDdGA a Ramsar.	
		AMB Rhif 5:	Ni effeithir yn negyddol ar unrhyw ardaloedd AADd, ACA, SoDdGA a Ramsar.	
		AMB Rhif 6:	Ni effeithir yn negyddol ar unrhyw ardaloedd AADd, ACA, SoDdGA a Ramsar.	
Dadansoddiad				
AADd – Ni roddwyd caniatad i unrhyw ddatblygiad o fewn ardal AADd o fewn y cyfnod monitro yma.				
ACA - Rhoddwyd ganiatâd i 13 o geisiadau a oedd yn croestorri ACA yn ystod y cyfnod monitro hwn a dau ychwanegol ar gyfer diddymu amodau.				
Roedd y ceisiadau cynllunio a ganiatawyd yn cynnwys;				
- Amrywio amod (Cynllun wedi'i gymeradwyo) yn berthnasol i 'Auxiliary Spillway Cross Sections ar gais yn ymwneud a argae Llyn Celyn - Amnewid haf-dŷ yn Ganllwyd - Cynyddu uchder y twr telathrebu 15.5m presennol i 17.9m ar gyfer antenâu ychwanegol a gosod offer ychwanegol ar y ddaear mewn compownd estynedig ger maes parcio Ogwen, Nant Ffrancon - Caniatâd Adeilad Rhestredig ar gyfer newidiadau i'r bont droed gan gynnwys gosd trac tren a gwaith cysylltiedig (Ail-gyflwyniad) ym mhont Mwnwgl-y-Llyn, Bala - Gosod 6 pwmp gwres ffynhonnell aer (100kw) yng nghanolfan hamdden Penllyn, Y Bala - Codi canopi newydd i'r drychiad dwyreiniol, ychwanegu canllawiau amrywiol, balwstrad, gatiau a ffens i'r cwrtil, Tan y Bwlch, Maentwrog - Caniatad Adeilad Rhestredig i osod uned trîn carthion ger Nantmor - Gosod uned trin carthion ger Nantmor - Caniatad Adeilad Rhestredig i godi canopi newydd i'r drychiad dwyreiniol, ychwanegu canllawiau amrywiol, balwstrad, gatiau a ffens i'r cwrtil, Tan y Bwlch, Maentwrog - Estyniad i reilffordd trac cul Llyn Tegid i gynnwys 1200m o drac reilffordd, croesfan reilffordd, codi gorsaf reilffordd newydd, adeiladau ategol ar gyfer injan dren a cherbydau, blwch signal ynghyd a datblygiad cysylltiol (Ail-gyflwyniad), Y Bala				

- Codi garej dwbl, caniatâd ôl-weithredol am estynad i'r cwrtil, cadw'r terasiad cerrig a gwaith peirianeg, Tan y Bwlch, Maentwrog
- Amrywio amod yn ynghlwm i Ganiatad Adeilad Rhestredig i ddiwygio deunyddiau cymeradwy ar gyfer yr adeilad allanol, symud conglfeini a linteli cerrig nadd i ddwy ffenestr, ailosod rhai unedau gwydr dwbl cadwraeth, diwygio arddull coronau cribau, a diwygio arddull rhai potiau simnai, Tan y Bwlch, Maentwrog
- Diwygiad ansylweddol (Gosodiad mast diwygiedig ac offer ar y ddaear) i'r hyn a gymeradwywyd ym maes parcio Pen y Pass

SoDdGA - Caniatwyd 18 o geisiadau oedd unai o fewn ardal SoDdGA neu yn eu groestorri. Mae'r 18 cais wedi cael ei nodi isod;

- Amrywio amod (Cynllun wedi'i gymeradwyo) yn berthnasol i 'Auxiliary Spillway Cross Sections' ar gais yn ymwneud a argae Llyn Celyn
- Amnewid haf-dŷ yn Ganllwyd
- Cynyddu uchder y twr telathrebu 15.5m presennol i 17.9m ar gyfer antenâu ychwanegol a gosod offer ychwanegol ar y ddaear mewn compownd estynedig ger maes parcio Ogwen, Nant Ffrancon
- Caniatâd Adeilad Rhestredig ar gyfer newidiadau i'r bont droed gan gynnwys gosd trac tren a gwaith cysylltiedig (Ail-gyflwyniad) ym mhont Mwnwgl-y-Llyn, Bala
- Gosod 6 pwmp gwres ffynhonnell aer (100kw) yng nghanolfan hamdden Penllyn, Y Bala
- Codi canopi newydd i'r drychiad dwyreiniol, ychwanegu canllawiau amrywiol, balwstrad, gatiau a ffens i'r cwrtil, Tan y Bwlch, Maentwrog
- Caniatad Adeilad Rhestredig i osod uned trîn carthion ger Nantmor
- Dymchwel y tŷ presennol ac adeiladu tŷ newydd gyda garej integrol yn Ninas Mawddwy
- Caniatâd Hysbysebion i osod panel gwybodaeth am Daith Mari Jones ym maes parcio Parc Cenedlaethol Eryri, Talyllyn
- Gosod uned trin carthion ger Nantmor
- Adeiladu un uned gwyliau hunanarlwyo tanddaearol newydd ynghyd a gosod tanc septig yn Arenig, Y Bala
- Caniatad Adeilad Rhestredig i godi canopi newydd i'r drychiad dwyreiniol, ychwanegu canllawiau amrywiol, balwstrad, gatiau a ffens i'r cwrtil, Tan y Bwlch, Maentwrog
- Gosod pwmp gwres ffynhonnell aer, gosod ffenestri a drysau newydd ac adnewyddu'r dormer presennol, Llanfachreth
- Estyniad i reilffordd trac cul Llyn Tegid i gynnwys 1200m o drac reilffordd, croesfan reilffordd, codi gorsaf reilffordd newydd, adeiladau ategol ar gyfer injan dren a cherbydau, blwch signal ynghyd a datblygiad cysylltiol (Ail-gyflwyniad), Y Bala
- Codi garej dwbl, caniatâd ôl-weithredol am estynad i'r cwrtil, cadw'r terasiad cerrig a gwaith peirianeg, Tan y Bwlch, Maentwrog
- Amrywio amod yn ynghlwm i Ganiatad Adeilad Rhestredig i ddiwygio deunyddiau cymeradwy ar gyfer yr adeilad allanol, symud conglfeini a linteli cerrig nadd i ddwy ffenestr, ailosod rhai unedau gwydr dwbl cadwraeth, diwygio arddull coronau cribau, a diwygio arddull rhai potiau simnai, Tan y Bwlch, Maentwrog
- Gwaith atgyweirio i drac gan gynnwys gwaith hanfodol i wal gynnal trac drwy osod wal gynnal gerrig sych draddodiadol yn lle basgedi caergawell wedi'u tanseilio, Y Brithdir
- Diwygiad ansylweddol (Gosodiad mast diwygiedig ac offer ar y ddaear) i'r hyn a gymeradwywyd ym maes parcio Pen y Pass

Yn ogystal i hyn, fe ganiatwyd diwygiad amodau i bedwar cais.

RAMSAR - Rhoddwyd ganiatad i dri cais oedd o fewn neu'n rannol o fewn ardal RAMSAR yn ystod y cyfnod yma.

- Roedd un yn ymwneud ac estyniad i reilffordd trac cul Llyn Tegid. Yn wreiddiol roedd yna farn y byddai'r cais yn cael effaith andwyol ar y RAMSAR, ond yn cyflwyno dilyn mesurau lliniaru fe nodwyd y byddai "*unrhyw effeithiau andwyol ar yr ACA / Safle Ramsar a'u nodweddion o ddiddordeb dynodedig, ar eu pen eu hunain neu ar y cyd â phrosiectau eraill, yn cael eu hystyried yn rhai lleiaf (de-minimis) fel nad oes unrhyw effaith andwyol ar gyfanrwydd y safleoedd hyn yn cael ei ragweld*".
- Caniatwyd gais am osod chwech pwp gwres ffynhonnell aer (100kw) yng Nghanolfan Penllyn, Y Bala
- Caniatâd Adeilad Rhestredig ar gyfer newidiadau i'r bont droed gan gynnwys gosd trac tren a gwaith cysylltiedig (Ail-gyflwyniad)

Fe wrthodwyd cais ar gyfer diwygiad ansylweddol i ganiatad cynllunio, oedd yn ymwneud a'r gwaith prosiect diogelwch cronfa ddŵr Llyn Tegid.

Ystyrir nad yw unrhyw ardaloedd ADDd, ACA, SoDdGA a RAMSAR yn cael eu heffeithio'n negyddol oherwydd y datblygiadau a ganiatawyd, a nad oes datblygiad newydd ei natur a all effeithio ar y dynodiadau.

Gweithred Mae polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

MF 02a

Amcan		Amddiffyn, Gwella a Rheoli'r Amgylchedd Naturiol.		
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 2: Datblygu a'r Dirwedd (2)		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Awyr dywyll		AMB Rhif 1:	Ni ystyrir bod ardaloedd craidd yr Awyr Dywyll yn cael eu heffeithio'n negyddol	
		AMB Rhif 2:	Ni ystyrir bod ardaloedd craidd yr Awyr Dywyll yn cael eu heffeithio'n negyddol	
		AMB Rhif 3:	Ni ystyrir bod ardaloedd craidd yr Awyr Dywyll yn cael eu heffeithio'n negyddol	
		AMB Rhif 4:	Ni ystyrir bod ardaloedd craidd yr Awyr Dywyll yn cael eu heffeithio'n negyddol	
		AMB Rhif 5:	Ni ystyrir bod ardaloedd craidd yr Awyr Dywyll yn cael eu heffeithio'n negyddol	
		AMB Rhif 6:	Ni ystyrir bod ardaloedd craidd yr Awyr Dywyll yn cael eu heffeithio'n negyddol	
Dadansoddiad				
Caniatawyd 19 o geisiadau o fewn (neu yn croestorri) Ardaloedd craidd Awyr Dywyll yn ystod y cyfnod monitro hwn. Roedd y datblygiadau hyn yn cynnwys;				
Rhyddhau amod (Lliw gorffenedig y mast, antenau, dysglau a gwaith cysylltiedig) ynghlwm i Ganiatad Cynllunio blaenorol i offer/cais telathrebu ger Rhydymain				

- Cais ôl-weithredol i godi storfa ail-gylchu ym mharc gwyliau Trawsfynydd, Bronaber
- Cais cynllunio ôl-weithredol am gaban newydd a gosod decin allanol ym mharc gwyliau Trawsfynydd, Bronaber
- Amrywio amod a'r gynllun wedi'i gymeradwyo yn nghronfa ddŵr Llyn Celyn
- Codi haf dŷ newydd yn Ganllwyd – amod mewn lle i beidio a gosod unrhyw oleuadau allanol ar y safle heb gymeradwyaeth yr Awdurdod
- Caniatâd Hysbyseb i arddangos arwydd ym mharc gwyliau Trawsfynydd, Bronaber
- Gosod paneli solar ym mharc gwyliau Trawsfynydd, Bronaber
- Creu llwybr 32m o hir i safle archeolegol 'Bloomeries', Coed y Brenin, Ganllwyd
- Trosi ac estyniad i fyncws i greu ty menter wledig, Capel Curig
- Codi adeilad offer a storio i ddibenion amaethyddol, Cwm Prysor, Trawsfynydd – amod mewn lle i beidio a gosod unrhyw oleuadau allanol ar y safle heb gymeradwyaeth yr Awdurdod
- Codi adeilad amaethyddol uwchben storfa dail bresennol, Cwm Prysor, Trawsfynydd – amod mewn lle i beidio a gosod unrhyw oleuadau allanol ar y safle heb gymeradwyaeth yr Awdurdod
- Adeiladu estyniad mewn eiddo yn Bronaber
- Caniatâd Hysbysebion i osod panel gwybodaeth am Daith Mari Jones ger Tallylyn – ddim wedi ei oleuo
- Gosod twr dellt 25m yn cynnal 6 antena a 4 dysgl trawsyrru, 2 gabinet offer, 1 cabinet mesurydd trydan, 'V Sat' a datblygiad ategol i hynny, gan gynnwys unedau radio o bell (RRU's), ffens bren 1.2m a modiwl 'GPS' ar gyfer prosiect Rhwydwaith Gwledig Cymru. Wedi ei leoli ger Rhydymain – amod mewn lle i beidio a gosod unrhyw oleuadau allanol ar y safle heb gymeradwyaeth yr Awdurdod
- Adeiladu un uned gwyliau hunanarlwyo tanddaearol newydd ynghyd a gosod tanc septig, Arenig, Y Bala – amod mewn lle i beidio a gosod unrhyw oleuadau allanol ar y safle heb gymeradwyaeth yr Awdurdod
- Estyniad i adeilad amaethyddol bresennol, Bronaber, Trawsfynydd
- Caniatad Adeilad Rhestredig ar gyfer gwaith mewnol ac allanol, adeiladu estyniad cefn, a dymchwel adeilad allanol, Bronaber
- Gosod twr dellt 30m yn cynnal 6 antena, 4 dysgl trawsyrru, 4 cabinet offer, 1 cabinet mesurydd trydan, adeiladu ffens rhwyll weldio 2.1m o uchder, a datblygiad ategol i hynny, gan gynnwys Unedau Radio Hirbell (RRUS) a ffurfio llecyn llawr caled ger Capel Celyn
- Diwygiad ansylweddol (Gosodiad mast diwygiedig ac offer ar y ddaear) i'r hyn a gymeradwywyd dan gyfeirnod cynllunio blaenorol yn Pen y Pass, Nant Gwynant

Gyda rhai o'r ceisiadau a ganiateir, nid oes ganddynt gyfeiriad at bolisi awyr dywyll, nac asesiad, lle dylai fod un. Ystyrir hyn wrth symud ymlaen a teimlir bod angen arweiniad a hyfforddiant ychwanegol i swyddogion i sicrhau ei fod yn cael ei restru'n effeithiol fel ystyriaeth a/neu gyfyngiad gyda phob cais perthnasol. Er hyn mae y sefyllfa o ran hyn wedi gwella o'r flwyddyn flaenorol yn dilyn trafodaethau.

Gweithred	Mae polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol. Fodd bynnag, teimlir bod angen hyfforddiant ychwanegol i swyddogion i sicrhau fod yr holl geisiadau perthnasol yn ystyried y goblygiadau ar yr awyr dywyll lle bo'n briodol.
------------------	--

MF02b

Amcan	Amddiffyn, Gwella a Rheoli'r Amgylchedd Naturiol.			
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 2: Datblygu a'r Dirwedd (2)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Strategol D: Yr Amgylchedd Naturiol (D)		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Biosffer Dyfi	Dim colled net sylweddol	AMB Rhif 1:	Ni ystyrir yr effeithiwyd yn negyddol ar ardal Biosffer Dyfi.	Dim colled
		AMB Rhif 2:	Ni ystyrir yr effeithiwyd yn negyddol ar ardal Biosffer Dyfi.	
		AMB Rhif 3:	Ni ystyrir yr effeithiwyd yn negyddol ar ardal Biosffer Dyfi.	
		AMB Rhif 4:	Ni ystyrir yr effeithiwyd yn negyddol ar ardal Biosffer Dyfi.	
		AMB Rhif 5:	Ni ystyrir yr effeithwyd yn negyddol ar ardal Biosffer Dyfi	
		AMB Rhif 6:	Ni ystyrir yr effeithwyd yn negyddol ar ardal Biosffer Dyfi	
Dadansoddiad				
Ni chaniatawyd unrhyw gais, a oedd yn croesdorri ardal <i>craidd</i> biosffer Dyfi yn ystod y cyfnod monitro hwn. O ran yr ardaloedd o'r biosffer, nad oedd yn ardaloedd craidd (hynny yw ardaloedd pontio a byffer), fe ganiatawyd 23 cais cynllunio, 3 cais ar gyfer diddymu amod/au ac un ble cymeradwywyd tystysgrif Roedd y 23 cais o fewn yr ardal pontio/byffer yn cynnwys y canlynol; - Adeiladu gweithdy domestig ar y llawr cyntaf uwchben y garej bresennol mewn eiddo yn Aberdyfi - Estyniad i dy yn cynnwys balconi a dymchwel adeilad presenol mewn eiddo yn Aberdyfi - Diwygiad ansylweddol i ganiatad cynllunio blaenorol oedd yn cynnwys newidiadau i'r dyluniad, cynyddu lled yr estyniad a hepgor yr estyniad unllawr, mewn eiddo yn Aberdyfi - Gosod decin cyfansawdd llwyd tywyll a pyst dur di-staen gyda phaneli mewnlenni gwydr yn lle'r decin pren, pyst a balwstrad presennol, mewn eiddo yn Aberdyfi				

- Amrywio amod ynghlwm i ganiatad cynllunio blaenorol a oedd yn ymestyn y cyfnod meddiannu o 8 i hyd at 11 mis mewn unrhyw flwyddyn galendr, Plas Panteidal, Aberdyfi
- Dileu amod (Amod deiliadaeth 10½ mis) ynghlwm i ganiatad cynllunio blaenorol i ganiatáu deiliadaeth 12 mis (Caniatad Personol), Plas Panteidal, Aberdyfi
- Gosod pwmp gwres ffynhonell aer ynghefn yr eiddo ger Dinas Mawddwy
- Trosi ac addasiadau allanol i weithdy domestig i ffurfio llety i westeion sy'n atodol i ddefnydd achlysurol o'r ty annedd fel gwely a brecwast mewn eiddo yn Llanymawddwy
- Diwygio amod (Cyfnod meddianaeth 8 mis) ynghlwm i ganiatad cynllunio blaenorol er mwyn caniatáu cyfnod meddianaeth 11 mis, Plas Panteidal, Aberdyfi
- Adeiladu garej ar wahan gyda lle parcio gwastad, creu decin, newidiadau i'r fynedfa i gerddwyr a newidiadau i ty mewn eiddo yn Aberdyfi
- Gosod drysau deublyg yn lle ffenestr lithro ac ymestyn defnydd A3 i ardal awyr agored ar gyfer bwyta a diod a brynwyd o'r eiddo, mewn eiddo yn Aberdyfi
- Dymchwel garej ac adeiladu estyniad deulawr ar yr ochr, mewn eiddo yn Aberdyfi
- Estyniad i eiddo preswyl, mewn eiddo yn Aberdyfi
- Newidiadau ac estyniadau gan gynnwys decin wedi'i godi, mewn eiddo yn Aberdyfi
- Codi adeilad amaethyddol dros y storfa tail bresennol, mewn eiddo yn Pennal
- Newidiadau, dymchwel ystafell haul a gosod cladin, mewn eiddo yn Aberdyfi
- Gosod pwmp gwres ffynhonnell aer allanol, mewn eiddo yn Aberdyfi
- Dymchwel y tŷ presennol ac adeiladu tŷ newydd gyda garej integrol, mewn eiddo yn Dinas Mawddwy
- Caniatad Adeilad Rhestredig i amnewid pont, Aberdyfi
- Newidiadau i gwrs 'Red Bull Hard Line (Mountain Bike)' yn cynnwys nodweddion neidio a chwympo newydd ger Dinas Mawddwy
- Cais ol-weithredol i adleoli uned gyddwyso bresennol i'w leoliad blaenorol wrth ochr yr eiddo, mewn eiddo yn Aberdyfi
- Diwygio amod (Cynlluniau a gymeradwywyd) a (Cladin pren allanol) ynghlwm i ganiatad cynllunio blaenorol
- Diwygiad ansylweddol i ganiatad cynllunio blaenorol i osod 1 ffenestr i'r drychiad dwyreiniol ac 1 ffenestr i ddrychiad gogleddol yr estyniad a ganiatawyd yn flaenorol mewn eiddo yn Aberdyfi

Gweithred	Mae polisiâu'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.
------------------	---

MF02c

Amcan		Amddiffyn, Gwella a Rheoli'r Amgylchedd Naturiol.		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol D: Yr Amgylchedd Naturiol (D)		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Gwelliannau treftadaeth naturiol a Natura 2000 trwy A106 / amodau neu ffactorau eraill	Gwelliant mewn ardaloedd wedi gwella	AMB Rhif 1:	Amherthnasol	
		AMB Rhif 2:	Amherthnasol	
		AMB Rhif 3:	Amherthnasol	
		AMB Rhif 4:	Amherthnasol	
		AMB Rhif 5:	Amherthnasol	
		AMB Rhif 6:	Amherthnasol	

Dadansoddiad	
Mae Polisi Cynllunio Cymru 10 yn pennu bod <i>"yn rhaid i awdurdodau cynllunio gynnal a gwella bioamrywiaeth wrth ymarfer eu swyddogaethau. Golyga hyn na ddylai datblygiadau achosi unrhyw golli cynefinoedd neu boblogaethau sylweddol o rywogaethau, yn lleol neu'n genedlaethol ac mae'n rhaid sicrhau manteision net ar gyfer bioamrywiaeth"</i>. Mae'r Awdurdod wedi bod yn rhagweithiol wrth sicrhau gwelliannau bioamrywiaeth wrth ystyried cynigion datblygu. Mae sicrhau mantais net ar gyfer bioamrywiaeth o fewn cyd-destun Polisi Cynllunio Cymru yn galw am ymateb pragmatig i amgylchiadau penodol y safle. Os na ellir osgoi colli bioamrywiaeth yn gyfan-gwbl (h.y. ei gynnal), a bod cyn lleied â phosibl yn cael ei golli, mae'n ddefnyddiol ystyried manteision net fel egwyddor i wneud yn iawn am y colli ac i chwilio am gyfleoedd ar gyfer gwella, a'u sicrhau. Gellir sicrhau mantais net ar gyfer bioamrywiaeth trwy greu cynefinoedd ac/neu drefniadau rheoli hirdymor i wella cynefinoedd presennol, i wella bioamrywiaeth a chadernid ecosystemau. Trwy ddeall cyd-destun lleol, mae'n bosibl nodi cyfleoedd newydd i wella bioamrywiaeth.	
Gweithredu	Mae polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

MF04

Amcan		Amddiffyn, Gwella a Rheoli'r Amgylchedd Naturiol.		
Polisïau Allweddol Polisi Strategol A: Pwrpasau'r Parc Cenedlaethol a Datblygu Cynaliadwy (A) Polisi Strategol D: Yr Amgylchedd Naturiol (D)		Polisïau Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Swm y datblygiad (yn ôl categori NCT 15) nas dyrannwyd yn y CDLI a ganiateir yn gorlifdir C1 a C2 nad yw'n cwrdd â phroffion NCT 15.	Ni chaniatawyd unrhyw ddatblygiad sy'n gwrthdaro â NCT 15 (heb gynnwys y rhai a ystyrir yn eithriadau yn NCT 15)	AMB Rhif 1:	Ni ystyriwyd unrhyw geisiadau yn annerbyniol o ran canlyniadau posibl llifogydd	1 datblygiad
		AMB Rhif 2:	Ni ystyriwyd unrhyw geisiadau yn annerbyniol o ran canlyniadau posibl llifogydd	
		AMB Rhif 3:	Ni ystyriwyd unrhyw geisiadau yn annerbyniol o ran canlyniadau posibl llifogydd	
		AMB Rhif 4:	Ni ystyriwyd unrhyw geisiadau yn annerbyniol o ran canlyniadau posibl llifogydd	
		AMB Rhif 5:	Ni ystyriwyd unrhyw geisiadau yn annerbyniol o ran canlyniadau posibl llifogydd	
		AMB Rhif 6:	Ni ystyriwyd unrhyw geisiadau yn annerbyniol o ran canlyniadau posibl llifogydd	

Dadansoddiad

C1 - Caniatawyd 20 o ddatblygiadau a oedd o fewn, neu'n rhannol o fewn, ardal C1 yn ystod y cyfnod monitro hwn, a tri cais i ddiddymu amodau. O ran y ceisiadau, roeddynt yn cynnwys y canlynol;

- Cais ôl-weithredol i gadw sied, llwybr mynediad a grisiau a phaneli solar (3.0kw) ger Llanfrothen
- Dymchwel yr estyniadau cefn presennol a chodi estyniad unllawr newydd ger Beddgelert
- Caniatad Adeilad Rhestredig ar gyfer atgyweirio, paentio a rendrad yng nghefn y ty mewn eiddo yn Y Bala
- Caniatâd Adeilad Rhestredig ar gyfer newidiadau i'r bont droed gan gynnwys gosd trac tren a gwaith cysylltiedig (Ail-gyflwyniad), Pont Mwnwgl-y-Llyn, Y Bala
- Caniatâd Adeilad Rhestredig ar gyfer newidiadau mewnol sy'n gysylltiedig â newid defnydd, gan gynnwys cadw gwaith anawdurdodedig yn Dolgellau
- Gosod 6 pwmp gwres ffynhonnell aer (100kw), Canolfan Hamdden Penllyn, Y Bala
- Gosod dau bwmp gwres ffynhonnell aer wedi'u gosod ar y ddaear o fewn cwrtil preswyl, Bryncrug
- Adeiladu 10 lle parcio yn y blaen ynghyd ag addasiadau / newidiadau eraill i'r briffordd a'r llwybr troed presennol yn Stad Ddiwydiannol Y Bala
- Caniatad Adeilad Rhestredig i amnewid drws ffrynt, Beddgelert
- Codi gasibo i'w ddefnyddio mewn cysylltiad a meithrinfa plant, Dolgellau
- Caniatad Adeilad Rhestredig ar gyfer gwaith mewnol i gyfuno fflatiau 9 a 10 ar y llawr cyntaf yn un annedd, Dolgellau
- Cais ôl-weithredol i godi garej/storfa ar wahân yn Llandecwyn
- Caniatad Adeilad Rhestredig (ol-weithredol) i dynu wal frics sengl presennol sydd ddim yn cynnal llwyth yn Y Bala
- Gosod uned rhewyddio newydd, siop Co-op Y Bala
- Caniatad ol-weithredol ar gyfer caniatad hysbysebu i gadw arwyddion, Dolgellau
- Gosod ffenestri a drysau newydd, arâe ffotofoltäig wedi'i osod ar y to a phwmp gwres ffynhonnell aer, Beddgelert
- Caniatad Adeilad Rhestredig i arddangos enw busnes ar wynebfwrdd y siop a ffenestr, Dolgellau
- Estyniad i reilffordd trac cul Llyn Tegid i gynnwys 1200m o drac reilffordd, croesfan reilffordd, codi gorsaf reilffordd newydd, adeiladau ategol ar gyfer injan dren a cherbydau, blwch signal ynghyd a datblygiad cysylltiol (Ail-gyflwyniad), Y Bala
- Ail-fodelu Fflatiau 1, 2 a 3 i greu eiddo 2 ystafell wely ac eiddo 3 ystafell wely, cael gwared ar y simnai bresennol, adeiladu estyniad cefn a gosod ffenestr to a phaneli solar newydd, Y Bala
- Newid defnydd uned manwerthu/ystafell arddangos (Dosbarth Defnydd A1) i wal ddringo dan do a chyfleuster campfa (Dosbarth Defnydd D2) ac adeiladu to dros grisiau allanol presennol, Beddgelert
- Tri cais i ddiddymu amodau yn ymwneud a chais cynllunio blaenorol am ffordd newydd i'r gorllewin o bentref Llanbedr

C2 – Caniatawyd 33 o ddatblygiadau oedd o fewn, neu'n rhannol o fewn, ardal C2 yn ystod y cyfnod monitro hwn. Roedd y ceisiadau yn cynnwys;

- Gosod dau bwynt gwefru beiciau trydan, dau bwynt cyswllt trydan a blwch mesurydd trydan, Capel Curig
- Amrywio amod cynllun wedi'i gymeradwyo yn flaenorol 'Auxiliary Spillway Cross Sections Sheet 1 of 3 Ref. B15100-123532-12-ZZ-DR-CA-PN9063 P02', Cronfa Ddŵr Llyn Celyn, Frongoch
- Ffurio to dros y storfa tail bresennol, ger Llanelltyd
- Dymchwel garej unllawr presennol a chodi garej ddeulawr yn ei lle gyda gardd/storfa uwchben, Llanrwst
- Caniatad Adeilad Rhestredig i gadw gwaith mewnol sy'n cynnwys gosod wal fridfa bren i ehangu toiled i gynnwys sinc a chawod, a gosod fent allanol i ddrychiad ochr, Dolgellau
- Caniatad Adeilad Rhestredig ar gyfer atgyweirio, paentio a rendrad yng nghefn y ty, Y Bala
- Gosod paneli solar ar y to, Llanuwchllyn
- Pont droed newydd a gwelliannau i hawliau tramwy cyhoeddus i gynnwys gwaith peirianyddol, a gwaith cysylltiedig, Betws y Coed
- Amrywio amod ynghlwm i ganiatad cynllunio blaenorol am newidiadau i'r cynlluniau a ganiatawyd yn cynnwys diwygio dyluniad/trefniadau mynediad mewnol, ger Nant Peris
- Trosi ac addasiadau allanol i weithdy domestig i ffurfio llety i westeion sy'n atodol i ddefnydd achlysurol o'r ty annedd fel gwely a brecwast, Llanymawddwy
- Caniatad Adeilad Rhestredig i osod uned trîn carthion, Nantmor
- Gosod drysau deublyg yn lle ffenestr lithro ac ymestyn defnydd A3 i ardal awyr agored ar gyfer bwyta a diod a brynwyd o'r eiddo, Aberdyfi
- Caniatad Adeilad Rhestredig i amnewid llawr, Capel Curig
- Cais ol-weithredol ar gyfer gwaith tirlunio allanol, gorffeniadau allanol i'r annedd bresennol, amnewid simnai a chodi pergola, Trefriw
- Codi adeilad ffram dur ar llawr caled presennol i ddibenion cadw offer amaethyddol, bwyd anifeiliaid a gwrtaith (Cais diwygiedig), Llanelltyd
- Tynnu ystafell wydr cefn bresennol a chodi estyniad un llawr newydd, Dolgellau
- Cais ôl-weithredol i godi garej/storfa ar wahân, Llandecwyn
- Gosod pwmp gwres ffynhonnell aer allanol, Llwyngwrl
- Gosod pwmp gwres ffynhonnell aer allanol, mewn eiddo arall yn Llwyngwrl
- Gosod 4 ffenestr to, Penmachno
- Trosi llety gwesty yn ddau dŷ ar wahân a chreu maes parcio newydd, Dolgellau – fe gyflwynwyd Asesiad Canlyniad Llifogydd i gefnogi'r cais a oedd yn bodloni gofynion CNC
- Gosod uned trin carthion, Nantmor
- Newid defnydd ac ymestyn adeilad allanol i'w ddefnyddio fel anecs atodol i'r prif eiddo (Tanaeldroch) gan gynnwys adeilad clwydo ystumod ynghlwm, Dolwyddelan
- Trosi ac ymestyn adeilad allanol i greu uned wyliau hunain arlwyio tymor byr, creu trac mynediad, newidiadau i fynedfa cerbydau a gwaith cysylltiedig (Ail gyflwyniad), Betws y Coed

- Caniatad Adeilad Rhestredig ar gyfer amnewid y boeler nwy presennol, fflw allanol a rheiddiaduron mewnlol gan gynnwys newidiadau cysylltiedig i bibellau, Dolgellau
- Cynllun Trydan Dwr (34kw) yn cynnwys adeiladu pwerdy, argae a 3 pont trawst, Brithdir
- Newid defnydd o dir amaethyddol i gwrtil domestig (Cais ol-weithredol), Garndolbenmaen
- Trosi a newid defnydd arfaethedig o allandai gwledig i 3 uned gwyliau i'w gosod, codi sgubor ystlumod, newidiadau i fynedfa cerbydau presennol a gwaith cysylltiedig, Rhyd Ddu
- Adeiladu estyniad cefn, porth blaen, to canopi i ddrws ochr a phorth car ar wahan, Llwyngwrl
- Amrywio amod (Dyluniad) ynghlwm i ganiatad cynllunio blaenorol, ger Pentrefoelas
- Adfer, ymestyn a trosi hen felin i dy, creu cwrtil, a gosod tanc septig tanddaearol, ger Llanbedr
- Estyniad unllawr i'r drychiad blaen, gosod tair ffenestr to i'r drychiad cefn newidiadau i goleddf to'r ychwanegiad ochr presennol, newidiadau i'r fynedfa gerbydol bresennol ac adeilad allanol, ger Llanfairfechan
- Diwygio amod (cynlluniau diwygiedig) o ganiatad cynllunio blaenorol

Cyflwynwyd, a chaniatwyd saith cais ar gyfer diddymu amodau hefyd, yn ogystal a chymeradwyo tystysgrif ar gyfer paneli solar

Yn dilyn yr asesiadau a'u casgliadau, ni ystyriwyd unrhyw geisiadau yn annerbyniol o ran canlyniadau posibl llifogydd, ac ymgynghorwyd â phob cynnig datblygu â CNC. Dywedodd CNC y dylid cynnwys gwybodaeth ychwanegol megis Cynlluniau Gweithredu Llifogydd, Asesiadau o Ganlyniadau Llifogydd a Thrwyddedau Gweithgarwch Perygl Llifogydd fel rhan o rai o'r cynlluniau, ond ni chodwyd unrhyw bryderon fel arall. Mewn rhai achosion/geisiadau fe roddodd CNC awgrymiadau neu ofynion er mwyn sicrhau a gwella cais o ran ei risg yn erbyn llifogydd. Nid oedd unrhyw penderfyniad yn groes i armgymhellion neu farn CNC

Gweithredu Mae polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

MF05

Amcan		Amddiffyn, Gwella a Rheoli'r Amgylchedd Naturiol.		
Polisïau Allweddol		Polisïau Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
% y datblygiadau newydd gyda Systemau Draenio Cynaliadwy (SUDS)	100% o'r holl ddatblygiadau o 3 tŷ neu fwy	AMB Rhif 1:	amherthnasol	30% neu fwy o ddatblygiad newydd 3 neu fwy o dai heb SUDS.
		AMB Rhif 2:	amherthnasol	
		AMB Rhif 3:	amherthnasol	
		AMB Rhif 4:	amherthnasol	
		AMB Rhif 5:	amherthnasol	
		AMB Rhif 6:	amherthnasol	

Dadansoddiad	
O 7^{fed} Ionawr 2019, bydd angen i bob datblygiad newydd o fwy nag un tŷ annedd neu os yw'r ardal adeiladu yn 100m² neu fwy, gynnwys Systemau Draenio Cynaliadwy (SuDS) ar gyfer dŵr wyneb. Rhaid dylunio ac adeiladu SuDS ar ddatblygiadau newydd yn unol â'r Safonau SuDS Statudol a gyhoeddir gan Weinidogion Cymru a rhaid i Gynlluniau SuDS gael eu cymeradwyo gan yr awdurdod lleol sy'n gweithredu yn ei rôl SAB, cyn i'r gwaith adeiladu ddechrau. Er hyn ni fyddwn yn gwybod i sicrwydd os yw hyn yn cael ei weithredu gan fod deddfwriaeth ar wahân i gynllunio.	
Gweithredu	Mae polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

MF07

Amcan		Amddiffyn, Gwella a Rheoli'r Amgylchedd Naturiol.		
Polisïau Allweddol		Polisïau Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Arwynebedd man agored (68.5 ha) a lletem werdd (54.7 ha)	Dim colled net sylweddol	AMB Rhif 1:	Dim colled sylweddol	1 datblygiad a arweiniodd at golled sylweddol am 3 blynedd yn olynol neu 3 datblygiad gan arwain at golled sylweddol mewn blwyddyn
		AMB Rhif 2:	Dim colled sylweddol	
		AMB Rhif 3:	Dim colled sylweddol	
		AMB Rhif 4:	Dim colled sylweddol	
		AMB Rhif 5:	Dim colled sylweddol	
		AMB Rhif 6:	Dim colled sylweddol	

Dadansoddiad	
Mannau Agored: Fe ganiatawyd wyth cais oedd o fewn, neu'n rannol o fewn ardaloedd o fannau agored yn ystod 2024/2025. Roedd y ceisiadau yn cynnwys y canlynol; - Gwaith celf yn Harlech (gosod dau monolith llechen oddeutu 3 medr o uchder) - Dymchwel tŷ presennol a chodi byngalo newydd yn Llanbedr - Estyniad deulawr cysylltiedig yn y cefn mewn eiddo yn Betws y Coed (rhannu ffin ar man agored) - Adeiladu estyniad i'r eisteddle yng nghae pêl droed Llanuwchllyn - Newid defnydd tir i lecyn cymunedol yn gynnwys gosod offer chwarae a gwaith tirlunio yn Abergwyngregyn - Gosod pwmp gwres ffynhonnell aer allanol mewn eiddo yn Llwyngwrlil - Gosod pwmp gwres ffynhonnell aer allanol mewn eiddo arall yn Llwyngwrlil - Codi ystafell ardd mewn eiddo yn Llanbedr Lletemau Gwyrdd: Caniatawyd pedwar cais o fewn ardal lletem werdd yn ystod 2023/2024. Roedd rhain yn geisiadau i; - Gosod chwech pwmp gwres ffynhonnell aer (100kw) yng Nghanolfan Hamdden Penllyn, Y Bala (dim ond yn ffinio ardal o letem werdd) - Codi garej a swyddfa/gweithdy newydd ar safle hen adeilad (newidiadau i gynllun a gymeradwywyd yn flaenorol ar gyfer codi garej ac ystafell atig swyddfa llawr cyntaf ar safle hen adeilad) yn Nyffryn Ardudwy. Fel rhan o'r cais roedd angen	

mesurau gwelliant bioamrywiaeth (tyfu gwrychoedd, bocsys ystlumod ac adar) er mwyn gwella ymddangosiad y lletem werdd

- Gosod dormer a ffenestr to ar y drychiad blaen ar eiddo yn Nyffryn Ardudwy
- Estyniad i reilffordd trac cul Llyn Tegid i gynnwys 1200m o drac reilffordd, croesfan reilffordd, codi gorsa reilffordd newydd, adeiladau ategol ar gyfer injan dren a cherbydau, blwch signal ynghyd a datblygiad cysylltiol. Mae'r estyniad yma yn mynd mewn ac allan o ardal o letem werdd. Ail gyflwyniad oedd y cais yma oedd wedi newid ambell fanylion a olygodd ei fod yn dderbyniol o ran ei effaith ar y lletem werdd

Ni ystyrir bod colled sylweddol wedi bod i ardaloedd o Fannau Agored ac/neu Lletemau Gwyrdd yn ystod y cyfnod monitro hwn.

Gweithredu Mae polisiâu'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

MF08

Amcan	Amddiffyn, Gwella a Rheoli'r Amgylchedd Naturiol.			
Polisiâu Allweddol		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Monitro ceisiadau a phenderfyniadau cynllunio yn y Lletem Werdd	Dim datblygiad amhriodol	AMB Rhif 1:	Dim datblygiad amhriodol	1 datblygiad sy'n arwain at golli lle agored
		AMB Rhif 2:	Dim datblygiad amhriodol	
		AMB Rhif 3:	Dim datblygiad amhriodol	
		AMB Rhif 4:	Dim datblygiad amhriodol	
		AMB Rhif 5:	Dim datblygiad amhriodol	
		AMB Rhif 6:	Dim datblygiad amhriodol	
Dadansoddiad				
Caniatawyd pedwar cais o fewn ardal lletem werdd yn ystod 2024/2025. Roedd rhain yn geisiadau i; - Gosod chwech pwmp gwres ffynhonnell aer (100kw) yng Nghanolfan Hamdden Penllyn, Y Bala (dim ond yn ffinio ardal o letem werdd) - Codi garej a swyddfa/gweithdy newydd ar safle hen adeilad (newidiadau i gynllun a gymeradwywyd yn flaenorol ar gyfer codi garej ac ystafell atig swyddfa llawr cyntaf ar safle hen adeilad) yn Nyffryn Ardudwy. Fel rhan o'r cais roedd angen mesurau gwelliant bioamrywiaeth (tyfu gwrychoedd, bocsys ystlumod ac adar) er mwyn gwella ymddangosiad y lletem werdd - Gosod dormer a ffenestr to ar y drychiad blaen ar eiddo yn Nyffryn Ardudwy - Estyniad i reilffordd trac cul Llyn Tegid i gynnwys 1200m o drac reilffordd, croesfan reilffordd, codi gorsaf reilffordd newydd, adeiladau ategol ar gyfer injan dren a cherbydau, blwch signal ynghyd a datblygiad cysylltiol. Mae'r estyniad yma yn mynd mewn ac allan o ardal o letem werdd. Ail gyflwyniad oedd y cais yma				

oedd wedi newid ambell fanylion a olygodd ei fod yn dderbyniol o ran ei effaith ar y lletem werdd.

Ni ystyriwyd bod y rhain yn ddatblygiadau amhriodol, neu yn ddatblygiadau 'newydd' o fewn ardaloedd Lletem Werdd a roedd unrhyw effaithiau posib wedi derbyn mesurau lliniaru neu wedi ei barnu yn dderbyniol gan swyddogion, felly gellir nodi bod y polisi'n cael ei weithredu'n effeithiol.

Gweithredu	Mae polisiâu'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.
-------------------	---

MF11

Amcan		Amddiffyn, Gwella a Rheoli'r Amgylchedd Naturiol.			
Polisiâu Allweddol		Polisiâu Cysylltiedig			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Monitro cynnydd y Cynllun Rheoli Traethlin	Monitro Cynnydd	AMB Rhif 1:	amherthnasol		
		AMB Rhif 2:	amherthnasol		
		AMB Rhif 3:	amherthnasol		
		AMB Rhif 4:	amherthnasol		
		AMB Rhif 5:	amherthnasol		
		AMB Rhif 6:	amherthnasol		
Dadansoddiad					
Cyhoeddwyd Cynllun Rheoli Morol Cymru cyntaf gan Lywodraeth Cymru ar Dachwedd 12, 2019. Cynhelir trafodaethau dilynol gyda Llywodraeth Cymru er mwyn gweld sut y gall y Parc Cenedlaethol gyfrannu at lwyddiant y Cynllun.					
Erbyn hyn mae Cyngor Gwynedd wedi cynhyrchu fersiwn drafft o'i Strategaeth Rheoli Risg Llifogydd Lleol, sydd yn cynnwys edrych ar berygl llifogydd o'r môr yn ogystal ag erydiad arfordirol (ymysg llifogydd yn gyffredinol). Bydd swyddogion o'r Parc yn cynnal trafodaethau a swyddogion Cyngor Gwynedd ac Ymgynghoriaeth Gwynedd ynglŷn â'r materion yma, a fydd yn berthnasol ar gyfer diwygio y Cynllun Datblygu Lleol a gweithio ar waith yn ymwneud a'r Cynllun Traethlin. Bydd angen hefyd ystyried rhai o bolisiau sydd gan y Cyngor, er enghraifft Polisi Ardal Rheoli Newid Arfordirol, ac ystyried y posibilrwydd o ddatblygu polisi addas ar gyfer ardal y Parc.					
Gweithredu		Mae polisiâu'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

Ymchwil ac ystyriaethau pellach i lywio diwygiad CDLI Eryri

- 3.59 Mae 'Cymru'r Dyfodol 2040' yn ddogfen sy'n tynnu sylw at y gwir bosibilrwydd o Adweithydd Modiwlwr Bach (AMBach) yn cael ei leoli yn Nhrawsfynydd yn y dyfodol. Bydd yn bwysig i'r Awdurdod gymryd rhan yn y trafodaethau yn y dyfodol ynghylch y posibilrwydd y bydd yr AMBach yn cael ei leoli yn Trawsfynydd a'i oblygiadau i'r Parc Cenedlaethol. Ar hyn o bryd mae uchelgais i gyflwyno rhaglen a fyddai'n cynnwys adeiladu Adweithydd Modiwlwr Bach, ar safle Trawsfynydd, i ddechrau yn 2027. Mae polisiâu presennol CDLIE yn cydnabod y gallai'r safle hwn dderbyn busnesau ynni carbon isel a thechnolegau cynhyrchu ynni, ar yr amod nad oes unrhyw effeithiau negyddol ar y dirwedd.
- 3.60 Bydd yn bwysig bod yr adolygiad o CDLI Eryri yn canolbwyntio ar wrthdroi dirywiad bioamrywiaeth a rhoi ffafiaeth i ddarparu datrysiadau ar sail natur, gan gynnwys seilwaith gwyrdd. Mae rhwydweithiau ecolegol cydnerth hefyd yn rhan annatod o iechyd a lles ac yn rhan o'r ymateb i newid yn yr hinsawdd.

- 3.61 Fel y soniwyd eisoes ym mhar 3.9, "Cymru'r Dyfodol 2040" mae hwn hefyd yn cynnwys Polisi 15, sy'n ymrwymiad i ddynodi Coedwig Genedlaethol. Er bod y manylion am y raddfa a lleoliad a sut mae'n berthnasol i'r broses gynllunio yn aneglur ar hyn o bryd bydd yr effaith ar y dirwedd a'r darpar effaith economaidd a'r goblygiadau cymdeithasol angen cael eu hystyried ymhellach. Dylid pwysleisio nad oes angen caniatâd cynllunio ar gyfer plannu coed.
- 3.62 Bydd angen ystyried 'Asesiadau Seilwaith Gwyrdd' a'r angen i dynnu o'r sylfaen dystiolaeth a ddarparwyd gan Ddatganiadau Ardal CNC er mwyn ystyried sut y gellir sicrhau manteision sylweddol drwy seilwaith gwyrdd. Gall hyn olygu nodi cyfleoedd i wella rheolaeth dŵr (fel lliniaru llifogydd a systemau draenio cynaliadwy), ansawdd aer, ac addasu cynefinoedd a rhywogaethau ecosystemau i newid yn yr hinsawdd. Bydd angen i awdurdodau cynllunio sicrhau bod datblygiad yn lleihau effaith ac yn darparu cyfleoedd ar gyfer gwella, sy'n gysylltiedig â nodau enillion bioamrywiaeth Llywodraeth Cymru. Bydd angen i awdurdodau cynllunio hefyd annog rheolaeth briodol ar nodweddion y dirwedd sydd o bwysigrwydd mawr i fflora a ffawna gwyllt er mwyn ategu a gwella rhwydwaith Natura 2000. Bydd angen adolygu'r asesiadau'n rheolaidd i sicrhau bod gwybodaeth am gynefinoedd, rhywogaethau a nodweddion yn cael ei diweddarau, a gellid eu hymgorffori mewn adroddiadau monitro blynyddol yn y dyfodol a thechnolegau cynhyrchu ynni, ar yr amod nad oes unrhyw effeithiau negyddol ar y dirwedd.
- 3.63 O ran Datganiadau Ardal, mae'r themâu allweddol ar gyfer ardal gogledd orllewin Cymru yn cynnwys;
- Ffyrdd o weithio – bydd Datganiadau Ardal yn dechrau'r ffordd barhaus o gydweithio
 - Argyfwng hinsawdd ac amgylcheddol – nododd rhanddeiliaid mai'r argyfwng hinsawdd a'r amgylchedd oedd y thema bwysicaf a chyffredinol ar gyfer ardal gogledd orllewin Cymru
 - Annog economi gynaliadwy – proses i ddatblygu cyfleoedd cynaliadwy ar gyfer yr economi a'r amgylchedd. Mae hyn yn cynnwys nodi dulliau cynaliadwy o ymdrin â chyfleoedd economaidd sy'n gwella'r adnoddau naturiol sy'n unigryw i'r ardal.
 - Ailgysylltu pobl â byd natur – creu cyfleoedd i gael mynediad at a cymunedau ailgysylltu, deall, ymgysylltu a dylanwadu ar ddefnydd creadigol yr amgylchedd natur lleol
 - Cyfleoedd ar gyfer ecosystem gydnerth – sicrhau ein bod i gyd yn gweithio gyda'n gilydd i wella cydnerthedd ecosystemau yn yr ardal. Angen gwrthdroi dirywiad, a gweithredu i gyfoethogi bioamrywiaeth
 - Cefnogi rheolaeth tir cynaliadwy – gweithio gyda rheolwyr aer, tir a dŵr ar draws gogledd orllewin Cymru i hyrwyddo a datblygu rheolaeth adnoddau cynaliadwy gan gyfrannu at iechyd holl fywyd yr ardal.
- 3.64 Bydd angen ystyried ac asesu ymhellach y mater o ffosffadau yn ystod y broses o ddiwygio y CDLI. Yn dilyn ymlaen o 'Strategaeth Lleihau Ffosfforws Dalgylch y Ddyfrdwy' a gynhaliwyd fel rhan o broses CDLI Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam, efallai y bydd asesiad a strategaeth debyg yn cael eu cynnal ar gyfer dalgylchoedd afonydd ACA y Parc Cenedlaethol.
- 3.65 Mae'r pandemig wedi dod â materion amgylcheddol ehangach i sylw ac wedi amlygu bod angen blaenoriaethu'r amgylchedd a newid yn yr hinsawdd yn yr adferiad yn dilyn y pandemig. Bydd pwysigrwydd materion newid hinsawdd yn golygu mwy fyth o ffocws ar y mater yn yr adolygiad o'r CDLI. Bydd gwaith sy'n cael ei wneud ar hyn o bryd ar y pwnc, sy'n benodol i'r Parc Cenedlaethol, yn helpu i hysbysu a oes/le mae ymhle mae diffyg polisïau ar hyn o bryd, neu a ellid gwneud mwy, er mwyn mynd â'r Parc ymhellach i diriogaeth sero net.

Astudiaethau achos

Cynlluniau ynni / pŵer dŵr bach

Rhoddwyd caniatâd ar gyfer un cynllun pŵer dŵr newydd yn ystod y cyfnod adroddiad monitro hwn (2024-2025).

Mae Awdurdod y Parc Cenedlaethol yn awyddus i gefnogi defnyddio technolegau adnewyddadwy a charbon isel lle nad ydynt yn peryglu pwrpasau dynodiad y Parc Cenedlaethol na'r Rhinweddau Arbennig fel y'u rhestrir yn y CDLI. Er y bu nifer fach o gydsyniadau cynllunio ar gyfer tyrbinau gwynt ar raddfa ddomestig a gosodiadau pv heulol / solar, mae'r angen i amddiffyn tirwedd ac amwynder gweledol yr ardal yn rhagweld bod y defnydd o'r technolegau penodol hyn yn gyfyngedig.

Yn ystod y blynyddoedd blaenorol, yr oedd nifer sylweddol o gynlluniau ynni dŵr, mae'r rhain ychydig yn haws i'w cynnwys mewn tirweddau sensitif, gan eu bod yn gyfyngedig i gynlluniau rhediad-afon bach ar nentydd yr ucheldir lle gellir claddu'r penstoc lle mae'r tai tyrbîn o faint cymedrol ac wedi'u cynllunio i ymdoddi i'r tirweddau amaethyddol neu maent yn agos at adeiladau amaethyddol eraill ar ffermydd.

Caniatawyd 114 o gynlluniau trydan dŵr / hydro newydd yn Eryri ers i'r Cynllun Datblygu Lleol Eryri cyntaf (2011-2026) gael ei fabwysiadu, gyda chynhwysedd cynhyrchu o ryw 7.5619MW (gall y gallu fod yn uwch mewn gwirionedd gan nad yw'r gallu yn hysbys ar gyfer pob cais, yn enwedig yr unedau micro-gynhyrchu). Mae'r rhan fwyaf o'r cynlluniau hydro hyn yn achosion o arallgyfeirio amaethyddol, gan greu incwm ychwanegol ar ffermydd.

Mae'r tabl isod yn dangos nifer y ceisiadau am gynlluniau pŵer dŵr yn Eryri ers mabwysiadu Cynllun Datblygu Lleol Eryri.

	<i>Caniatawyd</i>	<i>Gwrthodwyd</i>	<i>Tynnwyd yn ôl</i>
<i>Nifer</i>	114	19	4

Er y cydnabyddir bod nifer y safleoedd addas yn gyfyngedig ac y gallai cyfyngiadau amgylcheddol ac ecolegol atal cynlluniau sylweddol pellach rhag datblygu, mae'r Parc Cenedlaethol, er hynny, yn cyfrannu at leihau'r galw am danwydd ffosil trwy gynhyrchu ynni adnewyddadwy a chefnogi cynhyrchu incwm i ffermwyr sy'n gallu allforio gormodedd o drydan i'r grid cenedlaethol.

4 DIOGELU A GWELLA TREFTADAETH DIWYLLIANNOL

Mae'r adran hon yn ymateb i'r amcanion canlynol:

Deall, gwerthfawrogi, amddiffyn a gwella amgylchedd hanesyddol yr ardal gan gynnwys gweddillion archeolegol a thirweddau hanesyddol, a hyrwyddo datblygiad sy'n gwella treftadaeth a threflun adeiledig Eryri.

Amddiffyn a gwella harddwch naturiol tirwedd y Parc Cenedlaethol trwy sicrhau bod datblygiad yn cwrdd â safonau dylunio cynaliadwy da ac yn parchu 'Rhinweddau Arbennig' yr ardal a phwrpasau'r Parc Cenedlaethol.

Bil Deddf yr Amgylchedd Hanesyddol (2016)

- 4.1 Mae Deddf yr Amgylchedd Hanesyddol (2016) yn cynnig amddiffyniad mwy effeithiol i adeiladau rhestredig a henebion rhestredig, yn gwella mecanweithiau presennol ar gyfer rheoli'r amgylchedd hanesyddol yn gynaliadwy ac yn cyflwyno mwy o dryloywder ac atebolrwydd i benderfyniadau a wneir ar yr amgylchedd hanesyddol. Rhoddodd y Cynllun Datblygu Lleol (CDLI) 2016-2031 ystyriaeth i'r Ddeddf a bydd ystyriaeth hefyd yn cael ei rhoi i'r Ddeddf wrth ddrafftio CCA yr Amgylchedd Hanesyddol. Mae'r CDLI hefyd wedi cynnwys Polisi sy'n gwarchod Safleoedd Treftadaeth y Byd Ymgeisiol, gan ddiogelu'r Safle Treftadaeth y Byd sydd bellach wedi'i ddynodi, – 'Tirwedd Llechi Gogledd-Orllewin Cymru'. Galluogodd hyn y gwaith o warchod, cadw a gwella Safleoedd Treftadaeth y Byd Ymgeisiol a oedd o fudd i sicrhau'r dynodiad. Mae angen amddiffyn safleoedd sydd yn y Parc Cenedlaethol ar y rhestr betrus o enwebiadau Treftadaeth y Byd gydag UNESCO yn y dyfodol.
- 4.2 Mae prosiect Treftadaeth Treflun Dolgellau wedi cynnig cyfle arbennig i berchnogion eiddo cymwys dderbyn grant i atgyweirio adeiladau, adfer nodweddion pensaernïol coll ynghyd â dod â lloriau gwag yn ôl i ddefnydd economaidd. Amcan arall y fenter oedd i hyrwyddo ymwybyddiaeth o dreftadaeth y dref ac annog y gymuned ac ymwelwyr i chwarae mwy o ran yn eu treftadaeth ddiwylliannol. Mae diweddariad ar Brosiect Treftadaeth Treflun Dolgellau yn adran Astudiaeth Achos y bennod hon. Mae'r Awdurdod hefyd yn parhau gyda'r prosiect i reoli 14 Ardal Gadwraeth Eryri. Wedi'i ariannu gan gronfa *Tirweddau Cynaliadwy, Lleoedd Cynaliadwy* Llywodraeth Cymru, bwriad y prosiect yw sicrhau y gall cadwraeth gynaliadwy wella Ardaloedd Cadwraeth i'r dyfodol. Roedd cam cyntaf y prosiect hwn rhwng Hydref 2021 a Mawrth 2022 yn cynnwys gweithio gyda chymunedau lleol yr Ardaloedd Cadwraeth i ddatblygu Gwerthusiadau a Chynlluniau Rheoli. Roedd y cynlluniau hyn yn cynnwys datganiad o arwyddocâd a chynllun gweithredu i warchod a gwella'r Ardaloedd yn gynaliadwy, gyda phwyslais arbennig ar eu gwneud yn fwy ynni-effeithlon. Mae'r Awdurdod wedi ymrwymo i sicrhau bod Ardaloedd Cadwraeth yn cael eu hamddiffyn rhag datblygiadau amhriodol a lle bo modd, bod yr ardal a'r lleoliad yn cael eu gwella. Fodd bynnag, dwy o'r prif heriau sy'n wynebu ein Hardaloedd Cadwraeth heddiw yw'r Agenda Newid Hinsawdd a'r diffyg dealltwriaeth o swyddogaeth ac arwyddocâd yr adeiladau o fewn yr ardaloedd dynodedig hyn.

- 4.3 Ynglŷn â'r agenda Newid yn yr Hinsawdd, mae llawer o'r stoc adeiladau yn yr Ardaloedd Cadwraeth hyn yn adeiladau traddodiadol sy'n cael eu nodi fel rhai nad ydynt yn ynni-ffeithlon iawn. Gall effeithlonrwydd ynni gael ei gyfyngu ymhellach gan y gofynion rheoliadol cynllunio ychwanegol sy'n ymwneud â gwelliannau i gartrefi megis paneli solar a gwydr dwbl. Gall y cyfyngiadau ychwanegol hyn arwain at ddryswch ymhlith perchnogion eiddo ynghylch gwella effeithlonrwydd eiddo, a all arwain at beidio cymryd unrhyw gamau gweithredu neu gymryd camau amhriodol. Gall hefyd arwain at gynghor anghyson gan swyddogion. Weithiau gall adeiladwyr lleol hefyd wneud gwelliannau amhriodol i gartrefi a all gael effaith andwyol ar yr Ardaloedd Cadwraeth ond a all hefyd wneud adeilad yn fwy aneffeithlon. Gwerthusiad ardal gadwraeth yw'r sylfaen ar gyfer rheolaeth gadarnhaol o'r ardaloedd hyn i sicrhau datblygiad priodol yn ogystal â chynaliadwy. Yn benodol, mae'r Gwerthusiadau'n diffinio'r hyn sy'n bwysig am yr ardaloedd ond hefyd, trwy ddadansoddi, yn dechrau nodi lle mae materion, cyfleoedd a ffactorau eraill. Mae'r Cynlluniau Rheoli dilynol yn darparu fframwaith i reoli'r Ardaloedd Cadwraeth yn effeithiol, gan wella a gwarchod eu cymeriad arbennig mewn ffordd gadarnhaol a rhagweithiol, a darparu canllawiau effeithiol i'r rhai sy'n byw, yn gweithio, yn buddsoddi ac yn rheoli'r ardaloedd. Mae diweddariad ar Brosiect Ardaloedd Cadwraeth yn adran Astudiaeth Achos y bennod hon.

MF12

Amcan		Deall, gwerthfawrogi, amddiffyn a gwella amgylchedd hanesyddol yr ardal gan gynnwys gweddillion archeolegol a thirweddau hanesyddol a hyrwyddo datblygiad sy'n gwella treftadaeth adeiledig a threfwedd Eryri.		
		Amddiffyn a gwella harddwch naturiol tirwedd y Parc Cenedlaethol trwy sicrhau bod datblygiad yn cwrdd â safonau dylunio cynaliadwy da ac yn parchu 'Rhinweddau Arbennig' yr ardal a phwrpasau'r Parc Cenedlaethol.		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol Ff: Yr Amgylchedd Hanesyddol (Ff)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 6: Dylunio a Deunyddiau Cynaliadwy Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol Polisi Datblygu 8: Diogelu Safleoedd Heb eu Dynodi Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Paratoi a mabwysiadu CCA ar yr Amgylchedd Hanesyddol	Erbyn 2019	AMB Rhif 1:	Mae'r gwaith paratoi ar y gweill	
		AMB Rhif 2:	Mae'r gwaith paratoi ar y gweill	
		AMB Rhif 3:	Gwaith paratoi ar y gweill ond oedi oherwydd ymrwymadau gwaith eraill	

		AMB Rhif 4: Gwaith paratoi ar y gweill ond oedi oherwydd ymrwymadau gwaith eraill	
		AMB Rhif 5: Gwaith paratoi ar y gweill ond oedi oherwydd ymrwymadau gwaith eraill	
		AMB Rhif 6: Gwaith paratoi ar y gweill ond oedi oherwydd ymrwymadau gwaith eraill	
Dadansoddiad			
Mae paratoi CCA ar y gweill er mwyn cefnogi'r polisïau a fabwysiadwyd ond bu oedi oherwydd ymrwymadau gwaith eraill.			
Gweithred			

MF13

Amcan	Deall, gwerthfawrogi, amddiffyn a gwella amgylchedd hanesyddol yr ardal gan gynnwys gweddillion archeolegol a thirweddau hanesyddol a hyrwyddo datblygiad sy'n gwella treftadaeth adeiledig a threfwedd Eryri. Amddiffyn a gwella harddwch naturiol tirwedd y Parc Cenedlaethol trwy sicrhau bod datblygiad yn cwrdd â safonau dylunio cynaliadwy da ac yn parchu 'Rhinweddau Arbennig' yr ardal a phwrpasau'r Parc Cenedlaethol.		
Polisïau Allweddol Polisi Strategol Ff: Yr Amgylchedd Hanesyddol (Ff)	Polisïau Cysylltiedig Polisi Datblygu 6: Dylunio a Deunyddiau Cynaliadwy Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol Polisi Datblygu 8: Diogelu Safleoedd Heb eu Dynodi Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad	Pwynt Sbarduno
Paratoi a mabwysiadu CCA ar Ddylunio Cynaliadwy - ar wahân yn lleol	Erbyn 2018	AMB Rhif 1: Mae'r gwaith paratoi ar y gweill ond wedi'i oedi oherwydd ymrwymadau gwaith eraill	
		AMB Rhif 2: Mae'r gwaith paratoi ar y gweill ond wedi'i oedi oherwydd ymrwymadau gwaith eraill	

		AMB Rhif 3:	Gwaith paratoi ar y gweill ond oedi oherwydd ymrwymadau gwaith eraill
		AMB Rhif 4:	Gwaith paratoi ar y gweill ond oedi oherwydd ymrwymadau gwaith eraill
		AMB Rhif 5:	Gwaith paratoi ar y gweill ond oedi oherwydd ymrwymadau gwaith eraill
		AMB Rhif 6:	Gwaith paratoi ar y gweill ond oedi oherwydd ymrwymadau gwaith eraill
Dadansoddiad			
Mae gwaith paratoi CCA ar y gweill er mwyn cefnogi'r polisïau a fabwysiadwyd ond mae wedi cael ei ohirio oherwydd ymrwymadau gwaith eraill.			
Gweithred			

MF14

Amcan	Deall, gwerthfawrogi, amddiffyn a gwella amgylchedd hanesyddol yr ardal gan gynnwys gweddillion archeolegol a thirweddau hanesyddol a hyrwyddo datblygiad sy'n gwella treftadaeth adeiledig a threfwedd Eryri. Amddiffyn a gwella harddwch naturiol tirwedd y Parc Cenedlaethol trwy sicrhau bod datblygiad yn cwrdd â safonau dylunio cynaliadwy da ac yn parchu 'Rhinweddau Arbennig' yr ardal a phwrpasau'r Parc Cenedlaethol.		
Polisïau Allweddol Polisi Strategol Ff: Yr Amgylchedd Hanesyddol (Ff)	Polisïau Cysylltiedig Polisi Datblygu 6: Dylunio a Deunyddiau Cynaliadwy Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol Polisi Datblygu 8: Diogelu Safleoedd Heb eu Dynodi Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad	Pwynt Sbarduno
Nifer yr Ardaloedd Cadwraeth gydag Asesiadau Ardal cyfoes (14)	Cwblhau Asesiadau Ardal erbyn 2012 a'u hadolygu bob 5 mlynedd	AMB Rhif 1: Oedi AMB Rhif 2: Oedi AMB Rhif 3: Ar y gweill AMB Rhif 4: Wedi'u paratoi AMB Rhif 5: Wedi'u paratoi	

	AMB Rhif 6:	Wedi'u paratoi
Dadansoddiad		
Mae'r Gwerthusiadau Ardal Gadwraeth a Chynlluniau Rheoli wedi'u drafftio ynghyd â chanllawiau ar wella effeithlonrwydd ynni mewn adeiladau traddodiadol o fewn Ardaloedd Cadwraeth. Mae'r Gwerthusiadau a'r Cynlluniau Rheoli wedi bod yn destun ymgynghoriad cyhoeddus, gyda'r camau nesaf yn cynnwys mabwysiadu ffurfiol fel ystyriaeth gynllunio berthnasol.		
Gweithred		

MF15

Amcan		Deall, gwerthfawrogi, amddiffyn a gwella amgylchedd hanesyddol yr ardal gan gynnwys gweddillion archeolegol a thirweddau hanesyddol a hyrwyddo datblygiad sy'n gwella treftadaeth adeiledig a threfwedd Eryri.		
		Amddiffyn a gwella harddwch naturiol tirwedd y Parc Cenedlaethol trwy sicrhau bod datblygiad yn cwrdd â safonau dylunio cynaliadwy da ac yn parchu 'Rhinweddau Arbennig' yr ardal a phwrpasau'r Parc Cenedlaethol.		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol Ff: Yr Amgylchedd Hanesyddol (Ff)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 6: Dylunio a Deunyddiau Cynaliadwy Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol Polisi Datblygu 8: Diogelu Safleoedd Heb eu Dynodi Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer yr Ardaloedd Cadwraeth gyda Chynlluniau Rheoli cyfoes	Cwblhau Cynlluniau Rheoli a'u hadolygu bob 5 mlynedd.	AMB Rhif 1:	Oedi	
		AMB Rhif 2:	Oedi	
		AMB Rhif 3:	Ar y gweill	
		AMB Rhif 4:	Wedi'u paratoi	
		AMB Rhif 5:	Wedi'u paratoi	
		AMB Rhif 6:	Wedi'u paratoi	
Dadansoddiad				
Mae'r Gwerthusiadau Ardal Gadwraeth a Chynlluniau Rheoli wedi'u drafftio ynghyd â chanllawiau ar wella effeithlonrwydd ynni mewn adeiladau traddodiadol o fewn Ardaloedd Cadwraeth. Mae'r Gwerthusiadau a'r Cynlluniau Rheoli wedi bod yn destun ymgynghoriad cyhoeddus, gyda'r camau nesaf yn cynnwys mabwysiadu ffurfiol fel ystyriaeth gynllunio berthnasol.				
Gweithred				

MF16

Amcan		Deall, gwerthfawrogi, amddiffyn a gwella amgylchedd hanesyddol yr ardal gan gynnwys gweddillion archeolegol a thirweddau hanesyddol a hyrwyddo datblygiad sy'n gwella treftadaeth adeiledig a threfwedd Eryri.			
		Amddiffyn a gwella harddwch naturiol tirwedd y Parc Cenedlaethol trwy sicrhau bod datblygiad yn cwrdd â safonau dylunio cynaliadwy da ac yn parchu 'Rhinweddau Arbennig' yr ardal a phwrpasau'r Parc Cenedlaethol.			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol Ff: Yr Amgylchedd Hanesyddol (Ff)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 6: Dylunio a Deunyddiau Cynaliadwy Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol Polisi Datblygu 8: Diogelu Safleoedd Heb eu Dynodi Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Nifer yr adeiladau rhestredig sydd mewn perygl (323)	Lleihau nifer yr adeiladau rhestredig sydd mewn perygl a monitro'r rheswm dros y cynnydd yn y nifer.	AMB Rhif 1:	303 (2018-19)		
		AMB Rhif 2:			
		AMB Rhif 3:			
		AMB Rhif 4:	107		
		AMB Rhif 5:	171		
		AMB Rhif 6:	177		
Dadansoddiad					
Yn ôl y System Asesu Treftadaeth Adeiledig (HAA Base) mae cyflwr yr Adeiladau Rhestredig mewn Perygl o fewn y Parc fel a ganlyn:					
Asesiad Risg	Nifer o Adeiladau	%	Sgor Risg	Nifer	%
Mewn Risg	177	9.48	1 Mewn Perygl Difrifol	70	3.75
			2 Mewn Perygol Sylweddol	8	0.43
			3 Mewn Perygl	99	5.3
Bregus	209	11.19	4 Bregus	209	11.19
Dim mewn Risg	1481	79.33	5 Dim mewn Risg	421	22.55
			6 Dim mewn Risg	1060	56.78
Proffil Cyflwr	Nifer o Adeiladau	%			
Da	1077	57.69			
Gweddol	595	31.87			
Gwael	117	6.27			
Gwael lawn	78	4.18			

Gweithred	Parhau i Fonitro: Mae polisïau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.
------------------	---

MF17

Amcan	Deall, gwerthfawrogi, amddiffyn a gwella amgylchedd hanesyddol yr ardal gan gynnwys gweddillion archeolegol a thirweddau hanesyddol a hyrwyddo datblygiad sy'n gwella treftadaeth adeiledig a threfwedd Eryri.			
	Amddiffyn a gwella harddwch naturiol tirwedd y Parc Cenedlaethol trwy sicrhau bod datblygiad yn cwrdd â safonau dylunio cynaliadwy da ac yn parchu 'Rhinweddau Arbennig' yr ardal a phwrpasau'r Parc Cenedlaethol.			
Polisïau Allweddol Polisi Strategol Ff: Yr Amgylchedd Hanesyddol (Ff)	Polisïau Cysylltiedig Polisi Datblygu 6: Dylunio a Deunyddiau Cynaliadwy Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol Polisi Datblygu 8: Diogelu Safleoedd Heb eu Dynodi Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Monitro ceisiadau cynllunio mewn Parciau a Gerddi Hanesyddol ac yn gyfagos iddynt a allai gael effaith.		AMB Rhif 1:	Ni ystyriwyd bod yr un ohonynt yn cael effaith andwyol ar y parc hanesyddol na'i osodiad.	
		AMB Rhif 2:	Ni ystyriwyd bod yr un ohonynt yn cael effaith andwyol ar y parc hanesyddol na'i osodiad.	
		AMB Rhif 3:	Ni ystyriwyd bod unrhyw un yn cael effaith andwyol ar y parc hanesyddol na'i leoliad	
		AMB Rhif 4:	12	
		AMB Rhif 5:	12	
		AMB Rhif 6:	12	

Dadansoddiad

Cafwyd 15 cais cynllunio, ar gyfer datblygiadau amrywiol o fewn byffer 100m i barciau a gerddi hanesyddol. O'r 15 cais, gwrthodwyd 2 gais, a thynnwyd 1 yn ôl. Cymeradwywyd 12 o'r ceisiadau cynllunio hyn, sy'n cynnwys 1 tystysgrif wedi'i chymeradwyo, a 4 cais i ryddhau / amrywio amodau. O'r 12 cais a gymeradwywyd roedd 3 yn gais adeilad rhestredig. Ymhlith y ceisiadau llawn a ganiatawyd oedd y canlynol:

- Tri chais am bympiau gwres ffynhonnell aer a gwaith cysylltiedig yn Nhalybont a Llanfachreth.
- Cais am garej ar wahân a gwaith peirianeg ym Maentwrog,
- Gwaith atgyweirio ir drac ym Mrithdir.
- Dymchwel adeilad allanol pren presennol ac adeiladu stiwdio newydd yn Llanfachreth.
- Dymchwel garej unllawr presennol a chodi garej deulawr yn ei lle gyda gardd/ystafell storio uwchben yn Llanrwst

Ni ystyriwyd y mwyafrif o'r geisiadau hyn a gymeradwywyd Polisi Strategol Ff: Yr Amgylchedd Hanesyddol.. Ond gyda'r ceisiadau hyn fe ystyriwyd y polisiau canlynol gan warchod Parciau a Gerddi Hanesyddol rhag datblygiad anaddas yn anuniongyrchol drwy'r broses asesu;

- Polisi Datblygu 6: Dylunio a Deunyddiau Cynaliadwy
- Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol
- Polisi Datblygu 8: Diogelu Safleoedd Heb eu Dynodi
- Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig

Er hyn, bydd angen sicrhau bod Polisi Strategol Ff yn cael ei weithredu fel y bwriadwyd ac mae angen hyfforddiant swyddogion.

Gweithred

Angen hyfforddiant. Nid yw Polisi Strategol Ff yn cael ei weithredu fel y bwriadwyd ac mae angen hyfforddiant swyddogion. Mae hyfforddiant swyddogion wedi'i drefnu gyda Swyddogion Rheoli Datblygu, ynghyd ag adolygiad o'r broses dilysu ceisiadau i atal digwyddiad pellach.

Amcan	Deall, gwerthfawrogi, amddiffyn a gwella amgylchedd hanesyddol yr ardal gan gynnwys gweddillion archeolegol a thirweddau hanesyddol a hyrwyddo datblygiad sy'n gwella treftadaeth adeiledig a threfwedd Eryri.			
	Amddiffyn a gwella harddwch naturiol tirwedd y Parc Cenedlaethol trwy sicrhau bod datblygiad yn cwrdd â safonau dylunio cynaliadwy da ac yn parchu 'Rhinweddau Arbennig' yr ardal a phwrpasau'r Parc Cenedlaethol.			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol Ff: Yr Amgylchedd Hanesyddol (Ff)	Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 6: Dylunio a Deunyddiau Cynaliadwy Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol Polisi Datblygu 8: Diogelu Safleoedd Heb eu Dynodi Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer yr Henebion Rhestredig sydd mewn perygl. Monitro ceisiadau cynllunio a allai gael effaith ar Heneb Rhestredig	Lleihau'r nifer sydd mewn perygl	AMB Rhif 1:	Ni ystyriwyd bod yr un ohonynt yn cael effaith andwyol ar Henebion Rhestredig.	
		AMB Rhif 2:	Ni ystyriwyd bod yr un ohonynt yn cael effaith andwyol ar Henebion Rhestredig.	
		AMB Rhif 3:	Ni ystyriwyd bod unrhyw un yn cael effaith andwyol ar Henebion Cofrestredig.	
		AMB Rhif 4:	Ni ystyriwyd bod unrhyw un yn cael effaith andwyol ar Henebion Cofrestredig.	

	AMB Rhif 5: Ni ystyriwyd bod unrhyw un yn cael effaith andwyol ar Henebion Cofrestredig.
	AMB Rhif 6: Ni ystyriwyd bod unrhyw un yn cael effaith andwyol ar Henebion Cofrestredig.
Dadansoddiad Mae CADW yn cadw cofnod o HRh mewn perygl, gellir gweld y wybodaeth hon yn Amcan 10 (b) yr SA o'r Fframwaith Monitro Gwerthuso Cynaliadwyedd. O fewn parth clustogi HRh 100m, caniatwyd 14 cais cynllunio yn ystod y cyfnod monitro hwn, gyda 5 ohonynt ar gyfer datblygiadau newydd. Bu'r gweddill ar gyfer mân ddatblygiadau i ddatblygiadau presennol, megis addasiadau, addasiadau i twr telathrebu, ac estyniadau.. Roedd rhai hefyd ar gyfer newid amodau ceisiadau presennol. Mae'r datblygiadau newydd yn cynnwys yr isod: • 2 gais yn ymwneud â Newid defnydd siopau ar y llawr gwaelod (dosbarth defnydd A1) i fwyty (dosbarth defnydd A3) yn Harlech • Newid defnydd tir i ofod cymunedol i gynnwys gosod offer chwarae a gwaith tirlunio yn Abergwynngregyn • Estyniad rheilffordd gul Llyn Tegid yn cynnwys 1200m o drac rheilffordd, gosod croesfan lefel, codi adeilad gorsaf newydd, adeilad injan a cherbyd ategol, blwch signalau a datblygiad cysylltiedig (Ailgyflwyno) yn Bala • Ailfodelu Fflatiau 1, 2 a 3 i greu eiddo 2 ystafell wely ac eiddo 3 ystafell wely, tynnu'r simnai bresennol, adeiladu estyniad cefn a gosod ffenestr to newydd a phaneli solar Ni ystyriwyd bod unrhyw un yn cael effaith andwyol ar Henebion Cofrestredig.	
Gweithred	Parhau i Fonitro: Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

MF20

Amcan	Deall, gwerthfawrogi, amddiffyn a gwella amgylchedd hanesyddol yr ardal gan gynnwys gweddillion archeolegol a thirweddau hanesyddol a hyrwyddo datblygiad sy'n gwella treftadaeth adeiledig a threfwedd Eryri. Amddiffyn a gwella harddwch naturiol tirwedd y Parc Cenedlaethol trwy sicrhau bod datblygiad yn cwrdd â safonau dylunio cynaliadwy da ac yn parchu 'Rhinweddau Arbennig' yr ardal a phwrpasau'r Parc Cenedlaethol.
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol Ff: Yr Amgylchedd Hanesyddol (Ff)	Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 6: Dylunio a Deunyddiau Cynaliadwy Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol

		Polisi Datblygu 8: Diogelu Safleoedd Heb eu Dynodi		
		Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer y safleoedd archeolegol, Henebion Rhestredig ac Ardaloedd Cadwraeth sy'n cael eu cadw neu eu gwella gan gynigion datblygu	Pob cynnig datblygu	AMB Rhif 1:	Oedi	1 datblygiad yn methu â chadw neu wella am 3 blynedd yn olynol neu 3 datblygiad yn methu â chadw neu wella mewn blwyddyn (mae angen iddo gysylltu ag Asesiadau CA a Chynlluniau Rheoli fel uchod)
		AMB Rhif 2:	Oedi	
		AMB Rhif 3:	Oedi	
		AMB Rhif 4:		
		AMB Rhif 5:		
		AMB Rhif 6:		
Dadansoddiad				
Gan nad yw'r asesiadau Ardal Gadwraeth a'r cynlluniau rheoli wedi'u mabwysiadu eto fel ystyriaeth gynllunio perthnasol, mae'n anodd penderfynu a yw cynigion datblygu wedi gwella ardaloedd cadwraeth. Er hyn, mae cadw a gwella ardaloedd cadwraeth wedi cael ei ystyried fel rhan o'r broses benderfynu ar geisiadau cynllunio. Oherwydd Prosiect Treftadaeth Treflun Dolgellau, mae llawer o welliannau wedi'u gwneud i'r Ardal Gadwraeth. Gweler yr adran 'Astudiaethau Achos' am ragor o wybodaeth. Yn ogystal bu gweithredu yn rhan o'r Prosiect Ardaloedd Cadwraeth o pedwar digwyddiad galw i mewn ar draws y Parc Cenedlaethol gydag arbenigwyr ym maes Cadwraeth Adeiladau yn hyrwyddo'r prosiect ac yn hyrwyddo gwybodaeth am wahanol ddulliau addas a chynaliadwy o wella effeithlonrwydd ynni adeiladau traddodiadol o fewn Ardaloedd Cadwraeth.				
Gweithred	Parhau i Fonitro: Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

MF21

Amcan		Deall, gwerthfawrogi, amddiffyn a gwella amgylchedd hanesyddol yr ardal gan gynnwys gweddillion archeolegol a thirweddau hanesyddol a hyrwyddo datblygiad sy'n gwella treftadaeth adeiledig a threfwedd Eryri.		
		Amddiffyn a gwella harddwch naturiol tirwedd y Parc Cenedlaethol trwy sicrhau bod datblygiad yn cwrdd â safonau dylunio cynaliadwy da ac yn parchu 'Rhinweddau Arbennig' yr ardal a phwrpasau'r Parc Cenedlaethol.		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol Ff: Yr Amgylchedd Hanesyddol (Ff)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 6: Dylunio a Deunyddiau Cynaliadwy Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol Polisi Datblygu 8: Diogelu Safleoedd Heb eu Dynodi Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Monitro ceisiadau cynllunio sy'n dod ymlaen o fewn Safle Treftadaeth y Byd neu leoliad hanfodol a Safle Treftadaeth y Byd Ymgeisydd	Dim effaith annerbyniol ar y dynodiadau a'r dynodiadau ymgeisydd	AMB Rhif 1:	Mae'r gwaith paratoi ar y gweill	
		AMB Rhif 2:	Mae'r gwaith paratoi ar y gweill	
		AMB Rhif 3:	Ni ystyriwyd bod unrhyw un yn cael effaith annerbyniol ar y dynodiadau.	
		AMB Rhif 4:	Ni ystyriwyd bod unrhyw un yn cael effaith annerbyniol ar y dynodiadau.	
		AMB Rhif 5:	Ni ystyriwyd bod unrhyw un yn cael effaith annerbyniol ar y dynodiadau.	
		AMB Rhif 6:	Ni ystyriwyd bod unrhyw un yn cael effaith annerbyniol ar y dynodiadau.	

Dadansoddiad

Ers mis Gorffennaf 2021, mae'r Safle Treftadaeth y Byd Ymgeisiol a ddynodwyd yn flaenorol, Tirwedd Llechi Gogledd-orllewin Cymru, wedi derbyn statws Safle Treftadaeth y Byd dynodedig. Mae hyn yn golygu bod dau Safle Treftadaeth y Byd o fewn Parc Cenedlaethol Eryri erbyn hyn.

Safle Treftadaeth y Byd Cestyll a Muriau Trefi'r Brenin Edward yng Ngwynedd – Castell Harlech

O fewn 100m i Safle Treftadaeth y Byd Cestyll Edward, Castell Harlech, derbyniwyd 3 cais, gan cymeradwyo 2. Roedd un o'r rhain ar gyfer bwyty, a'r ail ar gyfer addasiadau i eiddo preifat.

Gan gynnwys y 2 cais uchod, fe ganiatawyd 13 cais allan o 17 o fewn Lleoliad Hanfodol Safleoedd Treftadaeth y Byd Cestyll Edward, Castell Harlech. Roedd y ceisiadau hyn yn cynnwys;

- Pwmp gwres ffynhonnell aer ar eiddo preifat
- 2 gais am arwyddion ar gyfer busnesau
- 1 ar gyfer celf, gosod dau fonolith llechen Gymreig, tua 3.3m o uchder a 90cm o led, ar y naill ochr a'r llall i'r llwybr sy'n rhedeg o faes parcio Bron y Graig Uchaf trwy Barc Bron y Graig, sy'n mynd â cherddwyr i ganol y dref. Bydd y llechi'n cael eu dal yn eu lle gan ddau sylfaen goncrit ar y naill ochr a'r llall. Ei phrif nod yw coffáu dau rym gwrthwynebol sy'n gynhenid i hanes Harlech - Harri IV ac Owain Glyndŵr. Bydd y bwlch rhwng y ddau fonolith llechen yn 1404mm, sy'n symboleiddio'r flwyddyn y cipiodd Glyndŵr Gastell Harlech yn enwog oddi wrth luoedd Lloegr.
- 3 chais i ryddhau amodau
- 1 caniatâd adeilad rhestredig i osod to dros ardal storio yng Ngholeg Harlech
- Cais am 20 o anheddau fforddiadwy ynghyd ag amrywiad i'r caniatâd cynllunio presennol
- Cais ar gyfer trosi o siop i 4 fflat (2 dai fforddiadwy, 2 dai marchnad agored)

Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru Safle Treftadaeth y Byd

Caniatawyd 5 cais o fewn Safle Treftadaeth y Byd Tirwedd Llechi Gogledd Orllewin Cymru yn ystod y flwyddyn monitro hon. Roedd rhain yn geisiadau ar gyfer adeiladau Plas Tan y Bwlch, Maentwrog, gan gynnwys

- Addasiadau
- Caniatâd Adeilad Rhestredig ar gyfer addasiadau
- Gwelliannau i gyn ganiatâd adeilad rhestredig
- Garej a gwaith peirianeg
- Amrywiad i Amod sydd ynghlwm wrth Ganiatâd Adeilad Rhestredig

Cyflwynwyd 4 rhag-gais hefyd ar gyfer datblygiad o fewn ffin Safle Treftadaeth y Byd y Tirwedd Lechi. Roedd rhain ar gyfer addasiadau a newidiadau

Gweithred

Parhau i Fonitro: Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

Ymchwil ac ystyriaethau pellach i lywio diwygiad CDLI Eryri

- 4.4 Mae un o bwyntiau sbarduno'r dangosyddion monitro yn y bennod hon wedi'i amlygu ynghylch monitro ceisiadau cynllunio mewn ac wrth ymyl Parciau a Gerddi Hanesyddol a allai gael effaith, lle na ystyriwyd Polisi Strategol Ff: Yr Amgylchedd Hanesyddol wrth asesu ceisiadau cynllunio. Er y gallai'r dynodiadau hyn fod wedi'u diogelu'n anuniongyrchol trwy bolisiau datblygu eraill, tybir nad yw pob polisi'n cael ei weithredu'n llwyddiannus. Ystyrir nad oes unrhyw oblygiadau mawr ar gyfer diwygio'r CDLI yn yr adran hon, fodd bynnag mae angen hyfforddiant a thrafodaeth bellach gyda Swyddogion Cynllunio ynghylch Polisi Strategol Ff: Amgylchedd Hanesyddol a dynodiad Parciau a Gerddi Hanesyddol. Fel yr adroddir yn yr Adroddiad Monitro 2021-2022, roedd apêl ynglŷn â datblygiad penodol o fewn y Parc Cenedlaethol, lle y cwestiynodd yr Arolygydd Bolisi Datblygu 7 o'r CDLI, y Gofrestr Adeiladau Traddodiadol a'r meini prawf i gynnwys adeilad ar y gofrestr.
- 4.5 Mae Polisi Datblygu 7 yn cynnwys meini prawf ar gyfer datblygu a gwarchod a gwella Adeiladau Traddodiadol yn ogystal ag Adeiladau Rhestredig, gyda meini prawf penodol pellach ar gyfer Adeiladau Rhestredig. Mae hyn oherwydd bod yr adeiladau sydd bellach yn cael eu hystyried a'u nodi fel 'adeiladau traddodiadol' ar y gofrestr, yn hanesyddol, wedi'u rhestru fel Adeiladau Rhestredig Gradd III ar y raddfa a gydnabyddir gan y gyfraith, cyn i'r raddfa gael ei hadolygu i gynnwys a chydabod ond Adeiladau Rhestredig Gradd I, Gradd II*, a Gradd II yn unig, trwy Ddeddf Cynllunio (Adeiladau Rhestredig ac Ardaloedd Cadwraeth) 1990. Yn ôl y Ddeddf hon, mae angen Caniatâd Adeilad Rhestredig ar gyfer pob gwaith dymchwil, addasu neu ymestyn adeilad rhestredig sy'n effeithio ar ei gymeriad fel adeilad o ddiddordeb pensaernïol neu hanesyddol arbennig. Nid yw hyn yn ofynnol ar gyfer adeiladau ar y Gofrestr Adeiladau Traddodiadol, y tu allan i Ardal Gadwraeth a/neu Ddynodiad Erthygl 4. Er hynny, fel y nodir ym mharagraffau 4.20-4.22 y CDLI, mae cymeriad Eryri yn ddyledus iawn i'w Adeiladau Rhestredig a'r traddodiad cyfoethog o arddulliau adeiladu ac amrywiaeth o ddeunyddiau sy'n adlewyrchu ac yn nodweddu'r bensaernïaeth frodorol. Er nad ydynt yn cyflawni statws 'arbennig' Adeiladau Rhestredig, mae'r angen yn parhau i warchod yr adeiladau traddodiadol hyn rhag newid amhriodol. Mae Adeiladau Traddodiadol yn arwyddocaol gan eu bod yn cyfrannu at gymeriad pensaernïol lleol a thraddodiadau'r ardal. Gan nad yw'r rhestr yn derfynol, gellir ychwanegu eiddo ychwanegol ati o bryd i'w gilydd. Felly, ni chaniateir unrhyw gynnig sydd o raddfa, dyluniad, neu sy'n dibynnu ar ddeunyddiau a ystyrir yn amhriodol.
- 4.6 Roedd yr apêl yn ymwneud â throsi adeilad allanol cyn-fyncws/storfa anecs i lety anecs un ystafell. Gwrthodwyd y cais yn wreiddiol gan yr Awdurdod oherwydd canfyddiadau y byddai'n mynd yn groes i Bolisi Datblygu 7. Drwy'r broses apêl, cafodd y penderfyniad hwn ei wyrdroi gan yr Arolygydd, gan ganfod na fyddai'r gwaith yn amhriodol ac felly na fyddai'n mynd yn groes i Bolisi Datblygu 7, gan nodi "...nid yw'n rhesymol cymhwyso'r un profion ar fân adeilad allanol adeilad traddodiadol sydd wedi'i newid yn fawr ag a fyddai'n cael ei gymhwyso i adeilad rhestredig." (Cyfeirnod yr Apêl: APP/H954/A/21/3280822). Er ei fod wedi'i nodi fel 'Adeilad Traddodiadol' ar y Gofrestr, roedd newidiadau i'r adeilad wedi digwydd y tu allan i Reolaeth Cynllunio, gan arwain at gasgliad yr Arolygydd nad yw'n ymarferol rhoi'r un amddiffyniad i adeiladau traddodiadol sydd wedi newid yn ddramatig, ag ar adeiladau rhestredig. Wrth ddiwygio'r CDLI, bydd angen ystyried yr achos hwn o ran Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol.
- 4.7 Fodd bynnag, ers penderfyniad yr achos apêl hwn, mae llythyr 'Rhestrriad Lleol o Adeiladau Hanesyddol' gan y Dirprwy Weinidog, wedi gofyn i Awdurdodau Cynllunio Lleol yng Nghymru sicrhau camau gweithredol i ddiogelu adeiladau hanesyddol a thraddodiadol sydd y tu allan i'r trothwy gwarchod cenedlaethol.

- 4.8 Wrth adolygu'r CDLI, bydd angen felly ystyried achos apêl APP/H954/A/21/3280822 a'r llythyr 'Rhestriad Lleol o Adeiladau Hanesyddol', ynghylch Polisi Datblygu 7: Adeiladau Rhestredig a Thraddodiadol.
- 4.9 O ystyried canfyddiadau'r Adroddiadau Monitro Blynnyddol ers mabwysiadu'r Cynllun Datblygu Lleol 2016-2031, nid oes goblygiadau mawr ar gyfer diwygio'r CDLI yn yr adran hon, gan fod y mwyafrif o bolisiau yn y bennod hon wedi'u gweithredu'n llwyddiannus.

Ardaloedd Cadwraeth addas ar gyfer yr Unfed Ganrif ar Hugain



Mae'r Awdurdod wedi cychwyn ar brosiect newydd i reoli 14 Ardal Gadwraeth Eryri. Wedi'i ariannu gan gronfa Tirweddau Cynaliadwy, Lleodd Cynaliadwy Llywodraeth Cymru, bydd y prosiect, a arweinir gan Chambers Conservation, yn sicrhau y gall cadwraeth gynaliadwy wella'r Ardaloedd Cadwraeth ar gyfer y dyfodol. Mae cam cyntaf y prosiect hwn rhwng Hydref 2021 a Mawrth 2022 yn cynnwys gweithio gyda chymunedau lleol a grwpiau buddiant Ardaloedd Cadwraeth i ddatblygu Gwerthusiadau a Chynlluniau Rheoli ar gyfer yr ardaloedd dynodedig. Bydd y cynlluniau hyn yn cynnwys datganiad o arwyddocâd a chynllun gweithredu i warchod a gwella'r ardaloedd yn gynaliadwy, gyda phwyslais arbennig ar eu gwneud yn fwy ynni-ffeithlon. Mae'r Awdurdod wedi ymrwmo i sicrhau bod Ardaloedd Cadwraeth yn cael eu hamddiffyn rhag datblygiadau amhriodol a lle bo modd, bod yr ardal a'r lleoliad yn cael eu gwella. Fodd bynnag, dwy o'r heriau mawr sy'n wynebu ein Hardaloedd Cadwraeth heddiw yw'r Agenda Newid Hinsawdd a'r diffyg dealltwriaeth o weithrediad ac arwyddocâd yr adeiladau o fewn yr ardaloedd dynodedig hyn.

Ynglŷn â'r agenda Newid yn yr Hinsawdd, mae llawer o'r stoc adeiladau yn yr Ardaloedd Cadwraeth hyn yn adeiladau traddodiadol sy'n cael eu nodi fel rhai nad ydynt yn ynni-ffeithlon iawn. Gall effeithlonrwydd ynni gael ei gyfyngu ymhellach gan y gofynion rheoliadol cynllunio ychwanegol sy'n ymwneud â gwelliannau i gartrefi megis paneli solar a gwydr dwbl. Gall y cyfyngiadau ychwanegol hyn arwain at ddryswch ymhlith perchnogion eiddo ynghylch gwella effeithlonrwydd eiddo, a all arwain at beidio cymryd unrhyw gamau gweithredu neu gymryd camau amhriodol. Gall hefyd arwain at gyngor anghyson gan swyddogion. Weithiau gall adeiladwyr lleol hefyd wneud gwelliannau amhriodol i gartrefi a all gael effaith andwyol ar yr Ardaloedd Cadwraeth ond a all hefyd wneud adeilad yn fwy aneffeithlon. Gwerthusiad ardal gadwraeth yw'r sylfaen ar gyfer rheolaeth gadarnhaol o'r ardaloedd hyn i sicrhau datblygiad priodol yn ogystal â chynaliadwy. Yn benodol, bydd y Gwerthusiadau'n diffinio'r hyn sy'n bwysig am yr ardaloedd ond hefyd, trwy ddadansoddi, yn dechrau nodi lle mae materion, cyfleoedd a ffactorau eraill. Bydd y Cynlluniau Rheoli dilynol yn darparu fframwaith i reoli'r Ardaloedd Cadwraeth yn effeithiol, gan wella a gwarchod eu cymeriad arbennig mewn ffordd gadarnhaol a rhagweithiol, a darparu canllawiau effeithiol i'r rhai sy'n byw, yn gweithio, yn buddsoddi ac yn rheoli'r ardaloedd.

Diweddariad 2023/2024

Roedd y dogfennau Gwerthusiadau Ardal Gadwraeth a Chynllun Rheoli unigol yn destun ymgynghoriad cyhoeddus rhwng 30 Medi a 11 Tachwedd 2022. Derbyniwyd nifer o sylwadau gan nifer o ymatebwyr. Yn dilyn gwirio'r newidiadau y bwriad yw cyflwyno'r dogfennau i'r Aelodau i'w mabwysiadu'n derfynol o fewn y Pwyllgor Cynllunio a Mynediad. Gwaith arall sydd wedi digwydd o ganlyniad i'r gwaith hwn yn ystod Gwanwyn/Haf 2023 yw pedwar digwyddiad galw i mewn ar draws y Parc Cenedlaethol gydag arbenigwyr ym maes Cadwraeth Adeiladau yn hyrwyddo'r prosiect ac yn hyrwyddo gwybodaeth am wahanol ddulliau addas a chynaliadwy o wella effeithlonrwydd ynni adeiladau traddodiadol o fewn Ardaloedd Cadwraeth. Yn ogystal, roedd cynllun grant ar gael i gynorthwyo gyda gwelliannau effeithlonrwydd ynni a / neu uwchraddio thermol eiddo cyhoeddus, cymunedol a masnachol o fewn Ardaloedd Cadwraeth dynodedig y Parc Cenedlaethol, megis Eglwysi / Capeli, Neuaddau Cymunedol, Llyfrgelloedd, Tafarndai Cymunedol, a Siopau Pentref. Y dyddiad cau ar gyfer cyflwyno tendrau oedd 3 Mawrth 2023 a phenderfynwyd ar y cais llwyddiannus, [ble mae'r gwaith bellach wedi'i gwblhau ar adeilad masnachol yn Betws y Coed](#).

Cynllun Partneriaeth Tirwedd y Carneddau



Mae Partneriaeth Tirwedd y Carneddau wedi datblygu cynllun a fydd yn helpu i hyrwyddo dyfodol cadarnhaol i'r Carneddau trwy gynyddu dealltwriaeth a mwynhad o'i hanes, traddodiadau diwylliannol a bywyd gwyllt. Bydd yn gwarchod treftadaeth yr ardal trwy hyrwyddo ffermio cynaliadwy sy'n amddiffyn cynefinoedd, rhywogaethau ac olion archeolegol prin, a thrwy gofnodi enwau lleoedd ac atgofion. Bydd grant o £1.7 miliwn gan Gronfa Dreftadaeth Genedlaethol y Loteri yn helpu i gyflawni'r cynllun, gwerth dros £4 miliwn, dros y 5 mlynedd nesaf.

Ymhlith y prosiectau o fewn y cynllun mae:

1. Cylchdaith y Carneddau – : Sefydlu taith aml-ddiwrnod ar Hawliau Tramwy presennol, cyrchu gwelliannau, hyrwyddo a chreu adnoddau dehongli digidol ac argraffedig.
2. Ucheldiroedd Pori: Gwelliannau ymylol ac ymylon mynyddoedd, cadwraeth a chofnodi'r fran goesgoch a gwaith clirio eithin a rhedyn o safleoedd archeolegol.
3. Tirwedd o Fwyell Neolithig: Archeoleg gyhoeddus yn archwilio chwareli cerrig 6,000 oed a'r bwyell hardd a fasnachwyd ac a gyfnewidiwyd dros bellteroedd maith ledled Prydain.
4. Gwyddoniaeth Dinasyddion LiDAR: Darganfod a mapio archeoleg, mawndiroedd a nodweddion tirwedd gan ddefnyddio sgan laser o'r awyr 3D newydd o dirwedd gyfan y Carneddau.
5. Dolydd: Adfer dolydd yr ucheldir sy'n lleoedd bwydo pwysig i adar prin gan gynnwys Llinos y Mynydd. Sefydlu a chefnogi dolydd ar ochrau'r dyffryn sy'n llawn blodau i gynyddu bioamrywiaeth a helpu peillwyr.
6. Y Cylch Dŵr: Mawn ac Afonydd: Gwella coridorau glan afon, cael gwared â'r Ffromlys Chwarennog, atgyweirio mawndir, codi ymwybyddiaeth o bwysigrwydd amgylcheddol mawndir, cynefinoedd llynnoedd ac afonydd a dadansoddi paill hynafol mewn mawn er mwyn deall newid tirweddol.
7. Coed a Choetir: Plannu coed mewn ardaloedd penodol i wella cysylltedd cynefinoedd a bioamrywiaeth a chofnodi coed hynafol, sefydlu meithrinfeydd bach i blannu coed lleol a chael gwared ar Rododendron ymledol.
8. Gorwelion / Nenlinellau: Hyrwyddo ymwybyddiaeth o'r copaon a'r cribau uchel nodedig a'u gwybodaeth am eu treftadaeth arbennig a'u bywyd gwyllt gan gynnwys carneddau claddu o'r oes efydd a chynefinoedd planhigion arctig ac alpaidd hynafol.
9. Lleisiau ac Enwau Lleoedd y Carneddau: Prosiect ymchwil a hanes lafar a fydd yn rhannu straeon, atgofion a phrofiadau o fywyd a magaeth yn y Carneddau yn ogystal â gwybodaeth am gymunedau ffermio a sut mae'r rheini wedi siapio y Carneddau rydym yn adnabod heddiw.

Diweddariad 2023/2024

Mae'r prosiect bellach wedi pasio'r pwynt hanner ffordd ac mae sawl carreg filltir wedi'i gyflawni. Mae gwefan Partneriaeth y Carneddau wedi'i lansio ac mae'r prosiectau ar darged amser a chyllideb i gyflawni a chwblhau erbyn gwanwyn 2026. Mae swyddogion yn cynllunio a chadarnhau prosiectau gwaddol y cynllun ar hyn o bryd, er mwyn sicrhau bod effaith prosiectau'r Cynllun o fudd i gymunedau'r ardal am flynyddoedd i ddod. Mae gwerthusiad ffurfiannol (formative evaluation) yn ein galluogi i adlewyrchu ar gynnydd y Cynllun yn rheolaidd, ac addasu cynlluniau a ffyrdd o weithio fel mae'r angen yn codi. Mae hyn yn golygu bod y Partneriaeth yn medru gweithio yn Ystwyth ac ymateb i anghenion. Mae hyn yn hanfodol wrth wireddu cynllun hirdymor.

Prosiect Treftadaeth Treflun Dolgellau

Un o nodweddion amlycaf tref Dolgellau yw ei hadeiladau uchel o gerrig llwyd dolerit a llechi, a'i gwe o strydoedd cul sydd wedi esblygu a datblygu'n ddamweiniol dros bedair canrif. Mae 180 o adeiladau'r dref wedi'u rhestru, ac mae llawer o adeiladau hanesyddol y dref, yn fasnachol yn bennaf, wedi dadfeilio, gyda rhai wedi bod yn wag neu'n rhannol wag ers blynyddoedd.

Er mwyn helpu i adfywio'r dref, sefydlwyd prosiect Treftadaeth Treflun Dolgellau, sy'n bartneriaeth rhwng Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri, Cronfa Dreftadaeth y Loteri, Cadw a Chyngor Gwynedd yn 2017 ar ol i brosiect Menter Treftadaeth Treflun Dolgellau ddod i ben yn 2014. Mae'r prosiect bellach wedi dod i ben, ond yn gyffredinol, roedd yn cynnig grantiau i berchnogion eiddo cymwys tuag at atgyweirio adeiladau, adfer nodweddion pensaernïol coll a dod â lloriau gwag yn ôl i ddefnydd economaidd. Amcan arall y fenter oedd i hybu ymwybyddiaeth o dreftadaeth y dref ac annog trigolion ac ymwelwyr i gymryd mwy o ran yn eu treftadaeth ddiwylliannol.

Diweddariad 2024/2025. Mae'r gwaith allanol i 4 Eldon Row wedi'i gwblhau erbyn hyn yn dilyn gwaith adfer blaen siop traddodiadol a nodweddion eraill. Mae'r gwaith i Dŷ Newyddion, yr hen Wilkins Newsagents, roedd yn gymwys am grant i adfer a thrwsio hanfodol i'r ffabrig allanol a'r trawsnewid mewnol i'r llawr gwaelod wedi'i gwblhau. Mae'r llawr gwaelod wedi'i feddiannu gan Arloesi Dolgellau sy'n hybu sgiliau lleol ac entrepreneuriaeth mewn perthynas â thechnolegau digidol newydd yn ogystal â chynnig adnodd cynaliadwy ar gyfer dysgu a chreadigedd.

Mae angen cyflawni rhywfaint o waith diffygiol yn dilyn cyfnod atebolrwydd diffygion ddod i ben, gyda'r gwaith yma bron a'i gwblhau.

Bydd yr ymgeisydd yn ymgymryd a'r gwaith i ddod a'r lloriau uwch yn ôl i gyflwr cyfanheddol yn y dyfodol agos iawn ar ol i'r gwaith diffygiol gael ei gwblhau fel Ail Gam i'r prosiect.

Oherwydd cyflwr hynod wael a pheryglus ffabrig yr adeilad cyn y gwaith adfer, dyma oedd y cyfle olaf i ddiogelu'r adeilad pwysig ac amlwg hwn yng nghanol y dref. Mae'r gwaith grant wedi sicrhau bod yr adeilad wedi'i arbed ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol yn ogystal â gwella'r strydlun yn sylweddol. Hwn oedd y mwyaf heriol o'r

oll brosiectau cyfalaf oherwydd y problemau profiant, covid a chostau cynyddol.

Mae'r gwaith cymorth grant i'r adeilad wedi cael derbyniad da iawn gan y gymuned.

Yn dilyn cwblhau'r gwaith diffygiol yn Nhŷ Newyddion, fe fydd prosiect TT Dolgellau yn dod i ben ac fe fydd Cronfa Treftadaeth Y Loteri Genedlaethol yn rhyddhau eu cyfraniad ariannol terfynol tuag at y prosiect.

Er bod llawer wedi'i gyflawni drwy'r prosiectau ymyrraeth grant, mae llawer y gellir ei wneud o hyd i ganol y dref i ddod â'r holl waith ynghyd mewn modd cyfannol, lle byddai modd i'r Awdurdod gyflwyno cais am ffes 3 Dolgellau i Gronfa'r Loteri am gymorth ariannol pellach.

5 HYRWYDDO CYMUNEDAU IACH A CHYNALIADWY

Mae'r adran hon yn ymateb i'r amcanion canlynol:

Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol.

Cefnogi'r ddarpariaeth briodol a chadw cyfleusterau a gwasanaethau cymunedol allweddol ledled yr ardal.

Annog cyfleusterau hamdden cymunedol lle maent yn diwallu anghenion lleol a heb wrthdaro â 'Rhinweddau Arbennig' y Parc.

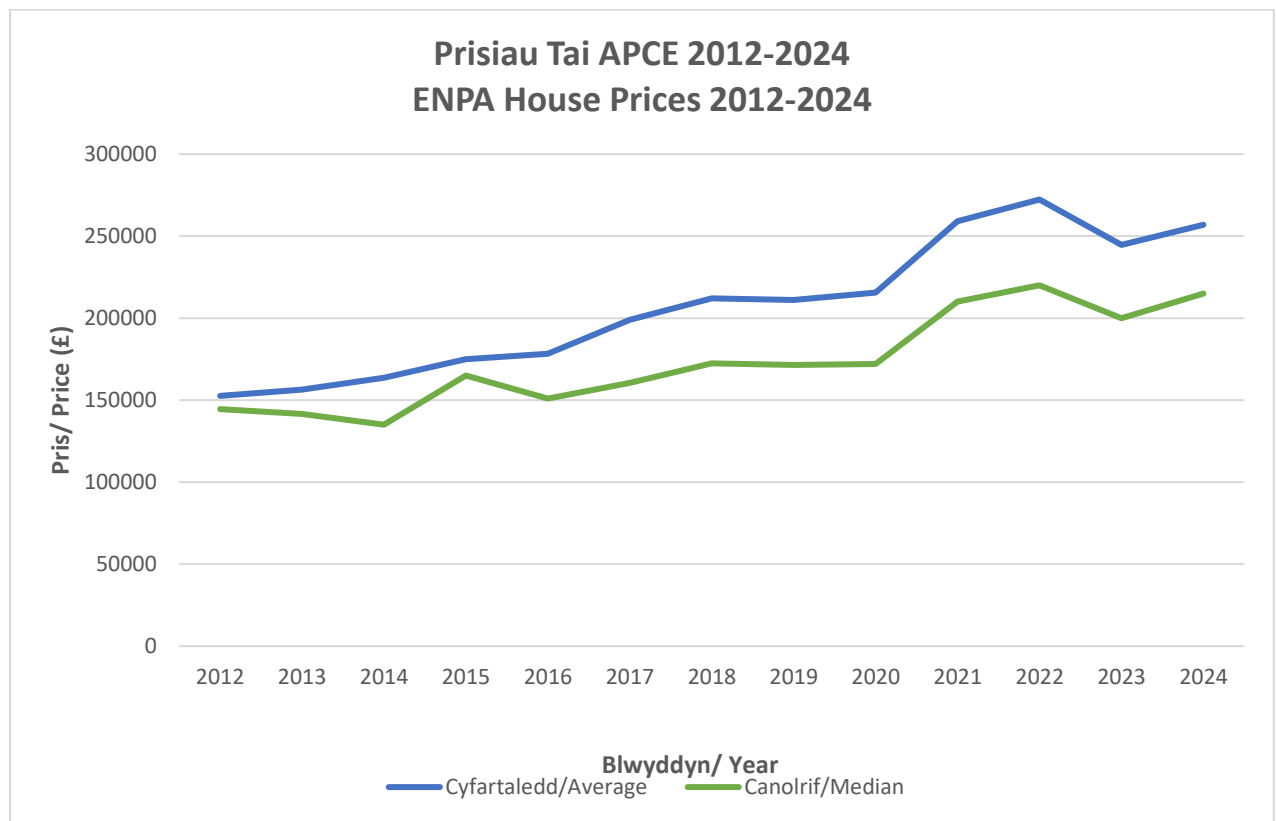
Hyrwyddo mesurau i annog datblygiad sy'n cefnogi bywiogrwydd yr iaith Gymraeg ac i amddiffyn cymunedau rhag datblygiadau sy'n ansensitif i effeithio ar y Gymraeg.

Y Farchnad Dai Gyffredinol

Prisiau Tai a Gwerthiannau

- 5.1 Mae Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri yn derbyn data ar werthiannau tai gan y Gofrestrfa Tir; mae'r data ar ffurf yr holl drafodion unigol o fewn ffin y Parc. Pris tŷ ar gyfartaledd yn 2020 oedd £215,524, i fyny o £211,107 yn 2019. Cododd pris tŷ cyfartalog cymedrig ar gyfer 2021 ymhellach i £259,096. Yn 2022 cododd eto i £272,294. Yn ystod 2023, gostyngodd hyn yn sylweddol i £244,570. Gwelwyd cynnydd yn 2024 i £256,831. Mae canolrif pris tŷ yn lleihau effaith gogwyddo'r pryniannau gwerth uchaf ac isaf. Mae canolrif gwerth prisiau tŷ wedi bod yn cynyddu ers 2014 (gyda gostyngiad yn 2016), gan gyrraedd £172,000 yn 2020. Cynyddodd yn sylweddol yn 2021 i £210,000. Gwelodd 2022 cynnydd pellach i £220,000. Yn ystod 2023, gostyngodd hyn i £200,000. Gwelwyd cynnydd yn 2024 i £215,000. Dengys Graff 1 isod y newidiadau tai cyfartalog a chanolrifol ers 2009.

Graff 1: Prisiau Cyfartalog a Chanolrif Tŷ ers 2009 ym Mharc Cenedlaethol Eryri



- 5.2 O ran nifer y gwerthiannau blynyddol; gostyngodd rhwng 2018 a 2020, o 491 i 346. Yn ystod 2021, cynyddodd nol i 446 cyn gostwng eto yn 2023 i 349, a cododd i 452 yn 2024.

Ail gartrefi / llety gwyliau hunanarlwyo: Ymgynghoriadau a Newidiadau Rheoleiddio

- 5.3 Mae lefelau perchnogaeth ail gartrefi a'r cynnydd mewn llety hunanarlwyo tymor byr wedi bod yn fater amlwg iawn ers i'r cyfnod cloi cyntaf ddod i ben. Mae effeithiau'r pandemig a Brexit wedi cyflymu tueddiadau presennol. Mae'r cynnydd mewn ail gartrefi a llety hunanarlwyo tymor byr yn gysylltiedig ag effeithiau economaidd, amgylcheddol, a diwylliannol ar gynaliadwyedd cymunedau ac yn bryder mawr i gymunedau Eryri. Hyd at yr 20fed o Hydref 2022, nid oedd newid defnydd tŷ presennol i ail gartref neu lety gwyliau yn cael ei ystyried fel datblygiad o dan y Ddeddf Cynllunio, felly roedd eu newid defnydd y tu allan i sgôp y system Gynllunio, a'r CDLIE. Nid yw 2016-2031 yn cynnwys polisiau perthnasol.
- 5.4 Cyhoeddodd Llywodraeth Cymru becyn o fesurau ym mis Gorffennaf 2022 i fynd i'r afael â mater ail gartrefi a llety hunanarlwyo tymor byr yng Nghymru. Roedd y rhain yn cynnwys elfen cynllunio defnydd tir a allai effeithio ar Awdurdod y Parc Cenedlaethol. Mae hyn yn cynnwys newid deddfwriaethol sy'n galluogi Awdurdod Cynllunio Lleol i geisio rheoli ail gartrefi a llety hunanarlwyo tymor byr yn ei ardal. Mae'n dilyn ymgynghoriad ar y mater ym mis Tachwedd 2021, yr oedd Awdurdod y Parc Cenedlaethol yn cefnogi'r egwyddor iddi ond hefyd yn tynnu sylw at rai materion yn ymwneud ag ymarferoldeb a baich adnoddau.

O Hydref 20fed, 2022, diwygiwyd *Gorchymyn Cynllunio Gwlad a Thref (Dosbarthiadau Defnydd) 1987* (UCO) i greu dosbarthiadau defnydd newydd ar gyfer

‘Anheddau, a ddefnyddir fel prif breswylfa neu unig breswylfa’ (Dosbarth C3),

‘Anheddau, a ddefnyddir fel arall fel unig neu brif breswylfa’ (Dosbarth C4), a:

Gosodiadau tymor byr ‘Dosbarth C6’.

Yn flaenorol nid oedd unrhyw wahaniaeth rhwng y defnyddiau hyn o fewn y Gorchymyn Dosbarth Defnydd – a byddent i gyd wedi cael eu hystyried dan un Dosbarth C3.

Mae Gorchymyn Cynllunio Gwlad a Thref (Datblygu Cyffredinol a Ganiateir) 1995 hefyd wedi'i ddiwygio i ganiatáu newidiadau rhwng y 3 defnydd uchod. Datblygiad a Ganiateir (h.y. dim angen cais cynllunio) i newid rhwng y 3 defnydd newydd – C3, C5 a C6. Yn hollbwysig, gall yr hawliau 'datblygu a ganiateir' hyn gael eu datgymhwyso o fewn ardal benodol gan yr hyn a elwir yn Gyfarwyddyd Erthygl 4 gan Awdurdod Cynllunio Lleol ar sail tystiolaeth leol gadarn.

Fel y nodir yn **llythyr y Gweinidog at ACLlau dyddiedig 28 Medi 2022** mae'r newidiadau cyflenwol hefyd wedi'u gwneud i adran 4.2 Polisi Cynllunio Cymru (PCC). Mae'r newidiadau polisi hyn yn ei gwneud yn glir, lle bo'n berthnasol, bod yn rhaid ystyried mynychder ail gartrefi a gosodiadau tymor byr mewn ardal leol wrth ystyried gofynion tai a dulliau polisi mewn Cynlluniau Datblygu Lleol (CDLI). Mae'r diwygiadau i Bolisi Cynllunio Cymru yn ei gwneud yn glir, pan fo awdurdod cynllunio lleol yn cyflwyno Cyfarwyddyd Erthygl 4, y dylai atgyfnerthu ei gamau gweithredu drwy ei gwneud yn ofynnol i amodau gael eu gosod ar bob annedd newydd sy'n cyfyngu ar eu defnydd i Ddosbarth C3 lle byddai amod o'r fath yn bodloni'r profion perthnasol. Dylai awdurdodau lleol hefyd ddyrannu safleoedd mewn CDLIau sydd wedi'u cyfyngu i ddefnydd C3, gan gynnwys tai marchnad leol, mewn ardaloedd lle maent yn ceisio rheoli ail gartrefi a gosodiadau tymor byr.

Cyfarwyddyd Erthygl 4

- 5.5 Yn Nhachwedd 2022, penderfynodd Pwyllgor Cynllunio a Mynediad yr Awdurdod i gytuno gyda'r egwyddor o Gyfarwyddyd Erthygl 4 i reoli defnydd llety gwyliau tymor byr ag ail gartrefi. Cynhyrwyd papur yn cyfiawnhau cyflwyno cyfarwyddyd erthygl 4³. Cynhalwyd ymgynghoriad cyhoeddus yn ystod Ebrill a Mai 2024. Ar 22ain o Ionawr 2025, ystyriodd y Pwyllgor Cynllunio a Mynediad y sylwadau a dderbyniwyd o'r cyfnod ymgysylltu â'r cyhoedd a chadarnhwydy penderfyniad i weithredu Cyfarwyddyd Erthygl 4. Bydd y Cyfarwyddyd Erthygl 4 yn weithredol ar y 1af o Fehefin 2025, gyda Chanllaw Cynllunio Atodol perthnasol hefyd wedi ei baratoi i ddarparu gwybodaeth bellach ynglyn a gweithredu yr Erthygl 4 yn Eryri.

Ymchwiliad y Pwyllgor Llywodraeth Leol a Thai i Ail Gartrefi⁴

- 5.6 Cynhaliodd Pwyllgor Llywodraeth Leol a Thai'r Senedd ymchwiliad ffurfiol yn canolbwyntio ar ail gartrefi. Cylch gorchwyl yr ymchwiliad oedd archwilio'r argymhellion a wnaed gan Dr Simon Brooks yn ei adroddiad, a gwerthuso'r sylfaen dystiolaeth ar gyfer newid polisi yn y maes hwn a nodi unrhyw fylchau mewn gwybodaeth a data. Cyflwynodd yr adain Polisi Cynllunio ymateb manwl i'r ymgynghoriad. Cyhoeddodd y Pwyllgor ei adroddiad ar 23 Mehefin 2022. Roedd yr adroddiad yn cynnwys 15 o argymhellion, yn

³ <https://eryri.llyw.cymru/wp-content/uploads/2025/01/Adroddiad-Cyfiawnhau-Cyfarwyddyd-Erthygl-4.pdf>

⁴ <https://senedd.cymru/pwyllgorau/y-pwyllgor-llywodraeth-leol-a-thai/>

cefnogi newidiadau rheoleiddiol ac ymchwil a monitro pellach, gan gynnwys drwy brosiect peilot Dwyfor.

Cynllun Cymunedau Cymraeg⁵

- 5.7 Cyhoeddwyd Cynllun Tai Cymunedau Cymraeg yn Hydref 2022. Mae'n cynnig cefnogaeth i gymunedau Cymraeg eu hiaith sydd â chrynodiad uchel o ail gartrefi. Mae'r Cynllun Tai Cymunedau Cymraeg yn cynnwys gweithredoedd am y canlynol:

Yr Economi, Tai a'r Gymraeg

Mentrau cymdeithasol a chwmnïau cydweithredol a arweinir gan y gymuned

Tai cydweithredol a thai a arweinir gan y gymuned

Grŵp llywio asiantaethau eiddo a rhanddeiliaid

Ymgyrch tai lleol - Cynllun Cyfle Teg

Comisiwn Cymunedau Cymraeg

Llysgenhadon Diwylliannol

Enwau lleoedd Cymraeg

- 5.8 Sefydlwyd y Comisiwn Cymunedau Cymraeg gan Lywodraeth Cymru ym mis Awst 2022 gyda'r nod o wneud argymhellion er mwyn cryfhau cymunedau Cymraeg. Cyhoeddwyd argymhellion terfynol y Comisiwn mewn Papur safbwynt y Comisiwn, a gyhoeddwyd yn Awst 2024⁶. Er mwyn gallu amrywio polisi cyhoeddus mewn cymunedau o'r fath, argymhellir y dylid dynodi ardaloedd o arwyddocâd ieithyddol. Yn ogystal ag ystyried ardaloedd o arwyddocâd ieithyddol (dwysedd uwch), mae'r Comisiwn wedi dechrau ar y gwaith o graffu ar feysydd polisi penodol. Nid argymhellion a geir ar rhain hyd yma ond safbwyntiau a sylwadau cychwynnol. Mae'r meysydd yn cynnwys cynllunio, tai, addysg, ag asedau cymunedol. Bydd y comisiwn yn arwain ar ddadansoddiad sosio-ieithyddol o iechyd yr iaith yn ein cymunedau. Bydd yn datblygu model i roi tystiolaeth i awdurdodau lleol ar fywiogrwydd yr iaith yn y cymunedau y maent yn eu gwasanaethu.

Cyhoeddodd y Comisiwn 'Adroddiad ar gynllunio gwlad a thref'⁷ yn Chwefror 2025. Mae'r argymhellion yn cynnwys adnabod ardaloedd o arwyddocâd ieithyddol, yn ogystal a newidiadau i ddogfen Polisi Cynllunio Cymru a Nodyn Cyngor Technegol 20 y Llywodraeth.

Cynllun Peilot Dwyfor⁸

⁵ <https://llyw.cymru/cynllun-tai-cymunedau-cymraeg>

⁶ <https://www.llyw.cymru/sites/default/files/pdf-versions/2023/6/4/1685613974/papur-safbwynt-y-comisiwn-cymunedau-cymraeg.pdf>

⁷ <https://www.llyw.cymru/sites/default/files/publications/2025-02/adroddiad-y-comisiwn-cymunedau-cymraeg-ar-gynllunio-gwlad-a-thref.pdf>

⁸ <https://llyw.cymru/cadarnhaur-camau-nesaf-i-fynd-ir-afael-ag-effaith-perchnogaeth-ail-gartrefi-ar-gymunedau-cymru>

- 5.9 Mae Llywodraeth Cymru wedi sefydlu peilot yn ardal Dwyfor i dreialu a monitro mentrau newydd i fynd i'r afael â mater ail gartrefi a fforddiadwyedd. Mae rhan o Ddwyfor o fewn y Parc Cenedlaethol (Beddgelert, Garndolbenmaen), ac mae APCE yn rhan o'r cynllun fel un o'r partneriaid. Mae'r pecyn radical o fesurau yn cynnwys rhoi'r gallu i awdurdodau lleol gyflwyno premiymau treth cyngor uwch ar ail gartrefi ac eiddo gwag hirdymor; newidiadau i'r trothwyon gosod ar gyfer rhoi llety gwyliau ar y rhestr ardrethi annomestig; newidiadau arloesol i'r fframwaith cynllunio a chynllun tai cymunedau Cymraeg.

Treth Trafodiad Tir

- 5.10 Rhaid i'r rheini sy'n bwriadu prynu ail gartrefi neu eiddo brynu i osod yng Nghymru dalu o leiaf 4% yn y Dreth Trafodiad Tir (TTT) ar ben yr hyn sy'n daladwy am eu band. Mae'r gyfradd uwch hon yn cael ei rhoi ar waith pan werthir tŷ i rywun sydd eisoes yn berchen ar eiddo arall, a all yn ogystal â chartrefi gwyliau hefyd gynnwys y rhai sy'n prynu tai i'w rhentu a hefyd rhywun sy'n dal i geisio gwerthu eu cartref gwreiddiol. Felly, mae'n bosibl defnyddio'r wybodaeth i ddarparu disgrifiad o nifer yr anheddau sy'n cael eu prynu fel ail gartref neu fel tai gosodiad ar gyfer gwyliau, ond o ystyried yr amrywiol amgylchiadau lle mae'n berthnasol, mae angen bod yn ofalus. Yn 2021, yn dilyn cais gan Adran Bolisi Parc Cenedlaethol Eryri, mae Awdurdod Cyllid Cymru wedi rhyddhau'r data hwn yn benodol i dri Pharc Cenedlaethol Cymru⁹.

Mae'r tabl isod yn dangos cyfanswm nifer y trafodion preswyl bob blwyddyn ariannol, Ebrill i Fawrth (gall y nifer hwn gynnwys trafodion cabannau, carafannau statig ac ati mewn parciau gwyliau), a'r nifer sy'n talu'r gyfradd uwch. Mae nifer y trafodion preswyl yn 2024/25 wedi cynyddu am y tro gyntaf ers 2021-22. Mae'r nifer o trafodion sydd yn talu cyfradd uwch wedi disgyn yn sylweddol ers 2022-23, lawr i 28%, i'r lefel isaf o'r 7 mlynedd diwethaf.

Ystadegau Treth Trafodiad Tir Preswyl ar gyfer Awdurdod Parc Cenedlaethol Eryri			
	Trafodion preswyl	Talu cyfradd uwch	Canran sy'n talu cyfradd uwch
2018-19	590	240	41%
2019-20	520	220	43% 42%
2020-21	530	200	42% 38%
2021-22	670	270	42% 40%
2022-23	530	190	38% 36%
2023-24	450	150	33%
2024-25	540	150	28%

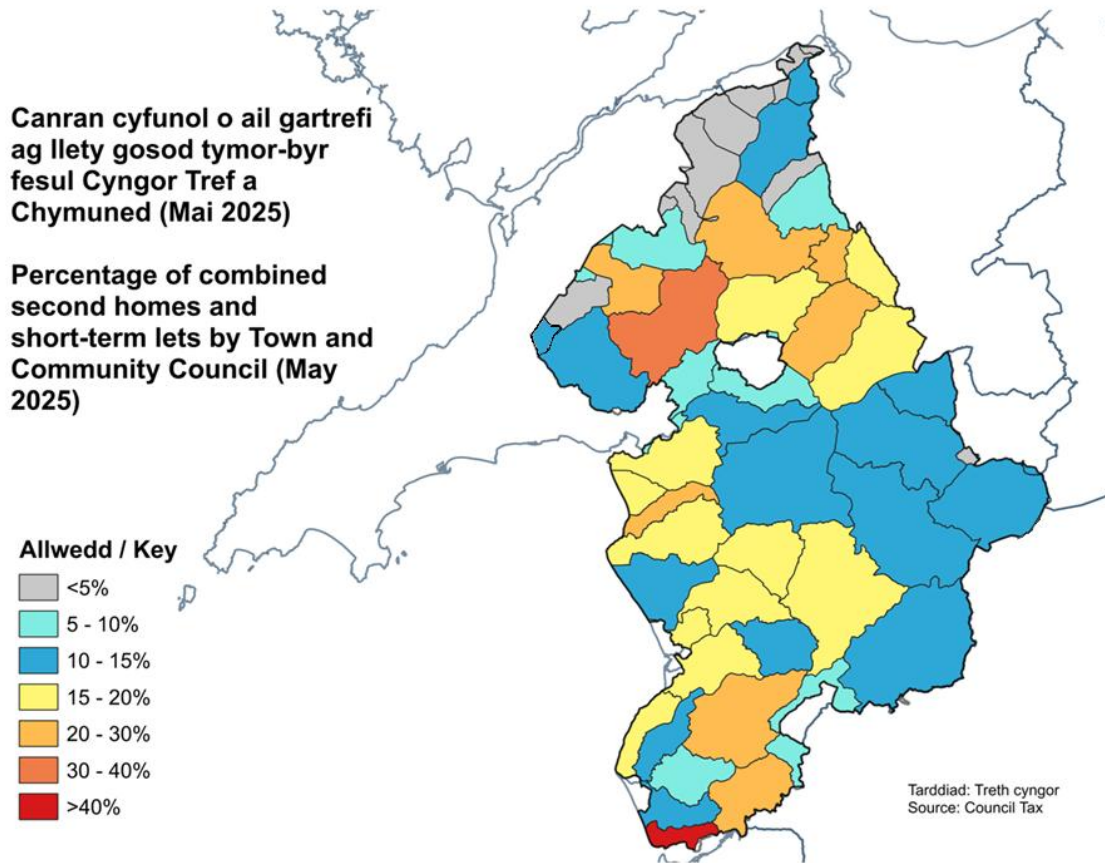
- 5.11 Mae'r ganran ar gyfer Parc Cenedlaethol Eryri o 28% yn cymharu â 26% i ardal Gwynedd y tu allan i'r Parc Cenedlaethol, a 19% ar gyfer ardal Conwy y tu allan i'r Parc Cenedlaethol.

⁹ <https://statscymru.llyw.cymru/Catalogue/Taxes-devolved-to-Wales/Land-Transaction-Tax/Geographic-data/residentiallandtransactiontaxstatistics-by-measure-nationalpark>

Data treth Cyngor

- 5.12 Mae data treth cyngor yn dangos nifer yr eiddo sydd yn talu premiwm treth cyngor ar ail gartrefi. Dangosir hefyd nifer yr eiddo hunanarlwyo sy'n talu cyfraddau busnes annomestig. Maent yn ddangosyddion defnyddiol ar gyfer y lefelau o lety gwyliau sydd o fewn cymunedau Eryri. Os cyfunir y ddwy set ddata, dangosir y canrannau ar gyfer pob cyngor cymunedol ar y map thematig isod. Nid yw band 'A' wedi'i gynnwys, gan fod gan rai cymunedau niferoedd uchel oherwydd parciau statig a chalet gyda chyfyngiadau deiliadaeth ar waith. Mae rhai ardaloedd cynghorau cymunedol yn cynnwys tir y tu allan i ffin y Parc Cenedlaethol. . Dangosir data Gwynedd yn Ebrill 2025 y cymunedau gyda'r canrannau uchaf yw Aberdyfi, (45%), Beddgelert (34%) Llanfair (28%) a Betws Garmon (22%). Yng Ngongwy, y cymunedau gyda'r canrannau cyfunol uchaf ydi Capel Curig (24.8%), Bro Machno (21.5%) a Betws y Coed (20.8%).
- 5.13 Mae'r ffigyrau wedi eu gasglu ers 2020. Yn fras, gwelwyd tueddiad mewn sawl cymuned rhwng 2020 i 2022 o ostyngiad mewn ail gartrefi, a chynnydd cyfatebol tebyg yn nifer y cartrefi yn talu ardrethi annomestig. Roeddl hyn adlewyrchu perchenogion yn dewis cynnig eu hail gartrefi fel llety gwyliau tymor byr, er mwyn bod yn gymwys ar gyfer rhyddhad ardrethi ac osgoi talu Treth y Cyngor. Roedd hefyd yn ymddangos bod cyflwyniad Cyngor Gwynedd o bremiwm 150% ar ail gartrefi wedi ysgogi mwy i 'droi' eiddo o ail gartrefi i fusnesau hunanarlwyo sy'n talu ardrethi annomestig.
- 5.14 Yn 2023, cynyddodd Llywodraeth Cymru y trothwy ar gyfer nifer y diwrnodau y gellir gosod cartref fel llety gwyliau tymor byr i fod yn gymwys i gael ei ystyried yn llety annomestig. Cafodd hyn effaith bellach ar y niferoedd, ynghyd â chodiadau ym mhreimiwm y dreth gyngor ar gyfer ail gartrefi. Ers 2023 gwelwyd gostyngiad yn rhai ardaloedd o'r niferoedd o lety yn talu'r dreth annomestig, wrth i rai fethu a chynnydd y trothwy o 182 diwrnod y flwyddyn. Y mae'r eiddo yma wedi trosglwyddo i ail gartref neu brif breswyl. Yng Ngwynedd, gwelwyd tueddiad o dai yn symud o lety gwyliau i ail gartrefi. Gwelwyd hefyd, eiddo yn symud o'r dosbarth ail gartrefi i brif breswyl, gan sefydlogi'r niferoedd o ail gartrefi(ceir dadansoddiad pellach o dueddiadau rhwng y dosbarthiadau preswyl treth yn adroddiad Cyngor Gwynedd, 'Tystiolaeth am effaith y premiwm treth gyngor ar ail gartrefi ac eiddo gwag hirdymor yng Ngwynedd', Tachwedd 2024) ¹⁰. Gyda phreimiwm llai ar gyfer ail gartrefi yng Nghonwy, ni welwyd tueddiadau mor gryf.
- 5.15 Yn 2024, cafwyd bod 17.4% o eiddo preswyl Parc Cenedlaethol Eryri yn ail gartef neu llety gwyliau tymor byr, gyda'r defnydd o data treth. Roedd hyn yn uchel i gymharu gyda'r canran ar gyfer Gwynedd gyfan, a Chonwy
- 5.16 Mae'r Papur Cyfiawnhau cyflwyno cyfarwyddyd erthygl 4 yn trafod y data a thystiolaeth y tu ol i'r Cyfarwyddyd Erthygl 4. Wedi i'r Cyfarwyddyd dod i rym ar 1 o Fehefin 2025, mi fydd fframwaith monitro yn cael ei gynhyrchu, gyda dangosyddion perthnasol.
- 5.17 Mae'r tabl yn Atodiad 4 yn dangos data Treth y Cyngor ar gyfer ardaloedd cynghorau cymuned o fewn y Parc Cenedlaethol i Wynedd a Chonwy, gan gynnwys yr ardaloedd sydd yn rhannol o fewn ardal y Parc.

¹⁰ <https://democratiaeth.gwynedd.llyw.cymru/documents/s42656/Atodiad%203a%20-%20Gwaith%20ymchwil%20Premiwm%20Treth%20Cyngor%20Tachwedd%202024.pdf?LLL=1>

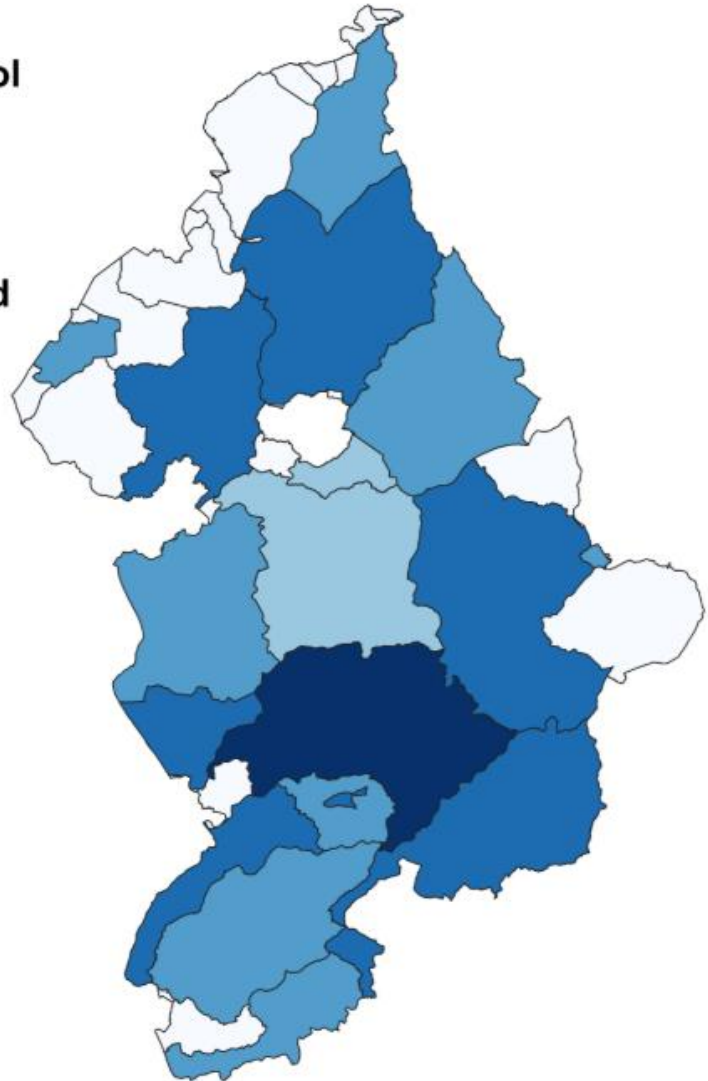
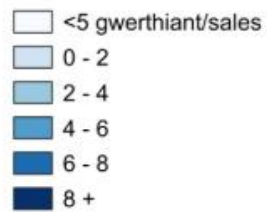


Incwm

- 5.18 Mae'r berthynas rhwng incwm a phris tai yn allweddol bwysig wrth ddarparu darlun o fforddiadwyedd tai yn y Parc Cenedlaethol. Mae gwybodaeth incwm ar gael o ddata incwm aelwydydd CACI. Mae incymau lleol yn y Parc Cenedlaethol yn gyffredinol isel a chyfleoedd ar gyfer cyflogaeth â chyflog uwch yn gyfyngedig. Golyga lefel incwm cyfartalog isel yr ardal nad yw cyfran helaeth o boblogaeth Eryri yn gallu fforddio tai ar werth yn y farchnad dai leol. Mae enillwyr incwm canolig hefyd yn gweld bod eu gallu i brynu tŷ ar y marchnadoedd agored yn cael ei beryglu gan y galw allanol.
- 5.19 Dengys y map isod gymarebau prisiau tai canolrifol i incwm canolrifol 2025 ar gyfer wardiau o fewn, neu'n rhannol o fewn, y Parc Cenedlaethol (mae wardiau sy'n gorwedd yn rhannol o fewn y Parc ond yn cynnwys data y tu fewn i ardal yr Awdurdod). Fel arfer bydd benthycwyr morgeisi yn rhoi benthg tair gwaith a hanner incwm y cartref i'r ymgeiswyr. Mae ond 4 ward yn y Parc Cenedlaethol gyda cymhareb o 4 neu lai. . Ar ddiwedd 2024, y cymhareb ar gyfer y Parc gyfan oedd 5.6:1, gostyngiad o 6:1 yn 2023. Gweler y map isod sydd yn dangos y dosbarthiad daearyddol (nid yw ardaleodd gyda nifer o werthianau isel wedi'u gynnwys, gan bod maint y sampl yn rhy isel ar gyfer ffurfio casgliad).

**Cymhareb incwm aelwyd
canolrifol i bris tŷ canolrifol
fesul ward, 2024**

**Ratio of median household
income to median house
price per ward, 2024**



Datblygu Tai yn y Parc Cenedlaethol

- 5.20 Nid oes unrhyw adeiladwyr tai rhanbarthol yn weithredol yn y farchnad ac felly prin yw'r adeilad hapfasnachol o dai marchnad agored a fforddiadwy yn y Parc Cenedlaethol. Mae'r farchnad dai yn y Parc Cenedlaethol yn lleol ei natur, gan ddibynnu ar adeiladwyr lleol bach a phrosiectau hunan-adeiladu ar safleoedd bach. Gall chwyddiant uchel a'r ansicrwydd ynghylch benthyca yn y blynyddoedd diwethaf anghymhell datblygwyr, adeiladwyr bach, a phrosiectau hunan adeiladu rhag mynd ymlaen gyda chynlluniau i fuddsoddi neu geisio caniatâd ac adeiladu tai, a all effeithio ar gyfradd datblygu tai ar hyn o bryd. Gyda niferoedd yn uwch y llynedd, ac yn isel eleni, nid yw'n ymddangos bod y pandemig wedi cael effaith glir nac arwyddocaol ar ddatblygiadau tai newydd yn y Parc Cenedlaethol. Ystyrir bod effaith y pandemig wedi disgyn yn bennaf ar y stoc dai bresennol fel y trafodwyd yn flaenorol ym mharagraffau .
- 5.21 Ffactor arall sydd wedi dod yn fwy amlwg ers 2021/2022 yw'r cynnydd yng nghost deunyddiau adeiladu. Dengys ffigyrau a ryddhawyd gan yr Adran Busnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol fod y mynegai prisiau deunyddiau 'Pob Gwaith' wedi cynyddu 25.2% ar lefel y DU ym mis Ebrill 2022 o'i gymharu â'r un mis y flwyddyn flaenorol. Cynyddodd prisiau deunyddiau adeiladu ar gyfer tai newydd 22.5% dros 2021/2022 ac maent yn parhau yn uchel yn 2025. Gellir priodoli llawer o hyn i amhariad byd-eang ar y gadwyn gyflenwi, a bu prinder gweithwyr yn y diwydiant adeiladu, gydag effeithiau brexit a COVID yn cyfrannu at hyn. Gellir priodoli nifer isel y tai a gwblhawyd yn ystod blynyddoedd diweddar yr AMR i'r ffactorau hyn. Gall y ffactorau hyn hefyd annog datblygwyr i beidio â chyflwyno ceisiadau cynllunio am anheddau. Bydd chwyddiant cynyddol, cost benthyca, argyfwng costau byw, i gyd yn cyfrannu at lefelau is o ddatblygiadau tai.
- 5.22 Mae datblygiad tai fforddiadwy gan gymdeithasau tai hefyd yn wynebu rhwystrau. Trwy drafodaethau gyda chymdeithasau tai sy'n gweithredu o fewn Parc Cenedlaethol Eryri, rydym yn ymwybodol ei bod yn gynyddol anodd gwneud i gynlluniau wneud synnwyr yn ariannol, yn enwedig cynlluniau bach mewn ardaloedd gwledig. Maent yn ei chael hi'n anodd cael contractwyr adeiladu i adeiladu cynlluniau bach ac mae costau'n uwch gyda llai o elw. Mae costau adeiladu cynyddol yn gwaethygu'r broblem. Hefyd, mae cynlluniau mewn aneddiadau llai yn fwy heriol o ran sefydlu'r angen, yn enwedig am dai canolradd.

Angen am Dai Fforddiadwy

- 5.23 Mae Awdurdodau Tai Lleol yn gyfrifol am gynhyrchu a diweddarau Asesiad Marchnad Tai Lleol (AMTLI) mewn partneriaeth ag awdurdodau cynllunio a rhanddeiliaid eraill. Mae Cyngor Gwynedd wedi diweddarau eu AMTLI am y cyfnod (2018-2023). Mae AMTLI Gwynedd (2018-2023) wedi nodi ffigwr angen tai blynyddol o 707 ar gyfer ardal Gwynedd. Mae defnyddio rhaniad pro rata o 19% ar gyfer rhan ardal Gwynedd o fewn ffin y Parc Cenedlaethol, yn rhoi angen blynyddol o 134 a chyfanswm o 670 o unedau dros y cyfnod 5 mlynedd yr AMTLI.
- 5.24 Mae Conwy wedi rhyddhau Asesiad o'r Farchnad Dai Leol (AMTLI) 2022-2037 ar ddiwedd 2024. Mae'r AMTLI yn nodi cyfanswm angen blynyddol o 694 o gartrefi fforddiadwy ychwanegol dros y 5 mlynedd nesaf yng Nghonwy. Mae'r AMTLI yn nodi cyfanswm amcangyfrifedig dros 15 mlynedd o 2461 o gartrefi fforddiadwy yng Nghonwy.
- 5.25 Mae'r Asesiad o'r Farchnad Dai Leol yn dangos bod diffyg tai fforddiadwy yn Sir Conwy a bod hyn yn cael effaith ar nifer yr aelwydydd sydd mewn llety dros dro. Mae'r Asesiad wedi dangos angen cynyddol am dai llai o faint sydd yn fforddiadwy, eiddo fforddiadwy sydd yn fwy hygyrch ac tai fforddiadwy mwy na 4 ystafell wely. Felly, mae'n hanfodol bod datblygiadau preswyl newydd yn cynnwys cymysgedd priodol o fathau o dai er mwyn darparu ar gyfer y newid hwn. Wrth fynd ati i ddiwygio CDLI Eryri mae'n bwysig bod cydweith agos

rhwng Awdurdod Tai Conwy ac Awdurdod y Parc Cenedlaethol i ddod i ddeall anghenion tai o fewn ardal y Parc Cenedlaethol.

- 5.26 Mae'r canllawiau newydd¹¹ yn cynghori, lle mae ffiniau parciau cenedlaethol yn croesi ffiniau awdurdodau lleol, y gallai fod yn ddefnyddiol i ymarferwyr adeiladu HMAs mewn ffordd sy'n caniatáu i ddata angen tai gael ei echdynnu ar gyfer y Parc Cenedlaethol. Awgrymir bod Parciau Cenedlaethol yn defnyddio'r amcangyfrifon o'r angen a'r galw am dai ychwanegol a nodir yn AMTLI awdurdod lleol i ddatblygu adroddiad dadansoddol cryno. Mae Gwynedd wedi dechrau ar y gwaith o ddiweddarau eu AMTLI a fydd yn rhan bwysig o'r sylfaen dystiolaeth ar gyfer adolygiad o CDLI Eryri yn y dyfodol.
- 5.27 Bydd yr Awdurdod yn parhau i weithio'n agos gyda Gwynedd a Chonwy ac yn defnyddio canfyddiadau'r AMTLlau i helpu i lywio'r math o anheddau sy'n ofynnol o ran maint a chymysgedd deiliadaeth. Yn ogystal, mae Awdurdodau Lleol Gogledd Cymru a chymdeithasau tai wedi sefydlu cofrestr dai ganolraddol (Tai Teg) a gydlynir gan gymdeithas dai Grŵp Cynefin. Mae'r gofrestr hon yn rhoi gwybodaeth benodol am anghenion tai canolradd ar draws gogledd Cymru ac mae'n bosibl i dorri i lawr y wybodaeth drwy setliad i ddarparu ffigwr cywir o angen tai canolradd o fewn aneddiadau ar draws y Parc Cenedlaethol.

Eiddo Rhent

- 5.28 Fel y nodwyd uchod, mae argaeledd cartrefi rhent yn dod yn fwyfwy anodd. Mae eiddo rhent yn cael eu newid i lety gwyliau, a all fod yn fwy proffidiol i'r perchennog. Mae rhenti yn cynyddu, ynghyd â chwyddiant a chostau byw, tra bod cyflogau a buddion yn aros yn eu hunfan. Mae hyn yn rhoi rheswm cryf dros reoli colli eiddo preswyl i ddefnydd gwyliau, a all fod yn bosibl gyda newidiadau mewn polisi cynllunio a deddfwriaeth yn y dyfodol.

Rhagamcanion Poblogaeth ac Aelwydydd

- 5.29 Cyhoeddwyd amcanestyniadau aelwydydd cenedlaethol (2018) ar gyfer y Parc Cenedlaethol ym mis Mai 2021. Mae'r rhagamcanion hyn yn amcangyfrif y bydd poblogaeth y Parc yn gostwng 1.92 % rhwng 2018 a 2028, sef cyfanswm o 480. Yn ystod yr un cyfnod rhagwelir y bydd yr aelwydydd yn Eryri yn cynyddu 40 uned (0.3%) , cynnydd cymedrol iawn o fewn cyfnod o 10 mlynedd. Rhagwelir y bydd nifer yr aelwydydd un person yn cynyddu ac yn parhau i fod y math o aelwyd mwyaf cyffredin, gan gyfrif am 41.7% o'r holl aelwydydd yn 2028. Rhagwelir y bydd nifer mathau eraill o gartrefi yn gostwng dros y cyfnod, rhagwelir y bydd aelwydydd mwy o faint yn gweld gostyngiad canrannol mwy amlwg. Rhagwelir y bydd nifer yr aelwydydd gyda phlant yn lleihau o bron i 2,450 o gartrefi i ychydig o dan 2,160 o gartrefi (gostyngiad o 4.2%), gan wneud i fyny 17.8% o'r holl gartrefi erbyn 2028. Bydd poblogaeth sy'n gostwng a chyfraddau ffurfio aelwydydd arafach yn lleihau'r angen am fwy o dai.
- 5.30 Gan fod yr amcanestyniadau hyn yn dangos cynnydd bach iawn yn nifer yr aelwydydd yn Eryri, ac felly cynnydd bach iawn yn nifer yr anheddau sydd eu hangen mae'n awgrymu angen i ystyried ffigwr gofyniad a darpariaeth tai is a fyddai efallai'n fwy addas mewn diwygiado CDLI Eryri yn y dyfodol.

¹¹ https://llyw.cymru/sites/default/files/publications/2022-03/asesiad-or-farchnad-dai-leol-canllawiau-2022_0.pdf

- 5.31 Disgwylir y bydd rhagacanian poblogaeth ac aelwydydd mwy diweddar yn cael eu cyhoeddi cyn diwedd 2025.

Adolygiad o Gytundebau Adran 106

- 5.32 Mae'r Awdurdod yn ymwybodol bod benthycwyr yn yr hinsawdd economaidd sydd ohoni gydag agwedd fwy gofalus tuag at forgeisiau hunan-adeiladu yn gyffredinol ac at eiddo sy'n ddarostyngedig i gyfyngiadau megis cytundebau adran 106. Yn unol â gofynion benthycwyr, yn ystod y blynyddoedd diwethaf mae'r Awdurdod wedi ceisio diwygio ei Gytundebau Adran 106 yn unol â'r gwaith a wneir yn genedlaethol gyda Chymdeithas Llywodraeth Leol Cymru a'r Cyngor Benthycwyr Morgeisi. Er gwaethaf gwneud 106 cytundeb yn fwy hyblyg i fenthycwyr, maent yn parhau i fod yn wrth-risg wrth fenthycu i brynwyr tro cyntaf yn enwedig ar gyfer tai anghenion lleol fforddiadwy ac yn enwedig ar brosiectau hunan-adeiladu. Mae'r Awdurdod o'r farn nad oes unrhyw ddiwygiadau pellach yn bosibl i gytundebau 106 heb gyfaddawdu ar bolisiâu CDLI. Mae copïau o gytundebau safonol 106 ar gael ar y wefan i ymgeiswyr eu trafod yn gynnar gyda benthycwyr a chyda'r Awdurdod os oes angen. Yn ogystal â hyn, mae'r Awdurdod hefyd wedi diwygio, pan ofynnir gan ddatblygwyr, gytundebau A106 i ganiatáu ar gyfer rhannu cynlluniau ecwiti ar dai. Mae hyn yn caniatáu mwy o hyblygrwydd o ran pwy all brynu'r eiddo ar ôl eu datblygu. Mae'r Awdurdod wedi anfon nodyn briffio ar y cyd â Chyngor Gwynedd a Tai Teg i gynghori Broceriaid Morgeisi / Cynghorwyr Ariannol ynghylch argaeledd morgeisi ar gyfer safleoedd tai fforddiadwy gyda Chytundebau Adran 106. Mae dau fenthyciwr yn benodol yn fwy ffafriol i ddarparu morgeisi. Y gobaith yw y bydd y nodyn yn codi ymwybyddiaeth ac yn cynorthwyo broceriaid i ddod o hyd i forgeisi ar gyfer anheddau fforddiadwy gyda chytundebau Adran 106.

Diweddariad cynnydd ar safleoedd a ddyrannwyd

- 5.33 Mewnbynwyd gwybodaeth a ddarperir ar gyfer y safleoedd a ddyrannwyd yn Atodiad 3 sy'n atodlen ar gynnydd datblygu safleoedd tai a ddyrannwyd yn y CDLI. Mae'r Awdurdod yn cysylltu â pherchnogion safleoedd a ddyrannwyd a safleoedd mawr yn flynyddol i ddarganfod cynnydd ar safleoedd a derbyn eu mewnbwn pryd y cânt eu cyflawni.

NCT 20 - Cynllunio a'r Iaith Gymraeg

- 5.34 Cyhoeddodd Llywodraeth Cymru NCT 20 diwygiedig ym mis Hydref 2017. Mae Polisi Datblygu 18: Yr Iaith Gymraeg a Ffabrig Cymdeithasol a Diwylliannol Cymunedau yn ei gwneud yn ofynnol cyflwyno Datganiad Cymunedol ac Ieithyddol ar gyfer datblygiadau o faint a math penodol. Mabwysiadwyd y CCA cyfredol ar yr Iaith Gymraeg yn 2011. Adolygwyd ac ymgynghorwyd â CCA drafft a disgwylir iddo gael ei fabwysiadu Haf 2021. Cynhaliwyd asesiad effaith iaith wrth baratoi CDLIE 2016-2031 a lywiodd y strategaeth a'r polisiâu o fewn y Cynllun. Mae Llywodraeth Cymru wedi gosod uchelgais i weld nifer y bobl sy'n gallu mwynhau siarad a defnyddio'r Gymraeg yn cyrraedd 1 miliwn erbyn 2050. Er mwyn cyflawni'r nod hwn o sicrhau bywiogrwydd yr iaith ar gyfer cenedlaethau'r dyfodol, rhaid i'r CDLI diwygiedig barhau i gefnogi, hyrwyddo a gwella'r Gymraeg fel iaith gymunedol hyfyw trwy sicrhau bod cyfleoedd cyflogaeth a thai digonol a chymesur i gynnal y cymunedau lleol.

Tai Gwag

- 5.35 Heblaw am adeiladu unedau tai fforddiadwy newydd mae hefyd lefel cymharol uchel o eiddo gwag tymor hir yn y Parc Cenedlaethol y gellid dod â nhw'n ôl i ddefnydd i bwrpasau tai. Bydd peth o'r diffyg tai fforddiadwy a ddynodwyd yn y Parc yn cael ei gwrdd gan eiddo gwag yn dod yn ôl i ddefnydd. Nid oes angen caniatâd cynllunio i ddod a chartref gwag yn ôl i ddefnydd, mae'r Awdurdod yn gweithio mewn partneriaeth gyda sefydliadau eraill i helpu dod â'r eiddo gwag tymor hir hyn yn ôl i ddefnydd preswyl parhaol fel tai fforddiadwy ar gyfer anghenion lleol.
- 5.36 Mae gan Gynghorau Gwynedd a Chonwy gyda Strategaethau Eiddo Gwag, ac mae eu swyddogion yn gweithio i hwyluso adferiad eiddo gwag tymor hir a throi adeiladau gwag priodol eraill yn ôl i ddefnydd preswyl parhaol fel tai fforddiadwy ar gyfer anghenion lleol. Mae'r Awdurdod yn cyfrannu at Gynlluniau Gweithredu Gorfodaeth Eiddo Gwag Cynghorau Gwynedd a Chonwy. Mae Llywodraeth Cymru yn cyflenwi hyfforddiant ac adnoddau i gefnogi'r cynlluniau yma. Mae'r Awdurdod wedi cydweithio gyda Chyngor Conwy i sefydlu cynllun grant ar gyfer prynwyr tro cyntaf sydd yn prynu eiddo gwag. Mae'r arian yn dod o gronfa symiau cymudo o gytundebau Adran 106.

Taflwybr Tai 2024 – 2025

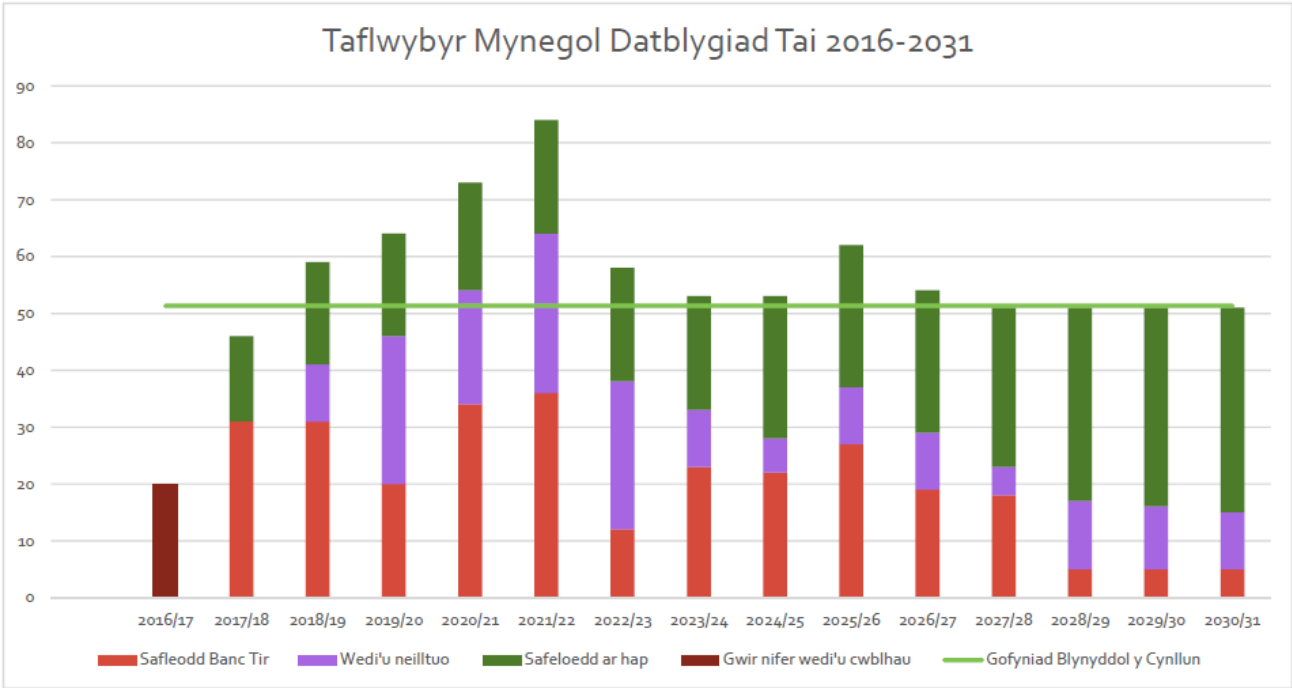
- 5.37 Yn unol â'r canllawiau, mae ACLlau a fabwysiadodd eu CDLI cyn cyhoeddi Llawlyfr y Cynllun Datblygu Rhifyn 3 ym mis Mawrth 2020, angen creu taflwybr tai yn seiliedig ar y gwir nifer a gwblhawyd hyd yma, a nodi amseriad a camau cyflawni safleoedd yn y blynyddoedd sy'n weddill o gyfnod y cynllun. Mae dau dabl, un ar gyfer dyraniadau ac un ar gyfer safleoedd mawr (5 uned neu fwy) wedi'u cynnwys yn Atodiad 4.
- 5.38 Mae'r tabl isod yn adlewyrchu'r nifer sydd wedi eu cwblhau yn flynyddol o'i gymharu â'r Gofyniad Tai Blynyddol Cyfartalog (GTBC), fel y nodir yn y cynllun mabwysiedig.

Tabl 1: Nifer sydd wedi eu cwblhau yn flynyddol yn erbyn y Gofyniad Tai Blynyddol ar gyfartaledd

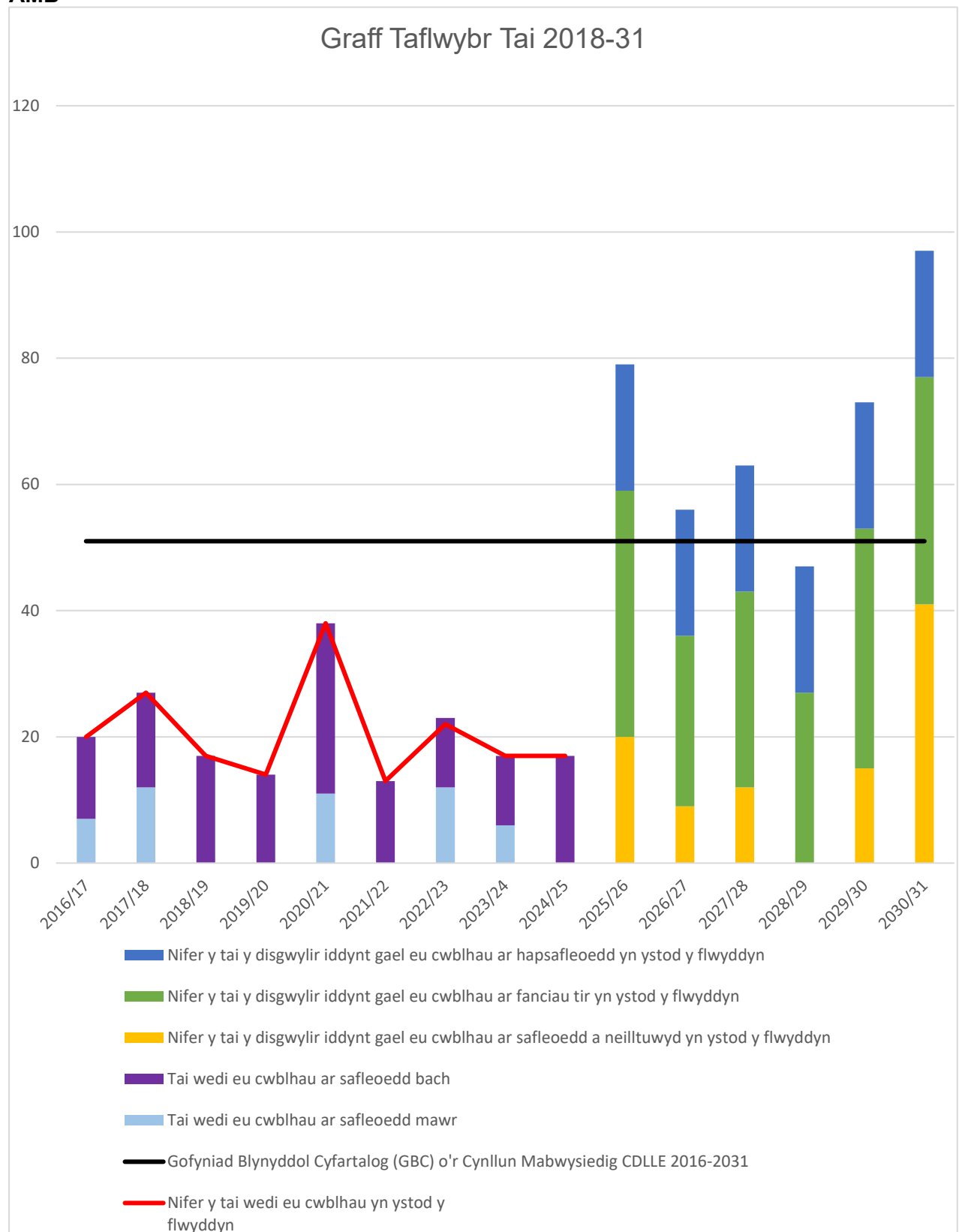
Blwyddyn y Cynllun Datblygu Lleol	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
	2016/17	2017/18	2018/19	2019/20	2020/21	2021/22	2022/23	2023/24	2024/25	2025/26	2026/27	2027/28	2028/29	2029/30	2030/31
Tai wedi eu cwblhau ar safleoedd mawr	7	12	0	0	11	0	12	6	0						
Tai wedi eu cwblhau ar safleoedd bach	13	15	17	14	27	13	11	11	17						
Nifer y tai y disgwylir iddynt gael eu cwblhau ar safleoedd a neilltuwyd yn ystod y flwyddyn										20	9	12	0	15	41
Nifer y tai y disgwylir iddynt gael eu cwblhau ar fanciau tir yn ystod y flwyddyn										39	27	31	27	38	36
Nifer y tai y disgwylir iddynt gael eu cwblhau ar hapsafleoedd yn ystod y flwyddyn										20	20	20	20	20	20
Gofyniad Blynyddol Cyfartalog (GBC) o'r Cynllun Mabwysiedig CDLLE 2016-2031	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51	51
Nifer y tai wedi eu cwblhau yn ystod y flwyddyn	20	27	17	14	38	13	22	17	17						

- 5.39 Mae'r graff a'r testun taflwybr tai canlynol yn dangos y lefel flynyddol o dai wedi eu cwblhau yn erbyn y gofyniad blynyddol cyfartalog (GBC) a nodir yn y CDLI, yn nhermau rhifiadol a chanrannol. Mae hefyd yn cynnwys cyfanswm cronuss y tai sydd wedi eu cwblhau yn erbyn y gofyniad tai blynyddol cronuss cyfartalog a nodir yn y cynllun, yn nhermau rhifiadol a chanrannol.

Graff 1: Graff Taflwybr Tai fel y'i nodir yng Nghynllun Datblygu Lleol Eryri Mabwysiedig 2016 2031



Graff 2: Graff Taflwybr Tai - fel y'i diwygiwyd trwy'r AMB



- 5.40 Dengys Graff 1 y taflwybr fel y'i nodir yn CDLIE 2016-31. Dengys Graff 2 y taflwybr fel y'i diwygiwyd gan yr AMB hwn ar gyfer 2024/25. Mae Graff 2 yn dangos bod diffyg blynyddol yn erbyn 'llinell ddu' GBC yn 2023/24 . **Eleni, mae'r cwblhadau 34 uned yn is na'r hyn a ragwelwyd (51 GCB o'i gymharu â 17 cwblhad, - 67%).** Mae nifer yr anheddau sydd wedi'u hadeiladu bob blwyddyn wedi bod yn gyson is na'r gofyniad cyfartalog blynyddol (GCB) o 51 annedd y flwyddyn am bob blwyddyn er 2016-17.
- 5.41 Y gyfradd adeiladu gronnol ofynnol o ddechrau cyfnod y cynllun 2016 i 31ain Mawrth 2025, fel y nodir ar y 'llinell ddu', oedd 459 o unedau. **Y 'llinell goch' o'r unedau a gwblhawyd mewn gwirionedd oedd 186 uned, sy'n cynrychioli diffyg o 273 uned mewn cyflenwi tai dros gyfnod y cynllun hyd yma (-41%).**
- 5.42 Am y cyfnod saith mlynedd sy'n weddill o'r cynllun, y bariau cyflenwi diwygiedig yw canlyniad y grŵp rhanddeiliaid ac mae'n dangos bod y cyflenwad yn fwy na'r hyn sydd ar ôl i'w adeiladu'n gronnus ac yn flynyddol. Mae'r nifer a ragwelwyd eu cwblhau yn uwch na chyfradd GCB, a gyda'i gilydd fyddai'n cael eu cyflwyno 415 o unedau, yn uwch na'r nifer GCB o 306 am y cyfnod hwnnw . Fodd bynnag, o ystyried y cyfraddau cwblhau isel iawn a'r caniatâd a roddir, gweithgaredd y diwydiant datblygu yn y Parc Cenedlaethol yn ogystal â'r ffigyrau amcanestyniad cartrefi a gyhoeddwyd yn ddiweddar , ynghyd â materion eraill a nodwyd yn yr AMB hwn, gallai ffigwr gofyniad cynllun is fod yn fwy addas mewn unrhyw ddiwygiadau i CDLI Eryri yn y dyfodol.
- 5.43 Mae'r graff hefyd yn dangos, wrth i ddyraniadau ddod ar waith ac wedi cael caniatâd cynllunio, byddai'r elfen hon yn cynyddu mewn cyfrannedd yn gyffredinol tra byddai'r elfen dyrannu safle yn lleihau.
- 5.44 O ran nifer tai sydd wedi eu cwblhau, mae'r cynllun yn disgyn yn sylweddol is na'r hyn a fwriadwyd. Bu diffyg mewn tai cronnus yn erbyn y Gofyniad Cyfartalog Blynyddol (GCB) am 8 mlynedd yn olynol. Ymhlith y rhesymau dros y diffyg mae diffyg safleoedd mawr yn dod ymlaen, gweithgaredd wedi'i ddyrannu ac ar hap (annisgwyl) a gweithgaredd Cymdeithas Tai isel. Trafodir hyn yn fanylach yn yr AMB hwn.
- 5.45 Yn y cyfnod hyd at fabwysiadu'r CDLI nesaf, bydd yr Awdurdod yn parhau i fynd i'r afael â'r diffyg yn darparu tai drwy weithredu rhagweithiol, gan gynnwys:
- Ystyried cynigion ar gyfer datblygiad preswyl newydd yn ôl eu rhinweddau cynllunio cymharol fesul safle a rhoi sylw dyledus i'r angen i gynyddu darpariaeth tai.
 - Cydweithio ag Awdurdodau Tai Gwynedd a Chonwy i fynd i'r afael â diffygion ac ar eu Cynlluniau Gweithredu Tai, gan gynnwys unrhyw gynlluniau i adeiladu a darparu tai fforddiadwy.
 - Parhau i weithio gydag Cymdeithasau Tai i ddarparu tai ar safleoedd a ddyrannwyd ac i chwilio am safleoedd a chyfleoedd newydd i ddarparu tai fforddiadwy.
 - Archwilio tai cydweithredol a chymunedol trwy weithio gyda phartneriaid a chymunedau lleol.

MF24

Amcan		Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol.	
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig	
Dangosydd	Targed	Canlyniad	
Nifer y caniatadau a roddwyd a thai newydd yn cael eu cwblhau bob blwyddyn Bodloni'r gofyniad o 770 (51 uned y flwyddyn ar gyfartaledd) dros gyfnod y Cynllun (2016-2031) 2017/18 44 2018/19 57 2019/20 62 2020/21 72 2021/22 85 2022/23 56 2023/24 51 2024/25 51 2025/26 60 2026/27 52 2027/28 46 2028/29 46 2029/30 46 2030/31 45	Mabwysiadu		Yn is na'r gofyniad tai blyneddol cyfartalog, targedwch dros ddwy flynedd yn olynol hy o dan 102 uned dros ddwy flynedd yn olynol.
	AMB Rhif 1:	Rhoddwyd caniatâd i 14 uned dai, cwblhawyd 14 uned dai	
	AMB Rhif 2:	Rhoddwyd caniatâd i 34 uned dai, cwblhawyd 38 uned dai	
	AMB Rhif 3:	Rhoddwyd caniatâd i 7 uned dai, cwblhawyd 13 uned dai	
	AMB Rhif 4:	Rhoddwyd caniatâd i 15 uned dai, cwblhawyd 22 uned dai	
	AMB Rhif 5:	Rhoddwyd caniatâd i 45 uned dai, cwblhawyd 17 uned dai	
	AMB Rhif 6	Rhoddwyd caniatâd i 32 uned dai, cwblhawyd 17 uned dai	
	Dadansoddiad		
Casgliad: Mae'r nifer o ganiatadau cynllunio at gyfer tai a nifer y tai wedi eu cwblhau yn tueddu i amrywio o flwyddyn i flwyddyn. Rhai blyneddau mae nifer yr unedau y rhoddwyd caniatâd cynllunio iddynt yn isel tra bo'r nifer sydd wedi eu cwblhau yn uwch, ac i'r gwrthwyneb. Felly mae'n anodd iawn penderfynu ar unrhyw dueddiadau penodol. Mae ffactorau allanol wedi effeithio ar yr economi gyffredinol a'r farchnad dai ac wedi dylanwadu ar ddatblygiad o fewn y Parc Cenedlaethol. Efallai bod yr ansicrwydd ynghylch Brexit dros y 7 blynedd diwethaf wedi atal datblygwyr rhag bwrw ymlaen â chynlluniau i fuddsoddi mewn tai. Mae ffactorau fel Brexit a'r pandemig Covid-19 wedi cyfrannu at gynnydd sylweddol mewn costau deunyddiau adeiladu). Gall chwyddiant uchel, costau byw uchel, ynghyd â chyflogau disymud hefyd berswadio datblygwyr i beidio â bwrw ymlaen i ddatblygu plotiau unigol/hunanadeiladu pwrpasol. Mae'r hinsawdd economaidd bresennol wedi arwain at amgylchedd benthyca anodd i adeiladwyr bach a phrosiectau hunanadeiladu yn ogystal â bod morgeisi'n dod yn fwyfwy anodd i'w cael, a allai effeithio ar y gyfradd ddatblygu yn y Parc Cenedlaethol. Nid yw llawer o dirfeddianwyr yn y Parc Cenedlaethol yn cael eu cymell i ddod â safleoedd ymlaen i'w datblygu gan nad oes llawer o bwysau masnachol i'w datblygu yn yr ardal. Mae diffyg diddordeb a datblygiadau sector preifat cyffredinol yn y Parc Cenedlaethol.			

Mae gweithgarwch cymdeithasau tai yn ystod pob blwyddyn yn cael effaith sylweddol ar y ffigyrau tai cyffredinol yn y Parc Cenedlaethol. Yn ystod AMB blwyddyn 1 a 3, nid oedd unrhyw ganiatadau na chwblhadau gan Gymdeithasau Tai, tra bod caniatadau a chwblhadau yn uwch ym mlwyddyn 2. Mae Cymdeithas Tai wedi cwblhau safle o 9 o dai ym mlwyddyn 4, sydd yn cynyddu'r ffigwr.

Y patrymau a ddangosir gan hyn, a thargedau eraill yn yr AMB hwn, yw'r rôl sylweddol y mae Cymdeithasau Tai yn ei chwarae wrth ddarparu unedau tai fforddiadwy ar safleoedd a neilltuwyd ac wrth ddarparu tai fforddiadwy yn ardal y Parc Cenedlaethol.

Roedd nifer y caniatadau a'r niferoedd unedau a gwblhawyd yn uwch yn ystod AMB 2, yn cael eu hybu gan weithgarwch Cymdeithasau Tai (9 caniatâd, 11 wedi'u cwblhau). Mae'r Awdurdod yn parhau i weithio'n agos gydag awdurdodau tai a chymdeithasau tai i ddod â safleoedd priodol ymlaen i'w datblygu..

Rhoddwyd ystyriaeth i'r tuedd o gwblhau isel a gydnabuwyd gan AMB blaenorol yn ystod adolygiad o GDLI Eryri. Gwnaed newidiadau i'r polisi tai gan ddisgwyl gweld cynydd yn y nifer y tai a gwblheir. Cynigiwyd dyraniadau tai newydd mewn lleoliadau cynaliadwy i ddiwallu anghenion lleol dros gyfnod y Cynllun a chynigiwyd mwy o ddewis a hyblygrwydd safleoedd i sicrhau y darperir tai newydd yn barhaus. Cynyddwyd y trothwyon ar gyfer angen darpariaeth tai fforddiadwy o fewn aneddiadau, ee O fewn Canolfannau Gwasanaethau Lleol 20% o dai fforddiadwy yn ofynnol ar safleoedd o 5 annedd neu fwy. Roedd y CDLI blaenorol yn gofyn am ddarpariaeth tai fforddiadwy 50% ar bob safle heb ei ddyrannu mewn Canolfannau Gwasanaethau Lleol. O fewn aneddiadau gwasanaeth ac eilaidd, mae anheddau marchnad agored sengl ar safleoedd ar hap yn dderbyniol bellach. Ystyriwyd mai cynnwys tai marchnad gyffredinol a thai fforddiadwy mewn aneddiadau gwasanaeth ac aneddiadau eilaidd oedd y ffordd fwyaf priodol ymlaen er mwyn cydbwysu'r angen i ddarparu tai fforddiadwy i ddiwallu angen lleol, gan alluogi rhyddhau mwy o dai marchnad agored i ysgogi'r farchnad dai yn lleol. Bwriadwyd hyn hefyd i gynyddu'r gyfradd gwblhau gyffredinol a chefnogi adeiladwyr bach a'r economi leol yng nghyd-destun lleoliad tirwedd dynodedig.

Tra bu cynnydd yn yr ail flwyddyn o fonitro, mae'r niferoedd isel iawn ar gyfer y flwyddyn 1af, 3ed a 4ydd flwyddyn yn awgrymu nad yw'r polisi wedi cael yr effaith a ddymunir o gynyddu datblygiadau tai. Fodd bynnag, gwelir cynnydd sylweddol yn y nifer a dderbyniodd ganiatad cynllunio yn ystod 5ed blwyddyn monitro (gyda 45 uned wedi cael caniatad), gyda rhain yn gymysgedd o safleoedd unigol, trosiadau, cynlluniau adeiladu o'r newydd preifat a cynlluniau adeiladu cymdeithasol. Mae'r niferoedd isel o ddatblygiadau mewn rhai blynyddoedd, yn enwedig o'r sector preifat, yn awgrymu ei fod yn gysylltiedig â chyflwr cyffredinol y farchnad dai, chwyddiant uchel a'r amgylchedd benthyca, a bod adeiladwyr bach yn llawer mwy amharod i gymryd risg mewn hinsawdd economaidd ansefydlog.

Gweithred

Mae nifer y tai sydd wedi eu caniatáu a'u cwblhau wedi bod yn is na'r targed gofynion tai blynyddol cyfartalog am sawl blwyddyn yn olynol, er gwelwyd cynnydd yn y nifer dderbyniodd ganiatad cynllunio (45 uned) yn ystod y 5ed blwyddyn monitro. Bydd rhaid parhau i fonitor i weld os yw'r cynnydd yn debygol o barhau.

Mae'r pwysau cynyddol ar y farchnad dai genedlaethol a lleol sydd wedi gwaethygu o ganlyniad Covid 19 yn effeithio ar gynaliadwyedd cymunedau lleol; sydd yn awgrymu y dylai polisïau CDLI y dyfodol ganolbwyntio ar sicrhau tai marchnad lleol hygyrch a thai fforddiadwy.

Mae'r rhagamcanion cartrefi diweddaraf hefyd yn awgrymu y gallai ffigwr gofynion tai is fod yn fwy addas wrth ddiwygio'r CDLI.

	Mae darparu cartrefi yn elfen allweddol o strategaeth y cynllun. Gyda niferoedd isel parhaus o unedau yn dod ymlaen ac yn cael eu cwblhau mewn sawl blwyddyn monitro, nid yw ffigyrau tai'r cynllun datblygu yn cael eu cyflawni. Mae adroddiad adolygu wedi ei baratoi a'i fabwysiadu yn ystod 2023 sydd yn argymhell adolygiad llawn o'r Cynllun.
--	---

MF25

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol.			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
% y cydsyniadau a roddir a thai newydd yn cael eu cwblhau'n flynyddol ym mhob haen anheddiad	Canolfannau Gwasanaethau Lleol (25%) Setliadau Gwasanaeth (10%) Aneddiadau Eilaidd (45%) Aneddiadau Llai (10%) Cefn Gwlad Agored (10%)	Mabwysiadu		Canran yr anheddau a ganiateir yn disgyn yn is na'r targedau ar gyfer a) Canolfannau Gwasanaethau Lleol a Setliadau Gwasanaeth b) yn rhagori ar y targedau ar gyfer Aneddiadau Eilaidd a Chefn Gwlad Agored am ddwy flynedd yn olynol
		AMB Rhif 1:	Gweler y dadansoddiad	
		AMB Rhif 2:		
		AMB Rhif 3:		
		AMB Rhif 4:		
		AMB Rhif 5:		
		AMB Rhif 6:	Gweler y dadansoddiad	
Dadansoddiad				
2019/2020 : Caniatâd a Roddwyd: Canolfannau Gwasanaethau Lleol. 2 uned = 14% Yn is na'r targed Setliadau Gwasanaeth 2 uned = 14% Uwchlaw'r targed Aneddiadau Eilaidd 9 uned = 64% Uwchlaw'r targed Aneddiadau Llai: 0% Cefn Gwlad Agored : 1 uned = 7% Yn is na'r targed Cwblhau: Canolfannau Gwasanaethau Lleol: 3 uned = 21% Yn is na'r targed Setliadau Gwasanaeth: 2 uned = 14% Uwchlaw'r targed Aneddiadau Eilaidd: 4 uned = 29% Yn is na'r targed Aneddiadau Llai: 0% Cefn Gwlad Agored : 4 uned = 36% Uwchlaw'r targed				
2020/21: Caniatâd a Roddwyd: Canolfannau Gwasanaethau Lleol. 15 uned = 44% Uwchlaw'r targed lawn Setliadau Gwasanaeth 4 uned = 12% Uwchlaw'r targed lawn Aneddiadau Eilaidd 3 uned = 9% Yn is na'r targed Aneddiadau Llai: 3 uned = 9% Yn is na'r targed				

Cefn Gwlad Agored : 9 uned = 26 % Uwchlaw'r targed lawn

Nifer y tai wedi eu cwblhau:

Canolfannau Gwasanaethau Lleol: 5 uned = 13 % Yn is na'r targed

Setliadau Gwasanaeth: 13 uned = 34 % Uwchlaw'r targed

Aneddiadau Eilaidd: 9 uned = 24% Yn is na'r targed

Aneddiadau Llai: 0%

Cefn Gwlad Agored : 11 uned = 29 % Uwchlaw'r targed

2021/22

Caniatâd a Roddwyd:

Canolfannau Gwasanaethau Lleol. 0 uned = 0% Yn is na'r targed

Setliadau Gwasanaeth 1 uned = 14% Uwchlaw'r targed lawn

Aneddiadau Eilaidd 4 uned = 57% Uwchlaw'r targed lawn

Aneddiadau Llai: 0 uned = 0% Yn is na'r targed

Cefn Gwlad Agored : 2 uned = 29% Uwchlaw'r targed lawn

Nifer y tai wedi eu cwblhau:

Canolfannau Gwasanaethau Lleol: 0 uned = 0% Yn is na'r targed

Setliadau Gwasanaeth: 4 uned = 31% Uwchlaw'r targed lawn

Aneddiadau Eilaidd: 4 uned = 31% Yn is na'r targed

Aneddiadau Llai: 0% = Yn is na'r targed

Cefn Gwlad Agored : 5 uned = 38% Uwchlaw'r targed

2022/23

Caniatâd a Roddwyd:

Canolfannau Gwasanaethau Lleol. 0 uned = 0% Yn is na'r targed

Setliadau Gwasanaeth 1 uned = 7% Yn is na'r targed

Aneddiadau Eilaidd 5 uned = 33% Yn is na'r targed

Aneddiadau Llai: 0 uned = 0% Yn is na'r targed

Cefn Gwlad Agored : 9 uned = 60% Uwchlaw'r targed

Nifer y tai wedi eu cwblhau:

Canolfannau Gwasanaethau Lleol: 11 uned = 50% Uwchlaw'r targed

Setliadau Gwasanaeth: 1 uned = 5% Yn is na'r targed

Aneddiadau Eilaidd: 5 uned = 23% Yn is na'r targed

Aneddiadau Llai: 1 uned = 5% Yn is na'r targed

Cefn Gwlad Agored : 4 uned = 18% Uwchlaw'r targed

2023/24

Caniatâd a Roddwyd:

Canolfannau Gwasanaethau Lleol. 1 uned = 2% Yn is na'r targed

Setliadau Gwasanaeth 18 uned = 40% Uwchlaw'r targed

Aneddiadau Eilaidd 10 uned = 22% Yn is na'r targed

Aneddiadau Llai: 0 uned = 0% Yn is na'r targed

Cefn Gwlad Agored : 16 uned = 36% Uwchlaw'r targed

Nifer y tai wedi eu cwblhau:

Canolfannau Gwasanaethau Lleol: 1 uned = 6% Yn is na'r targed

Setliadau Gwasanaeth: 4 uned = 23% Uwchlaw'r targed

Aneddiadau Eilaidd: 2 uned = 12% Yn is na'r targed

Aneddiadau Llai: 1 uned = 6% Yn is na'r targed

Cefn Gwlad Agored : 9 uned = 53% Uwchlaw'r targed

2024/25

Caniatâd a Roddwyd:

Canolfannau Gwasanaethau Lleol: 3 uned = 9% **Yn is na'r targed**

Setliadau Gwasanaeth 20 uned = 63% **Uwchlaw'r targed**

Aneddiadau Eilaidd 3 uned = 9% **Yn is na'r targed**

Aneddiadau Llai: 0 uned = 0% **Yn is na'r targed**

Cefn Gwlad Agored : 6 uned = 19% **Uwchlaw'r targed**

Nifer y tai wedi eu cwblhau:

Canolfannau Gwasanaethau Lleol: 1 uned = 6% **Yn is na'r targed**

Setliadau Gwasanaeth: 0 uned = 0% **Yn is na'r targed**

Aneddiadau Eilaidd: 6 uned = 12% **Uwchlaw'r targed**

Aneddiadau Llai: 0 uned = 0% **Yn is na'r targed**

Cefn Gwlad Agored : 10 uned = 59% **Uwchlaw'r targed**

Penderfynwyd ar yr holl geisiadau cynllunio a roddwyd ar gyfer tai ers mabwysiadu'r CDLI yn unol â Pholisi Strategol C: Strategaeth Datblygu Gofodol ac felly maent wedi cydymffurfio â'r brif strategaeth ofodol a amlinellir yn y Cynllun.

Oherwydd y datblygiad ar raddfa gymharol fach a nifer isel yr unedau tai yn y Parc Cenedlaethol, gall datblygiad annisgwyl ar safle annisgwyl neu safle mawr a gwblhawyd o fewn blwyddyn arwain at ragori ar y targed % ar gyfer haen anheddiad benodol ar gyfer y flwyddyn benodol honno a gall cael effaith ddwys ar y % targed. O ystyried y niferoedd isel o dai sydd yn cael eu datblygu yn y Parc Cenedlaethol, gall y canrannau gael eu gogwyddo'n sylweddol bob blwyddyn.

O ystyried y nifer isel o unedau a ganiatawyd ac a gwblhawyd, mae'n anodd tynnu unrhyw dueddiadau cryf o'r targed hwn. Gall mân newidiadau mewn niferoedd, a datblygiad gan gymdeithas dai, newid y canrannau dosbarthu yn sylweddol. Mae angen ystyried gwerth y targed yma, a'r pwyntiau sbarduno, gan fod y niferoedd wedi bod yn isel.

Gweithred	Archwiliad Pellach / Ymchwiliad Angenrheidiol: Nid yw polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu yn ôl y bwriad ac mae angen archwilio a / neu ymchwiliad pellach.
-----------	--

MF26

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol.			
Polisïau Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisïau Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer yr unedau tai fforddiadwy sy'n cael caniatâd cynllunio bob blwyddyn	Rhoddir caniatâd cynllunio i 25 uned tai fforddiadwy y flwyddyn	Mabwysiadu		Rhoddir caniatâd cynllunio o dan 21 uned y flwyddyn am 2 flynedd yn olynol
		AMB Rhif 1:	2	
		AMB Rhif 2:	14	
		AMB Rhif 3:	1	
		AMB Rhif 4:	2	
		AMB Rhif 5:	20	
		AMB Rhif 6:	24	

Dadansoddiad	
	O'r 32 eiddo preswyl newydd y rhoddwyd caniatâd cynllunio iddynt rhwng Ebrill 2023 a Mawrth 2024, roedd 24 o'r rhain yn unedau tai fforddiadwy. Mae hyn yn fwy na'r niferoedd yn y blynyddoedd blaenorol. Mae'r nifer wedi codi uwchben y pwynt sbardun o 21 uned am y tro gyntaf yn 6 mlynedd o fonitro, er mae'n parhau i fod yn is na'r targed o 25 uned. Roedd y caniatadau cynllunio am dai fforddiadwy yn ystod 24/25 yn gymysgedd o drosiadau safleoedd ar hap. Y cyfraniad mwyaf oedd caniatad i Gymdeithas Dai ar gyfer 20 uned fforddiadwy ar safle wedi ddyranu yn y cynllun datblygu. . Tra bod y niferoedd y flwyddyn yma yn uwch (24 uned), mae yn parhau yn is na'r targed (25 uned). Fel gyda'r llynedd, gall ffactorau allanol fod wedi effeithio ar yr economi gyffredinol a'r farchnad dai ac wedi dylanwadu ar ddatblygiad yn y Parc Cenedlaethol. Mae sefyllfa yr economi cenedlaethol, yn dilyn Brexit a Covid, a chwyddiant a chyfraddau llog uchel wedi atal datblygwyr rhag bwrw ymlaen â chynlluniau i fuddsoddi mewn tai. Bu cynnydd yng nghostau deunyddiau adeiladu tai; chwyddiant ynghyd â chyflogau disymud a chostau byw uchel yn ei gwneud yn fwyfwy anodd cael morgeisi. Mae'r Awdurdod yn dibynnu ar Gymdeithasau Tai i gyflenwi'r mwyafrif o unedau tai fforddiadwy ar safleoedd a ddyrannwyd. Nid yw'r Parc Cenedlaethol yn gweld datblygiad tai gan gwmnïau adeiladu tai mawr. Mae datblygwyr ar raddfa fach sy'n adeiladu lleiniau sengl yn fwy cyffredin; mae cynlluniau mawr yn bennaf gan Gymdeithasau Tai, sy'n darparu darpariaeth fforddiadwy 100%. Mae codi'r trothwy mewn aneddiadau Gwasanaeth ac Eilaidd yn yr adolygiad ffurf fer yn caniatáu i unedau sengl fod yn anheddau marchnad agored. Mae hyn wedi arwain at ganiatâd ar gyfer nifer o anheddau marchnad agored sengl (9 yn 2019/20, 3 yn 2020/21, 5 yn 2021/22). Pe bai polisi'r CDLIE blaenorol wedi'u cymhwyso, byddai angen i 5 o'r 7 caniatâd a roddwyd yn ystod 2021/22 fod yn fforddiadwy. Heb gynnwys yr unedau a ganiatawyd i Gymdeithasau Tai, gall y nifer isel o ganiatadau cartrefi fforddiadwy ei briodoli'n rhannol i'r newid hwn yn y trothwy. Efallai bod y newid wedi annog datblygwyr ar raddfa fach i wneud cais am leiniau sengl mewn ardaloedd lle byddai gofyniad i fod yn fforddiadwy o dan y cynllun blaenorol (er nad oes sicrwydd y byddai tai fforddiadwy wedi dod ymlaen) Mae'r ffigyrau AMB dros y 6 blynedd diwethaf (ac ymhellach) yn dangos nad yw'r sector preifat yn darparu llawer o dai fforddiadwy o fewn y parc cenedlaethol yn yr hinsawdd economaidd bresennol. Yn y parc cenedlaethol, nid oes llawer o ddyraniadau preifat yn cael eu cyflwyno ar gyfer datblygiad, ac felly nid ydynt yn darparu llawer o dai fforddiadwy. Nid oes datblygiadau tai mawr yn dod ymlaen, sy'n golygu nad yw'r % cyfraniad gofynnol o dai fforddiadwy ar safleoedd o'r fath yn cael ei ddarparu. Mae hyn yn amlygu'r angen i adolygu pa mor gyflawnadwy yw ffigyrau tai'r cynllun a hyfywedd safleoedd. Ceir mwy o weithgarwch, er mai niferoedd isel ydynt, mewn datblygiadau plotiau sengl, bach, sy'n tueddu i fod yn blotiau hunanadeiladu / adeiladu pwrpasol gan ddatblygwyr lleol i ddarparu ar gyfer eu hanghenion eu hunain, ac nid datblygiadau at ddibenion elw a buddsoddiad ar gyfer y farchnad. Mae hyn yn awgrymu efallai y bydd angen i bolisi yn y dyfodol ganolbwyntio ar ddarparu tai ar gyfer y farchnad leol, a thai fforddiadwy.
Gweithred	Er bod 24 uned fforddiadwy wedi cael caniatad cynllunio rhwng 2024/25, mae nifer yr unedau tai fforddiadwy y rhoddwyd caniatâd cynllunio iddynt y flwyddyn wedi bod yn llai na 21 uned am y 5 blynedd blaenorol. Mae angen adolygiad polisi gan nad yw tai fforddiadwy yn cael eu darparu ac nid yw dyraniadau'n cael eu cyflwyno.

	Mae'r pwysau cynyddol ar y farchnad dai leol a waethygydd gan Brexit a Covid 19 a'r effaith ddilynol ar gynaliadwyedd cymunedau lleol yn awgrymu y gallai fod angen i bolisiâu CDLI yn y dyfodol ganolbwyntio ar gyflawni tai marchnad leol hygyrch a thai fforddiadwy. Mae darparu tai fforddiadwy i gymunedau lleol yn elfen allweddol o strategaeth y cynllun. Gyda niferoedd isel parhaus o unedau yn dod ymlaen, nid yw ffigyrau tai'r cynllun datblygu yn cael eu cyflawni.
--	---

MF27

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer yr unedau tai fforddiadwy sy'n cael eu cwblhau bob blwyddyn	25 uned tai fforddiadwy i'w cwblhau bob blwyddyn.	Mabwysiadu		Cwblheir llai na 21 uned y flwyddyn am 2 flynedd yn olynol
		AMB Rhif 1:	3	
		AMB Rhif 2:	19	
		AMB Rhif 3:	2	
		AMB Rhif 4:	11	
		AMB Rhif 5:	4	
		AMB Rhif 6:	4	
Dadansoddiad				
Mae nifer yr unedau fforddiadwy a gwblhawyd yn ystod 2024/25 wedi aros ar 4 uned. Mae hyn yn parhau ymhell islaw'r targed o 25 uned ac islaw'r pwynt sbardun o 21. Mae nifer yr unedau tai fforddiadwy a gwblhawyd wedi bod yn is na'r targed am 6 blynedd yn olynol . Efallai bod y nifer isel o dai sydd wedi eu cwblhau wedi digwydd oherwydd iechyd cyffredinol y farchnad eiddo a'r economi. Efallai bod ffactorau allanol wedi effeithio ar yr economi gyffredinol a'r farchnad dai ac wedi dylanwadu ar ddatblygiad o fewn y Parc Cenedlaethol, megis ansicrwydd ynghylch Brexit ac amgylchedd benthyca anodd i adeiladwyr bach a phrosiectau hunan-adeiladu. Mae ffactorau fel Brexit a'r pandemig Covid-19 wedi cyfrannu at gynnydd sylweddol yng nghost deunyddiau adeiladu . Gall chwyddiant, costau byw uchel, ynghyd â chyflogau disymud hefyd berswadio datblygwyr i beidio â bwrw ymlaen i ddatblygu plotiau unigol/hunanadeiladu pwrpasol, gyda morgeisi yn fwyfwy anodd eu cael. Mae'r Awdurdod yn ddibynnol ar Gymdeithasau Dai i ddarparu unedau tai fforddiadwy. Yn 2024/25, ni gwblhawyd uned fforddiadwy gan Gymdeithasau Tai, sydd yn cael effaith sylweddol ar y ffigyrau ar gyfer y flwyddyn fonitro yma. Yn yr hinsawdd economaidd sydd ohoni, nid yw'n ymddangos bod y sector preifat yn darparu llawer o dai fforddiadwy yn y Parc Cenedlaethol. Mae darparu tai fforddiadwy yn dibynnu'n helaeth ar weithgarwch cymdeithasau tai, sydd fel arfer yn darparu safle bob dwy flynedd. Nid yw'n ymddangos y gellir dibynnu ar y sector preifat i ddarparu tai fforddiadwy.				

Gweithred	Mae nifer yr unedau tai fforddiadwy a gwblhawyd y flwyddyn yn is na 21 uned am 3 blynedd yn olynol er bod y ffigwr ar gyfer 2020-21 (19 uned) ychydig yn is na'r targed. Mae darparu tai fforddiadwy i gymunedau lleol yn elfen allweddol o strategaeth y cynllun. Gyda niferoedd isel parhaus o unedau wedi'u cwblhau, nid yw ffigyrau tai'r cynllun datblygu yn cael eu cyflenwi. O ystyried y sefyllfa sy'n wynebu cymunedau Eryri, ystyrir ei bod yn briodol sbarduno adolygiad ffurfiol. Mae'r pwysau cynyddol ar y farchnad dai leol a waethygydd gan Brexit a Covid 19 a'r effaith ddilynol ar gynaliadwyedd cymunedau lleol yn awgrymu y gallai fod angen i bolisiâu CDLI yn y dyfodol ganolbwyntio ar gyflawni tai marchnad leol hygyrch a thai fforddiadwy. Mae 'r adolygiad ffurfiol wedi dechrau ym Mawrth 2023 ac adroddiad adolygu wedi'i baratoi.
-----------	---

MF28

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer yr unedau marchnad sy'n dod ymlaen o ganlyniad i ddiffyg hyfywedd (hy unedau nad ydynt yn hyfyw ac sydd felly wedi arwain at dai marchnad agored gyda swm cymudo).		Mabwysiadu		Roedd 10 uned neu fwy y flwyddyn yn rhoi caniatâd cynllunio am dair blynedd yn olynol.
		AMB Rhif 1:	0	
		AMB Rhif 2:	3	
		AMB Rhif 3:	0	
		AMB Rhif 4:	3	
		AMB Rhif 5:	5	
		AMB Rhif 6:	0	
Dadansoddiad				
Ni dderbyniwyd symiau cymudo ar gyfer cais cynllunio yn ystod 2024/25				
Gweithred	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol			

MF29

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol				
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Nifer yr unedau tai fforddiadwy sy'n cael caniatâd cynllunio bob blwyddyn trwy ar hap.	6 uned y flwyddyn	AMB Rhif 1:	2	Rhoddir caniatâd cynllunio o dan 5 uned y flwyddyn am 2 flynedd yn olynol	
		AMB Rhif 2:	4		
		AMB Rhif 3:	0		
		AMB Rhif 4:	0		
		AMB Rhif 4:	0		
		AMB Rhif 5:	7		
		AMB Rhif 6:	2		
Dadansoddiad					
Cafodd 2 uned tai fforddiadwy ganiatâd cynllunio trwy safleoedd ar hap yn 2024/25. Ystyriwyd y ffigyrau isel blaenorol ar gyfer unedau tai fforddiadwy a ganiateir ar safleoedd ar hap yn ystod adolygiad y CDLI 2016-2031 i sicrhau bod safleoedd ar hap yn cael eu dwyn ymlaen i'w datblygu. Mae'r trothwyon yn y Cynllun diwygiedig yn cynyddu i gynorthwyo safleoedd yn dod ymlaen; a darpariaeth canran yr unedau tai fforddiadwy sydd eu hangen ar gyfer datblygiadau yn lleihau. Mae'n ymddangos bod nifer o safleoedd ar hap marchnad agored bach wedi dod ymlaen, sy'n disgyn o dan y trothwy. Mae codi'r trothwy mewn aneddiadau Gwasanaeth ac Eilaidd yn caniatáu i unedau sengl fod yn anheddau marchnad agored, ond o'r blaen roedd yn ofynnol iddynt fod yn fforddiadwy. Mae hyn wedi arwain at ganiatâd ar gyfer nifer o anheddau marchnad agored sengl yn y mathau hyn o aneddiadau dros y 4 blynedd gyntaf o fonitro. Gall y nifer isel o ganiatadau ar gyfer cartrefi fforddiadwy fod yn ganlyniad uniongyrchol i'r newid hwn yn y trothwy. Efallai bod y newid wedi annog datblygwyr ar raddfa fach i wneud cais am leiniau sengl marchnad agored mewn ardaloedd lle byddai gofyniad i fod yn fforddiadwy o dan y cynllun blaenorol.					
Gweithred	Mae'r pwynt sbardun wedi'i actifadu yn dilyn dwy flynedd yn olynol o niferoedd yn disgyn yn is na'r targed. Gall cyfraniad safleoedd ar hap yn y cynllun fod yn rhy uchel ac mae angen ei adolygu fel rhan o'r strategaeth dai.				

MF30

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy ar gyfer pobl / Cymunedau lleol		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig	
Dangosydd	Targed	Canlyniad	Pwynt Sbarduno
Nifer yr unedau tai fforddiadwy sy'n cael eu cwblhau bob blwyddyn ar hap / annisgwyl.	6 uned y flwyddyn	Mabwysiadu	Cwblheir llai na 5 uned y flwyddyn am 2 flynedd yn olynol
		AMB Rhif 1:	
		AMB Rhif 2:	
		AMB Rhif 3:	
		AMB Rhif 4:	
		AMB Rhif 5:	
		AMB Rhif 6:	
Dadansoddiad			
Cwblhawyd un uned fforddiadwy ar safleoedd ar hap yn ystod 2024/254 Mae'r farchnad dai yn y Parc Cenedlaethol yn lleol ei natur, gan ddibynnu ar adeiladwyr lleol bach a phrosiectau hunan-adeiladu ar safleoedd bach o lai na phum uned. Nid oes unrhyw adeiladwyr tai rhanbarthol yn weithredol yn y farchnad ac felly prin yw'r adeilad hapfasnachol o dai marchnad agored a fforddiadwy. Bydd angen monitro'r targed yn agos dros y flwyddyn nesaf i weld a yw hyn yn rhan o duedd tymor hwy.			
MGweithred	Mae'r pwynt sbardun wedi'i actifadu yn dilyn dwy flynedd yn olynol o niferoedd yn disgyn yn is na'r targed. Gall cyfraniad safleoedd ar hap yn y cynllun fod yn rhy uchel ac mae angen ei adolygu.		

MF31

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig		Polisiâu Cysylltiedig	
Dangosydd	Targed	Canlyniad	Pwynt Sbarduno
Nifer yr unedau tai fforddiadwy sy'n cael caniatâd cynllunio bob blwyddyn trwy drawsnewidiadau.	3 uned y flwyddyn	Mabwysiadu	Rhoddir caniatâd cynllunio o dan 2 uned y flwyddyn am 2 flynedd yn olynol
		AMB Rhif 1:	
		AMB Rhif 2:	
		AMB Rhif 3:	
		AMB Rhif 4:	
		AMB Rhif 5:	
		AMB Rhif 6:	

Dadansoddiad	
4 uned tai fforddiadwy sydd wedi derbyn caniatâd cynllunio drwy drosiadau yn ystod 2024/25. Mae hyn yn dilyn 4 uned yn ystod 2023/24. Cyn hynny, roedd y niferoedd yn isel. Efallai bod rhesymau economaidd cyffredinol am y niferoedd isel. Gallai'r angen am A.106 am annedd fforddiadwy berswadio datblygwyr i beidio â bwrw ymlaen â datblygiad, ynghyd ag anhawster i gael morgais. Ynghyd â chwyddiant uchel, costau adeiladu uchel a chyflogau disymud, nid yw'r hinsawdd economaidd bresennol yn annog buddsoddi mewn addasiadau fel anheddau fforddiadwy.	
Gweithred	Roedd y pwynt sbardun wedi'i actifadu yn y tair mlynedd cyntaf o'r AMB, ond mae'r nifer yn uwch na'r targed yn ystod 2022/23, 23/24 a 24/25. Bydd yn bwysig ymchwilio ymhellach i gyfraniad trosiadau i'r elfen dai fforddiadwy fel rhan o'r broses o ddiwygio'r Cynllun Datblygu

MF32

Amcan		Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer yr unedau tai fforddiadwy sy'n cael eu cwblhau bob blwyddyn trwy drawsnewidiadau.	3 uned y flwyddyn	Mabwysiadu		Cwblheir llai na 2 uned y flwyddyn am 3 blynedd yn olynol
		AMB Rhif 1:	3	
		AMB Rhif 2:	4	
		AMB Rhif 3:	2	
		AMB Rhif 4:	0	
		AMB Rhif 5:	3	
		AMB Rhif 6:	3	
Dadansoddiad				
Cwblhawyd 3 uned fforddiadwy trwy drosiadau.				
Gweithred	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol			

MF33

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisiâu Cysylltiedig	
Dangosydd	Targed	Canlyniad	Pwynt Sbarduno
Monitro'r defnydd o dai fforddiadwy mewn aneddiadau llai	2 fesul anheddiad dros oes y Cynllun	Mabwysiadu	Cymryd 2 uned i bob anheddiad. Manteisio ar fwy na dwy uned i bob
		AMB Rhif 1:	
		AMB Rhif 2:	
		AMB Rhif 3:	

		AMB Rhif 4:	0	setliad sy'n ymwneud ag angen. Dim cymryd ar ôl 4 blynedd mewn unrhyw setliad unigol.
		AMB Rhif 5:	0	
		AMB Rhif 6	0	
Dadansoddiad				
Ni chaniatawyd unrhyw anheddau fforddiadwy mewn aneddiadau llai.				
Dros gyfnod pum mlynedd yr AMB, dim ond mewn dau o'r 29 o aneddiadau llai yn ardal y parc cenedlaethol y darparwyd tai fforddiadwy. Gallai'r gofyniad fforddiadwy gyda'r angen am A.106, a'r anawsterau o ran cael morgais, fod yn annog pobl i beidio â datblygu, ynghyd â ffeithiau economaidd ehangach eraill, fel yr amlinellir o dan dargedau eraill. Mae'r targed o 2 uned fesul anheddiad yn ymddangos yn uchelgeisiol (byddai'n cyfateb i 58 uned), ac nid yw'n ymddangos yn gyflawnadwy a dylid ei ailystyried fel rhan o'r adolygiad. Mae'r pwysau cynyddol ar y farchnad dai leol a waethygyd gan Brexit a Covid 19 a'r effaith ddilynol ar gynaliadwyedd cymunedau lleol yn awgrymu y gallai fod angen i bolisiâu CDLI yn y dyfodol ganolbwyntio ar gyflawni tai marchnad leol hygyrch.				
Gweithred	Nid yw polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu fel y bwriadwyd ac mae angen ymchwil ac/neu ymchwiliad pellach.			

MF34

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol			
Polisiâu Allweddol	Polisiâu Cysylltiedig			
Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig				
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer yr unedau tai fforddiadwy a gafodd ganiatâd cynllunio ac a gwblhawyd y flwyddyn ar Safleoedd Eithriedig. Nid yw'r Safleoedd Eithriedig wedi'u cynnwys yn y ffigwr gofynion tai.	1 cynllun yn cael ei gwblhau bob 4 blynedd	Mabwysiadu		Llai nag 1 cynllun yn cael ei gwblhau bob 4 blynedd.
		AMB Rhif 1:	0	
		AMB Rhif 2:	0	
		AMB Rhif 3:	0	
		AMB Rhif 4:	1	
		AMB Rhif 5:	9 wedi caniatáu 0 wedi cwblhau	
		AMB Rhif 6:	0 wedi caniatáu 1 wedi cwblhau	

Dadansoddiad	
Ni chaniatawyd uned fforddiadwy ar Safle Eithriedig yn ystod 2024/25. Cwblhawyd un uned ar Safle Eithriedig yn ystod 2024/25. Gellir disgwyl unedau yn cael eu gwblhau yn y blynnyddoedd nesaf yn dilyn caniatadau yn ystod 23/24. Mae tir addas sy'n eiddo i gymdeithasau tai eisoes wedi'i ddyrannu yn y cynllun datblygu, yn hytrach na chael ei ddwyn ymlaen fel safleoedd eithriedig. Gallai'r gofyniad fforddiadwy a'r angen am A.106, ynghyd ag anawsterau o ran cael morgais, fod yn annog pobl i beidio â datblygu, ynghyd â ffactorau economaidd ehangach eraill, fel yr amlinellir o dan dargedau eraill.	
Gweithred	Angen Archwilio / Ymchwil Bellach. Mae'r ffigwr ar gyfer y ddwy flynedd gyntaf o fonitro yn disgyn yn is na'r lefel sbarduno a bydd yr Awdurdod yn ymchwilio ac yn parhau i fonitro adroddiadau yn y dyfodol i wahaniaethu tueddiadau.

MF35

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig	
Dangosydd	Targed	Canlyniad	Pwynt Sbarduno
Monitro maint y safleoedd sy'n dod ymlaen a nifer yr unedau a gynigir ar bob safle.		Mabwysiadu	
		AMB Rhif 1:	Gweler y dadansoddiad
		AMB Rhif 2:	Gweler y dadansoddiad
		AMB Rhif 3:	Gweler y dadansoddiad
		AMB Rhif 3:	Gweler y dadansoddiad
		AMB Rhif 4:	Gweler y dadansoddiad
		AMB Rhif 5:	Gweler y dadansoddiad
		AMB Rhif 6:	Gweler y dadansoddiad
Dadansoddiad			
O'r 32 uned y rhoddwyd caniatâd cynllunio iddynt yn ystod 2024/25, roedd un safle o 20 uned. Roedd y gweddill yn safleoedd sengl neu 2 uned. Mae'r farchnad dai yn y Parc Cenedlaethol yn lleol ei natur, gan ddibynnu ar adeiladwyr lleol bach a phrosiectau hunan-adeiladu ar safleoedd bach o lai na phum uned. Nid oes unrhyw adeiladwyr tai rhanbarthol yn weithredol yn y farchnad ac felly prin yw'r adeilad hapfasnachol o dai marchnad agored a fforddiadwy. Mae safleoedd mawr yn bennaf ddibynnol ar weithgaredd Cymdeithas Dai.			
Gweithred	Nid yw polisiâu'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu fel y bwriadwyd ac mae angen ymchwil ac/neu ymchwiliad pellach.		

MF36

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Monitro targedau a throthwyon tai fforddiadwy safleoedd sy'n dod ymlaen.		Mabwysiadu		
		AMB Rhif 1:	Cyrhaeddwyd y targedau	
		AMB Rhif 2:	Cyrhaeddwyd y targedau	
		AMB Rhif 3:	Cyrhaeddwyd y targedau	
		AMB Rhif 4:	Cyrhaeddwyd y targedau	
		AMB Rhif 5:	Cyrhaeddwyd y targedau	
		AMB Rhif 6:	Cyrhaeddwyd y targedau	
Dadansoddiad				
Mae'r unedau a oedd â gofyniad tai fforddiadwy wedi cwrdd â tharged tai fforddiadwy CDLI Eryri.				
Bydd angen i'r adolygiad ystyried y targedau a throthwyon Tai Fforddiadwy.				
Caniatawydun cais i newid defnydd o lety hostel i annedd C3 yng nghefn gwlad agored, heb gyfraniad at dai fforddiadwy, oherwydd ystyriaethau materol eraill.				
Gweithred	Nid yw polisiâu'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu fel y bwriadwyd ac mae angen ymchwil ac/neu ymchwiliad pellach.			

MF37

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 13: Safleoedd Sipsiwn a Theithwyr	Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad	Pwynt Sbarduno
Os nodir angen trwy'r GTNA o fewn y Genedlaethol Parc yn ystyried yn addas safleoedd.	Parhewch i fod yn rhan o y grŵp GTNA	Mabwysiadu	Methu â chyfarfod a nodwyd angen.
		AMB Rhif 1:	
		AMB Rhif 2:	
		AMB Rhif 3:	

		AMB Rhif 4	Gweler y dadansoddiad	
		AMB Rhif 5:	Gweler y dadansoddiad	
Dadansoddiad				
Mae'n ddyletswydd ar awdurdodau lleol i gynnal asesiadau llety sipsiwn a theithwyr o dan Ddeddf Tai (Cymru) 2014. Mae awdurdodau tai lleol Gwynedd a Conwy wedi cwblhau eu Hasesiadau Anghenion Llety Sipsiwn a Theithwyr ar lefel awdurdod lleol yn gynnar yn 2016. Mae'r GTAA ar gyfer cyflwynwyd ardaloedd Gwynedd a Conwy i Lywodraeth Cymru a chanfuwyd nad oedd angen yn y Parc Cenedlaethol am safle preswyl na safle tramwy / stopio dros dro ar gyfer sipsiwn a theithwyr. Mae Cyngor Gwynedd wedi sefydlu grŵp llywio newydd ar gyfer 2021 y mae'r Awdurdod yn aelod ohono. Ym mis Mai 2021, comisiynwyd Arc4 i gynorthwyo Cyngorau Gwynedd ac Ynys Môn i baratoi Asesiad Llety Sipsiwn a Theithwyr i lywio strategaethau tai lleol a pholisïau darparu safleoedd Sipsiwn a Theithwyr mewn Cynlluniau Datblygu. Mae'r GTANA wedi'i gynnal yn unol â'r fethodoleg a nodir yn Asesiad Llywodraeth Cymru o Ymgymryd ag Asesiad Llety Sipsiwn a Theithwyr. Eto ni wnaeth y GTANA nodi angen am safle yn y Parc Cenedlaethol. Bydd yr Awdurdod yn parhau i fod yn rhan o grŵp llywio'r prosiect i sicrhau y cynhelir monitro parhaus ac y nodir a ddylid darparu rhagor o fannau aros preswyl neu dros dro i ddiwallu unrhyw angen pellach a nodwyd. Bydd yr Awdurdod yn defnyddio polisi sy'n seiliedig ar feini prawf CDLI Eryri i farnu cynigion i gwrdd â galw yn y dyfodol neu alw annisgwyl.				
Gweithred	Mae polisïau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol			

MF38

Amcan		Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol			
Polisiïau Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisiïau Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Monitro'r ffigwr angen tai fforddiadwy a nodwyd trwy'r AMTLI / LHMA ac arolygon anghenion tai lleol priodol eraill		Mabwysiadu			
		AMB Rhif 1:	Gweler y dadansoddiad		
		AMB Rhif 2:			
		AMB Rhif 3:			
		AMB Rhif 4:			
		AMB Rhif 5:			
		AMB Rhif 6:			
Dadansoddiad					
Mae Awdurdodau Tai Lleol yn gyfrifol am gynhyrchu a diweddarau AMTLI mewn partneriaeth ag awdurdodau cynllunio a rhanddeiliaid eraill.					
Mae Cyngor Gwynedd wedi diweddarau eu AMTLI am y cyfnod (2018-2023). Mae AMTLI Gwynedd (2018-2023) wedi nodi ffigwr angen tai blynyddol o 707 ar gyfer ardal Gwynedd. Mae defnyddio rhaniad pro rata o 19% ar gyfer rhan ardal Gwynedd o fewn ffin y Parc Cenedlaethol, yn rhoi angen blynyddol o 134 a chyfanswm o 670 o unedau dros y cyfnod 5 mlynedd yr AMTLI. Mae'r Cyngor yn gweithio ar eu diweddariad o'r AMTLI.					

Mae Conwy wedi rhyddhau Asesiad o'r Farchnad Dai Leol (AMTLI) 2022-2037 ar ddiwedd 2024. Mae'r AMTLI yn nodi cyfanswm angen blynyddol o 694 o gartrefi fforddiadwy ychwanegol dros y 5 mlynedd nesaf yng Nghonwy. Mae'r AMTLI yn nodi cyfanswm amcangyfrifedig dros 15 mlynedd o 2461 o gartrefi fforddiadwy yng Nghonwy .

Mae'r Asesiad o'r Farchnad Dai Leol yn dangos bod diffyg tai fforddiadwy yn Sir Conwy a bod hyn yn cael effaith ar nifer yr aelwydydd sydd mewn llety dros dro. Mae'r Asesiad wedi dangos angen cynyddol am dai llai o faint sydd yn fforddiadwy, eiddo fforddiadwy sydd yn fwy hygyrch ac tai fforddiadwy mwy na 4 ystafell wely. Felly, mae'n hanfodol bod datblygiadau preswyl newydd yn cynnwys cymysgedd priodol o fathau o dai er mwyn darparu ar gyfer y newid hwn.

Wrth fynd ati i ddiwygio CDLI Eryri mae'n bwysig bod cydweithio agos rhwng Awdurdod Tai Conwy ac Awdurdod y Parc Cenedlaethol i ddod i ddeall anghenion tai o fewn ardal y Parc Cenedlaethol.

Mae Llywodraeth Cymru wedi cyflwyno methodoleg newydd ar gyfer cynhyrchu AMTLI. Mae Conwy wedi cyhoeddi AMTLI o dan y fethodoleg newydd; mae Gwynedd yn gweithio ar baratoi un.

Bydd yr Awdurdod yn parhau i weithio'n agos gyda Gwynedd a Chonwy ac yn defnyddio canfyddiadau'r AMTLlau i helpu i lywio'r math o anheddau sy'n ofynnol o ran maint a chymysgedd deiliadaeth

Yn ystod y flwyddyn fonitro hon, mae'r Hwyluswyr Tai Gwledig (RHEs) wedi cynnal arolwg o anghenion tai lleol yn Ninas Mawddwy a Llanbedr.

Gweithred	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol
-----------	--

MF39

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy	Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad	Pwynt Sbarduno
Monitro'r angen am dai fforddiadwy canolradd trwy Gofrestr Tai Teg		Mabwysiadu	
		AMB Rhif 1:	Gweler y dadansoddiad
		AMB Rhif 2:	
		AMB Rhif 3:	
		AMB Rhif 4:	
		AMB Rhif 5:	
		AMB Rhif 6:	

Dadansoddiad	
Mae Awdurdodau Lleol Gogledd Cymru a chymdeithasau tai wedi sefydlu Tai Teg, cofrestr dai ganolradd ar y cyd sy'n cael ei chydlynu gan gymdeithas dai Grwp Cynefin. Mae'r gofrestr hon yn darparu gwybodaeth benodol am anghenion tai canolradd ar draws gogledd Cymru i gyd ac mae'n bosibl rhannu'r wybodaeth trwy setliad i ddarparu ffigwr cywir o angen tai canolraddol mewn aneddiadau ar draws y Parc Cenedlaethol. Mae'r wybodaeth hon ar gael i'r Awdurdod a chymdeithasau tai. Ni ellir darparu ffigwr y nifer o aelwydydd ar gofrestr Tai Teg o fewn y Parc Cenedlaethol am y cyfnod 24/25, am fod eu basdata dros dro wedi creu anhawsterau. Gobeithir y bydd system newydd yn galluogi derbyn ffigyrau dibynadwy.	
Gweithred	Mae polisïau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol

MF40

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a Newid Defnydd o Adeiladau Gwledig Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy mewn Safleoedd Eithriedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Adolygu'r CCA presennol ar Dai Fforddiadwy	Erbyn 2019	Mabwysiadu	CCA presennol	Methu â chyflawni
		AMB Rhif 1:	CCA Wedi'i ddiwygio a'i fabwysiadu	
		AMB Rhif 2:		
		AMB Rhif 3:		
		AMB Rhif 4:		
		AMB Rhif 5:		
		AMB Rhif 6:		
Dadansoddiad				
Mabwysiadwyd CCA diwygiedig ar gyfer tai fforddiadwy ym mis Medi 2019. Mae hwn yn nodyn canllaw ymarferol ar gyfer ymgeiswyr sy'n bwriadu cyflwyno cais cynllunio am annedd fforddiadwy i ddiwallu anghenion lleol sydd ar gael i'w lawrlwytho ar wefan yr Awdurdod. Mae'r Awdurdod yn parhau i drafod materion hyfywedd fesul achos gan gyfeirio at y CCA ar Dai Fforddiadwy Mae'r CCA yn darparu gwybodaeth fanwl ar sut y bydd polisiâu a gynhwysir yng Nghynllun Datblygu Lleol Eryri (ELDP) (2016-2031) diwygiedig yn cael eu defnyddio'n ymarferol gan yr Awdurdod. Y polisiâu mwyaf perthnasol yn y CDLI Eryri diwygiedig yw Polisi Strategol G: Tai, Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy, Polisi Datblygu 11: Tai Fforddiadwy ar Safleoedd Eithrio a Pholisi Datblygu 9: Trosi a Newid defnydd adeiladau gwledig.				

Roedd y CCA yn destun ymgynghoriad cyhoeddus 6 wythnos rhwng y 9fed o Orffennaf 2019 a'r 18fed o Fedi 2019. Mae'r adroddiad ymgynghori ar gael i'w weld ar wefan yr Awdurdod.

Diweddarwyd y CCA i adlewyrchu data cyfredol ar incwm cartrefi sy'n llywio lefel prisiau fforddiadwy eiddo. Diffiniwyd maint unedau tai fforddiadwy hefyd fel eu bod yn gymesur ag anghenion yr aelwyd a fwriadwyd ac yn parhau i fod yn fforddiadwy am byth. Mae'r CCA hefyd wedi'i ddiweddarau i adlewyrchu'r data mwyaf diweddar sy'n ymwneud â thaliadau symiau cymudedig.

Mae'r Awdurdod wedi cynhyrchu nodyn canllaw ymarferol ar gyfer ymgeiswyr sy'n bwriadu cyflwyno cais cynllunio am annedd fforddiadwy i ddiwallu anghenion lleol sydd ar gael i'w lawrlwytho ar wefan yr Awdurdod. Mae'r Awdurdod yn parhau i drafod materion hyfywedd fesul achos gan gyfeirio at y CCA ar Dai Fforddiadwy.

Gweithred	Mae polisïau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol
-----------	--

MF41

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy Polisi Datblygu 17: Dileu Llety Amaethyddol a Gwyliau Cyflwr Galwedigaeth		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer y ceisiadau a gymeradwywyd i gael gwared ar amod deiliadaeth llety amaethyddol neu wyliau	Amnewid amod sy'n cyfyngu deiliadaeth i dai fforddiadwy	Mabwysiadu		Llai na 30% o'r holl gymeradwyaethau i gael gwared ar amodau llety amaethyddol neu wyliau
		AMB Rhif 1:	0	
		AMB Rhif 2:	1	
		AMB Rhif 3:	0	
		AMB Rhif 4:	0	
		AMB Rhif 5:	0	
		AMB Rhif 6:	0	
Dadansoddiad				
Yn ystod 2023/24, ni chymeradwywyd unrhyw gais.				
Gweithred	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol			

Amcan	Cefnogi'r ddarpariaeth briodol a chadw cyfleusterau a gwasanaethau cymunedol allweddol ledled yr ardal. Annog cyfleusterau hamdden cymunedol lle maent yn diwallu anghenion lleol a heb wrthdaro â 'Rhinweddau Arbennig' y Parc.		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol Ng: Gwasanaethau a Chyfleusterau Cymunedol		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Strategol A: Dibenion y Parc Cenedlaethol a Datblygu Cynaliadwy	
Dangosydd	Targed	Canlyniad	Pwynt Sbarduno
Nifer y cyfleusterau cymunedol newydd neu well mewn Canolfannau Gwasanaethau Lleol, Aneddiadau Eilaidd ac Aneddiadau Llai	Cynnydd yn nifer y cyfleusterau cymunedol newydd neu well	Mabwysiadu	
		AMB Rhif 1:	2 gyfleuster cymunedol gwell
		AMB Rhif 2:	2 gyfleuster cymunedol gwell
		AMB Rhif 3:	1 cyfleuster cymunedol gwell
		AMB Rhif 4:	1 cyfleuster cymunedol gwell
		AMB Rhif 5:	2 cyfleuster cymunedol gwell
		AMB Rhif 6:	5 cyfleuster cymunedol gwell neu newydd
Dadansoddiad			
Yn ystod 2024/25:			
- Rhoddwyd caniatâd cynllunio i newid defnydd tir i lecyn cymunedol yn gynnwys gosod offer chwarae a gwaith tirlunio yn Abergwyngregyn. - Rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer gosod 4 ffenestr to yn Neuadd Goffa, Penmachno. - Rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer newidiadau allanol i'r neuadd bresennol i adleoli mynedfa a chreu ramp mynediad hygyrch, yn Neuadd Bentref, Llanfachreth. - Rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer codi gasibo i'w ddefnyddio mewn cysylltiad a meithrinfa plant yn Nolgellau. - Rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer estyniad i'r cefn ynghyd a mân newidiadau i Canolfan Cymuned, Parc.			
Gweithred	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol		

MF43

Amcan		Cefnogi'r ddarpariaeth briodol a chadw cyfleusterau a gwasanaethau cymunedol allweddol ledled yr ardal.			
		Annog cyfleusterau hamdden cymunedol lle maent yn diwallu anghenion lleol a heb wrthdaro â 'Rhinweddau Arbennig' y Parc			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol Ng: Gwasanaethau a Chyfleusterau Cymunedol		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Strategol A: Dibenion y Parc Cenedlaethol a Datblygu Cynaliadwy			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Nifer y cyfleusterau cymunedol a gollwyd oherwydd newid defnydd	Dim colli cyfleusterau hyfyw	Mabwysiadu		Methu â chyflawni	
		AMB Rhif 1:	Dim colledion		
		AMB Rhif 2:	Dim colledion		
		AMB Rhif 3:	Dim colledion		
		AMB Rhif 4:	Dim colledion		
		AMB Rhif 5:	Dim colledion		
		AMB Rhif 6:	Dim colledion		
Dadansoddiad					
Ni cholliwyd cyfleusterau cymunedol oherwydd newid defnydd.					
Gweithred	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol				

MF44

Amcan	Hyrwyddo mesurau i annog datblygiad sy'n cefnogi bywiogrwydd yr iaith Gymraeg ac i amddiffyn cymunedau rhag datblygiadau sy'n ansensitif i effeithio ar y Gymraeg.			
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 18: Yr iaith Gymraeg a gwead Cymdeithasol a Diwylliannol Cymunedau		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer y Datganiadau Cymunedol ac Ieithyddol a gyflwynwyd	Dim niwed sylweddol i gymeriad a chydbwysedd iaith cymuned	Mabwysiadu		1 cynllun niweidiol am 3 blynedd yn olynol neu 3 datblygiad niweidiol mewn blwyddyn
		AMB Rhif 1:	Dim cynllun na datblygiadau niweidiol	
		AMB Rhif 2:	Dim cynllun na datblygiadau niweidiol	
		AMB Rhif 3:	Dim cynllun na datblygiadau niweidiol	
		AMB Rhif 4:	Dim cynllun na datblygiadau niweidiol	

		AMB Rhif 5:	Dim cynllun na datblygiadau niweidiol
		AMB Rhif 6:	Dim cynllun na datblygiadau niweidiol
Dadansoddiad			
Yn ystod 2024/25, cyflwynwyd dau datganiad cymunedol ac ieithyddol. Roedd un ar gyfer cais i ymestyn rheilffordd cul yn Y Bala, a'r llall ar gyfer newid defnydd o gapel ym Mryncrug.			
Gweithred	Mae polisïau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol		

MF45

Amcan	Hyrwyddo mesurau i annog datblygiad sy'n cefnogi bywiogrwydd yr iaith Gymraeg ac i amddiffyn cymunedau rhag datblygiadau sy'n ansensitif i effeithio ar y Gymraeg.			
Polisïau Allweddol Polisi Datblygu 18: Yr iaith Gymraeg a gwead Cymdeithasol a Diwylliannol C ymunedau		Polisïau Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Monitro effeithiolrwydd y datganiad Cymunedol ac Ieithyddol a'r Asesiadau Effaith Cymunedol ac Ieithyddol	Nifer a gynhyrchwyd yn unol â pholisi. Asesu effeithiolrwydd.	Mabwysiadu		
		AMB Rhif 1:	Gweler y dadansoddiad	
		AMB Rhif 2:		
		AMB Rhif 3:		
		AMB Rhif 4:		
		AMB Rhif 5:		
		AMB Rhif 6:		
Dadansoddiad				
Fe wnaeth y Datganiadau Cymunedol ac Ieithyddol a gyflwynwyd mewn blynyddoedd blaenorol alluogi'r Awdurdod i wneud penderfyniad hyddysg ar geisiadau a allai fod wedi cael effaith ar y Gymraeg mewn cymunedau. Maent hefyd wedi rhoi cyfle i ymgeiswyr ddangos dylanwadau cadarnhaol ar gymunedau, yn enwedig lle mae'r datblygiad yn diwallu anghenion lleol. Mewn ymateb i unrhyw effeithiau negyddol y datblygiad, mae'r datganiad hefyd yn rhoi cyfle i'r ymgeisydd ehangu ar fuddion y datblygiad a chyflwyno tystiolaeth o ffactorau lliniarol sy'n berthnasol i'r cais a'r cynllunio.				
Gweithred	Mae polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol			

MF46

Amcan	Hyrwyddo mesurau i annog datblygiad sy'n cefnogi bywiogrwydd yr iaith Gymraeg ac i amddiffyn cymunedau rhag datblygiadau sy'n ansensitif i effeithio ar y Gymraeg		
Polisïau Allweddol Polisi Datblygu 18: Yr iaith Gymraeg a gwead Cymdeithasol a Diwylliannol Cymunedau	Polisïau Cysylltiedig		

Polisi Datblygu 10: Hysbysebion ac Arwyddion				
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Annog arwyddion Cymraeg neu ddwyieithog	Cynnydd mewn arwyddion Cymraeg neu ddwyieithog	Mabwysiadu		
		AMB Rhif 1:	Cynnydd	
		AMB Rhif 2:	Cynnydd	
		AMB Rhif 3:	Cynnydd	
		AMB Rhif 4:	Cynnydd	
		AMB Rhif 5:	Cynnydd	
			AMB Rhif 6:	
Dadansoddiad				
Yn ystod 2024/25, anogwyd ymgeiswyr i gynhyrchu arwyddion dwyieithog. Yn ystod y cyfnod Monitro Blynnyddol hwn, roedd 9 allan o 10 caniatâd hysbysebion yn ddwyieithog neu rhannol ddwy ieithog. Nid oedd caniatad am arwyddion i fodurdy yn Harlech yn ddwyieithog.				
Gweithred	Hyfforddiant Angenrheidiol: Nid yw polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu yn ôl y bwriad ac mae angen hyfforddiant swyddogion.			

MF47

Amcan	Hyrwyddo mesurau i annog datblygiad sy'n cefnogi bywiogrwydd yr iaith Gymraeg ac i amddiffyn cymunedau rhag datblygiadau sy'n ansensitif i effeithio ar y Gymraeg			
Polisïau Allweddol Polisi Datblygu 18: Yr iaith Gymraeg a gwead Cymdeithasol a Diwylliannol Cymunedau		Polisïau Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Annog defnyddio enwau lleoedd Cymreig ar gyfer datblygiadau newydd	Cynnydd yn enwau lleoedd Cymru ar gyfer datblygiadau newydd	Mabwysiadu		
		AMB Rhif 1:	Gweler y dadansoddiad	
		AMB Rhif 2:	Gweler y dadansoddiad	
		AMB Rhif 3:	Gweler y dadansoddiad	
		AMB Rhif 4:	Gweler y dadansoddiad	
		AMB Rhif 5:	Gweler y dadansoddiad	
		AMB Rhif 6:	Gweler y dadansoddiad	
Dadansoddiad				

Mae'r Awdurdod yn ymgymryd â nifer o fentrau sy'n annog defnyddio'r Gymraeg ac yn ceisio amddiffyn enwau lleoedd Cymraeg. Maent hefyd yn gamau gweithredu o dan amcanion Cynllun Rheoli yr Awdurdod (Cynllun Eryri). Mae prosiectau o'r fath yn hyrwyddo'r iaith yn gadarnhaol, sy'n rhoi ei synnwyr o le i'r Parc Cenedlaethol. Trwy gymryd rhan mewn cynlluniau o'r fath, bydd gan unigolion fwy o ymwybyddiaeth o'r iaith ac efallai y bydd ganddynt fwy o feddwl i gadw enwau Cymraeg ar gyfer datblygiadau newydd a mabwysiadu polisïau dwyieithog ar gyfer busnes.

- Mae prosiectau ledled yr Awdurdod fel Caru Eryri, Yr Ysgwrn, Cynllun Partneriaeth Tirwedd y Carneddau, Cynllun Treftadaeth Ddiwylliannol Harlech ac Ardudwy, Ffermio Bro, a Phartneriaeth Natur Leol Eryri i gyd yn cynnig amrywiaeth eang o gyfleoedd i bobl gymdeithasu, ymgysylltu â threftadaeth a chadwraeth a chymryd rhan ynddynt drwy gyfrwng y Gymraeg. Mae'r cyfleoedd hyn yn cynnwys gwirfoddoli, datblygu sgiliau, gweithgareddau a digwyddiadau. Mae'r Awdurdod wedi cymeradwyo'n swyddogol mai'r enwau Yr Wyddfa ac Eryri ddefnyddir ym mhob iaith. Cafodd y penderfyniad ymateb cadarnhaol ac mae nifer o gyrff cenedlaethol yn dilyn yr un drefn, gan arwain at well ymwybyddiaeth o enwau lleoedd Cymru a dealltwriaeth o'u harwyddocâd.
- Mae adnoddau addysgol ac arddangosfa gelf newydd yn dehongli enwau lleoedd yn cael eu cynllunio. Sefydlwyd Grŵp Tasg a Gorffen Enwau Lleoedd APCE ym mis Hydref 2020 i ddatblygu methodoleg ar gyfer hyrwyddo a hyrwyddo enwau lleoedd. Cydweithiodd y Grŵp ar y gwaith hwn gyda Chomisiynydd y Gymraeg, Cadw a Chomisiwn Brenhinol Henebion Cymru, yn ogystal ag arbenigwyr unigol. Yn 2022, penderfynodd Awdurdod y Parc Cenedlaethol fabwysiadu'r enwau Eryri ac Yr Wyddfa yn swyddogol ym mhob iaith. Mae'r penderfyniad hwn wedi ysgogi camau tebyg gan gyrff cenedlaethol eraill ac wedi ysbrydoli gwell ymwybyddiaeth o enwau lleoedd Eryri a'u harwyddocâd diwylliannol. Mabwysiadwyd egwyddorion ar gyfer ymdrin ag enwau lleoedd gan APCE, er mwyn cysoni'r defnydd o enwau lleoedd. Mae enwau llynnoedd yn Eryri wedi'u cysoni gan y Panel Safoni Enwau Lleoedd a bydd hyn yn arwain at gysondeb enwau copaon Eryri maes o law. Mae'r fenter yn cyd-fynd ag ymdrechion ehangach i amddiffyn a dathlu enwau lleoedd cynhenid a brodorol ledled y byd, gan osod Eryri fel rhan o fudiad blaengar wrth amddiffyn enwau lleoedd.
- Mae Cynlluniau Harlech ac Ardudwy yn cofnodi enwau lleoedd hanesyddol yn ardal y prosiect ac yn gweithio gyda chymunedau lleol a gwirfoddolwyr i godi ymwybyddiaeth a dehongli'n ehangach. Nod prosiect Lleisiau ac Enwau'r Carneddau yw cofnodi a chodi ymwybyddiaeth o enwau lleoedd trwy sesiynau cofnodi cymunedol ar y cyd â Chymdeithas Enwau Lleoedd.
- Mae APCE, CBSC a CG i gyd wedi lansio ac yn cynnal cynlluniau Llysgenhadon llwyddiannus, gan hyrwyddo negeseuon craidd a rhinweddau arbennig pob rhanbarth.
- Mae gwirfoddolwyr Yr Wyddfa a Chader Idris yn cael eu paru yn ôl eu gallu ieithyddol i sicrhau y gall dysgwyr ymarfer eu sgiliau iaith. Mae'r Ysgwrn yn ymgysylltu â dysgwyr Cymraeg i gymryd rhan mewn gweithgareddau ar y safle gan gynnwys gwirfoddoli. Mae holl weithgareddau Gwirfoddolwyr APCE yn cael eu monitro i weld a ydynt yn defnyddio'r iaith.

Gweithred	Mae polisïau'r cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol. Parhau i fonitro ac annog defnyddio enwau Cymreig ar gyfer datblygiadau newydd
-----------	--

Amcan	Cefnogi datblygiad priodol sy'n diwallu anghenion tai y gymuned leol, gan roi sylw arbennig i dai fforddiadwy i bobl leol Cefnogi'r ddarpariaeth briodol a chadw cyfleusterau a gwasanaethau cymunedol allweddol ledled yr ardal. Annog cyfleusterau hamdden cymunedol lle maent yn diwallu anghenion lleol a heb wrthdaro â 'Rhinweddau Arbennig' y Parc Hyrwyddo mesurau i annog datblygiad sy'n cefnogi bywiogrwydd yr iaith Gymraeg ac i amddiffyn cymunedau rhag datblygiadau sy'n ansensitif o ran effeithio ar y Gymraeg.		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol G: Tai Polisi Strategol A: Dibenion y Parc Cenedlaethol a Datblygu Cynaliadwy Polisi Datblygu 18: Yr iaith Gymraeg a gwead Cymdeithasol a Diwylliannol Cymunedau Polisi Strategol B: Datblygiad Mawr	Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy		
Dangosydd	Targed	Canlyniad	Pwynt Sbarduno
Nifer y rhwymedigaethau cynllunio a sicrhawyd ar ddatblygiad mwy	Pob datblygiad mawr	Mabwysiadu	Methu â sicrhau rhwymedigaethau lle bo angen ar 2 safle neu fwy mewn 3 blynedd
		AMB Rhif 1:	
		AMB Rhif 2:	
		AMB Rhif 3:	
		AMB Rhif 4:	
		AMB Rhif 5:	
Dadansoddiad			
Yn ystod 2024/25 ni chyflwynwyd unrhyw ddatblygiad ar raddfa fawr sy'n gofyn am rwyngedigaeth gynllunio.			
Gweithred	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol		

Ymchwil ac ystyriaeth bellach i lywio diwygiadau CDLI Eryri

- 5.46 Nifer y tai a gwblhawyd ar gyfer 2024/25 oedd 17 o unedau, sef yr un ffigwr a llynedd. Mae'r ffigwr cwblhau yn 34 uned islaw'r targed gofyniad tai blynyddol cyfartalog o 51 o unedau. Mae'r Taflwybr Tai yn dangos diffyg blynyddol yn erbyn y Gofyniad Tai a Ragwelir yn Flynyddol (AAR) yn ystod 2024/25 gyda'r 17 uned a gwblhawyd eleni yn is na'r hyn a ragwelwyd (51 AAR o'i gymharu â 17 o dai a gwblhawyd mewn gwirionedd, - 67% mewn termau canrannol). Mae nifer yr anheddau sydd wedi'u cwblhau'n flynyddol wedi bod yn gyson is na'r (AAR) o 51 annedd y flwyddyn ers 2016-17. Mae diffyg o -41% ar gyfer y gyfradd adeiladu gronol ofynnol o ddechrau cyfnod y cynllun, 2016-17, hyd at 31 Mawrth 2025. Mae'r cynllun yn disgyn yn sylweddol is na'r hyn a fwriadwyd; bu diffyg mewn tai cronus yn erbyn yr GTB am 5 mlynedd yn olynol.
- 5.47 Efallai y bydd nifer o resymau lleol a chenedlaethol ehangach dros y niferoedd isel. Mae'r farchnad dai yn y Parc Cenedlaethol yn lleol ei natur, gan ddibynnu ar adeiladwyr lleol bach a phrosiectau hunan-adeiladu ar safleoedd bach. Nid oes unrhyw adeiladwyr tai rhanbarthol

yn weithredol yn y farchnad ac felly prin yw'r adeiladu hapfasnachol o dai marchnad agored a fforddiadwy. Gall y gostyngiad yn niferoedd y tai sydd wedi eu cwblhau yn y blynyddoedd diweddera fod yn rhannol oherwydd yr amgylchedd benthyca anodd i ddatblygwyr, adeiladwyr bach a phrosiectau hunan-adeiladu. Mae'r niferoedd isel o dai wedi eu cwblhau rhwng 2015 a 2019 wedi bod yn dueddiad cyffredinol yn y Parc Cenedlaethol ac ar lefel Cymru gyfan. Roedd disgwyl i'r newidiadau ym mholisiau tai yr Awdurdod drwy adolygiad diweddar CDLI Eryri (sef cynyddu y trothwyon cyn bod angen darparu tai fforddiadwy o fewn aneddiadau) i ysgogi'r farchnad dai i gynyddu dewis a chyfradd cwblhau cyffredinol yn ogystal â chefnogi adeiladwyr bach a'r economi lleol, fodd bynnag nid yw hyn wedi digwydd yn ystod y ddwy flynedd gyntaf o fonitro'r polisi.

- 5.48 Mae darparu tai fforddiadwy yn y Parc Cenedlaethol yn dibynnu'n sylweddol ar weithgaredd y Cymdeithasau Tai. Fe wnaeth caniatadau a chwblhadau gan Gymdeithasau Tai helpu i gynyddu'r ffigyrau tai fforddiadwy am yr ail flwyddyn o fonitro, ond roeddent yn absennol o'r flwyddyn gyntaf a'r drydedd flwyddyn.. Mae'n rhaid i'r Awdurdod barhau i weithio'n agos gyda Chymdeithasau Tai i sicrhau bod safleoedd fforddiadwy yn parhau i ddod ymlaen ac yn cael eu darparu. Mae'r niferoedd tai AMB dros y 5 blynedd gyntaf o fonitro (a phellach) yn dangos yn yr hinsawdd economaidd bresennol nad yw'r nifer isel o ddatblygiadau tai sector preifat yn darparu tai fforddiadwy yn y Parc Cenedlaethol a bod darpariaeth tai fforddiadwy yn dibynnu'n fawr ar Gymdeithasau Tai. Nid oes unrhyw ddyraniadau preifat yn cael eu cyflwyno ar gyfer datblygiad, ac felly nid ydynt yn darparu cyfraniad o dai fforddiadwy. Nid oes unrhyw ddyraniadau sector preifat mawr, safleoedd ar hap na safleoedd eithriadig yn cael eu cyflwyno, sy'n golygu nad yw'r % cyfraniad gofynnol o dai fforddiadwy ar safleoedd o'r fath yn cael ei ddarparu. Gall ddangos nad oes modd cyflenwi datblygiadau preifat ar raddfa fawr yn ardal y parc cenedlaethol, neu nad oes unrhyw ddiddordeb sector preifat i'w datblygu o fewn y Parc Cenedlaethol. Mae mwy o weithgarwch, er yn isel o ran nifer, o ddatblygiadau plotiau sengl, sy'n tueddu i fod yn blotiau hunanadeiladu/ plotiau adeiladu pwrpasol gan ddatblygwyr lleol, i ddarparu ar gyfer eu hanghenion eu hunain, ac nid datblygiad at ddibenion elw a buddsoddiad. Mae hyn yn awgrymu efallai fod angen i bolisiau'r dyfodol ganolbwyntio ar ddarparu tai ar gyfer y farchnad leol, a thai fforddiadwy. Bydd angen i'r Cynllun newydd ystyried yr hyn y gellir ei gyflawni'n realistig gan y diwydiant (preifat, cymdeithasol a hunanadeiladu) yn Eryri.
- 5.49 Mae nifer yr ail gartrefi a gosodiadau gwyliau tymor byr wedi dod yn broblem sylweddol yn y parc cenedlaethol ac ardal ehangach gogledd orllewin Cymru. Mae niferoedd cynyddol yn cyfrannu at gynydd mewn prisiau tai a gostyngiad yn y stoc dai sydd ar gael i'w rhentu neu brynu gan y gymuned leol. Mae hyn yn cael effaith ar gynaliadwyedd cymunedau hyfyw a'r iaith Gymraeg. Mae newidiadau rheoliadol wedi'u gyflwyno sydd yn caniatáu mwy o reolaeth dros newidiadau rhwng gwahanol fathau o ddefnyddiau preswyl a ffurfio polisiau cynllunio. Wedi casglu tystiolaeth i'w hystyried yn ofalus a chydweithio ag awdurdodau eraill, ynghyd ag ymgynghoriad cyhoeddus, bydd Cyfarwyddyd Erthygl 4 yn cael eu gyflwyno ar 1af o Fehefin 2025, a allai gael effaith sylweddol ar y farchnad dai leol.
- 5.50 Cyhoeddwyd amcanestyniadau aelwydydd 2018 y Parc Cenedlaethol ym mis Mai 2021. Mae'r rhagamcanion hyn yn amcangyfrif y bydd poblogaeth y Parc yn gostwng 1.92% rhwng 2018 a 2028. Yn ystod yr un cyfnod rhagwelir y bydd yr aelwydydd yn Eryri yn cynyddu 40 uned (0.3%), cynnydd cymedrol iawn o fewn cyfnod o 10 mlynedd. Mae poblogaeth sy'n gostwng a chyfraddau ffurfio aelwydydd newydd arafach yn awgrymu y gallai ffigwr gofynion tai cyffredinol is fod yn fwy addas wrth ddiwygio'r CDLI. Byddai ffigwr gofynion tai is hefyd yn adlewyrchu cwblhad yn y gorffennol a gallu'r diwydiant datblygu tai cyffredol i gyflawni yn y Parc Cenedlaethol.
- 5.51 Oherwydd pwysau cynyddol ar y farchnad dai leol a waethygydd gan Covid 19 a'r effaith a ddeilliodd o hynny ar gynaliadwyedd cymunedau lleol; mae angen adolygiad o bolisiau tai CDLI. Mae dadansoddiad cychwynnol o brisiau tai, incwm, ail gartrefi a data gosod tai

gwyliu ar gyfer ardal y Parc Cenedlaethol yn awgrymu y dylai polisïau CDLI ganolbwyntio ar sicrhau tai marchnad lleol hygyrch a thai fforddiadwy i sicrhau hyfywedd tymor hir cymunedau lleol Eryri.

- 5.52 Mae angen ymchwil pellach i ymchwilio i bolisïau tai marchnad leol a thai preswyl sylfaenol, dadansoddi tystiolaeth a dangosyddion perthnasol ac archwilio sut y cawsant eu gweithredu a'u cyflwyno mewn Awdurdodau eraill. Mae angen gwaith pellach i ymchwilio y posibilrwydd o ystyried tai marchnad leol yn ogystal ac ailedrych ar y ffiniau datblygu tai ac asesu capasiti anheddiad.
- 5.53 Mae Llywodraeth Cymru wedi gosod uchelgais i weld nifer y bobl sy'n gallu mwynhau siarad a defnyddio'r Gymraeg yn cyrraedd 1 miliwn erbyn 2050. Er mwyn cyflawni'r nod hwn, rhaid i'r CDLI gefnogi, hyrwyddo a gwella'r Gymraeg fel iaith gymunedol hyfyw trwy sicrhau bod digon o gyfleoedd cyflogaeth a thai i gynnal cymunedau lleol. Bydd angen i bolisiau penodol ddarparu arweiniad pellach i sicrhau bod datblygiad o'r graddfa, math a chymeriad priodol yn cae ei gyflawni i ddiwallu anghenion cymunedau lleol. At hynny, bydd angen i'r CDLI diwygiedig sicrhau bod datblygu yn digwydd ar gyfradd y gellir ei hamsugno a'i chymhathu heb niweidio cymeriad cymunedau. Mae hysbysebion ac arwyddion yn ddull o hyrwyddo diwylliant unigryw Eryri a gallant gyfrannu'n aruthrol at Naws am Le. Wrth ddiwygio'r CDLI, bydd yn bwysig bod polisïau yn sicrhau bod hysbysebion ac arwyddio yn cael eu darparu'n ddwyieithog ac yn disgwyl i ddatblygiadau a strydoedd newydd gael enwau Cymraeg.
- 5.54 Gwneir ymchwil a dadansoddiad manwl pellach o'r math o safleoedd a ganiatawyd yn y Parc Cenedlaethol ers mabwysiadu'r CDLI. Bydd angen dadansoddi data tai mewn perthynas â nifer y sector preifat, hunan-adeiladu, unedau tai canolradd a chymdeithasol a ddygir ymlaen yn y Parc Cenedlaethol ac sy'n cymharu ag ardaloedd gwledig eraill a phatrymau cenedlaethol. Bydd angen i'r Awdurdod hefyd ddadansoddi datblygiad ar safleoedd hap posib. Bydd y data yn bwydo i'r sylfaen dystiolaeth sydd wedi'i chynnwys yn y Papur Cefndir Tai, i lywio'r adolygiad nesaf.
- 5.55 Dylid hefyd ystyried cyfraniad posibl ymddiriedolaeth tai, tai cydweithredol ac ymddiriedolaethau tir dan arweiniad y gymuned. Mae'r Awdurdod yn archwilio'r posibilrwydd o greu ac ariannu swydd swyddog tai dan arweiniad y gymuned, ynghyd â phartneriaid eraill, i weithio gyda chymunedau ac archwilio cynlluniau tai posibl a arweinir gan y Gymuned. Bydd trafodaethau'n parhau gyda phartneriaid a chymunedau lleol.
- 5.56 Bydd cydweithio ag awdurdodau tai lleol Gwynedd a Conwy yn parhau i gynorthwyo gyda gweithredu eu Strategaethau Tai. Bydd yr Awdurdod yn ceisio cynorthwyo gyda Chynllun Gweithredu Tai diweddar Cyngor Gwynedd, ei waith adnabod angen tai, ac unrhyw gynlluniau i ddatblygu tai fforddiadwy yn ardal y Parc Cenedlaethol.

Astudiaethau achos

Tir ger Penrhwylyfa, Harlech



Yn ystod 2024/25, rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer datblygiad tai yn Harlech Mae'r 20 uned a gymeradwyd yn gwneud cyfraniad sylweddol i'r targed tai fforddiadwy yr Awdurdod. Dyrannwyd y tir, ar gyfer 24 uned fforddiadwy ar gyfer anghenion lleol o dan Bolisi Strategol G (Tai) CDLIE 2016-31.

Perchennog y safle ydi Addysg Oedolion Cymru, a oedd yn awyddus i weld defnydd i'r tir gyda budd cymunedol. Maent wedi cydweithio gyda'r cymdeithas tai Grŵp Cynefin, i. Rhoddwyd y caniatâd i adeiladu 20 annedd fforddiadwy (9 ty dwy ystafell, 4 ty tair ystafell, 4 fflat un ystafell, 1 ty un ystafell, 1 byngalo dwy stafell, ac 1 byngalo pedair ystafell) ac ardaloedd parcio a gardd cysylltiedig. Mae'r cynnig yn cynnwys dau fynagol 'cymorth byw' (supported living dwelling).. Darparwyd tystiolaeth angen gan yr ymgeisydd. Mae cymysgedd y cynllun yn ateb yr angen hyn. Mae'r gwaith adeiladu eisoes wedi cychwyn ar y safle, ac mi fydd wedi'u gwblhau y ystod cyfnod 25/26.

6 CEFNOGI ECONOMI WLEDIG GYNALIADWY

Mae'r adran hon yn ymateb i'r amcanion canlynol:

Annog twf economaidd cynaliadwy trwy gefnogi economi wledig sy'n darparu cyfleoedd cyflogaeth ac yn cynnal cymunedau ffyniannus.

Cefnogi twristiaeth a hamdden awyr agored sy'n sicrhau'r buddion economaidd lleol i'r eithaf, yn lleihau effaith amgylcheddol ac yn cydymdeimlo â 'Rhinweddau Arbennig' y Parc Cenedlaethol.

Cyflogaeth

- 6.1 Caniatawyd saith o geisiadau yn ystod 2024/2025 a arweiniodd at gynnydd amcangyfrifiedig o 4537 m² o arwynebedd llawr *newydd* (neu drosiadau/addasiadau) at ddibenion cyflogaeth. Roedd y ceisiadau ar gyfer:
- Cais ôl-weithredol i adeiladu gweithdy yn Capel Curig
 - Codi adeilad cyfleusterau ategol/swyddfa yn Betws y Coed
 - Newid defnydd o dir preswyl i ymgorffori defnydd busnes a gosod pabell fawr at ddibenion cynnal gweithdai cerameg yn Llanfachraeth
 - Codi estyniad cefn ac estyniad i gaffi/bwyty (Defnydd Dosbarth A3) a defnydd siop (Defnydd Dosbarth A1) i ardal estynedig (Ôl-weithredol) yn Betws y Coed
 - Newid defnydd siop llawr gwaelod (dosbarth defnydd A1) i fwyty (dosbarth defnydd A3) yn Harlech
 - Newid defnydd modurdy presennol yn windy yn harlech
 - Newid defnydd o storfa i fferyllfa yn Nhrawsfynydd
 - Newid defnydd o Amgueddfa (D1) i Siop & Swyddfa Bost (A1) yn Nhrawsfynydd
- 6.2 Mae'r cyfanswm o 4537m² o arwynebedd llawr cyflogaeth newydd (neu drosiadau/addasiadau) wedi ei seilio ar wybodaeth o gyflwynwyd gyda'r cais cynllunio a fe all gynnwys ardal tu allan i'r man datblygu. Oherwydd hyn tybir bod y cyfanswm yn sylweddol llai na 4537m² ond er hyn bod cynnydd mewn llawr cyflogaeth wedi bod yn ystod y cyfnod AMB diweddaraf.
- 6.3 Mae rhan un o waith astudiaeth cydweithredol (rhwng Parc Cenedlaethol Eryri, Cyngor Gwynedd a Chyngor Môn), a oedd yn adolygu ac asesu'r ddarpariaeth tir cyflogaeth i gynorthwyo i ffurfio sail tystiolaeth ar gyfer adolygiad Cynllun Datblygu Lleol Eryri, wedi ei gwblhau. Mae trafodaethau ar ddechrau ar gyfer cychwyn ar ran dau o'r gwaith yma.
- 6.4 Ym mis Gorffennaf 2020, cyhoeddodd Llywodraeth Cymru 'Adeiladu Lleuedd Gwell: Y System Gynllunio yn Sicrhau Dyfodol Cydnerth a Mwy Disglair – Creu Lleuedd a'r adferiad Covid 19'. Mae'r dogfennau'n ceisio amlygu'r polisiâu a'r offer cynllunio presennol allweddol y dylid eu defnyddio gan bob sector mewn adferiad amgylcheddol, cymdeithasol, diwylliannol ac economaidd i Gymru, gan gydnabod yr angen parhaus i Gynllunwyr weithredu o fewn cyd-destun ehangach o flaenoriaethau a gweithredu ar bob graddfa.
- 6.5 Mae'r ddogfen hefyd yn nodi y bydd angen ailedrych ar ragolygon economaidd ac arolygon i sicrhau bod y cyflenwad o dir ar gyfer defnydd cyflogaeth yn ddigonol ac yn addas i'r dyfodol, gan gymryd i ystyriaeth yr angen i gael dewis o safleoedd. Bydd hyn yn rhan o'r asesiad a wneir rhwng y Parc Cenedlaethol, Cyngor Gwynedd a Chyngor Ynys Môn, a grybwyllwyd eisoes. O ran safleoedd cyflogaeth strategol, mae 'Adeiladu Lleuedd Gwell' yn nodi y dylai awdurdodau cynllunio lleol barhau i asesu a oes angen y rhain o hyd neu sut y

gall anghenion newid, a chydweithio ar draws rhanbarth i ddynodi tir os oes gobaith realistig iddo gael ei ddatblygu yn y tymor canolig. Gyda'r cynnydd mewn gweithio o gartref, bydd angen i'r adolygiad hefyd ystyried manwerthu a chanol trefi fel gweithleoedd hyblyg i weithwyr o bell ymgynnull i rannu syniadau a mynediad i amgylcheddau a chyfleusterau swyddfa.

- 6.6 Hefyd mae "Adeiladu Lleoedd Gwell" yn nodi tra bod yn ddiamau angen am adferiad economaidd y dylai'r system gynllunio ei hwyluso, ni ddylai hyn fod ar draul ansawdd, o ran iechyd a llesiant ac mewn ymateb i'r argyfyngau hinsawdd a natur. Mae hyn hefyd yn gyson ag Egwyddor Sandford, sy'n allweddol i weithrediad y Parciau Cenedlaethol.
- 6.7 Yn 2019, daeth cynrychiolwyr o Fwrdd Uchelgais Economaidd Gogledd Cymru, Llywodraeth Cymru a Llywodraeth y DU at ei gilydd i gytuno a llofnodi Bargen Twf Gogledd Cymru. Arwyddwyd y strategaeth yma ym mis Rhagfyr 2020 a'r amcan yw y bydd y fargen yn werth mwy na £1bn i ogledd Cymru, a bydd yn anelu at gael effaith gadarnhaol ar filoedd o gartrefi, busnesau a sefydliadau ar draws yr ardal. Mae'r rhaglenni o fewn y fargen yn cynnwys prosiectau ar;
- Ynni carbon isel
 - Gweithgynhyrchu uwch
 - Diwydiannau tir (amaethyddiaeth a thwristiaeth)
 - Tir ac eiddo
 - Sgiliau a chyflogaeth
 - Cysylltedd digidol
 - Trafnidiaeth strategol.
- 6.8 Amcanion y fargen, yn ôl Uchelgais Gogledd Cymru, fydd creu tua 4,200 o swyddi newydd a darparu £2.4bn o GYC ychwanegol. Hyd hyn mae'n ansicr faint o'r amcanion yma sydd wedi cael eu cyflawni, gyda peth sylwadau yn cael eu gwneud ar gynnydd y cynllun. Er hyn mae'r fargen yn rhedeg nes 2036 gyda'r targed o gyflawni yr amcanion erbyn hynny. O ran y Parc Cenedlaethol, prosiect sy'n gysylltiedig â'r cytundeb yw'r uchelgais i ddod â datblygiad SMR i Drawsfynydd, aroedd Uchelgais Gogledd Cymru yn gweithio gyda'r prif noddwr, Cwmni Egino, i ddatblygu'r safle. Er hyn, yn 2024 fe dorwyd cyllif Cwmni Egino yn sylweddol o £2m yn 2023/2024 i fod oddeutu £500,000 y flwyddyn ariannol ddiweddaraf. Barn Llywodraeth DU ar y pryd oedd y na fyddai safle Drawsfynydd yn ddigon mawr ar gyfer cam cyntaf o'r gwaith adeiladau SMR. Fe fydd diweddariad pellach yn yr AMB flwyddyn nesaf.

Parth Menter Eryri

- 6.9 Mae gan Barth Menter Eryri sy'n cynnwys hen safle'r orsaf ynni niwclear yn Drawsfynydd a'r hen faes awyr yn Llanbedr y potensial i greu cyfleoedd gwaith newydd o ansawdd. Yn flaenorol, roedd y safle yn Llanbedr ar y rhestr fer fel lleoliad posib ar gyfer Porthladd Gofod yn ystod 2015; fodd bynnag, dyfarnwyd cyllid y Strategaeth Ddiwydiannol yn 2018 i borthladd lansio fertigol arfaethedig yn Sutherland, yr Alban, gan ddod â photensial cyfleuster lansio fertigol yn Llanbedr i ben.
- 6.10 Yn y Dynodiad Parth Menter yn Llanbedr, bydd defnydd sy'n gysylltiedig â hedfan, awyrfod yn cael ei annog gan y Parc Cenedlaethol, ochr yn ochr â defnyddiau B1, B2 a B8 eraill. Ym Mharth Menter Drawsfynydd, mae polisïau'n cyfeirio defnyddiau tuag at y rhai sy'n gysylltiedig â datgomiynu niwclear, busnes ynni carbon isel, technolegau cynhyrchu ynni ac ymchwil a datblygu. Ni dderbyniwyd unrhyw geisiadau am ddatblygiad o fewn Parth Menter Eryri yn ystod cyfnod yr AMB, ond cyhoeddwyd yn ystod Mehefin 2020 bod safle Drawsfynydd wedi'i ddewis i arwain ar brosiect digomisiynu adweithyddion Magnox yn y DU. Bydd hyn yn gweld gwaith datgomiynu yn cael ei ddwyn ymlaen a

sicrhau cyflogaeth yn yr ardal. Rhagwelir y bydd rhaglen ddigomisiynu o 20 mlynedd ar y safle, gyda thri phrif gam. Er mwyn sicrhau bod y Parc Cenedlaethol yn cael y wybodaeth ddiweddaraf am y datblygiadau diweddaraf ar safle Trawsfynydd, mae swyddogion polisi yn rhan o gyfarfodydd Grŵp Safle Strategol Trawsfynydd yn ogystal â grwpiau Nuleaf (fforwm cynghori etifeddiaeth niwclear) ledled y DU. Yn ddiweddar, sefydlwyd grŵp Nuleaf ychwanegol gyda ffocws Cymreig a chynhelir y cyfarfod cyntaf ddiwedd 2021.

6.11 Fel y trafodwyd o'r blaen ym Mhennod 3, mae'r ddogfen 'Cymu'r Dyfodol 2040' yn tynnu sylw at y gwir bosibilrwydd y bydd AMBach yn cael ei leoli yn Nhrawsfynydd yn y dyfodol. Er efallai na fydd o fewn amserlen nesaf y CDLI, bydd yn bwysig i'r Awdurdod gymryd rhan mewn trafodaethau yn y dyfodol ynghylch y posibilrwydd y bydd yr AMBach yn Trawsfynydd a'i oblygiadau i'r Parc Cenedlaethol.

6.12 Roedd yna uchelgais i gyflwyno rhaglen a fyddai'n cynnwys adeiladu SMR ar safle Trawsfynydd, i ddechrau yn 2027, gan weithio a Chwmni Eginio ar y cynlluniau. Mae polisiâu presennol yr ELDP yn cydnabod y gallai'r safle hwn dderbyn busnesau ynni carbon isel a thechnolegau cynhyrchu ynni, ar yr amod nad oes effeithiau negyddol ar y dirwedd. Yr amcanion ar gyfer y safle (a datblygiad SMR), yn ôl Uchelgais Gogledd Cymru, yw;

- Arbed hyd at 2,660,000 tonnall o arbedion CO₂e
- Creu hyd at 557 o swyddi newydd
- Cynhyrchu hyd at 700MW o gapasiti gosodedig newydd gan ddefnyddio ynni carbon isel.

6.13 Er hyn, yn 2024 fe dorrwyd cyllif Cwmni Eginio yn sylweddol o £2m yn 2023/2024 i fod oddeutu £500,000 y flwyddyn ariannol ddiweddaraf. Barn Llywodraeth DU ar y pryd oedd y na fyddai safle Trawsfynydd yn ddigon mawr ar gyfer cam cyntaf o'r gwaith adeiladau SMR. Fe fydd diweddariad pellach yn yr AMB flwyddyn nesaf.

Mae swyddogion o'r Adran Bolisi yn gweithio gyda Magnox/NRS ar gyfer ffurfio Fframwaith Gynllunio ar gyfer y safle ar gyfer y broses ddatgomisiynu. Y gobaith oedd y byddai drafft o'r ddogfen yma yn cael ei gyflwyno gan Magnox/NRS erbyn diwedd 2024 neu yn gynnar yn ystod 2025, ond mae yna oedi wedi bod yn cyhoeddi y ddogfen. Y gobaith yw y bydd yna ddiweddariad yn cael ei roi o fewn yr AMB nesaf.

Twristiaeth a Hamdden

6.14 Y prif newidiadau i'r polisiâu Llety i Ymwelwyr o fewn ELDP 2016-2031 a fabwysiadwyd ym mis Chwefror 2019, oedd yn ymwneud â'r ddau bolisi newydd, Polisi Datblygu 28: Llety â Gwasanaeth Adeiladu Newydd, a Pholisi Datblygu 29: Llety Gwyliau Amgen. Mabwysiadwyd y CCA Llety Ymwelwyr newydd ar Ionawr 22 2020.

6.15 Mae polisiâu yn y Cynllun Datblygu Lleol yn cefnogi twristiaeth a hamdden awyr agored sy'n sicrhau'r buddion economaidd lleol i'r eithaf. Mae nifer o geisiadau wedi'u cymeradwyo ers mabwysiadu'r CDLI 2016-2031, sydd wedi arwain at welliannau i gyfleusterau twristiaeth.

- 6.16 Yn dilyn llacio cyfyngiadau ar ôl y cyfnod clo cyntaf, gwelodd y Parc Cenedlaethol gynnydd yn nifer yr ymwelwyr uwchlaw'r blynyddoedd blaenorol, wrth i fwy benderfynu cymryd eu gwyliau yn y DU. Arweiniodd hyn at bwysau sylweddol ar reoli ymwelwyr a'r amgylchedd. Arweiniodd hyn at gynnydd yn nifer y gwersylla gwylt a cartrefi modur yn aros dros nos mewn cilfannau, meysydd parcio a thir preifat, yn hytrach na safleoedd ffurfiol. Arhosodd niferoedd y cartrefi modur a phwysau canlyniadol yn uchel yn ystod cyfnod 2021/22. Mae twristiaeth yn rhan annatod o economi'r Parc Cenedlaethol a bydd safleoedd carafanau a gwersylla wedi colli incwm yn ystod 2020 ac ni fyddant wedi elwa o gartrefi modur nad oedd yn defnyddio safleoedd ffurfiol. Yn y tymor byr, cymerodd yr Awdurdod gamau amrywiol, mewn cydweithrediad â'r Awdurdodau Lleol a Chyrff eraill, ar atal, addysgu a rhannu gwybodaeth. Nid yw polisiâu cyfredol Cynllun Datblygu Lleol Eryri yn caniatáu unrhyw safleoedd carafanau gwersylla neu deithiol newydd (sy'n cynnwys cartrefi modur) oherwydd eu heffaith ar y dirwedd a Rhinweddau Arbennig y Parc Cenedlaethol. Mae galwadau gan y sector twristiaeth am ddarparu safleoedd 'aires' bach ar gyfer cartrefi modur gyda chyfleusterau sylfaenol, er enghraifft ar feysydd parcio mewn aneddiadau. Mae Cyngor Gwynedd wrthi yn treialu safleoedd 'Aires'. Mae rhain wedi'u lleoli ar feysydd parcio presennol y Cyngor yn Criccieth, Llanberis, Caernarfon, Pwllheli. Nid oes safle wedi ei bennu o fewn ffiniau'r Parc Cenedlaethol.
- 6.17 Daw yn amlwg maes o law p'un a yw'r cynnydd yn nifer yr ymwelwyr a chartrefi modur yn duedd hirdymor. Os yw'r amodau'n ei gwneud hi'n fwy cyfleus i deithio y tu allan i'r DU, gallai nifer yr ymwelwyr ostwng o'r lefelau a welwyd yn ddiweddar.

Manwerthu

- 6.18 Cynhaliwyd arolwg manwerthu yn ystod Hydref 2022 yn Aberdyfi, Bala, Betws y Coed, Dolgellau a Harlech. Canran yr eiddo gwag ar gyfartaledd ar gyfer y pum tref oedd 8.2%, sydd ychydig yn uwch na'r 9.2% a welwyd yn astudiaeth 2021. Ar lefel cenedlaethol, mae'r nifer o unedau manwerthu gwag yn parhau i gynyddu ers 2022. Y ffigwr ar gyfer ail chwarter 2023 oedd 17%, cynnydd o 0.3% i'w gymharu a'r un cyfnod yn 2022 (adroddwyd gan Gonsortïwm Manwerthu Cymru). Caniatwyd dau gais am estyniadau ac newidiadau i unedau manwerthu yn ystod 2022/2023
- 6.19 Oherwydd cyfyngiadau staffio ac adnoddau, ni gynhaliwyd arolwg manwerthu yn ystod y cyfnod monitro yma. Bydd arolwg manwerthu yn cael ei gynnal yn ystod misoedd yr hydref 2025 ac fe adroddir arno yn yr adroddiad monitro blynyddol y flwyddyn nesaf 2025/26.
- 6.20 Mae "Adeiladu Lleuedd Gwell" Llywodraeth Cymru (Mehefin 2020) yn nodi ei bwriad i adfywio canol trefi yng Nghymru. Ledled Cymru, roedd cyfyngiadau clo Covid yn golygu bod canolfannau manwerthu a masnachol yn wag ac archfarchnadoedd a siopau cyfleustra oedd yr unig siopau oedd ar agor. Roedd y canlyniadau economaidd yn golygu bod llawer o fanwerthwyr mewn trafferthion ariannol a allai arwain at gyfraddau uwch o swyddi gwag mewn canolfannau masnachol. Mae Llywodraeth Cymru yn nodi bod rhaid i'r system gynllunio ymateb i'r sefyllfa hon drwy sicrhau bod y canolfannau manwerthu a masnachol yn gallu gweithredu mor hyblyg â phosibl. Bydd hyn yn dechrau drwy nodi gweledigaeth glir ar gyfer pob canolfan o fewn CDLlau, yn ogystal â sefydlu ffiniau realistig a synhwyrol ar gyfer canolfannau, gan nodi safleoedd i'w hailddatblygu. Golyga hyn bod rhaid ailasesu rôl a swyddogaeth ardaloedd siopa sefydledig ac weithiau bydd angen gwneud penderfyniadau anodd o ran dyfodol rhai o'r canolfannau hyn; bydd uwchgynllunio yn arf arbennig o ddefnyddiol yn hyn o beth.
- 6.21 Mae Llywodraeth Cymru yn nodi y dylai canolfannau fod yn lleoedd lle mae amrywiaeth o ddefnyddiau manwerthu, cyflogaeth, masnachol, cymunedol, hamdden, iechyd a sector cyhoeddus yn dod at ei gilydd mewn hwb gweithgaredd i'w gwneud yn hyfyw fel cyrchfannau unwaith eto. Mae tystiolaeth yn awgrymu na fydd defnyddiau manwerthu traddodiadol mor

amlwg, ac y bydd y galw am ofod manwerthu newydd yn isel iawn hyd y gellir rhagweld, felly bydd angen adolygu ardaloedd manwerthu cynradd ar fyrder. Rhaid i hyn fod yn realistig ac ni ddylid ei wneud gan ddisgwyl y bydd meddianwyr manwerthu yn dychwelyd yn y niferoedd a oedd yn bodoli cyn y pandemig. Dylid herio polisiau afresymol ac anhyblyg drwy broses y cynllun datblygu, gan y bydd angen llawer mwy o feddwl yn greadigol i ailddychmygu ac ailbwrpasu'r ardaloedd hyn.

- 6.22 Mewn Cynlluniau Datblygu Lleol, dylid cael Asesiadau Canol Tref yn lle asesiadau manwerthu. Ni ddylent edrych ar angen manwerthu yn unig mwyach ond dylent gynnwys ystod ehangach o ofynion defnydd, yn enwedig yn y sectorau cyflogaeth, hamdden a gwasanaethau cyhoeddus.

MF50

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy			
Polisiau Allweddol		Polisiau Cysylltiedig			
Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H)		Polisi Datblygu 19: Datblygiad cyflogaeth a hyfforddiant newydd			
		Polisi Datblygu 24: Manwerthu (24)			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Llawr llawr cyflogaeth newydd wedi'i adeiladu yn y Canolfannau Gwasanaeth Lleol	Cynnydd mewn arwynebedd llawr cyflogaeth newydd	AMB Rhif 1:	0	Methu â chyflawni	
		AMB Rhif 2:	0		
		AMB Rhif 3:	0		
		AMB Rhif 4:	0		
		AMB Rhif 5:	0		
		AMB Rhif 6:	0		
Dadansoddiad					
Ni adeiladwyd unrhyw arwynebedd llawr cyflogaeth newydd mewn Canolfannau Gwasanaethau Lleol yn ystod 2024/2025. Gweler MF51 am arwynebeddau llawr cyflogaeth newydd mewn ardaloedd eraill o'r Parc Cenedlaethol. Rhoddwyd ganiatad i adeiladu 10 lle parcio, ynghyd ag addasiadau a newidiadau eraill i'r briffordd, yn stad ddiwydiannol Y Bala					
Gweithredu	Mae'n bosib nodi bod y dangosydd yma yn methu i raddau o ran methu a chyflawni llawr cyflogaeth newydd o fewn Canolfannau Gwasanaeth Lleol. I geisio datrys hyn, bydd darpariaeth tir cyflogaeth yn cael ei hasesu a'i hadolygu o fewn yr ardaloedd hyn yn ystod yr adolygiad o'r cynllun, a mae rhan 1 o'r gwaith yma wedi cael ei gwblhau ar y cyd a Chyngor Gwynedd a Chyngor Ynys Môn. Mae cynlluniau mewn lle ar gyfer rhan 2 o'r gwaith yma a fe fydd y canlyniadau yn rhoi'r sail i unrhyw addasiadau o fewn adolygiad y Cynllun Datblygu Lleol o ran polisiau datblygiad economaidd				

MF51

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 19: Datblygiad cyflogaeth a hyfforddiant newydd Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig Polisi Datblygu 24: Manwerthu (24)			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Cyfanswm arwynebedd llawr cyflogaeth newydd wedi'i adeiladu yn y Parc Cenedlaethol (gan gynnwys trosiadau / addasiadau)	Cynnydd mewn arwynebedd llawr cyflogaeth newydd	AMB Rhif 1:	2367.77m ²	Methu â chyflawni	
		AMB Rhif 2:	463.18m ²		
		AMB Rhif 3:	834.42m ²		
		AMB Rhif 4:	3356m ²		
		AMB Rhif 5:	8518m ²		
		AMB Rhif 6:	4537m ²		
Dadansoddiad					
Caniatawyd wyth cais (perthnasol i'r dangosydd yma) ar gyfer ardaloedd o gyflogaeth neu manwerthu newydd (neu drosiadau/addasiadau) o fewn y Parc Cenedlaethol yn ystod y cyfnod monitro hwn, gyda rhai ohonynt yn arwain at arwynebedd llawr cyflogaeth newydd.					

- Cais ol-weithredol i adeiladu gweithdy yn Capel Curig
- Codi adeilad cyfleusterau ategol/swyddfa yn Betws y Coed
- Newid defnydd o dir preswyl i ymgorffori defnydd busnes a gosod pabell fawr at ddibenion cynnal gweithdai cerameg yn Llanfachraeth
- Codi estyniad cefn ac estyniad i gaffi/bwyty (Defnydd Dosbarth A3) a defnydd siop (Defnydd Dosbarth A1) i ardal estynedig (Ôl-weithredol) yn Betws y Coed
- Newid defnydd siop llawr gwaelod (dosbarth defnydd A1) i fwyty (dosbarth defnydd A3) yn Harlech
- Newid defnydd modurdy presennol yn windy yn Harlech
- Newid defnydd o storfa i fferyllfa yn Nhrawsfynydd
- Newid defnydd o Amgueddfa (D1) i Siop & Swyddfa Bost (A1) yn Nhrawsfynydd

Mae'r cyfanswm o 4537m² o arwynebedd llawr cyflogaeth newydd wedi ei seilio ar wybodaeth a gyflwynwyd gyda'r cais cynllunio a fe all gynnwys ardal tu allan i'r man datblygu. Oherwydd hyn tybir y bod y cyfanswm yn sylweddol llai na 4537m² ond er hyn bod cynydd mewn llawr cyflogaeth wedi bod yn ystydd y cyfnod AMB diweddaraf.

Gweithredu

Mae polisïau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

MF52

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 19: Datblygiad cyflogaeth a hyfforddiant newydd Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig Polisi Datblygu 24: Manwerthu (24)		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer y swyddi ychwanegol a grëwyd	Cynnydd yn nifer y swyddi ychwanegol sy'n cael eu creu	AMB Rhif 1:	Cynyddu	Methu â chyflawni
		AMB Rhif 2:	Cynyddu	
		AMB Rhif 3:	Cynyddu	
		AMB Rhif 4:	Cynyddu	
		AMB Rhif 5:	Cynyddu	
		AMB Rhif 6:	Cynyddu	
Dadansoddiad				
Caniatawyd ceisiadau a arweiniodd at gynnydd mewn arwynebedd llawr cyflogaeth yn y Parc Cenedlaethol (fel yr amlygwyd yn MF51, er na ellid eu hystyried yn gyfranwyr sylweddol at gynnydd mewn swyddi).				
Nid yw'r union nifer y swyddi ychwanegol a grëwyd yn hysbys, ond byddant yn arwain at gynnydd yn y nifer ychwanegol o swyddi yn y Parc Cenedlaethol.				
Gweithredu	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

MF53

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 19: Datblygiad cyflogaeth a hyfforddiant newydd Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig Polisi Datblygu 24: Manwerthu (24)		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Swm y tir cyflogaeth (ha) a'r arwynebedd llawr (sgwâr) wedi'i ailddatblygu i ddefnyddiau eraill	Dim colli tir cyflogaeth / arwynebedd llawr oni bai ei fod yn unol â'r Polisi	AMB Rhif 1:	0	Cyflenwi tir / adeilad cyflogaeth a gollwyd ddim yn unol â'r Polisi. Collwyd 1 cynllun am 3 blynedd yn olynol neu 3 chynllun wedi'u colli mewn blwyddyn.
		AMB Rhif 2:	0	
		AMB Rhif 3:	0	
		AMB Rhif 4:	0	
		AMB Rhif 5:	0	
		AMB Rhif 6:	0	
Dadansoddiad				
Ni chollwyd unrhyw dir cyflogaeth nac arwynebedd llawr i ddefnyddiau eraill yn ystod y cyfnod monitro hwn.				
Gweithredu	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

MF54

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 19: Datblygiad cyflogaeth a hyfforddiant newydd Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig Polisi Datblygu 24: Manwerthu (24)			
		Dangosydd		Targed	
		Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
		Cyfradd swyddi gwag tir a mangre			
AMB Rhif 2: amherthnasol					
AMB Rhif 3: amherthnasol					
AMB Rhif 4: amherthnasol					
AMB Rhif 5: amherthnasol					
AMB Rhif 6: amherthnasol					
Dadansoddiad					
Cwblhawyd diweddariad i'r papur cefndir Cyflogaeth yn ystod 2017 a ddaeth i'r casgliad na fyddai angen dyrannu mwy o dir cyflogaeth yn y Parc Cenedlaethol. Roedd hyn oherwydd bod llawer o unedau gwag mewn safleoedd cyflogaeth yn y Parc a nifer o safleoedd gwag					

ac ar gael y tu allan i'r Parc y gellid eu defnyddio at ddibenion cyflogaeth. Mae rhan 1 o wwaith ar astudiaeth gydweithredol (rhwng Parc Cenedlaethol Eryri, Cyngor Gwynedd a Chyngor Môn) wedi ei gwblhau y flwyddyn yma, oedd yn golygu penodi ymgynghorwyr i adolygu ac asesu'r ddarpariaeth tir cyflogaethi gynorthwyo i ffurfio sylfaen dystiolaeth ar gyfer adolygiad o Gynllun Datblygu Lleol Eryri. Mae cynlluniau mewn lle ar gyfer rhan 2 o'r gwaith yma a fe fydd y canlyniadau yn rhoi'r sail i unrhyw addasiadau o fewn adolygiad y Cynllun Datblygu Lleol o ran polisiau datblygiad economaidd

Gweithredu Mae polisiau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

MF55

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy		
Polisiau Allweddol		Polisiau Cysylltiedig		
Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H)		Polisi Datblygu 19: Datblygiad cyflogaeth a hyfforddiant newydd		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Monitro tir cyflogaeth ac adeiladau diwydiannol sydd ar gael yn agos at ffin y Parc Cenedlaethol		AMB Rhif 1:	amherthnasol	
		AMB Rhif 2:	amherthnasol	
		AMB Rhif 3:	amherthnasol	
		AMB Rhif 4:	amherthnasol	
		AMB Rhif 5:	amherthnasol	
		AMB Rhif 6:	amherthnasol	
Dadansoddiad				
Daeth diweddariad y Papur Cefndir Cyflogaeth a gynhaliwyd yn 2017 i'r casgliad bod nifer o safleoedd cyflogaeth a diwydiannol o amgylch ffin y Parc Cenedlaethol a bod gan lawer o'r rhain lefelau uchel o swyddi gwag. Felly fel y nodwyd, daethpwyd i'r casgliad na fyddai angen dyrannu unrhyw ddyraniadau tir cyflogaeth newydd yn y Parc Cenedlaethol.				
Mae rhan 1 o waith ar astudiaeth gydweithredol (rhwng Parc Cenedlaethol Eryri, Cyngor Gwynedd a Chyngor Môn) wedi ei gwblhau y flwyddyn yma, oedd yn golygu penodi ymgynghorwyr i adolygu ac asesu'r ddarpariaeth tir cyflogaethi gynorthwyo i ffurfio sylfaen dystiolaeth ar gyfer adolygiad o Gynllun Datblygu Lleol Eryri. Mae cynlluniau mewn lle ar gyfer rhan 2 o'r gwaith yma a fe fydd y canlyniadau yn rhoi'r sail i unrhyw addasiadau o fewn adolygiad y Cynllun Datblygu Lleol o ran polisiau datblygiad economaidd				
Gweithredu	Mae polisiau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

MF56

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy		
Polisiau Allweddol		Polisiau Cysylltiedig		
Polisi Datblygu 27: Parth Menter Eryri (27)				
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Monitro dad-gomisiynu Gorsaf Bŵer Niwclear Trawsfynydd a defnyddiau amgen posibl i'w hystyried mewn adolygiad		AMB Rhif 1:	amherthnasol	
		AMB Rhif 2:	amherthnasol	
		AMB Rhif 3:	amherthnasol	
		AMB Rhif 4:	amherthnasol	
		AMB Rhif 5:	amherthnasol	
		AMB Rhif 6:	amherthnasol	

Dadansoddiad	
Cyhoeddwyd yn ystod Mehefin 2020 bod safle Trawsfynydd wedi'i ddewis i arwain ar brosiect digomisiynu adweithyddion Magnox yn y DU. Bydd hyn yn gweld gwaith digomisiynu yn cael ei ddwyn ymlaen a sicrhau cyflogaeth yn yr ardal. Rhagwelir y bydd rhaglen o 20 mlynedd ar y safle, gyda thri phrif gam. Er mwyn sicrhau bod y Parc Cenedlaethol yn cael y wybodaeth ddiweddaraf am y datblygiadau diweddaraf ar safle Trawsfynydd, mae swyddogion polisi yn rhan o gyfarfodydd Grŵp Safle Strategol Trawsfynydd yn ogystal â grwpiau Nuleaf (fforwm cynghori etifeddiaeth niwclear) ledled y DU. Yn ddiweddar, sefydlwyd grŵp Nuleaf ychwanegol gyda ffocws Cymreig a chynhaliwyd y cyfarfod cyntaf yn 2021. Mae swyddogion o'r Adran Bolisi wedi bod yn gweithio gyda NRS (gynt yn Magnox) ar gyfer ffurfio Fframwaith Gynllunio ar gyfer y safle ac ar gyfer y broses ddatgomisiynu. Y gobaith oedd cael drafft o'r ddogfen yma yn cael ei gyflwyno gan NRS erbyn diwedd 2024 neu yn gynnar yn ystod 2025, ond fe fu oedi yn y gwaith yma ac y gobaith yw y bydd y dogfen mewn lle erbyn flwyddyn nesaf.	
Gweithredu	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

MF56a

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy			
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 27: Parth Menter Eryri (27)			Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Mathau o ddatblygiad yn dod ymlaen o fewn Parth Menter Eryri		AMB Rhif 1:	0		
		AMB Rhif 2:	0		
		AMB Rhif 3:	1		
		AMB Rhif 4:	1		
		AMB Rhif 5:	4		
		AMB Rhif 6:	1		
Dadansoddiad					
Derbyniwyd un cais am ddatblygiad o fewn Ardal Fenter Eryri yn ystod cyfnod yr AMB. Roedd y caniatad yma ar gyfer ardal Dadgomisiynu Trawsfynydd. Y caniatad oedd;					
Ymestyn y man cadw Rhan 2 drwy godi'r lefelau tir presennol o amgylch ei ymylon i ddarparu mwy o le gosod.					
Gweithredu		Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

MF56b

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy		
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 27: Parth Menter Eryri (27)		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Datblygiadau sy'n dod ymlaen o fewn Ardal Ffocws Dangosol Parth		AMB Rhif 1:	0	
		AMB Rhif 2:	0	
		AMB Rhif 3:	0	
		AMB Rhif 4:	0	
		AMB Rhif 5:	0	

Menter Eryri - Llanbedr	AMB Rhif 6:	0
Dadansoddiad		
Ni dderbyniwyd unrhyw geisiadau i ddatblygu ym Mharth Menter Llanbedr yn ystod cyfnod yr AMB.		
Gweithredu	Mae polisïau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.	

MF56c

Amcan	Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy				
Polisïau Allweddol Polisi Datblygu 27: Parth Menter Eryri (27)			Polisïau Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Datblygiadau sy'n dod ymlaen o fewn dyraniad dangosol Parth Menter Eryri ehangach - Llanbedr		AMB Rhif 1:	0		
		AMB Rhif 2:	0		
		AMB Rhif 3:	0		
		AMB Rhif 4:	0		
		AMB Rhif 5:	0		
		AMB Rhif 6:	0		
Dadansoddiad					
Ni dderbyniwyd unrhyw geisiadau am ddatblygiad yn nyraniad ehangach Parth Menter Llanbedr yn ystod cyfnod yr AMB.					
Gweithredu	Mae polisïau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.				

MF56d

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy			
Polisiâu Allweddol			Polisiâu Cysylltiedig		
Polisi Datblygu 27: Parth Menter Eryri (27)					
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Datblygiadau sy'n dod ymlaen o fewn dyraniad Parth Menter Eryri - Trawsfynydd		AMB Rhif 1:	1		
		AMB Rhif 2:	0		
		AMB Rhif 3:	1		
		AMB Rhif 4:	1		
		AMB Rhif 5:	4		
		AMB Rhif 6:	0		
Dadansoddiad					
Derbyniwyd un cais am ddatblygiad o fewn Ardal Fenter Eryri yn ystod cyfnod yr AMB. Roedd y caniatad yma ar gyfer ardal Dadgomisiynu Trawsfynydd. Y caniatad oedd;					
Ymestyn y man cadw Rhan 2 drwy godi'r lefelau tir presennol o amgylch ei ymylon i ddarparu mwy o le gosod					
Gweithredu		Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

MF56e

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy			
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 27: Parth Menter Eryri (27)			Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Datblygiadau sy'n dod ymlaen yn union gyfagos i ddyraniad Parth Menter Eryri - Trawsfynydd		AMB Rhif 1:	0		
		AMB Rhif 2:	0		
		AMB Rhif 3:	0		
		AMB Rhif 4:	0		
		AMB Rhif 5:	0		
		AMB Rhif 6:	0		
Dadansoddiad					
Ni dderbyniwyd unrhyw geisiadau am ddatblygiad, yn union wrth ymyl Parth Menter Trawsfynydd, yn ystod cyfnod yr AMB.					
Gweithredu		Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

MF57

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Datblygu 9: Trosi a newid defnydd adeiladau gwledig (9) Polisi Strategol G: Tai (G)			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Nifer y ceisiadau am unedau gwaith byw priodol Nifer y ceisiadau am weithio gartref	Cynnydd yn nifer y cynlluniau priodol a gymeradwywyd	AMB Rhif 1:	1		
		AMB Rhif 2:	5		
		AMB Rhif 3:	0		
		AMB Rhif 4:	3		
		AMB Rhif 5:	0		
		AMB Rhif 6:	3		
Dadansoddiad					
Fe ganiatawyd tri ty menter gwledig yn ystod y cyfnod 2024-25. - Trosi ac estyniad i fyncws i greu ty menter wledig ger Capel Curig - Adeiladu annedd menter wledig, garej, mynedfa a thramwy newydd ger Llynpenmaen - Adeiladu ty gweithiwr amaethyddol a gosod tanc septig ger Llanuwchllyn					
Gweithredu		Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol I: Twristiaeth		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H)		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer y cyfleusterau twristiaeth newydd wedi eu gwella	Cynnydd yn nifer y cynlluniau priodol a gymeradwywyd	AMB Rhif 1:	Cynyddu	
		AMB Rhif 2:	Cynyddu	
		AMB Rhif 3:	Cynyddu	
		AMB Rhif 4:	Cynyddu	
		AMB Rhif 5:	Cynyddu	
		AMB Rhif 6:	Cynyddu	
Dadansoddiad				
Rhoddwyd caniatâd i 29 cais, mewn perthynas â thwristiaeth, yn ystod y cyfnod monitro blynyddol hwn. Roedd rhain yn cynnwys datblygiadau fel;				
• Ceisiadau ar gyfer datblygu Llety Gwyliau Amgen yn bennaf podiau yn Nhalybont a Llanelltyd, • Newid defnydd uned fanwerthu/ystafell arddangos (Dosbarth Defnydd A1) i wal ddringo dan do a chyfleuster campfa (Dosbarth Defnydd D2) ac adeiladu to dros y grisiau allanol presennol ym Meddgelert, • Codi sied wedi'i gorchuddio â phren i'w defnyddio fel ystafell sychu mewn cysylltiad â chwt clwb mynydda yn Llanberis • Newid defnydd o Dŷ Gwesteion (Dosbarth Defnydd C1) i Hostel (Sui Generis) a newidiadau allanol yn Betws y Coed, • Amgáu ochr isaf balconi llawr cyntaf presennol a newidiadau i fynediad lobi'r gwesty ym Metws y Coed, • Pont droed newydd i gynnwys canllawiau a bolardiau wedi'u goleuo, gwelliannau i hawl tramwy cyhoeddus i gynnwys gwaith peirianyddol, a gwaith cysylltiedig hefyd ym Metws y Coed. • Estyniad i reilffordd trac cul Llyn Tegid i gynnwys 1200m o drac reilffordd, croesfan reilffordd, codi gorsaf reilffordd newydd, adeiladau ategol ar gyfer injan dren a cherbydau, blwch signal ynghyd a datblygiad cysylltiol (Ail-gyflwyniad) yn Bala, • Gwaith atgyweirio i drac gan gynnwys gwaith hanfodol i wal gynnal trac drwy osod wal gynnal gerrig sych draddodiadol yn lle basgedi caergawell wedi'u tanseilio hefyd yn Bala, • Gosod pwyntiau gwefru beiciau trydan, pwyntiau cysylltu trydan a blwch mesurydd trydan yn Capel Curig • Yn ogystal â trosti bloc toiledau yn gyfleuster safle carafanau a gosod gwefrydd cerbydau trydan yn Nhywyn, • Creu ramp hygyrch newydd i wella mynediad i'r gwesty a darparu mynediad i'r cyfleuster chwarae hygyrch newydd arfaethedig i'w ddefnyddio gan westeion yn Llan Ffestiniog, • Creu llwybr i safle archaeolegol yn Ganllwyd, • Newidiadau i fynediad cerbydau mewn Parc Gwyliau yn Llwyngwrl, • Adeiladu estyniad i'r stondin ar gae pêl-droed yn Llanuwchllyn, • Codi 5 pod llety â gwasanaeth ynghyd a gwaith cysylltiedig yng nghwesty yng Capel Curig. • Cais ar gyfer adeiladu un uned gwyliau hunanarlwyo tanddaearol newydd yn Bala, • Cais ar gyfer newidiadau allanol i Westy ym Maentwrog i osod palmant i greu terasau a ramp, dymchwel wal isel a gostwng lefel gardd fach, a chadw adeilad bar allanol, • Newidiadau i gwrs Beic Mynydd yn Dinas Mawddwy.				

• Trosi a newidiadau allanol i weithdy domestig i ffurfio llety gwesteion sy'n ategol i'r defnydd achlysurol o'r tŷ annedd fel gwely a brecwast yn Llanymawddwy, • Cais ôl-weithredol ar gyfer y gwelliannau i gais cynllunio blaenorol a ganiatawyd ynghylch lleoliad, safle a chyfleusterau'r codennau yng Nghapel Garmon. • Rhyddhau ac amrywio amodau datblygiadau presennol, a • Bu ceisiau ar gyfer datblygiadau tystysgrif defnydd cyfreithlon hefyd.	
Gweithred	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

MF58a

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy				
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 28: Llety Newydd â Gwasanaeth (28)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H) Polisi Strategol I: Twristiaeth Polisi Datblygu 30: Tai Fforddiadwy (30)				
		Dangosydd		Targed	Canlyniad	Pwynt Sbarduno
		Llety â gwasanaeth wedi'i adeiladu o'r newydd a ganiateir o fewn neu'n gyfagos i brif ardaloedd adeiledig canolfannau gwasanaeth lleol , aneddiadau gwasanaeth ac aneddiadau eilaidd		AMB Rhif 1:	0	Lle mae cynigion ar safleoedd sy'n ofynnol ar gyfer angen tai fforddiadwy lleol ac nad yw graddfa a dyluniad y datblygiad yn gydnaws â'r lleoliad.
				AMB Rhif 2:	0	
AMB Rhif 3:	0					
AMB Rhif 4:	0					
AMB Rhif 5:	0					
AMB Rhif 6:	0					
Dadansoddiad Ni chaniatawyd unrhyw geisiadau am lety â gwasanaeth newydd yn y prif ardaloedd adeiledig neu yn gyfagos mewn canolfannau gwasanaeth lleol, aneddiadau gwasanaeth ac aneddiadau eilaidd o fewn y cyfnod monitro hwn. Fodd bynnag, bu ceisiadau ar gyfer gwelliannau ac addasiadau i Gwestai ym Metws Y Coed a Maentwrog a drafodir yn MF58. Bu hefyd cais ar gyfer codi 5 pod llety â gwasanaeth ynghyd a gwaith cysylltiedig yng nghwesty yng Capel Curig. Yn ogystal, bu cais ar gyfer newid defnydd o Dŷ Gwesteion (Dosbarth Defnydd C1) i Hostel (Sui Generis) hefyd yn Betws y Coed gan olygu bu colli uned llety â gwasanaeth i lety hunanwasanaeth.						
Gweithredu		Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.				

MF58b

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy				
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 29: Llety Gwyliau Amgen (29)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H) Polisi Strategol I: Twristiaeth Polisi Datblygu 20: Arallgyfeirio Amaethyddol (20)				
		Dangosydd		Targed		
				Canlyniad		Pwynt Sbarduno Lle caniateir safleoedd newydd nad ydynt yn gysylltiedig â chynllun arallgyfeirio amaethyddol neu atyniadau ymwelwyr sy'n bodoli eisoes.
				AMB Rhif 1: 5 cais		
AMB Rhif 2: 4 cais						
AMB Rhif 3: 4 cais						
AMB Rhif 4: 3 cais						
AMB Rhif 5: 3 cais						
Nifer y datblygiadau ar raddfa fach ar gyfer llety amgen a ganiateir				AMB Rhif 6: 5 cais		
Dadansoddiad						
Caniatawyd pump cais am ddatblygiadau llety amgen ar raddfa fach yn ystod y cyfnod monitro hwn. Y rhain oedd;						
- Adeiladu un uned gwyliau hunanarlwyo tanddaearol newydd ynghyd a gosod tanc septig ger Y Bala - Gosod tri pod ychwanegol ar gyfer llety gwyliau tymor byr yn Nhalybont - Gosod un pod llety ymwelwyr yn Llanelltyd - Codi 5 pod llety â gwasanaeth ynghyd a gwaith cysylltiedig yng nghwesty yng Capel Curig. - Cais ôl-weithredol ar gyfer y gwelliannau i gais cynllunio blaenorol a ganiatawyd ynghylch lleoliad, safle a chyfleusterau'r codennau yng Nghapel Garmon.						
Gweithredu		Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.				

MF59

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy		
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 22: Safleoedd Sialeu a Charafannau Statig (22)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H) Polisi Strategol I: Twristiaeth Polisi Datblygu 2: Datblygu a'r Dirwedd		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer y datblygiadau sy'n gwella ansawdd y Safleoedd Sialeu a Charafannau Statig presennol ac yn lleihau ei effaith ar y dirwedd.	Cynnig pob datblygiad.	AMB Rhif 1:	1 cais	1 datblygiad yn methu â gwella ansawdd / lleihau'r effaith ar y dirwedd am 3 blynedd yn olynol neu
		AMB Rhif 2:	2 gais	
		AMB Rhif 3:	2 gais	
		AMB Rhif 4:	4 cais	
		AMB Rhif 5:	4 cais	
		AMB Rhif 6:	3 cais	

			3 datblygiad yn methu mewn blwyddyn.
Dadansoddiad			
Mae yna trir cais wedi cael eu caniatáu yn ystod y cyfnod monitro hwn, a allai arwain at wella safleoedd Cabanau. Roedd 3 o rhain ar gyfer diddymu ac addasu amodau caniatadau cyllunio blaenorol.			
Gweithredu	Mae polisiau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.		

MF60

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy		
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 23: Safleoedd Teithiol a Gwersylla (23)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H) Polisi Strategol I: Twristiaeth Polisi Datblygu 2: Datblygu a'r Dirwedd		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer y datblygiadau sy'n gwella ansawdd y Safleoedd Teithiol a Gwersylla presennol ac yn lleihau ei effaith ar y dirwedd.	Cynnig pob datblygiad	AMB Rhif 1:	0	1 datblygiad yn methu â gwella ansawdd / lleihau'r effaith ar y dirwedd am 3 blynedd yn olynol neu 3 datblygiad yn methu mewn blwyddyn.
		AMB Rhif 2:	0	
		AMB Rhif 3:	4	
		AMB Rhif 4:	0	
		AMB Rhif 5:	0	
		AMB Rhif 6:	0	
Dadansoddiad				
Ni chaniatawyd unrhyw geisiadau ar gyfer datblygiadau sy'n gwella ansawdd y Safleoedd Teithiol a Gwersylla presennol ac yn lleihau ei effaith ar y dirwedd yn ystod y cyfnod monitro hwn.				
Gweithredu	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

MF61

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy		
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 22: Parciau Siale a Charafannau Statig (22)		Polisiâu Cysylltiedig Polisi Strategol H: Economi Wledig Gynaliadwy (H)		
Polisi Datblygu 23: Safleoedd Teithiol a Gwersylla (23)		Polisi Strategol I: Twristiaeth		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Paratoi a mabwysiadu CCA ar Safleoedd Sialeau, Carafannau Statig a Theithiol a Gwersylla.	Cynnig pob datblygiad	AMB Rhif 1:	Wedi'i gwblhau	1 datblygiad yn methu â gwella ansawdd / lleihau'r effaith ar y dirwedd am 3 blynedd yn olynol neu 3 datblygiad yn methu mewn blwyddyn.
		AMB Rhif 2:	Wedi'i gwblhau	
		AMB Rhif 3:	Wedi'i gwblhau	
		AMB Rhif 4:	Wedi'i gwblhau	
		AMB Rhif 5:	Wedi'i gwblhau	
		AMB Rhif 6:	Wedi'i gwblhau	
Dadansoddiad				
Cafodd CCA 8: Llety Ymwelwyr ei fabwysiadu'n ffurfiol gan aelodau'r Awdurdod ar 22 ^{ain} Ionawr 2020 ac mae bellach yn ystyriaeth gynllunio berthnasol.				
Gweithredu	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

MF62

Amcan		Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy			
Polisiâu Allweddol		Polisiâu Cysylltiedig			
Polisi Datblygu 24: Manwerthu (24)					
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Gofod llawr manwerthu newydd ym mhrif ardaloedd adeiledig Canolfannau Gwasan aethau Lleol, Aneddiadau Gwasanaeth ac Aneddiadau Eilaidd.	Pob cynnig datblygu	AMB Rhif 1:	4	1 datblygiad newydd y tu allan i'r ardaloedd hyn am 3 blynedd yn olynol neu 3 datblygiad newydd y tu allan i'r ardaloedd hyn mewn blwyddyn.	
		AMB Rhif 2:	0		
		AMB Rhif 3:	0		
		AMB Rhif 4:	0		
		AMB Rhif 5:	0		
		AMB Rhif 6:	2		
Dadansoddiad					
Gosodwyd uned rheweiddio newydd mewn uned manwerthu yn Y Bala a fe roddwyd ganiatad i newid defnydd uned o fod yn fodurdy i fod yn windy yn Harlech.					
Yn ogystal i hyn fe roddwyd caniatad i'r canlynol;					
- Cais ol-weithredol i adleoli uned gyddwyso bresennol i'w leoliad blaenorol wrth ochr yr eiddo, cigydd Aberdyfi - Newid defnydd o storfa i fferyllfa yn Nhrawsfynydd - Newid defnydd o Amgueddfa (D1) i Siop & Swyddfa Bost (A1) yn Nhrawsfynydd					
Gweithredu		O ran y pwynt sbarduno, mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

MF63

Amcan	Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy			
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 24: Manwerthu (24)		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Nifer y datblygiadau manwerthu newydd y bwriedir iddynt wasanaethu dalgylch anheddiad ehangach wedi'i gyfyngu i'r Bala a Dolgellau .	Pob cynnig datblygu	AMB Rhif 1:	amherthnasol	1 datblygiad newydd y tu allan i'r ardaloedd hyn am 3 blynedd yn olynol neu 3 datblygiad newydd y tu allan i'r ardaloedd hyn mewn blwyddyn.
		AMB Rhif 2:	amherthnasol	
		AMB Rhif 3:	amherthnasol	
		AMB Rhif 4:	amherthnasol	
		AMB Rhif 5:	amherthnasol	
		AMB Rhif 6:	amherthnasol	
Dadansoddiad				
Nid oedd unrhyw ddatblygiadau manwerthu newydd i wasanaethu dalgylch ehangach yn ystod y cyfnod monitro hwn.				
Gweithredu	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

MF64

Amcan	Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy				
Polisiâu Allweddol			Polisiâu Cysylltiedig		
Polisi Datblygu 24: Manwerthu (24)					
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Nifer y datblygiadau manwerthu newydd yn y brif ardal fanwerthu neu o fewn 300m i ganol y dref.	Cynnig pob datblygiad	AMB Rhif 1:	1	1 datblygiad newydd y tu allan i'r ardaloedd hyn am 3 blynedd yn olynol neu 3 datblygiad newydd y tu allan i'r ardaloedd hyn mewn blwyddyn.	
		AMB Rhif 2:	0		
		AMB Rhif 3:	0		
		AMB Rhif 4:	0		
		AMB Rhif 5:	0		
		AMB Rhif 6:	0		
Dadansoddiad					
Ni chaniatawyd unrhyw ddatblygiadau manwerthu newydd o fewn y brif ardal fanwerthu nac o fewn 300m i ganol tref Canolfan Gwasanaethau Lleol yn ystod y cyfnod monitro hwn.					
Gweithredu	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.				

MF65

Amcan	Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy			
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 24: Manwerthu (24)	Polisiâu Cysylltiedig			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Unedau gwag mewn ardaloedd manwerthu	Lleihau neu gynnal cyfradd swyddi gwag	AMB Rhif 1:	24	
		AMB Rhif 2:	36	
		AMB Rhif 3:	34	

	AMB Rhif 4:	28
	AMB Rhif 5:	amherthnasol
	AMB Rhif 6:	amherthnasol
Dadansoddiad		
Oherwydd cyfyngiadau staffio ac adnoddau, ni gynhaliwyd arolwg manwerthu yn ystod y cyfnod monitro yma. Bydd arolwg manwerthu yn cael ei gynnal yn ystod misoedd yr hydref 2025 ac fe adroddir arno yn yr adroddiad monitro blynyddol y flwyddyn nesaf.		
Gweithred	Wrth asesu y ffigyrau hanesyddol gellir nodi bod polisiau y cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.	

MF66

Amcan	Cefnogi Economi Wledig Gynaliadwy			
Polisi ï au Allweddol Polisi Datblygu 24: Manwerthu (24)		Polisi ï au Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Canran y defnyddiau manwerthu heblaw A1 ym mhrif ardaloedd manwerthu Aberdyfi, Bala, Betws y Coed, Dolgellau a Harlech	Cynnal y gyfradd o fewn 10-25% o'r ganran bresennol (yn seiliedig ar unedau manwerthu)	AMB Rhif 1:		Dros 25% o ddefnyddiau heblaw manwerthu mewn prif feysydd manwerthu am 3 blynedd yn olynol.
		AMB Rhif 2:		
		AMB Rhif 3:		
		AMB Rhif 4:		
		AMB Rhif 5:		
		AMB Rhif 6:		
Dadansoddiad				
Oherwydd cyfyngiadau staffio ac adnoddau, ni gynhaliwyd arolwg manwerthu yn ystod y cyfnod monitro yma. Bydd arolwg manwerthu yn cael ei gynnal yn ystod misoedd yr hydref 2025 ac fe adroddir arno yn yr adroddiad monitro blynyddol y flwyddyn nesaf.				
Fel y nodwyd ar ddechrau'r bennod, mae Llywodraeth Cymru yn nodi y dylai canolfannau bellach fod yn lleoedd lle mae amrywiaeth o ddefnyddiau manwerthu, cyflogaeth, masnachol, cymunedol, hamdden, iechyd a sector cyhoeddus yn dod at ei gilydd mewn canolbwynt gweithgaredd i'w gwneud yn hyfyw fel cyrchfannau i'w mynychu unwaith eto. Bydd angen ystyried ardaloedd manwerthu sylfaenol a pholisi cysylltiedig ymhellach fel rhan o'r adolygiad.				
Gweithredu	Mae polisi ï au cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.			

Ymchwiliad pellach a chatau gweithredu o'r adran hon:

- 6.23 Er efallai na fydd o fewn amserlen nesaf y CDLI, mae'r ddogfen 'Cymru'r Dyfodol 2040' yn tynnu sylw at y posibilrwydd y bydd Adweithydd Modiwlaid Bach (SMR/AMBach) yn Nhrawsfynydd. Bydd yn bwysig i'r Awdurdod gymryd rhan mewn trafodaethau yn y dyfodol ynghylch y posibilrwydd y bydd yr AMBach yn Nhrawsfynydd a'i oblygiadau i'r Parc Cenedlaethol. Mae polisiau presennol yr ELDP yn cydnabod y gallai'r safle hwn dderbyn busnesau ynni carbon isel a thechnolegau cynhyrchu ynni, cyn belled nad oes unrhyw effeithiau negyddol ar y dirwedd. Mae'r uchelgais yma o gael SMR i Draswfynydd wedi bod yn amcan a tharged o Gynllun Tŵf Gogledd Cymru, a roedd Uchelgais Gogledd Cymru yn gweithio gyda'r prif noddwr, Cwmni Egino, i geisio datblygu'r safle. Er hyn, yn 2024 fe dorrodd cyllif Cwmni Egino yn sylweddol o £2m yn 2023/2024 i fod oddeutu £500,000 y flwyddyn ariannol ddiweddaraf. Barn Llywodraeth DU ar y pryd oedd y na fyddai safle

Trawsfynydd yn ddigon mawr ar gyfer cam cyntaf o'r gwaith adeiladau SMR. Fe fydd diweddariad pellach yn yr AMB flwyddyn nesaf.

- 6.24 O ganlyniad i'r Pandemig rydym wedi gweld cynnydd sylweddol yn nifer y bobl sy'n gweithio gartref, yn enwedig yn sectorau swyddfa'r economi. Hyd yn oed pan godir yr holl gyfyngiadau, mae hyn yn debygol o effeithio ar ble mae pobl yn gweithio yn y tymor hir. Bydd angen i adolygiad y CDLI ystyried goblygiadau mwy o bobl yn gweithio gartref yn y tymor hir.
- 6.25 Fel rhan o ddiwygiad i'r CDLI yn y dyfodol bydd angen i'r Awdurdod weithio gydag awdurdodau cynllunio cyfagos i ail-edrych ar ragolygon economaidd a diweddaru'r Adolygiad Tir Cyflogaeth i sicrhau bod y cyflenwad tir ar gyfer cyflogaeth yn ddigonol ac yn addas ar gyfer y dyfodol. Bydd angen adolygu dyraniadau cyflogaeth a, lle mae angen newid, dylai hyn fod i'r defnydd gorau o dir ar gyfer creu lleoedd. Gall hyn olygu bod safleoedd â chysylltiadau teithio cyhoeddus a gweithredol da yn cael eu dynodi at ddefnydd cymysg eraill. Gall hefyd olygu bod safleoedd anghynaliadwy dros ben yn cael eu tynnu o gynlluniau datblygu yn gyfan gwbl. Mae gwaith wedi cychwyn ar astudiaeth gydweithredol (rhwng Parc Cenedlaethol Eryri, Cyngor Gwynedd a Chyngor Môn) i adolygu ac asesu'r ddarpariaeth tir cyflogaeth er mwyn cynorthwyo i ffurfio sylfaen dystiolaeth ar gyfer Cynllun Datblygu Lleol Eryri.
- 6.26 Mewn Cynlluniau Datblygu Lleol, ceir Asesiadau Canol Tref yn lle asesiadau manwerthu. Ni ddylent edrych ar angen manwerthu yn unig mwyach ond dylent gynnwys ystod ehangach o ofynion defnydd, yn enwedig yn y sectorau cyflogaeth, hamdden a gwasanaethau cyhoeddus. Bydd gan hyn oblygiadau i ddiwygio'r cynllun a hefyd o ran dynodi ardaloedd manwerthu o fewn pum prif dref y Parc Cenedlaethol. Mae'n bosibl y bydd ein fframwaith monitro o ran dibenion cyflogaeth a manwerthu yn dra gwahanol oherwydd y newid mewn polisi gan Lywodraeth Cymru (er enghraifft mwy o ffocws ar leihau unedau gweigion a llai o ffocws ar ddadansoddiadau defnydd A1/heb fod yn A1).
- 6.27 Mae'r ddogfen 'Adeiladu Lleoedd Gwell: Y System Gynllunio yn Sicrhau Dyfodol Cydnerth a Mwy Disglair' yn tynnu sylw at yr angen i Ganol Trefi ddod yn lleoedd lle mae amrywiaeth o ddefnyddiau manwerthu, cyflogaeth, masnachol, cymunedol, hamdden, iechyd a sector cyhoeddus yn dod at ei gilydd i'w gwneud yn hyfyw fel cyrchfannau 'mynd-iddynt' unwaith eto. Gallai lleoedd cydweithredu lleol, hyblyg hefyd fod yn elfen newydd hanfodol i gynyddu lle i weithio.
- 6.28 Bydd angen parhau i adolygu dyfodol ansicr y sector amaethyddol yn dilyn Brexit a newidiadau i'r drefn dalu a'u heffaith ar gymunedau o fewn y Parc Cenedlaethol. Mae'r rhain yn debygol o arwain at bwysau i arallgyfeirio a phwysau i fod yn fwy cynhyrchiol ar dir wedi'i wella. Teimlir bod polisiâu presennol y CDLI yn hwyluso cynlluniau arallgyfeirio amaethyddol. Y dulliau arallgyfeirio sy'n debygol o ddod ymlaen yn Eryri yn y dyfodol yw: llety twristiaeth amgen, trosi adeiladau i ddefnyddiau amgen, cynhyrchu mwy o fwyd lleol, (efallai unedau prosesu bwyd, siopau fferm, lladd-dy), siediau ieir, siediau/ parlyrau llaeth, ynni adnewyddadwy, gwynt, dŵr, solar. Mae'r dulliau hyn yn cael eu hasesu ar hyn o bryd yn unol â pholisiâu mabwysiedig.
- 6.29 Mae angen gwaith pellach i ymchwilio i effeithiau campyrfaniau ar y Parc a sut y gellir mynd i'r afael â'r problemau cysylltiedig. Bydd angen i'r Awdurdod ystyried a all newid polisi fynd i'r afael â'r mater yn gadarnhaol heb niweidio Rhinweddau Arbennig y Parc Cenedlaethol.

7 HYRWYDDO HYGIRCHEDD A CHYNHWYSIAD

Mae'r adran hon yn ymateb i'r amcanion canlynol:

Annog datblygiadau newydd mewn lleoliadau sy'n lleihau'r angen i deithio gyda mynediad rhesymol at wasanaethau a chyfleusterau cymunedol a dulliau cynaliadwy o deithio.

Cefnogi mentrau sydd â'r nod o annog y defnydd o ddulliau cynaliadwy o deithio.

Hygyrchedd

7.1 Ni roddwyd caniatâd ar gyfer unrhyw lwybrau troed newydd yn ystod y cyfnod monitro hwn.

Telathrebu

7.2 Cymeradwywyd saith cais ar gyfer adnewyddu, uwchraddio neu datblygu offer telathrebu newydd mewn safleoedd newydd a phresennol. Symudwyd yr amod polisi a oedd yn rhoi caniatâd deng - mlynedd dros dro yn dilyn adolygiad o'r CDLIE, gyda phob achos yn cael ei asesu ar ei rinweddau ei hun. Paratowyd Canllawiau Cynllunio Atodol a chawsant eu mabwysiadu yn ystod tymor yr hydref 2021. Ceir rhagor o fanylion am y CCA hwn ar ddiwedd y bennod hon.

Traffig Ymwelwyr a Pharcio Ceir

7.3 Yn dilyn llacio cyfyngiad Covid-19, yn ystod haf 2020 gwelwyd niferoedd uchel o ymwelwyr â'r Parc Cenedlaethol, gyda mwy yn cymryd gwyliau yn y DU. Arweiniodd hyn at broblemau parcio difrifol mewn ardaloedd cerdded poblogaidd fel o amgylch yr Wyddfa a Dyffryn Ogwen, gyda nifer fawr o geir yn parcio'n anghyfreithlon ar hyd y priffyrdd. Mae ymgyrch gan y APCE, Awdurdodau Lleol a'r Heddlu, yn cynnwys cyhoeddusrwydd a mwy o orfodaeth ar y briffordd wedi lleihau'r broblem. Mae'r Awdurdod y Parc Cenedlaethol wedi cyflwyno system archebu ymlaen llaw ar gyfer maes parcio Pen y Pass ac yn ceisio hyrwyddo defnydd o wasanaethau parcio a theithio.

7.4 Mae'r Awdurdod wedi bod yn edrych i mewn i'r sefyllfa parcio am beth amser, ac yn 2020, comisiynwyd Martin Higgitt Associates gan Bartneriaeth Yr Wyddfa i gynnal adolygiad o faterion trafnidiaeth a pharcio sy'n effeithio ar ardaloedd Yr Wyddfa a Ogwen.

7.5 Nod yr adolygiad hwn yw datblygu strategaeth ar gyfer rheoli mynediad a pharcio o amgylch Yr Wyddfa a Dyffryn Ogwen mewn ffordd sy'n cefnogi gweledigaeth hirdymor y Bartneriaeth ar gyfer Yr Wyddfa, yn ogystal â phwrpasau a dyletswydd ehangach y Parc Cenedlaethol o amddiffyn y dirwedd, hyrwyddo dealltwriaeth a mwynhad o'r ardal, a chefnogi lles economaidd a chymdeithasol cymunedau lleol. Nododd yr adroddiad ystod o faterion sy'n ein harwain at y sefyllfa bresennol sy'n tanseilio pwrpasau a dyletswydd graidd y Parc Cenedlaethol. Mae'r pwysau ar gyrchu'r safleoedd hyn mewn car yn effeithio ar y gallu i warchod a gwella harddwch y dirwedd ddynodedig ac amcanion Partneriaeth Yr Wyddfa ar gyfer rheoli'r ardal. Mae dibyniaeth ar geir yn tanseilio gallu rhannau o'r cyhoedd i gael mynediad at y dirwedd a'i mwynhau.

- 7.6 Mae nifer yr ymwelwyr a phatrymau teithio yn cael effaith negyddol ar fywydau beunyddiol cymunedau, ac yn methu â chipio'r budd economaidd posibl i'r economi a busnesau lleol. Mae argymhellion yr adroddiad yn nodi y dylai model Twristiaeth Gynaliadwy gael ei fabwysiadu, mae'n darparu opsiynau i gyflawni a gweithredu'r nod hwn. **Mae'r cynigion yn amlinellu sut y gellid lleihau traffig, llygredd a sŵn yn fawr yn yr ardal fewnol yn ystod y tymor prysur, gan wella profiad yr ymwelydd yn sylweddol.** Byddai'r Dull Twristiaeth Gynaliadwy hwn yn trawsnewid sut mae'r ardal yn gweithredu ac yn cael ei ystyried yn gyrchfan. Yn sail i'r dull hwn mae integreiddio, darparu gwasanaethau newydd ac ail-raddio'r gwasanaethau presennol. Mae galluogi cyflawni blaengar o'r fath yn gofyn am strwythurau llywodraethu priodol ac ail-feddwl yr model economaidd y darperir gwasanaethau ynddo. Argymhellir model llywodraethu newydd sy'n gyfile i'r ardal, a Chymru yn gyffredinol, fod yn arloesol
- 7.7 Mae'r cynigion yn cyflwyno nod hirdymor ar gyfer rheoli traffig yn gynaliadwy. Mae rhanddeiliaid wedi ffurfio grŵp cyflenwi, gyda Thrafnidiaeth Cymru yn chwarae rhan flaenllaw, oherwydd y cysylltiadau â Metro Gogledd Cymru. Mae Rhaglen Metro Gogledd Cymru yn ceisio trawsnewid gwasanaethau trên, bws a theithio llesol ar draws Gogledd Cymru i'w gwneud hi'n haws ac yn gyflymach i deithio ar draws Gogledd Cymru ac adeiladu gwell cysylltiadau â Gogledd-orllewin Lloegr.
- 7.8 Mae polisi presennol yr ELDP ar barcio, Polisi Datblygu 25, yn cefnogi meysydd parcio newydd i ymwelwyr os ydynt yn rhan annatod o gynllun rheoli traffig arfaethedig. Mae hyn yn rhoi hyblygrwydd i allu derbyn cynlluniau megis cynllun trafndiaeth Yr Wyddfa / Ogwen o dan y polisi. Gellir ystyried a oes angen cyfeiriad penodol ar gyfer y cynllun a sefyllfa parcio / traffig yn y CDLI nesaf.
- 7.9 Mae Trafnidiaeth Cymru wedi cynhyrchu Cynllun Teithio Llesol ar gyfer Eryri, a ddefnyddir ochr yn ochr â'r rhai a gynhyrchir gan Gynghorau Gwynedd a Chonwy.
- 7.10 Mae Llywodraeth Cymru wedi sefydlu Comisiwn Trafnidiaeth Gogledd Cymru i adolygu'r sefyllfa ffyrdd, rheilffyrdd, bysiau a theithio llesol ar draws gogledd Cymru gyfan. Yr Arglwydd Burns oedd yn arwain yr adolygiad. Cyhoeddwyd yr adroddiad terfynol¹² yn Rhagfyr 2023 gydag argymhellion. Mater i Lywodraeth Cymru yw penderfynu sut i fwrw ymlaen â'r argymhellion. Bydd yr holl waith mewnol a'r deunydd technegol sydd wedi'i gynhyrchu ar gyfer y Comisiwn, a gan y Comisiwn, ar gael i gynorthwyo Llywodraeth Cymru, TrC, awdurdodau lleol, CJC Gogledd Cymru, Network Rail, yr Adran Drafndiaeth ac unrhyw gyrrff cyflawni perthnasol eraill.
- 7.11 Mi fydd argymhellion y Comisiwn yn dylanwadu ar Gynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol Gogledd Cymru¹³. Mae'r Cynllun yn cael ei ddatblygu gan yr Is-bwyllgor Trafnidiaeth Strategol Cyd-bwyllgor Corfforedig y Gogledd. Mae'n pwyllgor datblygu ac yn argymhell y Cynllun Trafnidiaeth Rhanbarthol, yn cyd-fynd â pholisïau lleol gyda Strategaeth Trafnidiaeth Cymru, ac yn cydlynu ymatebion i fentrau trafndiaeth Llywodraeth Cymru.

¹² <https://www.llyw.cymru/sites/default/files/publications/2023-12/nwtc-final-report-welsh.pdf>

¹³ <https://uchelgaigsgogledd.cymru/trafnidiaeth-strategol/>

MF67

Amcan		Hyrwyddo Hygyrchedd a Chynhwysiant			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol L: Hygyrchedd a Thrafnidiaeth (L)			Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Nifer y datblygiadau gyda mynediad i lwybrau troed, llwybrau beicio a thrafnidiaeth gyhoeddus	Cynnydd yn y nifer	AMB Rhif 1:		Methu â chyflawni	
		AMB Rhif 2:			
		AMB Rhif 3:			
		AMB Rhif 4:			
		AMB Rhif 5:			
		AMB Rhif 6:			
Dadansoddiad					
Fel sy'n wir mewn blynyddoedd blaenorol, mae mwyafrif helaeth y ceisiadau a ganiatawyd yn ystod y cyfnod hwn wedi cael mynediad at gysylltiadau trafndiaeth gynaliadwy.					
Gweithredu		Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol			

MF68

Amcan		Hyrwyddo Hygyrchedd a Chynhwysiant			
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol L: Hygyrchedd a Thrafnidiaeth (L)		Polisiâu Cysylltiedig			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Nifer y datblygiadau gyda mynediad at drafnidiaeth gyhoeddus	Cynnydd yn y nifer	AMB Rhif 1:		Methu â chyflawni	
		AMB Rhif 2:			
		AMB Rhif 3:			
		AMB Rhif 4:			
		AMB Rhif 5:			
		AMB Rhif 6:			
Dadansoddiad					
Roedd 12 allan o 20 o ddatblygiadau newydd o fewn 0.5km i safle bws, ac 14 o'r 20 o fewn 1.5km i safle bws. Roedd 5 o'r 20 hefyd o fewn 1.5km i orsaf drenau.					
Fel mewn blynyddoedd blaenorol, mae gan y mwyafrif o ddatblygiadau newydd rywaint o fynediad at drafnidiaeth gyhoeddus.					
Gweithredu		Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol			

MF69

Amcan		Hyrwyddo Hygyrchedd a Chynhwysiant		
Polisiâu Allweddol Polisi Strategol L: Hygyrchedd a Thrafnidiaeth (L)		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Dim niwed sylweddol yn sgil newidiadau i'r rhwydwaith ffyrdd	Pob cynnig datblygu	AMB Rhif 1:	1	Niwed sylweddol yn deillio o 1 datblygiad am 3 blynedd yn olynol neu niwed
		AMB Rhif 2:	0	

		AMB Rhif 3:	0	sylweddol yn deillio o 3 datblygiad mewn blwyddyn.
		AMB Rhif 4:	0	
		AMB Rhif 5:	0	
		AMB Rhif 6:	0	
Dadansoddiad				
Ni roddwyd caniatâd cynllunio i unrhyw geisiadau newydd yn ystod y cyfnod monitro hwn, o ran newidiadau i'r rhwydwaith ffyrdd.				
Gweithredu	Mae polisïau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol			

MF70

Amcan	Hyrwyddo Hygyrchedd a Chynhwysiant			
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 25: Parcio Ceir i Ymwelwyr (25)		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Meysydd parcio newydd i ymwelwyr sy'n canolbwyntio ar Ganolfannau Gwasanaethau Lleol	Pob cynnig datblygu oni bai ei fod yn rhan o gynllun rheoli traffig neu'n rhan annatod o atyniadau ymwelwyr newydd neu estynedig	AMB Rhif 1:	0	1 datblygiad y tu allan i Ganolfannau Gwasanaethau Lleol oni bai ei fod yn rhan o gynllun rheoli traffig wedi'i gynllunio neu'n rhan annatod o atyniad ymwelwyr newydd neu estynedig am 3 blynedd yn olynol neu 3 datblygiad y tu allan i'r ardaloedd hyn mewn blwyddyn.
		AMB Rhif 2:	0	
		AMB Rhif 3:	0	
		AMB Rhif 4:	0	
		AMB Rhif 5:	0	
		AMB Rhif 6:	0	
Dadansoddiad				
Ni chaniatawyd unrhyw feysydd parcio newydd i ymwelwyr mewn Canolfannau Gwasanaethau Lleol yn ystod cyfnod yr AMB.				
Gweithredu	Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol			

MF71

Amcan		Hyrwyddo Hygyrchedd a Chynhwysiant		
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 25: Parcio Ceir i Ymwelwyr (25)		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Meysydd parcio newydd i ymwelwyr y tu allan i Ganolfannau Gwasanaethau Lleol	Darparu maes parcio newydd i ymwelwyr fel rhan annatod o gynllun rheoli traffig wedi'i gynllunio neu fel rhan annatod o atyniad newydd neu estynedig i ymwelwyr sy'n rhoi blaenoriaeth i drafnidiaeth gynaliadwy.	AMB Rhif 1:	0	Methu â chyflawni
		AMB Rhif 2:	0	
		AMB Rhif 3:	0	
		AMB Rhif 4:	0	
		AMB Rhif 5:	0	
		AMB Rhif 6:	0	
Dadansoddiad				
Ni chaniatawyd unrhyw feysydd parcio newydd i ymwelwyr tu allan i Ganolfannau Gwasanaethau Lleol yn ystod cyfnod yr AMB.				
Comisiynwyd 'Martin Higgitt Associates' gan Bartneriaeth Yr Wyddfa i gynnal adolygiad o faterion trafnidiaeth a pharcio sy'n effeithio ar Yr Wyddfa ac Ogwen. Nod yr adolygiad yw datblygu strategaeth ar gyfer rheoli mynediad a pharcio o gwmpas yr Wyddfa a Dyffryn Ogwen mewn ffordd sy'n cefnogi gweledigaeth y Bartneriaeth tymor hir ar gyfer Yr Wyddfa, yn ogystal â phwrpasau a dyletswydd ehangach y Parc Cenedlaethol o ddiogelu y dirwedd, hyrwyddo dealltwriaeth a mwynhad o'r ardal, a chefnogi lles economaidd a chymdeithasol cymunedau lleol. Bydd angen ystyried canlyniad yr adolygiad mewn unrhyw adolygiad o'r CDLI yn y dyfodol.				
Gweithredu		Mae polisiâu cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol		

MF72

Amcan		Hyrwyddo Hygyrchedd a Chynhwysiant			
Polisiâu Allweddol		Polisiâu Cysylltiedig			
Polisi Strategol L: Hygyrchedd a Thrafnidiaeth (L)		Polisi Datblygu 21: Twristiaeth a Hamdden (21)			
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno	
Monitro unrhyw oblygiadau defnydd tir o Strategaeth Hamdden yr Awdurdod		AMB Rhif 1:	amherthnasol		
		AMB Rhif 2:	amherthnasol		
		AMB Rhif 3:	amherthnasol		
		AMB Rhif 4:	amherthnasol		
		AMB Rhif 5:	amherthnasol		
		AMB Rhif 6:	amherthnasol		
Dadansoddiad					
Mae'r ddogfen oedd gynt yn cael ei enw yn Strategaeth Hamdden yr Awdurdod (2012 i 2017) bellach wedi newid i gael ei galw yn 'Datganiad Sefyllfa Hamdden Awyr Agored					

2024-2029'. Mae'r newid yma wedi cael ei gwneud er mwyn sicrhau cyswllt agosach rhwng y ddogfen a Chynllun Eryri.	
Gweithredu	Mae polisïau hygyrchedd a chynhwysiant yn effeithiol.

MF73

Amcan		Hyrwyddo Hygyrchedd a Chynhwysiant		
Polisiâu Allweddol Polisi Datblygu 26: Telathrebu (26)		Polisiâu Cysylltiedig		
Dangosydd	Targed	Canlyniad		Pwynt Sbarduno
Monitro nifer y datblygiadau telathrebu nad ydynt yn niweidio ymddangosiad gweledol a chymeriad yr ardal	Pob cynnig datblygu	AMB Rhif 1:	5	Methu â chyflawni
		AMB Rhif 2:	2	
		AMB Rhif 3:	9	
		AMB Rhif 4:	3	
		AMB Rhif 5:	20	
		AMB Rhif 6:	7	
Dadansoddiad				
Cymeradwywyd 7 cais (a ganiateir neu gymeradwyaeth ymlaen llaw) ar gyfer naill ai offer newydd, amnewid neu uwchraddio offer telathrebu mewn safleoedd newydd a phresennol. Roedd y rhain ar gyfer;				
• Diwygiad ansylweddol (Gosodiad mast diwygiedig ac offer ar y ddaear) ar gais ym Maes Parcio Pen y Pass • Ymestyn y mast telathrebu presennol i godi uchder o 17.5m i 21.6m arfaethedig, adleoli antenau presennol i ben y mast estynedig arfaethedig, gosod 3 antena newydd, 3 cabinet offer newydd ar y ddaear a chyfarpar cysylltiedig a gwaith ategol ger Rhyd Ddu • Cynyddu uchder y twr telathrebu 15.5m presennol i 17.9m ar gyfer antenâu ychwanegol a gosod offer ychwanegol ar y ddaear mewn compownd estynedig yn Maes Parcio Ogwen, Nant Ffrancon, Bethesda • Gosod mast cyfathrebu latis 30m o uchder, antenâu, cyfarpar ar y ddaear a datblygiad ategol ym Mhenmachno • Gosod twr dellt 25m yn cynnal 6 antena a 4 dysgl trawsyrru, 2 gabinet offer, 1 cabinet mesurydd trydan, ‘V Sat’ a datblygiad ategol i hynny, gan gynnwys unedau radio o bell (RRU's), ffens bren 1.2m a modiwl ‘GPS’ ar gyfer prosiect Rhwydwaith Gwledig Cymru ger Rhydymain • Gosod twr dellt 30m yn cynnal 6 antena, 4 dysgl trawsyrru, 4 cabinet offer, 1 cabinet mesurydd trydan, adeiladu ffens rhwyll weldio 2.1m o uchder, a datblygiad ategol i				

hynny, gan gynnwys Unedau Radio Hirbell (RRUS) a ffurfio llecyn llawr caled ger Capel Celyn

- Gwella offer telathrebu ar y tŵr dellt 10m presennol ar goncrit 3.5m x 3.5m (Ar ben Antenâu EE/H3G +13.0m AGL) ynghyd a gwaith cysylltiedig ger Llanuwchllyn.

Yn ogystal a hyn fe fu un cais lle i'r amodau gael ei diddymu (lliw gorffenedig y mast, antenau, dysglau a gwaith cysylltiedig) ar gais telathrebu ger Rhydymain.

Mabwysiadwyd Canllawiau Cynllunio Atodol ar gyfer datblygiadau Telathrebu yn ystod hydref 2021.

Mae'r CCA hwn yn ceisio darparu arweiniad manwl ynghylch y modd y bydd yr Awdurdod Cynllunio yn delio â thelathrebu a datblygu mastiau ac yn darparu cefnogaeth i swyddogion achos. Bydd y CCA hefyd yn darparu arweiniad i gynorthwyo datblygwyr sy'n cyflwyno ceisiadau cynllunio a cheisiadau cymeradwyaeth ymlaen llaw.

Gweithred

Mae polisïau cynllun datblygu yn cael eu gweithredu'n effeithiol.

Ymchwil ac ystyriaeth bellach i lywio diwygiadau i CDLI Eryri

7.12 Mabwysiadwyd CCA newydd ynghylch datblygiadau telathrebu yn ystod cyfnod yr adroddiad monitro blynyddol hwn. Mae'r CCA hwn yn ceisio darparu arweiniad manwl ynghylch y modd y bydd yr Awdurdod Cynllunio yn delio â thelathrebu a datblygu mastiau ac yn darparu cefnogaeth i swyddogion achos. Mae'r CCA hefyd yn darparu arweiniad i gynorthwyo datblygwyr sy'n cyflwyno ceisiadau cynllunio a chymeradwyaethau ymlaen llaw. Cwblhawyd y CCA hefyd er mwyn cynnig ateb i'r galw cynyddol a'r ceisiadau am ddatblygiadau Telathrebu y mae'r Parc Cenedlaethol wedi'u gweld yn y blynyddoedd diwethaf, yn bennaf yn ystod y cyfnod monitro hwn (ac sy'n debygol o aros yn uchel yn y cyfnod monitro nesaf). Mae hyn oherwydd ymgyrch i wella cysylltedd mewn ardaloedd gwledig o fewn y DU sy'n dod o dan y cynllun Rhwydwaith Gwledig a Rennir. Ledled y DU (ar ran EE, O2, Three a Vodafone), nod y prosiect yw darparu gwasanaeth i 280,000 o adeiladau ychwanegol ac i 16,000km ychwanegol o ffyrdd. Ei nod hefyd yw gwella cwmpas daearyddol o fewn Parciau Cenedlaethol y DU, o'r lefelau presennol o 41%, i 74%. Mae hyn yn y pen draw yn arwain at geisiadau'n cael eu dwyn ymlaen a'u cyflwyno ym Mharc Cenedlaethol Eryri a bydd y CCA yn helpu i ddarparu arweiniad i sicrhau bod y datblygiadau yn y lleoliadau gorau posibl ac i osgoi unrhyw effeithiau andwyol ar y dirwedd, tra hefyd yn ymdrin ag anghenion economaidd a chymdeithasol. Mae'n bosibl y bydd hyn hefyd yn creu rhai goblygiadau i'r adolygiad o'r cynllun, a'r adolygiad o'r polisi telathrebu, fodd bynnag bydd diogelu a phwyslais ar yr amgylchedd bob amser yn parhau'n flaenoriaeth.

7.13 Bydd angen rhoi ystyriaeth yn y CDLI yn y dyfodol i unrhyw oblygiadau defnydd tir o ganlyniad i'r canfyddiadau a gweithredu parcio a datrysiadau traffig sy'n deillio o'r Adroddiad Higgitt, a'r camau a gymerwyd gan y Grŵp Cyflenwi. Hefyd, dylid rhoi amlygrwydd i rôl Teithio Llesol yn yr adolygiad, gan roi ystyriaeth i Gynlluniau Teithio Llesol.

Atodiad 1: Fframwaith Monitro Gwerthuso Cynaliadwyedd

Mae adroddiad eleni yn cynnwys data 2020/21, 2021/2022 a 2022/2023 at ddibenion cymharu .

Amcan y GC	Dangosydd Monitro	Ffynhonnell Data	Dadansoddiad
1	Rheoli effeithiau newid yn yr hinsawdd trwy liniaru ac addasu	APCE	2020/21 O'r holl ganiatadau cynllunio a roddwyd yn ystod y cyfnod hwn, roedd 0% ar gyfer Hydro, 0% ar gyfer Solar, 1% ar gyfer cynlluniau ynni adnewyddadwy eraill. Trwy bolisiau cynllunio yn y CDLI, mae'r Awdurdod yn cefnogi ceisiadau ynni adnewyddadwy domestig ar raddfa fach. Caniataodd yr Awdurdod bob un o'r 3 chais a dderbyniwyd ar gyfer cynlluniau ynni adnewyddadwy 'eraill'. Roedd y rhain yn cynnwys pwmp gwres ffynhonnell aer, boeler biomas a throsiad ar gyfer boeler biomas. 2021/2022 O'r holl ganiatadau cynllunio a roddwyd yn ystod y cyfnod hwn, roedd 0% ar gyfer Hydro, 0% ar gyfer Solar, 1% ar gyfer cynlluniau ynni adnewyddadwy eraill. Trwy bolisiau cynllunio yn y CDLI, mae'r Awdurdod yn cefnogi ceisiadau ynni adnewyddadwy domestig ar raddfa fach. Caniataodd yr Awdurdod bob un o'r 4 cais a dderbyniwyd ar gyfer cynlluniau ynni adnewyddadwy 'eraill'. Roedd y rhain yn cynnwys tri phwmp gwres ffynhonnell aer, ac un boeler biomas. 2022/2023 O'r holl ganiatadau cynllunio a roddwyd yn ystod y cyfnod hwn, roedd 0 ar gyfer Hydro, 8 (3%) ar gyfer Solar ac 3 (1%) ar gyfer cynlluniau ynni adnewyddadwy eraill. Trwy bolisiau cynllunio yn y CDLI, mae'r Awdurdod yn cefnogi ceisiadau ynni adnewyddadwy domestig ar raddfa fach. Caniataodd yr Awdurdod bob un o'r 3 cais a dderbyniwyd ar gyfer cynlluniau ynni adnewyddadwy 'eraill'. Roedd y rhain yn cynnwys tri phwmp gwres ffynhonnell tir, ac un pwmp gwres ffynhonnell aer. 2023/2024 O'r holl ganiatadau cynllunio a roddwyd yn ystod y cyfnod hwn, roedd 0 ar gyfer Hydro (0.0%), 17 (6.3%) ar gyfer Solar ac 4 (1.5%) ar gyfer cynlluniau ynni adnewyddadwy eraill. Trwy bolisiau cynllunio yn y CDLI, mae'r Awdurdod yn cefnogi ceisiadau ynni adnewyddadwy domestig ar raddfa fach. Caniataodd yr Awdurdod bob un o'r 4 cais a dderbyniwyd ar gyfer cynlluniau ynni adnewyddadwy 'eraill'. Derbyniwyd 20 cais am ddatblygiad Solar gyda 17 yn cael eu caniatáu, un yn cael ei wrthod, un yn cael ei dynnu yn nôl ac un ddim angen caniatad cynllunio. 2024/2025 O'r holl ganiatadau cynllunio a roddwyd yn ystod y cyfnod hwn, roedd 1 ar gyfer Hydro (0.4%), 10 (4.5%) ar gyfer Solar (gyda 5 cais ychwanegol yn ymwneud a diddymu amodau) ac 21 (9.4%) ar gyfer cynlluniau ynni adnewyddadwy eraill. Trwy bolisiau cynllunio yn y CDLI, mae'r Awdurdod yn cefnogi ceisiadau ynni adnewyddadwy domestig ar raddfa fach. Caniataodd yr Awdurdod bob un o'r ceisiadau a dderbyniwyd ar gyfer cynlluniau ynni adnewyddadwy. Derbyniwyd 43 cais am ddatblygiadau ynni adnewyddadwy (gan gynnwys diddymu amodau) a caniatwyd pob un gyda 6 cais yn cael ei dynnu yn ôl

2	Sicrhau fod lleoliad a dyluniad datblygiad newydd yn dderbyniol o ran canlyniadau posibl llifogydd	Nifer y caniatâd cynllunio yn groes i gyngor CNC ar lifogydd.	CNC	2020/21 Yn ystod y cyfnod monitro hwn, ni chaniatawyd unrhyw gais cynllunio yn groes i gyngor CNC ar lifogydd. 2021/2022 Yn ystod y cyfnod monitro hwn, ni chaniatawyd unrhyw gais cynllunio yn groes i gyngor CNC ar lifogydd. 2022/2023 Yn ystod y cyfnod monitro hwn, ni chaniatawyd unrhyw gais cynllunio yn groes i gyngor CNC ar lifogydd. 2023/2024 Yn ystod y cyfnod monitro hwn, ni chaniatawyd unrhyw gais cynllunio yn groes i gyngor CNC ar lifogydd. Bu nifer o geisiadau ble roedd CNC yn cynnig awgrymiadau i'r ymgeisydd o ran sicrhau amddiffyn rhag llifogydd ond dim penderfyniad yn groes i'w argymhellion. 2024/2025 Yn ystod y cyfnod monitro hwn, ni chaniatawyd unrhyw gais cynllunio yn groes i gyngor CNC ar lifogydd. Bu nifer o geisiadau ble roedd CNC yn cynnig awgrymiadau i'r ymgeisydd o ran sicrhau amddiffyn rhag llifogydd ond dim penderfyniad yn groes i'w argymhellion.
		Nifer y datblygiadau newydd sy'n ymgorffori SuDS fel cymhareb o gyfanswm y caniatâd cynllunio a roddwyd.	APCE	2020/2021 O 7 Ionawr 2019, bydd angen Systemau Draenio Cynaliadwy (SDCau) ar gyfer dŵr wyneb ar bob datblygiad newydd o fwy nag un tŷ annedd neu lle mae'r arwynebedd adeiladu yn 100m² neu fwy. Rhaid i SDCau ar ddatblygiadau newydd gael eu dylunio a'u hadeiladu yn unol â'r Safonau SDCau Statudol a gyhoeddwyd gan Weinidogion Cymru a rhaid i Gynlluniau SDCau gael eu cymeradwyo gan yr awdurdod lleol sy'n cyflawni ei rôl SAB, cyn i'r gwaith adeiladu ddechrau. 2021/2022 O 7 Ionawr 2019, bydd angen Systemau Draenio Cynaliadwy (SDCau) ar gyfer dŵr wyneb ar bob datblygiad newydd o fwy nag un tŷ annedd neu lle mae'r arwynebedd adeiladu yn 100m² neu fwy. Rhaid i SDCau ar ddatblygiadau newydd gael eu dylunio a'u hadeiladu yn unol â'r Safonau SDCau Statudol a gyhoeddwyd gan Weinidogion Cymru a rhaid i Gynlluniau SDCau gael eu cymeradwyo gan yr awdurdod lleol sy'n cyflawni ei rôl SAB, cyn i'r gwaith adeiladu ddechrau. 2022/ 2023 Dim gwybodaeth ar gyfer monitro'r dangosydd yma. 2023/2024 Dim gwybodaeth ar gyfer monitro'r dangosydd yma. 2024/2025 Dim gwybodaeth ar gyfer monitro'r dangosydd yma.

3	Hyrwyddo'r defnydd o ddeunydd cynaliadwy o ffynonellau lleol gan gynnwys ynni	Nifer a math o gynlluniau ynni adnewyddadwy gyda chaniatâd cynllunio bob blwyddyn.	APCE	2020/2021 O'r 5 cais a dderbyniwyd ar gyfer ynni adnewyddadwy rhwng 2020 a 2021, rhoddodd yr awdurdod ganiatâd i 4. Tynnwyd un cais ar gyfer Cynllun Trydan Dŵr 600kw yn ôl. Roedd y rhai y rhoddwyd caniatâd iddynt yn cynnwys arâe paneli solar, boeler biomas a phwmp gwres ffynhonnell aer. Trwy bolisiau cynllunio yn y CDLI, mae'r Awdurdod yn cefnogi ceisiadau ynni adnewyddadwy domestig ar raddfa fach. 2021/2022 O'r 5 cais a dderbyniwyd ar gyfer ynni adnewyddadwy rhwng 2021 a 2022, rhoddodd yr awdurdod ganiatâd i 5. Roedd y rhai y rhoddwyd ganiatâd iddynt yn cynnwys boeler biomas, dau bwmp gwres ffynhonnell aer ac ailgyfeirio llifddor ar gynllun trydan dŵr. Trwy bolisiau cynllunio yn y CDLI, mae'r Awdurdod yn cefnogi ceisiadau ynni adnewyddadwy domestig ar raddfa fach. 2022/ 2023 O'r 11 cais a dderbyniwyd ar gyfer ynni adnewyddadwy rhwng 2022 a 2023, rhoddodd yr awdurdod ganiatâd i 11. Roedd y rhai y rhoddwyd caniatâd iddynt yn cynnwys 7 cais am baneli solar (neu datblygiadau yn cynnwys paneli solar) a phwmp gwres ffynhonnell aer. Trwy bolisiau cynllunio yn y CDLI, mae'r Awdurdod yn cefnogi ceisiadau ynni adnewyddadwy domestig ar raddfa fach. 2023/2024 O'r 24 cais a dderbyniwyd ar gyfer ynni adnewyddadwy rhwng 2023 a 2024, rhoddodd yr awdurdod ganiatâd i 21. Roedd y rhai a ganiatawyd yn cynnwys 17 am baneli solar (neu datblygiadau yn cynnwys paneli solar) a phedwar datblygiad ynni adnewyddadwy 'arall', a oedd yn ddatblygiadau pwmp gwres ffynhonnell aer. Trwy bolisiau cynllunio yn y CDLI, mae'r Awdurdod yn cefnogi ceisiadau ynni adnewyddadwy domestig ar raddfa fach. 2024/2025 O'r 43 cais a dderbyniwyd ar gyfer ynni adnewyddadwy rhwng 2024 a 2025, rhoddodd yr awdurdod ganiatâd i 37 (bu i 6 cais gael ei dynnu yn ôl gan yr ymgeisydd). Roedd y rhai a ganiatawyd yn cynnwys 15 am baneli solar (neu datblygiadau yn cynnwys paneli solar a ceisiadau yn ymwneud a diddymu amodau) a 21 datblygiad ynni adnewyddadwy 'arall', gyda'r rhan fwyaf yn ddatblygiadau pwmp gwres ffynhonnell aer. Trwy bolisiau cynllunio yn y CDLI, mae'r Awdurdod yn cefnogi ceisiadau ynni adnewyddadwy domestig ar raddfa fach.
		Nifer y datblygiadau a gafodd ganiatâd cynllunio sy'n cyflawni dyfarniadau dylunio gwyrdd, fel canran o gyfanswm y ceisiadau cynllunio a roddir bob blwyddyn.	APCE	2020/2021 Nid yw hwn yn ddangosydd y gellir ei fonitro'n hawdd gan yr Awdurdod. Bydd yr Awdurdod yn adrodd ar unrhyw ddyfarniadau dylunio gwyrdd y daw'n ymwybodol ohonynt. 2021/2022 Dim gwybodaeth newydd. 2022/2023 Dim gwybodaeth newydd 2023/2024 Dim gwybodaeth newydd

2024/2025
Dim gwybodaeth newydd

4 Hyrwyddo'r defnydd o ddulliau trafniadaeth gynaliadwy a lleihau effaith ceir, cludo nwyddau ar y ffyrdd a seilwaith

Pellter datblygiadau newydd o wasanaeth trafniadaeth gyhoeddus. APCE

2020/2021
Roedd 60 allan o 99 o ddatblygiadau newydd o fewn 0.5km i safle bws, tra bod 87 o 99 o fewn 1.5km i safle bws. Roedd 39 allan o 99 hefyd o fewn 1.5km i orsaf drenau.

2021/2022
Roedd 30 allan o 64 o ddatblygiadau newydd o fewn 0.5km i safle bws, tra bod 52 o 64 o fewn 1.5km i safle bws. Roedd 19 allan o 64 hefyd o fewn 1.5km i orsaf drenau.

2022/2023
Roedd 22 allan o 33 o ddatblygiadau newydd o fewn 0.5km i safle bws, ac 25 o'r 33 o fewn 1.5km i safle bws. Roedd 14 o'r 33 hefyd o fewn 1.5km i orsaf drenau.

2023/2024
Roedd 23 allan o 43 o ddatblygiadau newydd o fewn 0.5km i safle bws, ac 33 o'r 43 o fewn 1.5km i safle bws. Roedd 18 o'r 43 hefyd o fewn 1.5km i orsaf drenau.

2024/2025
Roedd 12 allan o 20 o ddatblygiadau newydd o fewn 0.5km i safle bws, ac 14 o'r 20 o fewn 1.5km i safle bws. Roedd 5 o'r 20 hefyd o fewn 1.5km i orsaf drenau.

Taith i'r gwaith yn ôl modd Cyfrifiad

2020/2021 Dim gwybodaeth newydd
2021/2022 Dim gwybodaeth newydd
2022/2023

Method of travel to workplace	Eryri		Wales	
	number	%	number	%
Total: All usual residents aged 16 years and over in employment the week before the census	11,221	100.0	1,368,445	100.0
Work mainly at or from home	3,502	31.2	350,470	25.6
Underground, metro, light rail, tram	3	0.0	595	0.0
Train	42	0.4	11,559	0.8
Bus, minibus or coach	102	0.9	31,448	2.3

Taxi	11	0.1	7,606	0.6
Motorcycle, scooter or moped	29	0.3	4,642	0.3
Driving a car or van	5,988	53.4	772,621	56.5
Passenger in a car or van	362	3.2	66,045	4.8
Bicycle	107	1.0	15,081	1.1
On foot	978	8.7	96,676	7.1
Other method of travel to work	97	0.9	11,702	0.9

2023/2024

Dim gwybodaeth newydd/ychwanegol i'r flwyddyn flaenorol

2024/2025

Dim gwybodaeth newydd/ychwanegol i'r flwyddyn flaenorol

Y pellter cyfartalog a
deithiwyd i'r gwaith

Cyfrifiad

2020/2021 Dim gwybodaeth newydd

2021/2022 Dim gwybodaeth newydd

2022/2023

Distance travelled to work	Eryri		Wales	
	number	%	number	%
Total: All usual residents aged 16 years and over in employment the week before the census	11,222	100.0	1,368,449	100.0
Less than 2km	1,124	10.0	158,919	11.6
2km to less than 5km	579	5.2	163,384	11.9
5km to less than 10km	794	7.1	174,625	12.8
10km to less than 20km	1,068	9.5	174,245	12.7
20km to less than 30km	769	6.9	75,403	5.5
30km to less than 40km	410	3.7	31,059	2.3
40km to less than 60km	468	4.2	22,351	1.6
60km and over	469	4.2	27,546	2.0
Works mainly from home	3,502	31.2	350,470	25.6

Works mainly at an offshore installation, in no fixed place, or outside the UK	2,039	18.2	190,447	13.9
--	-------	------	---------	------

2023/2024

Dim gwybodaeth newydd/ychwanegol i'r flwyddyn flaenorol

2024/2025

Dim gwybodaeth newydd/ychwanegol i'r flwyddyn flaenorol

Nifer y
gwasanaethau
bysiau sy'n rhedeg
yn y Parc
Cenedlaethol

APCE,
Gwynedd,
Conwy

2020/2021

Dim gwybodaeth newydd

2021/2022

Dim gwybodaeth newydd

2022/2023

Dim gwybodaeth newydd

2023/2024

Dim gwybodaeth newydd/ychwanegol i'r flwyddyn flaenorol

2024/2025

Mae 4 gwasanaeth Traws Cymru a 5 gwasanaeth Sherpa'r Wyddfa yn mynd drwy ardaloedd y Parc. Mae hefyd nifer o fysiau fwy lleol ar alw fwy lleol.

TrawsCymru

- T2: Bangor – Aberystwyth (drwy Porthmadog a Dolgellau)
- T3: Bermo – Wrecsam (drwy Dolgellau a Bala)
- T10: Bangor – Corwen (drwy Betws-y-coed)
- T22: Caernarfon – Blaenau Ffestiniog (drwy Porthmadog)

Sherpa'r Wyddfa

- S1: Caernarfon – Llanberis – Betws-y-coed
- S2: Bangor – Llanberis – Pen-y-Pass
- S3: Beddgelert – Caernarfon – Dinorwig
- S4: Pen-y-Pass – Beddgelert – Porthmadog
- S5: Llanberis – Pen-y-Pass

Bws Fflecsi

- Gwasanaeth bws ar alw o fewn rhai ardaloedd o'r parc

5

Amddiffyn a
gwella cymeriad

Nifer y dirwedd
Eithriadol a Gwerth
Uchel fel y'i diffinnir o

APCE
CCGC

2020/2021 Mae'r canlyniadau ar gyfer yr ardaloedd a ddiffinnir o dan LANDMAP fel a ganlyn;

- Gweledol a Synhwyrdd - Dosbarthwyd 54.8% (63 allan o 115 ardal) o ardaloedd gweledol yn y Parc Cenedlaethol yn Uchel neu'n Eithriadol

ac ansawdd y
dirwedd

dan bum agwedd
LANDMAP:
diwylliannol,
daearegol, cynefin
tirwedd a gweledol a
synhwyrdd.

- Diwylliannol - roedd 96.0% (48 allan o 50 ardal) o ardaloedd diwylliannol yn y Parc Cenedlaethol yn cael eu dosbarthu fel Uchel neu Eithriadol
- Daearegol - Dosbarthwyd 93.9% (107 allan o 114 ardal) o ardaloedd daearegol yn y Parc Cenedlaethol yn Uchel neu'n Eithriadol
- Hanesyddol - Dosbarthwyd 89.3% (134 allan o 150 ardal) o ardaloedd hanesyddol yn y Parc Cenedlaethol fel Uchel neu Eithriadol
- Cynefinoedd Tirwedd - Dosbarthwyd 38.9% (145 allan o 373 ardal) o ardaloedd tirwedd yn y Parc Cenedlaethol fel Uchel neu Eithriadol

2021/2022

Dim newid

2022/2023

Dim newid

2023/2024

Dim newid

2024/2025

Dim newid

Nifer y ceisiadau
cynllunio a gafodd
ganiatâd mewn
ardaloedd o werth
rhagorol a gwerth
uchel fel y'u diffinnir
gan LANDMAP.

LANDMAP

2020/2021

Mae nifer y ceisiadau cynllunio newydd ar gyfer yr ardaloedd a ddiffinnir o dan LANDMAP fel a ganlyn;

- Gweledol a Synhwyrdd - 44 yn Uchel a 0 mewn ardaloedd Eithriadol
- Diwylliannol - 30 yn Uchel a 51 mewn ardaloedd Eithriadol
- Daearegol – 15 mewn Uchel a 67 mewn ardaloedd Eithriadol
- Hanesyddol - 34 yn Uchel a 51 mewn ardaloedd Eithriadol
- Cynefinoedd Tirwedd - 11 yn Uchel ac 16 mewn ardaloedd Eithriadol

2021/2022

Mae nifer y ceisiadau cynllunio newydd ar gyfer yr ardaloedd a ddiffinnir o dan LANDMAP fel a ganlyn;

- Gweledol a Synhwyrdd - 151 yn Uchel ac 16 mewn ardaloedd Eithriadol
- Diwylliannol - 117 yn Uchel a 157 mewn ardaloedd Eithriadol
- Daearegol – 35 yn Uchel a 244 mewn ardaloedd Eithriadol
- Hanesyddol - 115 yn Uchel a 118 mewn ardaloedd Eithriadol
- Cynefinoedd Tirwedd - 28 yn Uchel a 33 mewn ardaloedd Eithriadol

				2022/2023 Dim gwybodaeth newydd.
				2023/2024 Dim gwybodaeth newydd
				2024/2025 Mae nifer y ceisiadau cynllunio newydd ar gyfer yr ardaloedd a ddiffinnir o dan LANDMAP fel a ganlyn; - Gweledol a Synhwyrdd - 8 yn Uchel ac 1 mewn ardaloedd Eithriadol - Diwylliannol - 9 yn Uchel a 1 mewn ardaloedd Eithriadol - Daearegol – 2 yn Uchel a 16 mewn ardaloedd Eithriadol - Hanesyddol - 6 yn Uchel a 14 mewn ardaloedd Eithriadol - Cynefinoedd Tirwedd - 3 yn Uchel a 5 mewn ardaloedd Eithriadol
		Maint yr ardaloedd tawel yn y Parc Cenedlaethol	APCE	2020/2021 Dim newid
				2021/2022 Dim newid
				2022/2023 Dim gwybodaeth newydd
				2023/2024 Dim gwybodaeth newydd
				2024/2025 Dim gwybodaeth newydd
6	Amddiffyn a gwella ansawdd aer	Lefelau llygryddion aer yn y Parc Cenedlaethol - yn seiliedig ar Adolygiad ac Asesiadau Ansawdd Aer ar gyfer Gwynedd a Conwy.	Cynghorau Gwynedd a Chonwy	2020/2021 Dim gwybodaeth newydd.
				2021/2022 Dim gwybodaeth newydd
				2022/2023 Dim gwybodaeth newydd
				2023/2024 Dim gwybodaeth newydd
				2024/2025

				Dim gwybodaeth newydd
7	Gwarchod ansawdd priddoedd trwy leihau halogiad a gwarchod swyddogaeth y pridd	Nifer y ceisiadau cynllunio sy'n cynnwys adfer y safle a'r ardal o dir sy'n cael ei adfer.	APCE	2020/2021 Dim gwybodaeth newydd 2021/2022 Dim gwybodaeth newydd 2022/2023 Dim gwybodaeth newydd 2023/2024 Dim gwybodaeth newydd 2024/2025 Dim gwybodaeth newydd
		Canran y datblygiadau newydd a roddwyd caniatâd cynllunio ar dir a ddatblygwyd o'r blaen.		2020/2021 Nifer yr unedau tai newydd y rhoddwyd caniatâd iddynt ar dir a ddatblygwyd o'r blaen yn ystod cyfnod yr AMB hwn yw 16/34, sef 47%. 2021/2022 Nifer yr unedau tai newydd y rhoddwyd caniatâd iddynt ar dir a ddatblygwyd o'r blaen yn ystod cyfnod yr AMB hwn yw 9/9, sef 100% 2022/2023 Nifer yr unedau tai newydd y rhoddwyd caniatâd iddynt ar dir a ddatblygwyd o'r blaen yn ystod cyfnod yr AMB hwn yw 8/14, sef 57%. 2023/2024 Nifer yr unedau tai newydd y rhoddwyd caniatâd iddynt ar dir a ddatblygwyd o'r blaen yn ystod cyfnod yr AMB hwn yw 17/45, sef 38%. 2024/2025 Nifer yr unedau tai newydd y rhoddwyd caniatâd iddynt ar dir a ddatblygwyd o'r blaen yn ystod cyfnod yr AMB hwn yw 8/32, sef 25%.
8	Diogelu daeareg a geomorffoleg y Parc Cenedlaethol	Cyflwr RIGS yn y Parc Cenedlaethol.		2020/2021 Dynodwyd RIGS yn Safleoedd Daearegol / Geomorffolegol Pwysig Rhanbarthol yng Ngwarchodaeth Natur y DU "Cadwraeth Gwyddor Daeareg ym Mhrydain Fawr: Strategaeth" (1990), gan ei fod o safon sy'n werth ei gydnabod a'i amddiffyn fel safleoedd anstatudol, i ategu'r SoDdGA a'r GNC dan warchodaeth statudol. Bellach gelwir safleoedd RIGS yng Nghymru yn Safleoedd Bioamrywiaeth Rhanbarthol. Mae Cyfoeth Naturiol Cymru wedi cyfrannu at archwiliad Cymru gyfan o RIGS trwy gymorth ariannol a thechnegol. Yr archwiliad a ddechreuodd yn 2003, yw'r asesiad cenedlaethol cynhwysfawr cyntaf o safleoedd ail haen yng Nghymru. Fe'i gwnaed i raddau helaeth gan y grwpiau RIGS lleol a Gwyddonwyr Daeareg CNC gyda'r mwyafrif o'r cyllid yn dod o'r Gronfa Cynaliadwyedd Ardoll Agregau, ond gyda chyfraniad ariannol gan CNC i'r prosiect yng Ngogledd Cymru. Arweiniodd yr archwiliad at safoni

				dogfennaeth y safle, digideiddio ffiniau safleoedd i fformat cyffredin a sicrhau bod y tirfeddianwyr a'r awdurdodau cynllunio yn cael gwybod am y RIGS. Mewnbwn mawr gan CNC oedd datblygu cronfa ddata GIS ar gyfer y prosiect lle cafodd pob un o'r tua 600 o safleoedd a gofrestrwyd hyd yma eu digideiddio gan CNC. Ar hyn o bryd mae CNC yn cynnal y data GIS hyn. Ar hyn o bryd, mae 47 o RIGS yn y Parc Cenedlaethol. 2021/2022 Dim newid . 2022/2023 Dim newid. Anodd casglu'r wybodaeth er mwyn monitro'r dangosydd yma. 2023/2024 Dim newid 2024/2025 Dim newid
9a	Amddiffyn a gwella bioamrywiaeth	Cyflwr safleoedd dynodedig gan gynnwys ACA, ACA, Ramsar, SODdGA, GNC, GNLL.	APCE CNC	2020/2021 Ni dderbyniwyd y wybodaeth hon gan CNC ar gyfer y cyfnod monitro hwn. 2021/2022 Ni dderbyniwyd y wybodaeth hon gan CNC ar gyfer y cyfnod monitro hwn 2022/2023 Dim gwybodaeth newydd 2023/2024 Dim gwybodaeth newydd. Trafferthion medru cael data a gwybodaeth ar gyfer hwn yn y blynyddoedd diweddar 2024/2025 Dim gwybodaeth newydd
9b	Amddiffyn a gwella bioamrywiaeth	Cyflwr a statws rhywogaethau a chynfinoedd CGBLL.		2020/2021 Dim gwybodaeth newydd. 2021/2022 Dim gwybodaeth newydd 2022/2023 Dim gwybodaeth newydd 2023/2024 Dim gwybodaeth newydd. Trafferthion medru cael data a gwybodaeth ar gyfer hwn yn y blynyddoedd diweddar 2024/2025 Dim gwybodaeth newydd. Trafferthion medru cael data a gwybodaeth ar gyfer hwn yn y blynyddoedd diweddar

9c	Amddiffyn a gwella bioamrywiaeth	Nifer y caniatâd cynllunio sy'n effeithio ar rywogaethau a chynefinoedd CGBLL		2020/2021 Dim gwybodaeth newydd. 2021/2022 Dim gwybodaeth newydd 2022/2023 Dim gwybodaeth newydd 2023/2024 Dim gwybodaeth newydd 2024/2025 Dim gwybodaeth newydd
9d	Amddiffyn a gwella bioamrywiaeth	Nifer y ceisiadau cynllunio sy'n arwain at golli gwrychoedd a ffiniau caeau (lle mae hyn yn digwydd dylid coladu hyd colli manylion am rywogaethau).		2018/2019 Cynlluniau plannu gwrychoedd - arweiniodd 39 cynllun at blannu 11,308 metr o 79,156 o wrychoedd . Bu cynnydd yn y nifer o gynlluniau plannu gwrych oherwydd y cynnydd yn y ffynhonnell y cyllid ar gyfer y gwaith hwn, megis Cynllun Cynaliadwy Rheoli (CRhC) Grantiau Eden, CRhC Ffermwyr Ifanc, Cynllun Parc Coetir, Menter Gwella Tirwedd Y Grid Cenedlaethol Maentwrog (MGT) Gorllewinol, Y Grid Cenedlaethol Maentwrog Dwyreiniol, a MGT Ffiniau Traddodiadol y Grid Cenedlaethol. Coetiroedd a blannwyd - 2.81 ha o 4496 w coetir ail-blannu ar ôl 16 o gynlluniau. 2022/2023 Dim gwybodaeth newydd
				2023/2024 Dim gwybodaeth newydd
				2024/2025 Dim gwybodaeth newydd
10a	Gwerthfawrogi a gwarchod a gwella'r amgylchedd hanesyddol gan gynnwys treftadaeth adeiledig,	Cyflwr yr Ardaloedd Cadwraeth ac i ba raddau y mae datblygiad newydd yn gyson â'r Cynlluniau Rheoli Ardaloedd Cadwraeth.	APCE Cadw Archeolegol Gwynedd	2020/2021 Dim gwybodaeth newydd 2021/2022 Gan nad yw'r asesiadau Ardal Gadwraeth a chynlluniau rheoli wedi'u cwblhau eto, mae'n anodd penderfynu p'un a yw ardaloedd cadwraeth wedi'u gwella gan gynigion datblygu. Ystyriwyd cadw a gwella ardaloedd cadwraeth fel rhan o'r broses benderfynu.

archeoleg a
thirwedd
hanesyddol

2022/2023
Dim gwybodaeth newydd

2023/2024

Mae'r Gwerthusiadau Ardal Gadwraeth a Chynlluniau Rheoli wedi'u drafftio ynghyd â chanllawiau ar wella effeithlonrwydd ynni mewn adeiladau traddodiadol o fewn Ardaloedd Cadwraeth. Mae'r Gwerthusiadau a'r Cynlluniau Rheoli wedi bod yn destun ymgynghoriad cyhoeddus, gyda'r camau nesaf yn cynnwys mabwysiadu ffurfiol fel ystyriaeth gynllunio berthnasol. Gan nad yw'r asesiadau Ardal Gadwraeth a'r cynlluniau rheoli wedi'u mabwysiadu eto fel ystyriaeth gynllunio perthnasol, mae'n anodd penderfynu a yw cynigion datblygu wedi gwella ardaloedd cadwraeth. Er hyn, mae cadw a gwella ardaloedd cadwraeth wedi cael ei ystyried fel rhan o'r broses benderfynu ar geisiadau cynllunio. Oherwydd Prosiect Treftadaeth Treflun Dolgellau, mae llawer o welliannau wedi'u gwneud i'r Ardal Gadwraeth. Gweler yr adran 'Astudiaethau Achos' am ragor o wybodaeth. Yn ogystal bu gweithredu yn rhan o'r Prosiect Ardaloedd Cadwraeth o pedwar digwyddiad galw i mewn ar draws y Parc Cenedlaethol gydag arbenigwyr ym maes Cadwraeth Adeiladau yn hyrwyddo'r prosiect ac yn hyrwyddo gwybodaeth am wahanol ddulliau addas a chynaliadwy o wella effeithlonrwydd ynni adeiladau traddodiadol o fewn Ardaloedd Cadwraeth. Yn ogystal, roedd cynllun grant ar gael i gynorthwyo gyda gwelliannau effeithlonrwydd ynni a / neu uwchraddio thermol eiddo cyhoeddus, cymunedol a masnachol o fewn Ardaloedd Cadwraeth dynodedig y Parc Cenedlaethol, megis Eglwysi / Capeli, Neuaddau Cymunedol, Llyfrgelloedd, Tafarndai Cymunedol, a Siopau Pentref. Y dyddiad cau ar gyfer cyflwyno tendrau oedd 3 Mawrth 2023 a phenderfynwyd ar y cais llwyddiannus. Mae'r gwaith y cais llwyddiannus bellach wedi'i gwblhau ac yn cael ei hystyried yn cael effaith bositif ar yr ardal gadwraeth Betws y Coed ble lleolir yr adeilad.

2024/2025
Dim gwybodaeth newydd.

10b Gwerthfawrogi a gwarchod a gwella'r amgylchedd hanesyddol gan gynnwys treftadaeth adeiledig, archeoleg a thirwedd hanesyddol

Cyflwr Henebion Rhestredig.

CADW

2020/2021_Mae data a ddarparwyd gan Cadw yn ystod 2021 yn dangos y canlynol:
Ymwelwyd â 286 o'r 377 o Henebion Cofrestredig yn y Parc yn ystod y (5ed) rownd bresennol o ymweliadau, a ddechreuodd ar 01/04/2011:

Cyflwr	Nifer y safleoedd	%
Wedi gwella	19	5
Sefydlog	248	66
Wedi gwaethygu	110	29

Lefelau Henebion mewn Perygl (MaR):

Low	130
Medium	125
High	31 (2x High Immediate, 29x High)

Lefelau MaR:

Uchel – Ar Unwaith: Bygythiad neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sy'n cael effaith ddifrifol ar yr henebion, yn gofyn am fesurau lliniaru a gweithredu cynllun rheoli hirdymor ar unwaith.

Uchel: Bygythiad neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sydd, neu a allai, effeithio'n ddifrifol ar yr heneb, yn gofyn am atgyweirio a gweithredu cynllun rheoli hirdymor

Canolig: Bygythiad neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sy'n peryglu cadwraeth yr heneb yn yr hirdymor, yn gofyn am weithredu cynllun rheoli hirdymor.

Isel: Mae'r heneb ac unrhyw fygythiad yn cael eu rheoli'n effeithiol.

Mae'r wybodaeth ganlynol yn rhoi'r data diweddaraf ar gyflwr yr holl henebion yn APCE. Ni aseswyd Lefelau Henebion mewn Perygl ar gyfer safleoedd yn ystod y 4edd rownd (2002-2011), felly, darperir y data hwn mewn perthynas â "thueddiad

Cyflwr	Nifer y safleoedd	%
Wedi Gwella	16	6
Sefydlog	181	63
Wedi Gwaethygu	83	31

cyflwr"
henebion.

2021/2022 Mae data a ddarparwyd gan Cadw yn ystod 2022 yn dangos y canlynol: Ymwelwyd â

Cyflwr	Nifer y safleoedd	%
Wedi gwella	17	5
Sefydlog	186	57
Wedi gwaethygu	123	38

326 o'r 377 o Henebion Cofrestredig yn y Parc yn ystod y rownd bresennol (5ed) o ymweliadau, a ddechreuodd ar 01/04/2011:

Lefelau Henebion mewn Perygl (MaR):

Isel	148
Canolig	152
Uchel	26 (2x Uchel Ar Unwaith, 24x Uchel)

Lefelau MaR:

Uchel – Ar Unwaith: Bygythiad neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sy'n cael effaith ddifrifol ar yr heneb, yn gofyn am fesurau lliniaru a gweithredu cynllun rheoli hirdymor ar unwaith.
 Uchel: Bygythiad neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sydd, neu a allai, effeithio'n ddifrifol ar yr heneb, yn gofyn am atgyweirio a gweithredu cynllun rheoli hirdymor
 Canolig: Bygythiad neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sy'n peryglu cadwraeth yr heneb yn yr hirdymor, yn gofyn am weithredu cynllun rheoli hirdymor.
 Isel: Mae'r heneb ac unrhyw fygythiad yn cael eu rheoli'n effeithiol.

Mae'r wybodaeth ganlynol yn rhoi'r data diweddaraf ar gyflwr yr holl henebion yn APCE. Ni aseswyd Lefelau Henebion mewn Perygl ar gyfer safleoedd yn ystod y 4edd rownd (2002-2011), felly, darperir y data hwn mewn perthynas â "thueddiad cyflwr" henebion

Cyflwr	Nifer y safleoedd	%
Wedi Gwella	24	6
Sefydlog	212	56
Wedi gwaethygu	141	38

2022/2023

Mae data a ddarparwyd gan Cadw yn ystod 2023 yn dangos y canlynol: Ymwelwyd â 376 o'r 377 o Henebion Cofrestredig yn y Parc yn ystod y rownd bresennol (6ed) o ymweliadau, a ddechreuodd ar 01/04/2011

	Nifer y safleoedd	%
Wedi gwella	24	6
Sefydlog	211	56
Wedi gwaethgu	141	38

Lefelau Henebion mewn Perygl (MaR):

Isel	172
Canolig	181
Uchel	23 (1x Uchel Ar Unwaith, 22x Uchel)

Lefelau MaR:

Uchel – Ar Unwaith: Bygythiad neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sy'n cael effaith ddifrifol ar yr heneb, yn gofyn am fesurau lliniaru a gweithredu cynllun rheoli hirdymor ar unwaith.
 Uchel: Bygythiad neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sydd, neu a allai, effeithio'n ddifrifol ar yr heneb, yn gofyn am atgyweirio a gweithredu cynllun rheoli hirdymor
 Canolig: Bygythiad neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sy'n peryglu cadwraeth yr heneb yn yr hirdymor, yn gofyn am weithredu cynllun rheoli hirdymor.
 Isel: Mae'r heneb ac unrhyw fygythiad yn cael eu rheoli'n effeithiol.

Mae'r wybodaeth ganlynol yn rhoi'r data diweddaraf ar gyflwr yr holl henebion yn APCE. Ni aseswyd Lefelau Henebion mewn Perygl ar gyfer safleoedd yn ystod y 4edd rownd (2002-2011), felly, darperir y data hwn mewn perthynas â "thueddiad cyflwr" henebion.

Cyflwr	Nifer y safleoedd	%
Wedi gwella	24	6
Sefydlog	212	56

Wedi gwaethygu	141	38
----------------	-----	----

2023/2024

Ymwelwyd â phob un o'r 379 o Henebion Cofrestredig yn y Parc yn ystod y rownd bresennol (5ed) o ymweliadau, a ddechreuodd ar 01/04/2011

Cyflwr	Nifer o safleoedd	%
Wedi gwella	28	7
Sefydlog (gan gynnwys 'Gwaethygu – arwynebol')	328	86
Wedi gwaethygu	23	6

Henebion ar lefelau Risg (MaR):

Isel	173
Canolig	182
Uchel	24 (1 x Uchel Ar Unwaith, 23 x Uchel)

Lefelau MaR:

1. *Uchel – Ar unwaith: Mae bygythiadau neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sy'n cael effaith ddifrifol ar yr heneb, yn gofyn am fesurau lliniaru a gweithredu cynllun rheoli hirdymor ar unwaith.*
2. *Uchel: Bygythiadau neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sydd neu a allai effeithio'n ddifrifol ar yr heneb, yn gofyn am atgyweirio a gweithredu cynllun rheoli hirdymor.*
3. *Canolig: Mae bygythiadau neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sy'n peryglu cadwraeth yr heneb yn y tymor hir, yn gofyn am weithredu cynllun rheoli hirdymor.*
4. *Isel: Mae'r heneb ac unrhyw fygythiad yn cael eu rheoli'n effeithiol.*

2024/2025

Ymwelwyd â phob un o'r 380 o Henebion Cofrestredig yn y Parc yn ystod y rownd bresennol (5ed) o ymweliadau, a ddechreuodd ar 01/04/2011

Cyflwr	Nifer o safleoedd	%
Wedi gwella	28	7
Sefydlog (gan gynnwys 'Gwaethygu – arwynebol')	330	87
Wedi gwaethygu	22	6

Henebion ar lefelau Risg (MaR):

Isel	168
Canolig	185
Uchel	27 (1 x Uchel Ar Unwaith, 26 x Uchel)

Lefelau MaR:

5. *Uchel – Ar unwaith: Mae bygythiadau neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sy'n cael effaith ddifrifol ar yr heneb, yn gofyn am fesurau lliniaru a gweithredu cynllun rheoli hirdymor ar unwaith.*
6. *Uchel: Bygythiadau neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sydd neu a allai effeithio'n ddifrifol ar yr heneb, yn gofyn am atgyweirio a gweithredu cynllun rheoli hirdymor.*
7. *Canolig: Mae bygythiadau neu fygythiadau adnabyddadwy gweithredol, sy'n peryglu cadwraeth yr heneb yn y tymor hir, yn gofyn am weithredu cynllun rheoli hirdymor.*
8. *Isel: Mae'r heneb ac unrhyw fygythiad yn cael eu rheoli'n effeithiol.*

10c Gwerthfawrogi a gwarchod a gwella'r amgylchedd hanesyddol gan gynnwys

Nifer yr Adeiladau Rhestredig sydd mewn perygl

APCE
APCE a'r
Cyfrifiad

2020/2021 Oherwydd diffyg adnoddau ac amgylchiadau COVID-19, nid oes diweddariad ar nifer yr adeiladau rhestredig sydd mewn perygl ar gyfer y cyfnod monitro hwn.

treftadaeth
adeiledig,
archeoleg a
thirwedd
hanesyddol

2021/2022
Dim gwybodaeth newydd

2022/2023 Dim gwybodaeth newydd

2023/2024
Yn ôl y System Asesu Treftadaeth Adeiledig (HAA Base) mae cyflwr yr Adeiladau Rhestredig mewn Perygl o fewn y Parc fel a ganlyn:

Asesiad Risg	Nifer o Adeiladau	%	Sgor Risg	Nifer	%
Mewn Risg	171	9.16	1 Mewn Perygl Difrifol	61	3.27
			2 Mewn Perygol Sylweddol	3	0.16
			3 Mewn Perygl	107	5.73
Bregus	197	10.56	4 Bregus	197	10.56
Dim mewn Risg	1498	80.28	5 Dim mewn Risg	454	24.33
			6 Dim mewn Risg	1044	55.95

Proffil Cyflwr	Nifer o Adeiladau	%
Da	1057	56.65
Gweddol	618	33.12
Gwael	127	6.81
Gwael lawn	64	3.43

2024/2025
Yn ôl y System Asesu Treftadaeth Adeiledig (HAA Base) mae cyflwr yr Adeiladau Rhestredig mewn Perygl o fewn y Parc fel a ganlyn:

Asesiad Risg	Nifer o Adeiladau	%	Sgor Risg	Nifer	%
Mewn Risg	177	9.48	1 Mewn Perygl Difrifol	70	3.75
			2 Mewn Perygol Sylweddol	8	0.43
			3 Mewn Perygl	99	5.3
Bregus	209	11.19	4 Bregus	209	11.19
Dim mewn Risg	1481	79.33	5 Dim mewn Risg	421	22.55

		6 Dim mewn Risg	1060	56.78
--	--	-----------------	------	-------

Proffil Cyflwr	Nifer o Adeiladau	%
Da	1077	57.69
Gweddol	595	31.87
Gwael	117	6.27
Gwael lawn	78	4.18

- 12 Gwarchod, hyrwyddo a gwella treftadaeth ddiwylliannol Eryri a'r iaith Gymraeg
- Canran siaradwyr Cymraeg yn Eryri ac eu dosbarthiad.
- APCE a Cyfrifiad

2020/2021
Dim gwybodaeth newydd.

2021/2022
Dim gwybodaeth newydd, bydd diweddariad yn cael ei ddarparu ar gyfer y cyfnod monitro nesaf pan fydd data Cyfrifiad 2020 ar gael.

2022/2023
Mae **49.2% o drigolion Eryri** (3 oed neu hyn) yn gallu darllen, siarad ac ysgrifennu'n Gymraeg. Mae'r ffigwr yma'n uchel i'w gymharu a Cymru gyfan (14.2%) a Conwy (20.2%), ond yn is na Gwynedd (55.3%).

Wardiau 2022	Gallu siarad, ysgrifennu a darllen Cymraeg	
	Cyfanswm	%
Betws-y-Coed and Trefriw	710	37.1
Bryn (Conwy)	562	33.1
Caerhun	720	30.9
Conwy	854	20.5
Pandy	607	34.7
Penmaenmawr	969	23.3
Uwch Conwy	784	54.9

Aberdyfi	320	32.0
Abermaw	646	30.8
Arllechwedd	895	47.2
Arthog a Llangelynnin	464	29.2
Bowydd a'r Rhiw	1,127	65.6
Brithdir and Llanfachreth/Ganllwyd/Llanelltyd	728	53.6
Bro Dysynni	487	41.3
Clynnog	774	60.7
Corris a Mawddwy	520	42.3
De Dolgellau	681	49.5
Deiniolen	1,142	61.8
Dolbenmaen	628	54.8
Dyffryn Ardudwy	527	36.6
Glaslyn	927	58.2
Gogledd Dolgellau	594	50.9
Gorllewin Tywyn	412	33.3
Harlech a Llanbedr	1,218	45.7
Llanberis	1,180	60.3
Llandderfel	812	60.1
Llanllyfni	1,157	61.7
Llanuwchllyn	796	77.0
Penrhyndeudraeth	1,269	65.5
Teigl	806	65.5
Trawsfynydd	932	67.8
Tre-garth a Mynydd Llandygai	1,175	56.9
Tryfan	941	63.7
Waunfawr	891	63.1
Y Bala	1,209	62.1

2023/2024

Dim newid i'r flwyddyn flaenorol

13a	Diogelu ansawdd a maint yr adnoddau dŵr	Canran afonydd Eryri sydd wedi'u dosbarthu fel ansawdd cemegol a biolegol Da lawn, Da neu Eithaf Da	CNC
-----	---	---	-----

2024/2025

Dim newid i'r flwyddyn flaenorol

2020/2021

Yn ôl data a dderbyniwyd gan Gyfoeth Naturiol Cymru yn seiliedig ar set ddata WFD 2018, aseswyd 109 o afonydd yn y Parc Cenedlaethol. Roedd y ffigwr hwn yn cynnwys afonydd â dalgylchoedd sy'n gorgyffwrdd â ffiniau'r Parc, ond nad ydynt yn gorwedd yn llawn o fewn y Parc..

Mae'r wybodaeth isod yn manylu'r asesiadau a wnaed ar yr afonydd;

Cemegol :

- Dosbarthwyd 101 o afonydd fel rhai o ansawdd 'Da'
- Methodd 7 afon â sicrhau statws 'Da'

Statws Ecolegol :

- Dosbarthwyd 50 o afonydd fel rhai o ansawdd 'Da'
- Dosbarthwyd 53 o afonydd fel rhai o ansawdd 'Cymedrol' .
- Dosbarthwyd 4 afon fel rhai o ansawdd 'Gwael'

2021/2022

Yn ôl data a dderbyniwyd gan Gyfoeth Naturiol Cymru yn seiliedig ar set ddata Cylch 3 y Gyfarwydddeb Fframwaith Dŵr, aseswyd 108 o afonydd yn y Parc Cenedlaethol. Roedd y ffigwr hwn yn cynnwys afonydd â dalgylchoedd sy'n gorgyffwrdd â ffiniau'r Parc, ond nad ydynt yn gorwedd yn llawn o fewn y Parc Cenedlaethol.

Mae'r wybodaeth isod yn manylu'r asesiadau a wnaed ar yr afonydd;

Cemegol:

- Dosbarthwyd 105 o afonydd fel rhai o ansawdd 'Da'
- Methodd 3 afon â sicrhau statws 'Da'

Statws Ecolegol:

- Dosbarthwyd 66 o afonydd fel rhai o ansawdd 'Da'
- Dosbarthwyd 39 o afonydd fel rhai o ansawdd 'Cymedrol'.
- Dosbarthwyd 2 afon fel rhai o ansawdd 'Gwael'.

Dosbarthwyd 1 afon fel un o ansawdd 'Drwg'.

2022/2023

Dim gwybodaeth newydd

2023/2024

Dim gwybodaeth newydd

2024/2025

Dim gwybodaeth newydd

13b	Diogelu ansawdd a maint yr adnoddau dŵr	Traethau Gwobr y Faner Las ac Arfordir Gwyrdd yn Eryri	CNC / Cadwch Gymru'n Daclus	2020/2021 Nid oedd unrhyw draethau yn Ardal Parc Cenedlaethol Eryri yn draethau Baner Las nac wedi derbyn dyfarniad Gwobr yr Arfordir Gwyrdd yn ystod y cyfnod monitro hwn 2021/2022 Nid oedd unrhyw draethau yn Ardal Parc Cenedlaethol Eryri yn draethau Baner Las nac wedi derbyn dyfarniad Gwobr yr Arfordir Gwyrdd yn ystod y cyfnod monitro hwn 2022/2023 Nid oedd unrhyw draethau yn Ardal Parc Cenedlaethol Eryri yn draethau Baner Las nac wedi derbyn dyfarniad Gwobr yr Arfordir Gwyrdd yn ystod y cyfnod monitro hwn. 2023/2024 Nid oedd unrhyw draethau yn Ardal Parc Cenedlaethol Eryri yn draethau Baner Las nac wedi derbyn dyfarniad Gwobr yr Arfordir Gwyrdd yn ystod y cyfnod monitro hwn.
				2024/2025 Nid oedd unrhyw draethau yn Ardal Parc Cenedlaethol Eryri yn draethau Baner Las nac wedi derbyn dyfarniad Gwobr yr Arfordir Gwyrdd yn ystod y cyfnod monitro hwn.
13c	Diogelu ansawdd a maint yr adnoddau dŵr	Ansawdd dŵr ymdrochi ac aberoedd	CNC	2020/2021 Derbyniwyd y data hwn gan CNC ar gyfer dŵr ymdrochi (mae'r data'n seiliedig ar ffigyrau 2020) • Harlech - Ardderchog • Dyffryn (Llanenddwyn) - Ardderchog • Llandanwg - Ardderchog • Tal y Bont - Ardderchog • Aberdyfi – Ardderchog 2021/2022 Derbyniwyd y data hwn gan CNC ar gyfer dŵr ymdrochi (mae'r data'n seiliedig ar ffigyrau 2021) • Harlech - Ardderchog • Dyffryn (Llanenddwyn) - Ardderchog • Llandanwg - Ardderchog • Tal y Bont - Ardderchog • Aberdyfi – Ardderchog 2022/2023 Derbyniwyd y data hwn gan CNC ar gyfer dŵr ymdrochi (mae'r data'n seiliedig ar ffigyrau 2022)

- Harlech - Ardderchog
- Dyffryn (Llanenddwyn) - Ardderchog
- Llandanwg - Ardderchog
- Tal y Bont - Ardderchog
- Aberdyfi – Ardderchog

2023/2024

Dim data ar gael ar gyfer y cyfnod monitro yma

2024/2025

- Harlech - Ardderchog
- Dyffryn (Llanenddwyn) - Ardderchog
- Llandanwg - Ardderchog
- Tal y Bont - Ardderchog
- Aberdyfi – Ardderchog

13d Diogelu ansawdd a maint yr adnoddau dŵr
Amcangyfrif o'r defnydd o ddŵr cartref (litr y pen y dydd)
Dŵr Cymru

2020/2021

CYDRAN	GWERTH	UNED
Defnydd Aelwydydd y Pen	165.83	Litr / pen / diwrnod
<i>Wedi'i fesur</i>	134.44	Litr / pen / diwrnod
<i>Heb ei fesur</i>	187.41	Litr / pen / diwrnod

2021/2022

CYDRAN	GWERTH	UNED
Defnydd Aelwydydd y Pen	168.11	Litr / pen / diwrnod
<i>Wedi'i fesur</i>	126.06	Litr / pen / diwrnod
<i>Heb ei fesur</i>	198.62	Litr / pen / diwrnod

2022/2023

CYDRAN	GWERTH	UNED
Defnydd Aelwydydd y Pen	152.35	Litr / pen / diwrnod
<i>Wedi'i fesur</i>	109.72	Litr / pen / diwrnod
<i>Heb ei fesur</i>	194.43	Litr / pen / diwrnod

2023/2024

Dim gwybodaeth newydd ar gael

2024/2025

CYDRAN	GWERTH	UNED
Defnydd Aelwydydd y Pen	159.19	Litr / pen / diwrnod
<i>Wedi'i fesur</i>	106.47	Litr / pen / diwrnod
<i>Heb ei fesur</i>	204.21	Litr / pen / diwrnod

14a Hyrwyddo
 mecanweithiau
 ar
 gyfer lleihau gwa
 straff , mwy o
 ailddefnyddio ac
 ailgylchu.

 Nifer y cyfleusterau
 rheoli gwastraff
 cynaliadwy
 y rhoddwyd caniatâd
 cynllunio iddynt yn y
 Parc Cenedlaethol
 a'u pellter o'r
 aneddiadau.

 APCE

2020/2021

Ni chafwyd unrhyw geisiadau am gyfleusterau rheoli gwastraff cynaliadwy yn ystod y cyfnod monitro hwn.

2021/2022

Ni chafwyd unrhyw geisiadau am gyfleusterau rheoli gwastraff cynaliadwy yn ystod y cyfnod monitro hwn.

2022/2023

Ni chafwyd unrhyw geisiadau am gyfleusterau rheoli gwastraff cynaliadwy yn ystod y cyfnod monitro hwn.

2023/2024

Ni chafwyd unrhyw geisiadau am gyfleusterau rheoli gwastraff cynaliadwy yn ystod y cyfnod monitro hwn.

2024/2025

14b	Hyrwyddo mecanweithiau ar gyfer lleihau gwastraff, mwy o ailddefnyddio ac ailgylchu.	Canran yr ailgylchu gwastraff cartref a diwydiannol / masnachol.	Stats Cymru	Ni chafwyd unrhyw geisiadau am gyfleusterau rheoli gwastraff cynaliadwy yn ystod y cyfnod monitro hwn. 2020/2021 Canran y gwastraff cartref sy'n cael ei ailddefnyddio Gwynedd – 35.7 Conwy – 38.7 Canran y gwastraff cartref sy'n cael ei gompostio: Gwynedd – 19.6 Conwy – 26.1 2021/2022 Canran y gwastraff cartref sy'n cael ei ailddefnyddio Gwynedd – 35.3 Conwy – 38.1 Canran y gwastraff cartref sy'n cael ei gompostio: Gwynedd – 16.7 Conwy – 25.4 2022/2023 Bydd y data ar gyfer canran ailgylchu gwastraff domestig a diwydiannol / masnachol yng Ngwynedd a Chonwy eleni yn cael ei ddiweddarau ym mis Hydref 2023.
-----	--	--	-------------	--

				2023/2024 Canran y gwastraff caiff ei ail-ddefnyddio, ailgylchu neu compostio ar gyfer Gwynedd a Chonwy yw; Gwynedd – 65.5 Conwy – 70.2 2024/2025 (Data 2023-24) Canran y gwastraff caiff ei ail-ddefnyddio, ailgylchu neu compostio ar gyfer Gwynedd a Chonwy yw; Gwynedd – 64% Conwy – 70%
15	Gwella maint ac ansawdd man agored cyhoeddus	Ardaloedd o fannau agored (Open Spaces) wedi eu colli i geisiadau cynllunio	APCE	2020/2021 Caniatawyd 16 o geisiadau yn ystod 2020/2021 a oedd naill ai'n croesdorri neu o fewn ardaloedd o fannau agored. O'r rhain, dim ond 1 oedd ar gyfer datblygiadau newydd. Roedd hyn ar gyfer codi garej ar wahân. 2021/2022 Caniatawyd 4 cais yn ystod y cyfnod monitro hwn a oedd naill ai'n croesdorri neu o fewn ardaloedd a ddynodwyd yn fannau agored. Nid oedd yr un o'r rhain ar gyfer datblygiadau newydd. 2022/2023 Caniatawyd 7 cais yn ystod y cyfnod monitro hwn a oedd naill ai'n croesdorri neu o fewn ardaloedd a ddynodwyd yn fannau agored. Nid oedd yr un o'r rhain ar gyfer datblygiadau newydd. 2023/2024 Fe ganiatawyd un cais o fewn, neu'n rannol o fewn ardaloedd o fannau agored yn ystod 2023/2024. Y cais oedd er mwyn amnewid drysau a phaneli Ffrengig pren presennol gyda drysau a phaneli Ffrengig Upvc (tri set) ar y drychiad blaen. Ni ystyrir bod colled sylweddol wedi bod i ardaloedd o Fannau Agored ac/neu Lletemau Gwyrdd yn ystod y cyfnod monitro hwn. 2024/2025 Caniatawyd 8 cais yn ystod y cyfnod monitro hwn a oedd naill ai'n croesdorri neu o fewn ardaloedd a ddynodwyd yn fannau agored. Nid oedd yr un o'r rhain ar gyfer datblygiadau newydd neu yn amharu ar ardal man agored.

16a	Darparu tai i ddiwallu angen lleol	Tai fforddiadwy wedi eu cwblhau fel canran o'r holl dai wedi'u cwblhau yn ystod y flwyddyn.	APCE	2020/2021 Roedd 50% o'r holl dai a gwblhawyd yn y Parc Cenedlaethol yn dai fforddiadwy. Yn ystod cyfnod yr AMB, cwblhawyd 38 o unedau ac roedd 19 o'r rhain yn fforddiadwy.. 2021/2022 Roedd 15% o'r holl dai a gwblhawyd yn y Parc Cenedlaethol yn dai fforddiadwy. Yn ystod cyfnod yr AMB, cwblhawyd 13 o unedau ac roedd 2 o'r rhain yn fforddiadwy. 2022/2023 Roedd 50% o'r holl dai a gwblhawyd yn y Parc Cenedlaethol yn dai fforddiadwy. Yn ystod cyfnod yr AMB, cwblhawyd 22 o unedau ac roedd 11 o'r rhain yn fforddiadwy. 2023/2024 Roedd 24% o'r holl dai a gwblhawyd yn y Parc Cenedlaethol yn dai fforddiadwy. Yn ystod cyfnod yr AMB, cwblhawyd 17 o unedau ac roedd 4 o'r rhain yn fforddiadwy. 2024/2025 Roedd 24% o'r holl dai a gwblhawyd yn y Parc Cenedlaethol yn dai fforddiadwy. Yn ystod cyfnod yr AMB, cwblhawyd 17 o unedau ac roedd 4 o'r rhain yn fforddiadwy.
16b	Darparu tai i ddiwallu angen lleol	Cymhareb pris tai i incwm	Cofrestrfra Tir a CACI Paycheck	2020/2021 Mae'r manylion ar gyfer y gymhareb incwm blynyddol canolrifol i bris tai canolrifol, fesul ardal Asesiad o'r Farchnad Dai, wedi'u rhestru isod. (<i>Mae prisiau tai canolrifol yn gynrychioliadol o dai a werthwyd o fewn ffiniau Parc Cenedlaethol yr ardaloedd HMA</i>). Mae'r cymarebau'n seiliedig ar incwm blynyddol 2020, a chan nad yw 2021 drosodd eto, mae'n canolbwyntio ar brisiau tai 2020. • HMA 11 (Dyffryn Conwy) – 6.1:1 • HMA 10 (Ffestiniog & Porthmadog) – 5.4:1 • HMA 9 (Machynlleth & Aberdyfi) - 8.2:1 • HMA 8 (Bala, Dolgellau & Ardudwy) – 5.9:1 • HMA 6 (Llandudno & Conwy) – 7.3:1

- HMA 4 (Caernarfon) – 6.0:1
- HMA 3 (Bangor) - 12.0:1

2021/2022

Mae'r manylion ar gyfer y gymhareb incwm blynyddol canolrifol i bris tai canolrifol, fesul ardal Asesiad o'r Farchnad Dai, wedi'u rhestru isod. (*Mae prisiau tai canolrifol yn gynrychioliadol o dai a werthwyd o fewn ffiniau Parc Cenedlaethol yr ardaloedd HMA*). Mae'r cymarebau'n seiliedig ar incwm blynyddol 2021, a chan nad yw 2022 drosodd eto, mae'n canolbwyntio ar brisiau tai 2021.

- HMA 11 (Dyffryn Conwy) – 6.1:1
- HMA 10 (Ffestiniog & Porthmadog) – 8.4:1
- HMA 9 (Machynlleth & Aberdyfi) - 9.9:1
- HMA 8 (Bala, Dolgellau & Ardudwy) – 7:1
- HMA 6 (Llandudno & Conwy) – 8.1:1
- HMA 4 (Caernarfon) – 6.3:1

HMA 3 (Bangor) - 8:1

2022/2023

Mae'r manylion ar gyfer y gymhareb incwm blynyddol canolrifol i bris tai canolrifol, fesul ardal Asesiad o'r Farchnad Dai, wedi'u rhestru isod. (*Mae prisiau tai canolrifol yn gynrychioliadol o dai a werthwyd o fewn ffiniau Parc Cenedlaethol yr ardaloedd HMA*). Mae'r cymarebau'n seiliedig ar incwm blynyddol 2022, a chan nad yw 2023 drosodd eto, mae'n canolbwyntio ar brisiau tai 2023. **Mewn rhai ardaloedd HMA mae'r nifer o eiddo wedi eu gwerthu'n isel a felly mae'n bosib na fydd y ffigwr yn rhoi adlewyrchiad gwir o'r sefyllfa.**

- HMA 11 (Dyffryn Conwy) – 6.1:1
- HMA 10 (Ffestiniog & Porthmadog) – 5.1:1
- HMA 9 (Machynlleth & Aberdyfi) - 8.7:1
- HMA 8 (Bala, Dolgellau & Ardudwy) – 6.9:1
- HMA 6 (Llandudno & Conwy) – 4.6:1 *dim ond 2 dy wedi ei werthu yn yr ardal hon
- HMA 4 (Caernarfon) – 10.1:1 *dim ond 8 ty wedi ei werthu yn yr ardal hon
- HMA 3 (Bangor) - 11.5:1

2023/2024

Mae'r manylion ar gyfer y gymhareb incwm blynyddol canolrifol i bris tai canolrifol, fesul ardal Asesiad o'r Farchnad Dai, wedi'u rhestru isod. (*Mae prisiau tai canolrifol yn gynrychioliadol o dai a werthwyd o fewn ffiniau Parc Cenedlaethol yr ardaloedd HMA*). Mae'r cymarebau'n seiliedig ar incwm blynyddol 2023, a mae'n canolbwyntio ar brisiau tai 2023. **Mewn rhai ardaloedd HMA mae'r nifer o eiddo wedi eu gwerthu'n isel a felly mae'n bosib na fydd y ffigwr yn rhoi adlewyrchiad gwir o'r sefyllfa.**

- HMA 11 (Dyffryn Conwy) – 6.6:1
- HMA 10 (Ffestiniog & Porthmadog) – 5.3:1
- HMA 9 (Machynlleth & Aberdyfi) - 7.3:1
- HMA 8 (Bala, Dolgellau & Ardudwy) – 6.1:1
- HMA 6 (Llandudno & Conwy) – 4.9:1 *dim ond 4 ty wedi ei werthu yn yr ardal hon
- HMA 4 (Caernarfon) – 7.1:1 *dim ond 2 dy wedi ei werthu yn yr ardal hon
- HMA 3 (Bangor) - 5.5:1 *dim ond 6 ty wedi ei werthu yn yr ardal hon

2024/2025

Mae'r manylion ar gyfer y gymhareb incwm blynyddol canolrifol i bris tai canolrifol, fesul ardal Asesiad o'r Farchnad Dai, wedi'u rhestru isod. (*Mae prisiau tai canolrifol yn gynrychioliadol o dai a werthwyd o fewn ffiniau Parc Cenedlaethol yr ardaloedd HMA*). Mae'r cymarebau'n seiliedig ar incwm blynyddol 2023, a mae'n canolbwyntio ar brisiau tai 2023. **Mewn rhai ardaloedd HMA mae'r nifer o eiddo wedi eu gwerthu'n isel a felly mae'n bosib na fydd y ffigwr yn rhoi adlewyrchiad gwir o'r sefyllfa**

- HMA 11 (Dyffryn Conwy) – 7.2:1
- HMA 10 (Ffestiniog & Porthmadog) – 5.8:1
- HMA 9 (Machynlleth & Aberdyfi) - 7.7:1
- HMA 8 (Bala, Dolgellau & Ardudwy) – 6.7:1
- HMA 6 (Llandudno & Conwy) – 6.6:1 *dim ond 3 ty wedi ei werthu yn yr ardal hon
- HMA 4 (Caernarfon) – 5.2:1
- HMA 3 (Bangor) - 4.2:1 *dim ond 3 ty wedi ei werthu yn yr ardal hon

17a Hyrwyddo gwell mynediad i gwasanaethau ac amwynderau lleol i bawb

WIMD – Geographical Access to Services
Deprivation Domain

WIMD

2020/2021

Nid oes unrhyw wybodaeth gyfoes newydd.

2021/2022

Nid oes unrhyw wybodaeth gyfoes newydd

2022/2023

WIMD - Access to Services

Gwynedd

Aberdovey / Bryn-crug / Llanfihangel 148

Abermaw 1 234

Arlechwedd 205

Bala 1295

Bowydd and Rhiw 399

Brithdir and Llanfachreth/Ganllwyd/Llanelltyd 62

17b	Hyrwyddo gwell mynediad i wasanaethau ac amwynderau lleol i bawb	Nifer y cyfleusterau cymunedol newydd y rhoddir caniatâd cynllunio iddynt bob	APCE	Corris/Mawddwy 13 Deiniolen 170 Dolbenmaen 92 Dolgellau North 546 Dolgellau South 1189 Dyffryn Ardudwy 277 Gerlan 438 Harlech 237 Llanbedr 142 Llanberis 560 Llandderfel & Llanuwchllyn 1 48 Llandderfel & Llanuwchllyn 2 105 Llangelynin 96 Llanllyfni & Clynnog 100 Penrhyndeudraeth 1 181 Penrhyndeudraeth 2 909 Porthmadog - Tremadog 144 Talysarn 117 Teigl 236 Trawsfynydd 174 Tregarth & Mynydd Llandygai 220 Tywyn 1 395 Waunfawr 246 Conwy Betws-y-Coed 161 Caerhun 122 Capelulo 447 Conwy 1 855 Pandy 815 Pant-yr-afon/Penmaenan 1 1267 Trefriw 175 Uwch Conwy 15 2023/2024 Dim newid 2024/2025 Dim newid 2020/2021 Rhwng 2020/2021, cafwyd 4 cais am gyfleusterau cymunedol newydd neu well mewn Canolfannau Gwasanaethau Lleol, Aneddiadau Gwasanaeth Lleol ac Aneddiadau Eilaidd. Roedd y rhain ar gyfer caniatâd Adeilad Rhestredig i newidiadau awyr agored i Neuadd y Cyfnod, Bala, newid defnydd o siop i gaffi ar gyfer canolfan ymwelwyr Coed y Brenin yn y Ganllwyd, newid defnydd o theatr i ofod arddangos

blwyddyn a pha mor agos ydynt at drafnidiaeth gyhoeddus.

yng Ngorsaf Reilffordd Mynydd yr Wyddfa yn Llanberis ac uwchraddio toiledau cyhoeddus yn Llanuwchllyn.

2021/2022

Cafwyd 6 chais am gyfleusterau cymunedol newydd a gwell yn ystod 2021/2022. Cafwyd ceisiadau am gyfleusterau cymunedol newydd neu well mewn Canolfannau Gwasanaethau Lleol ac Aneddiadau Eilaidd. Roedd un ar gyfer dau ddrws newydd a ramp pob gallu yng nghanolfan gymunedol Penmachno, dau arall ar gyfer pwyntiau gwefru cerbydau trydan yn y Bala a Bontddu. Un arall oedd gosod mainc mewn cysylltiad â phrosiect Awyr Dywyll yr Awdurdod. Un arall oedd dymchwel ac adeiladu adeilad newydd yng nghanolfan gymunedol Llanuwchllyn. Yn olaf, cafwyd cais am ffenestri newydd yng nghanolfan gymunedol Talsarnau.

2022/2023

Doedd dim ceisiadau ar gyfer cyfleusterau cymunedol newydd yn ystod 2022/2023.

2023/2024

Caniatawyd ddau gais ar gyfer cyfleusterau cymunedol newydd (neu welliannau iddynt) yn ystod y cyfnod monitro yma. Roedd y ceisiadau yn cynnwys;

- Trosi cyn eglwys i adeilad cymunedol gan gynnwys newidiadau allanol ynghyd ag adeiladu estyniad
- Amnewid y llithren 'helter-skelter' presennol gyda thŵr sy'n cynnwys llithren droellog ac amnewid offer si-so presennol. Ychwanegu siglen fasged a throellwr powlen at offer y maes chwarae. Amnewid ac ymestyn arwyneb gwlyb-arllwysiad.

2024/2025

Nid oedd unrhyw gyfleusterau cymunedol 'newydd' yn ystod y cyfnod yma

2020/2021 Nid oes unrhyw wybodaeth gyfoes newydd.

2021/2022 Nid oes unrhyw wybodaeth gyfoes newydd. Bydd data o gyfrifiad 2020 yn cynnwys gwybodaeth am iechyd a llesiant y boblogaeth, a bydd hyn ar gael ar gyfer adroddiad monitro'r flwyddyn nesaf

2022/2023

Disability	Eryri		Wales	
	number	%	number	%
Total: All usual residents	24,418	100.0	3,107,494	100.0
Disabled under the Equality Act	4,531	18.6	670,266	21.6
Disabled under the Equality Act: Day-to-day activities limited a lot	1,887	7.7	319,406	10.3
Disabled under the Equality Act: Day-to-day activities limited a little	2,644	10.8	350,860	11.3
Not disabled under the Equality Act	19,887	81.4	2,437,228	78.4

18a Hyrwyddo cymunedau diogel, iach a chynaliadwy

Canran y bobl sydd â salwch cyfyngus hirdymor yn Eryri

Cyfrifiad

Not disabled under the Equality Act: Has long term physical or mental health condition but day-to-day activities are not limited	1,615	6.6	206,540	6.6
Not disabled under the Equality Act: No long term physical or mental health conditions	18,272	74.8	2,230,688	71.8

2023/2024

Dim newid

2024/2025

Dim newid

2020/2021 Nid oes unrhyw wybodaeth gyfoes newydd.

2021/2022 Nid oes unrhyw wybodaeth gyfoes newydd.

2022/2023 Cyfrifiad 2021

General health	Eryri		Wales	
	number	%	number	%
Total: All usual residents	24,417	100.0	3,107,495	100.0
Very good health	11,699	47.9	1,436,479	46.2
Good health	8,234	33.7	1,005,485	32.4
Fair health	3,266	13.4	449,655	14.5
Bad health	957	3.9	164,102	5.3
Very bad health	261	1.1	51,774	1.7

2023/2024

Dim newid

2024/2025

Dim newid

18b Hyrwyddo cymunedau diogel, iach a chynaliadwy

Canran y bobl yr oedd eu iechyd yn 'dda' yn Eryri dros y 12 mis diwethaf

Cyfrifiad

18c Hyrwyddo cymunedau diogel, iach a chynaliadwy

WIMD – Health Deprivation Domain

WIMD/ Cyfrifiad

2022/2023 (Cyfrifiad 2021)

Aberdovey / Bryn-crug / Llanfihangel 1779

Abermaw 1 1037

Arllechwedd 1428

Bala 1094

Bowydd and Rhiw 709

Brithdir and Llanfachreth/Ganllwyd/Llanelltyd	1567	
Corris/Mawddwy	1502	
Deiniolen	899	
Dolbenmaen	1302	
Dolgellau North	1347	
Dolgellau South	1120	
Dyffryn Ardudwy	1497	
Gerlan	961	
Harlech	1284	
Llanbedr	1450	
Llanberis	1189	
Llandderfel & Llanuwchllyn 1		1380
Llandderfel & Llanuwchllyn 2		1767
Llangelynin	1142	
Llanllyfni & Clynog	1267	
Penrhyndeudraeth 1	1700	
Penrhyndeudraeth 2	1058	
Porthmadog - Tremadog	1471	
Talysarn	1039	
Teigl	942	
Trawsfynydd	1505	
Tregarth & Mynydd Llandygai		1546
Tywyn 1	1233	
Waunfawr	1525	
Betws-y-Coed	1710	
Caerhun	1673	
Capelulo	1349	
Conwy 1	881	
Pandy	1477	
Pant-yr-afon/Penmaenan 1		1168
Trefriw	1369	
Uwch Conwy	1721	
2023/2024		
Dim newid		
2024/2025		
Dim newid		

19a	Hyrwyddo a hwyluso gwell cyfranogiad cymunedol	WIMD – Geographical Access to Services Deprivation Domain	APCE	2022/2023 (Cyfrifiad 2021)	
				Aberdovey / Bryn-crug / Llanfihangel	148
				Abermaw 1	234
				Arlechwedd	205
				Bala	1295
				Bowydd and Rhiw	399
				Brithdir and Llanfachreth/Ganllwyd/Llanelltyd	62
				Corris/Mawddwy	13
				Deiniolen	170
				Dolbenmaen	92
				Dolgellau North	546
				Dolgellau South	1189
				Dyffryn Ardudwy	277
				Gerlan	438
				Harlech	237
				Llanbedr	142
				Llanberis	560
				Llandderfel & Llanuwchllyn 1	48
				Llandderfel & Llanuwchllyn 2	105
				Llangelynin	96
				Llanllyfni & Clynog	100
				Penrhyndeudraeth 1	181
				Penrhyndeudraeth 2	909
				Porthmadog - Tremadog	144
				Talysarn	117
				Teigl	236
				Trawsfynydd	174
				Tregarth & Mynydd Llandygai	220
				Tywyn 1	395
				Waunfawr	246
				Betws-y-Coed	161
				Caerhun	122
				Capelulo	447
				Conwy 1	855
				Pandy	815
				Pant-yr-afon/Penmaenan 1	1267
				Trefriw	175
				Uwch Conwy	15

				2023/2024 Dim newid 2024/2025 Dim newid
19b	Hyrwyddo a hwyluso gwell cyfranogiad cymunedol	Nifer y cyfleusterau cymunedol newydd y rhoddwyd caniatâd cynllunio iddynt yn y Parc Cenedlaethol.	APCE	2020/2021 Rhwyng 2020/2021, cafwyd 4 cais am gyfleusterau cymunedol newydd neu well mewn Canolfannau Gwasanaethau Lleol, Aneddiadau Gwasanaeth Lleol ac Aneddiadau Eilaidd. Roedd y rhain ar gyfer caniatâd Adeilad Rhestredig i newidiadau awyr agored i Neuadd y Cyfnod, Bala, newid defnydd o siop i gaffi ar gyfer canolfan ymwelwyr Coed y Brenin yn y Ganllwyd, newid defnydd o theatr i ofod arddangos yng Ngorsaf Reilffordd Mynydd yr Wyddfa yn Llanberis ac uwchraddio toiledau cyhoeddus yn Llanuwchllyn. 2021/2022 Cafwyd 6 chais am gyfleusterau cymunedol newydd a gwell yn ystod 2021/2022. Cafwyd ceisiadau am gyfleusterau cymunedol newydd neu well mewn Canolfannau Gwasanaethau Lleol ac Aneddiadau Eilaidd. Roedd un ar gyfer dau ddrws newydd a ramp pob gallu yng nghanolfan gymunedol Penmachno, dau arall ar gyfer pwyntiau gwefru cerbydau trydan yn y Bala a Bontddu. Un arall oedd gosod mainc mewn cysylltiad â phrosiect Awyr Dywyll yr Awdurdod. Un arall oedd dymchwel ac adeiladu adeilad newydd yng nghanolfan gymunedol Llanuwchllyn. Yn olaf, cafwyd cais am ffenestri newydd yng nghanolfan gymunedol Talsarnau. 2022/2023 Dim ond un cais ar gyfer cyfleusterau cymunedol newydd neu gwelliannau iddynt oedd ar gyfer 2022/2023. Roedd yn gais am welliannau yn cynnwys dymchwel y bloc toiledau carreg presennol a gosod offer maes chwarae antur i blant yng nghanolfan gymunedol Capel Curig. 2023/2024 Caniatawyd ddau gais ar gyfer cyfleusterau cymunedol newydd (neu welliannau iddynt) yn ystod y cyfnod monitro yma. Roedd y ceisiadau yn cynnwys; • Trosi cyn eglwys i adeilad cymunedol gan gynnwys newidiadau allanol ynghyd ag adeiladu estyniad • Amnewid y llithren 'helter-skelter' presennol gyda thŵr sy'n cynnwys llithren droellog ac amnewid offer si-so presennol. Ychwanegu siglen fasged a throelliwr powlen at offer y maes chwarae. Amnewid ac ymestyn arwyneb gwlyb-arllwysiad. 2024/2025 Nid oedd unrhyw gyfleusterau cymunedol 'newydd' yn ystod y cyfnod yma 2020/2021
19c			APCE	

Hyrwyddo a hwyluso gwell cyfranogiad cymunedol

Pellter cyfleusterau cymunedol newydd oddi wrth wasanaethau trafnidiaeth gyhoeddus.

Roedd 4 cais am gyfleusterau cymunedol newydd a gwell yn ystod 2020/2021. Rhwng 2020/2021, roedd 4 cais am gyfleusterau cymunedol newydd neu well mewn Canolfannau Gwasanaethau Lleol, Aneiddiadau Gwasanaethau Lleol ac Aneiddiadau Eilaidd. Roedd un am ganiatâd Adeilad Rhestredig ar gyfer addasiadau awyr agored yn neuadd y Cyfnod, yn Y Bala, a leolir o fewn 600 troedfedd i arhosfan bysiau a 15 milltir at orsaf reilffordd. Un arall oedd newid defnydd o siop i gaffi ar gyfer canolfan ymwelwyr Coed y Brenin yn y Ganllwyd, a leolir o fewn 1000 troedfedd i arhosfan bysiau a 9 milltir i orsaf reilffordd. Un arall oedd newid defnydd o theatr i ofod arddangos yng Ngorsaf Reilffordd Yr Wyddfa yn Llanberis, a leolir o fewn 450 troedfedd i arhosfan bysiau a 7.3 milltir i orsaf reilffordd. Yn olaf, uwchraddio toiledau cyhoeddus yn Llanuwchllyn, a leolir o fewn 500 troedfedd i arhosfan bysiau a 14.8 milltir at orsaf reilffordd..

2021/2022

Disgrifiad o'r Datblygiad	Pellter at drafnidiaeth gyhoeddus	
	Bws	Gorsaf drenau
Gosod dau ddrws newydd a ramp pob gallu - Canolfan Gymunedol Penmachno	140m	23.7km
Gosod pwynt gwefru cerbydau trydan, piler bwydo a gwaith cysylltiedig - Y Bala	126m	0.28km
Gosod 2 bwynt gwefru cyflym cerbydau trydan a 2 gwpwrdd trydanol, ceblau cysylltiedig a gwaith ategol - Bontddu	95m	14.6km
Gosod mainc mewn cysylltiad â Phrosiect Awyr Dywyll yr Awdurdod - Dolgellau	419m	5.6km
Dymchwel adeilad presennol ac adeiladu adeilad newydd ar yr un ôl troed - Canolfan Gymunedol Llanuwchllyn	104m	5.5km
Ffenestri newydd - Canolfan Gymunedol Talsarnau	183m	24.4km

2022/2023

Dim ond un cais ar gyfer cyfleusterau cymunedol newydd neu gwelliannau iddynt oedd ar gyfer 2022/2023. Roedd yn gais am welliannau yn cynnwys dymchwel y bloc toiledau carreg presennol a gosod offer maes chwarae antur i blant yng nghanolfan gymunedol Capel Curig. Roedd 100m o'r safle bws agosaf a 4.41km o'r orsaf drenau agosaf.

2023/2024

Caniatwyd un cais ar gyfer cyfleusterau cymunedol newydd yn ystod y cyfnod monitro yma. Y cais yma oedd;

- Trosi cyn eglwys i adeilad cymunedol gan gynnwys newidiadau allanol ynghyd ag adeiladu estyniad

Roedd y cais yma o fewn 0.5km i safle bws/trafnidiaeth cyhoeddus,

2024/2025

Caniatwyd pump cais ar gyfer cyfleusterau cymunedol gwell neu newydd yn ystod y cyfnod monitro yma:

- Rhoddwyd caniatâd cynllunio i newid defnydd tir i lecyn cymunedol yn gynnwys gosod offer chwarae a gwaith tirlunio yn Abergwyngregyn.
- Rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer gosod 4 ffenestr to yn Neuadd Goffa, Penmachno.
- Rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer newidiadau allanol i'r neuadd bresennol i adleoli mynedfa a chreu ramp mynediad hygrych, yn Neuadd Bentref, Llanfachreth.
- Rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer codi gasibo i'w ddefnyddio mewn cysylltiad a meithrinfa plant yn Nolgellau.
- Rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer estyniad i'r cefn ynghyd a mân newidiadau i Canolfan Cymuned, Parc.

20a
,b

Hyrwyddo
cysylltiadau
trafnidiaeth da i
gefnogi'r
economi leol

Pellter datblygiadau
cyflogaeth newydd o
drafnidiaeth
gyhoeddus

APCE

2022/2023
Dim datblygiadau cyflogaeth newydd yn ystod y flwyddyn.

2023/2024
Caniatawyd dau gais am ddatblygiad cyflogaeth newydd yn ystod y cyfnod yma, a thri am gaffi neu bwyty, a roeddent i gyd o fewn 1.5km i safle bws.

2024/2025

Caniatawyd dau gais am ddatblygiad cyflogaeth newydd yn ystod y cyfnod yma. Roedd y ddau o fewn 1.5km ac un o fewn 0.5km o safle bws neu trafnidiaeth cyhoeddus.

Pellter mae trigolion
Eryri yn deithio i'r
gwaith

Cyfrifiad

2022/ 2023

Distance travelled to work	Eryri		Wales	
	number	%	number	%
Total: All usual residents aged 16 years and over in employment the week before the census	11,222	100.0	1,368,449	100.0
Less than 2km	1,124	10.0	158,919	11.6
2km to less than 5km	579	5.2	163,384	11.9
5km to less than 10km	794	7.1	174,625	12.8
10km to less than 20km	1,068	9.5	174,245	12.7
20km to less than 30km	769	6.9	75,403	5.5
30km to less than 40km	410	3.7	31,059	2.3
40km to less than 60km	468	4.2	22,351	1.6
60km and over	469	4.2	27,546	2.0
Works mainly from home	3,502	31.2	350,470	25.6
Works mainly at an offshore installation, in no fixed place, or outside the UK	2,039	18.2	190,447	13.9

2023/2024

Dim newid ers y flwyddyn flaenorol

2024/2025

Dim newid

21a Cynorthwyo i
,b greu cyfleoedd
cyflogaeth lleol a
busnesau sy'n
gysylltiedig â
phwrsau'r Parc
Cenedlaethol.

Cyfraddau
gweithgarwch
economaidd yn y
Parc Cenedlaethol.

Cyfrifiad

2022/2023

Economic activity status	Eryri		Cymru	
	number	%	number	%
Total: All usual residents aged 16 years and over	20,927	100.0	2,559,416	100.0
Economically active (excluding full-time students)	11,443	54.7	1,391,379	54.4
Economically active (excluding full-time students):In employment	11,006	52.6	1,327,745	51.9
Economically active (excluding full-time students):In employment:Employee	7,575	36.2	1,118,659	43.7
Economically active (excluding full-time students):In employment: Employee: Part-time	2,439	11.7	302,900	11.8
Economically active (excluding full-time students):In employment: Employee: Full-time	5,136	24.5	815,759	31.9
Economically active (excluding full-time students):In employment:Self-employed with employees	518	2.5	37,733	1.5
Economically active (excluding full-time students):In employment: Self-employed with employees: Part-time	101	0.5	7,837	0.3
Economically active (excluding full-time students):In employment: Self-employed with employees: Full-time	417	2.0	29,896	1.2
Economically active (excluding full-time students):In employment:Self-employed without employees	2,913	13.9	171,353	6.7
Economically active (excluding full-time students):In employment: Self-employed without employees: Part-time	1,060	5.1	65,335	2.6
Economically active (excluding full-time students):In employment: Self-employed without employees: Full-time	1,853	8.9	106,018	4.1
Economically active (excluding full-time students):Unemployed	437	2.1	63,634	2.5
Economically active and a full-time student	272	1.3	55,969	2.2
Economically active and a full-time student:In employment	216	1.0	40,706	1.6
Economically active and a full-time student:In employment:Employee	196	0.9	38,206	1.5

Economically active and a full-time student: In employment: Employee: Part-time	163	0.8	31,644	1.2
Economically active and a full-time student: In employment: Employee: Full-time	33	0.2	6,562	0.3
Economically active and a full-time student: In employment: Self-employed with employees	3	0.0	276	0.0
Economically active and a full-time student: In employment: Self-employed with employees: Part-time	2	0.0	148	0.0
Economically active and a full-time student: In employment: Self-employed with employees: Full-time	1	0.0	128	0.0
Economically active and a full-time student: In employment: Self-employed without employees	17	0.1	2,224	0.1
Economically active and a full-time student: In employment: Self-employed without employees: Part-time	8	0.0	1,702	0.1
Economically active and a full-time student: In employment: Self-employed without employees: Full-time	9	0.0	522	0.0
Economically active and a full-time student: Unemployed	56	0.3	15,263	0.6
Economically inactive	9,212	44.0	1,112,068	43.5
Economically inactive: Retired	6,525	31.2	631,659	24.7
Economically inactive: Student	703	3.4	145,181	5.7
Economically inactive: Looking after home or family	680	3.2	109,604	4.3
Economically inactive: Long-term sick or disabled	749	3.6	151,321	5.9
Economically inactive: Other	555	2.7	74,303	2.9

2023/2024

Dim newid i'r blaenorol i'w gynnwys

2024/2025

Dim newid

Nifer y datblygiadau
cyflogaeth newydd
gyda data wedi'i
goladu am leoliad a
math o gyflogaeth.

APCE

2022/2023

Dim datblygiadau cyflogaeth newydd yn ystod 2022/2023.

2023/2024

Dim datblygiadau cyflogaeth newydd yn ystod y cyfnod monitro hwn

2024/2025

Dau gais cyflogaeth newydd graddfa fach wedi eu caniatáu yn ystod y cyfnod yma, gan gynnwys;

- Cais ol-weithredol i adeiladu gweithdy
- Codi adeilad cyfleusterau ategol/swyddfa

ATODIAD 2: CYNNYDD CANLLAWIAU CYNLLUNIO ATODOL

CCA rhif.	Enw	Cynnydd
1	Dylunio Cynaliadwy ym Mharciau Cenedlaethol Cymru	Mabwysiadwyd Medi 2011
2	Canllawiau Datblygu	Mabwysiadwyd Medi 2011
3	Cynllunio a'r Gymraeg	Mabwysiadwyd Mehefin 2021
4	Tai Fforddiadwy	Mabwysiadwyd Ionawr 2020
5	Rhwymedigaethau Cynllunio	Mabwysiadwyd Mawrth 2021
6	Cadwraeth Natur a Bioamrywiaeth	Mabwysiadwyd Ebrill 2012
7	Tirweddau a Morluniau Eryri	Mabwysiadwyd Gorffennaf 2014
8	Llety i Ymwelwyr	Mabwysiadwyd Ionawr 2020
9	Arallgyfeirio Fferm	Mabwysiadwyd Hydref 2012
10	Ynni Adnewyddadwy a Charbon Isel	Mabwysiadwyd Tachwedd 2013
11	Llety Atodiad	Mabwysiadwyd Gorffennaf 2014
12	Galluogi Datblygu Cynaliadwy ym Mharciau Cenedlaethol Cymru	Mabwysiadwyd Mai 2015
13	Asesiad Sensitifrwydd Tirwedd a Gallu	Mabwysiadwyd Hydref 2016
14	Goleuadau ymwthiol	Mabwysiadwyd Hydref 2016
15	Telegyfathrebiadau a Mastiau	Mabwysiadwyd Medi 2021
16	Rheoli'r Defnydd o Dai Fel Cartrefi Gwyliau (Ail Gartrefi A Llety Gwyliau Tymor Byr)	Mabwysiadwyd Mehefin 2025
	Hysbysebion ac Arwyddion	Cael ei ddrafftio
	Dyluniad Cynaliadwy Nodedig yn Lleol	Cael ei ddrafftio
	Yr Amgylchedd Hanesyddol	Cael ei ddrafftio

ATODIAD 3: CYNNYDD AR SAFLEOEDD TAI WEDI’U DYRANNU

Dyraniadau	Unedau Arfaethedig	Monitro Cynnydd (trafodaethau cyn-cyflwyno cais / caniatâd cynllunio / nifer tai wedi eu cwblhau)
Tir y tu ôl i'r Red Lion, Y Bala (80% marchnad agored, 20% o dai fforddiadwy i ddiwallu angen lleol). Rhyddhau 30 uned hyd at 2016 ac, os cânt eu hadeiladu, y 25 uned sy'n weddill rhwng 2016 a 2022	55	Cysylltodd perchennog y tir yn 2021, i gadarnhau y bwriad i werthu'r safle i ddatblygwr. Yn 2023 cadarnhawyd nad oedd y perchnogaeth wedi newid, ac bod ffosffadau yn dal nol datblygiad. Yn 2025, datganwyd mae'r bwriad yw i werthu'r safle. Derbyniwyd sylwadau gan Dŵr Cymru yn 2025 yn cadarnhau bod Bala WwTW efo trwydded ffosffadau dros dro o 5 mg/l bydd yn cael ei cyfyngu i 4 mg/l erbyn 31/3/2030. Ni ddatganwyd y bydd rhwystr i ddatblygu'r safle yn ol yr amseru ddangosir yn y taflwybr..
Tir yn Cysgod y Coleg, Y Bala (100% tai fforddiadwy i fodloni angen lleol)	10	Cwblhawyd 30 uned yn 2012-13. Rhoddwyd caniatâd cynllunio Mehefin 2020 ar gyfer adeiladu 9 annedd fforddiadwy (3 ystafell wely dau fyngalo a 6 dau ystafell wely). Cwblhawyd y gwaith yn ystod 2022-23 ac mae'r unedau wedi'u meddiannu.
Tir ger Pentre Uchaf , Dyffryn Ardudwy (tai fforddiadwy 100% i ddiwallu angen lleol)	10	Mae'r Hwylusydd Tai Gwledig wedi cynnal arolwg anghenion ar gyfer Dyffryn Ardudwy. Cyflwynodd y tirfeddiannwr, Adra, gais am gyngor cyn cyflwyno cais yn ystod 2021-22. Mae angen am unedau i deuluoedd mawr wedi ei nodi. Cyflwynwyd cais Cynllunio am 2 uned yn ystod 23/24 (eto i'w rhyddhau). Cyfyngwyd maint y datblygiad gan parthau llifogydd a rhywogaethau a warchodir.
Tir ger Capel Horeb, Dyffryn Ardudwy (50% ar y farchnad agored, 50% o dai fforddiadwy i ddiwallu angen lleol)	5	Mae caniatâd cynllunio wedi cael ei wrthod ar gyfer dau annedd ar y farchnad agored ar y safle gan nad oedd yn cydymffurfio â polisi tai fforddiadwy CDLIE.
Cyn Ysgol Gynradd, Aberdyfi (tai fforddiadwy 100% i ddiwallu angen lleol).	6	Rhoddwyd caniatâd cynllunio ar gyfer 11 uned ar y safle sy'n cynnwys 4 fflat. Gwaith wedi'i gwblhau ac mae'r unedau wedi'u meddiannu.
Llanfrothen (tai fforddiadwy 100% i ddiwallu angen lleol)	6	Mae hwn yn ddyraniad newydd o fewn CDLIE 2016-31. Cynhaliwyd arolwg o anghenion tai gan yr Hwylusydd Tai Gwledig. Nodwyd costau ychwanegol sy'n berthnasol i echdyniadau a draenio. Cyflwynwyd cais am 8 uned yn Nhachwedd 2022, gan gynnwys 2 uned y tu allan i'r ardal a ddyranwyd. Tynnwyd y cais yn ôl gan y datblygwyr, oherwydd rhesymau hyfywedd. Oherwydd hyfywedd ariannol y cynllun a gwrthwynebiadau chwynn trigolion lleol i'r datblygiad – nid oes unrhyw fwriad gan Adra

		symud ymlaen gyda'r datblygiad o fewn cyfnod y cynllun datblygu presennol.
Dolgellau (tai fforddiadwy 100% i ddiwallu angen lleol)	15	Mae hwn yn ddyraniad newydd o fewn CDLIE 2016-31. Nid oes gan y tîrfeddiannwr, Adra, fwriad tymor byr i ddatblygu y safle yma o fewn cyfnod y cynllun datblygu presennol. Cynhaliwyd arolwg o anghenion tai gan yr Hwylusydd Tai Gwledig. Nodwyd costau ychwanegol sy'n berthnasol i echdyniadau a draenio.
Llanuwchllyn (tai fforddiadwy 100% i ddiwallu angen lleol)	7	Tir ym mherchnogaeth Cymdeithas Tai Grŵp Cynefin. Bwriad i gyflwyno cais cynllunio am 7 uned yn 2025/26, yn anelu at gwblhau erbyn haf 2027.
Tir ger Lawnt y Plas, Dinas Mawddwy (tai fforddiadwy 100% i ddiwallu angen lleol)	6	Mae hwn yn ddyraniad newydd o fewn CDLIE 2016-31. Adra sy'n berchen ar y safle. Nid oes gan Adra fwriad datblygu'r safle o fewn cyfnod y cynllun datblygu presennol.
Trefriw, tir wrth ymyl Tŷ Capel Peniel (50% ar y farchnad agored, 50% o dai fforddiadwy i ddiwallu angen lleol)	5	Mae'r perchennog wedi nodi bwriad i ddatblygu cyn pen 5 mlynedd ar ôl cyflwyno'r safle ymgeisydd. Cafwyd cyswllt gan y perchennog yn 2025 yn datgan yr oedd angen y tir am resymau eraill, ni chadarnhawyd os oes bwriad datblygu tai.
Dolwyddelan (tai fforddiadwy 100% i ddiwallu angen lleol)	6	Mae hwn yn ddyraniad newydd o fewn CDLIE 2016-31. Y bwriad i ddatblygu safle yn dilyn ymgynghoriadau mewnol gan y perchennog, Cyfoeth Naturiol Cymru. Cynhalwyd arolwg anghenion ar gyfer Dolwyddelan gan yr Hwylusydd Tai Gwledig yn 2024.
Tir ger Penyrhwylfa, Harlech (67% ar y farchnad agored, 33% o dai fforddiadwy ar gyfer angen lleol)	24	Mae hwn yn ddyraniad newydd o fewn CDLIE 2016-31. Mae'r Hwylusydd Tai Gwledig wedi cynnal arolwg o anghenion tai. Cyflwynwyd cais cynllunio yn ym Mawrth 2023 am 20 uned fforddiadwy, a chaniatwyd y cais yn Ebrill 2024. Mae Grŵp Cynefin yndatblygu'r safle a fydd wedi gwblhau yn ystod 25/26. .
Llanegryn (50% marchnad agored, 50% o dai fforddiadwy i ddiwallu angen lleol)	8	Mae'r tîrfeddiannwr wedi bod yn trafod gyda'r Hwylusydd Tai Gwledig sydd wedi cwblhau Arolwg Anghenion Tai ar gyfer y gymuned. Ers hynny, maent wedi nodi nad oes bwriad datblygu tai yn y dyfodol agos.
Tir ger Bryn Deiliog, Llanbedr, (100% i ddiwallu angen lleol)	6	Mae hwn yn ddyraniad newydd o fewn CDLIE 2016-31. Nid oes gan y tîrfeddiannwr, Adra, fwriad i ddatblygu'r safle erbyn 2030/31.
Tir ger Bro Prysor,	10	Mae hwn yn ddyraniad newydd o fewn CDLIE 2016-31. Nid oes gan Adra fwriad datblygu'r safle o fewn cyfnod y cynllun datblygu

Trawsfynydd, (100% i ddiwallu angen lleol)		presennol.. Cynhaliwyd arolwg o anghenion tai gan yr Hwylusydd Tai Gwledig.
Tir ger Maesteg, Pennal (tai fforddiadwy 100% i ddiwallu angen lleol)	5	Mae hwn yn ddyraniad newydd o fewn CDLIE 2016-31. Rhagwelir y bydd y tirlfeddiannwr, Adra, yn cwblhau'r safleerbyn 2026/27. Mae'r Hwylusydd Tai Gwledig wedi cwblhau arolwg anghenion tai. Cyflwynwyd cais cynllunio yn ystod 2021/22 am 5 uned. Rhoddwyd caniatad cynllunio i'r cais yn Rhagfyr 2023.
Cyfanswm	184	

ATODIAD 4: TAFLWYBR TAI

Gofyniad am Daflwybr Tai

- 1.1 Ym mis Mawrth 2020, cyhoeddodd Llywodraeth Cymru Argraffiad 3 o'r Llawlyfr Cynlluniau Datblygu (LICD), sy'n ei gwneud yn ofynnol i gyflawni tai gael ei asesu yn erbyn y taflwybr tai a nodir yn y CDLI mabwysiedig. Rhaid i'r AMB gynnwys ddau graff, un o'r cynllun mabwysiedig o'i gymharu â graff wedi'i ddiweddarau newydd a baratowyd ar gyfer yr AMB. Mabwysiadwyd CDLI Eryri cyn cyhoeddi Llawlyfr CD, felly mae'n rhaid cymharu'r trosglwyddiad yn erbyn y GTBC: Gofyniad Tai Blyneddol Cyfartalog. Mae'r taflwybr tai yn cynnwys gwybodaeth gadarn am amseru a graddoli safleoedd gyda chaniatâd cynllunio a dyraniadau CDLI ar gyfer y blyneddol sy'n weddill o gyfnod y cynllun.

Grŵp Rhanddeiliaid Tai

- 1.2 Mae'r LICD yn ei gwneud yn ofynnol i Grŵp Rhanddeiliaid Tai gael ei sefydlu i sicrhau bod ffigurau cwblhau yn cael eu cofnodi'n gywir ac i ystyried amseri a chatau cyfawni safleoedd a ddyrannwyd, a safleoedd gyda chaniatâd cynllunio, mewn perthynas â'r gofyniad blyneddol cyfartalog a ragwelir. Bydd y Grŵp hefyd yn ymwneud â pharatoi Taflwybr Tai fel rhan annatod o baratoi unrhyw Gynllun Datblygu Lleol yn y dyfodol.
- 1.3 Mae aelodaeth y grŵp yn fater i bob ACLI ei benderfynu, ond yn ddelfrydol dylai gynnwys adrannau perthnasol yr ACLI, adeiladwyr cartrefi, tirlfeddianwyr, cymdeithasau tai, ymgymerwyr statudol, darparwyr seilwaith a chyrff eraill fel sy'n briodol. Mae'r Awdurdod wedi sefydlu Grŵp; mae ei aelodau fel a ganlyn:
- Ffederasiwn Adeiladwyr Tai;
 - Dŵr Cymru;
 - Cyfoeth Naturiol Cymru;
 - Grŵp Cynefin;
 - Catrefi Conwy;
 - Clwyd Alyn;
 - Tai Gogledd Cymru;
 - Adra;
 - Gwasanaeth Hwylusydd Tai Gwledig;
 - Awdurdod Tai Cyngor Gwynedd,
 - Awdurdod Tai Cyngor Bwrdeistref Sirol Conwy.
- 1.4 Cynhaliwyd gohebiaeth â'r Grŵp trwy ohebiaeth e-bost. Rhannwyd dau dabl, yn cynnwys amseru a graddoli safleoedd a ddyrannwyd, a safleoedd â chaniatâd cynllunio ar gyfer dros 5 annedd, gyda'r aelodau i gael eu sylwadau arnynt. Ni dderbyniwyd unrhyw sylwadau a arweiniodd at newid y tablau a gynhyrchwyd gan yr Awdurdod. Roedd y tablau a gynhyrchwyd gan yr Awdurdod yn seiliedig ar y wybodaeth orau sydd ar gael, gan gynnwys:
- Y niferoedd cwblhau gwirioneddol a gesglir o ymweliadau monitro blyneddol
 - Gwybodaeth a gyflwynwyd gan y tirlfeddianwr wrth gyflwyno'r safle ymgeisol
 - Cysylltodd yr Awdurdod â holl dirfeddianwyr / datblygwyr safleoedd a ddyrannwyd a rhai mawr i ofyn am fewnbwn ar amseru a graddoli datblygiad eu safle; cafodd ymatebion eu bwydo i'r taflwybr.

Amseru a Graddoli Dyraniadau

Haen yr anheddle	Enw'r safle wedi ddyranu	Cyfanswm capasiti'r safle	Oedi hyd at ddechrau'r gwaith adeiladu (mewn)			Camau Cyflawni'r Datblygiad (2025-2031)									Unedau tu hwnt i gyfnod y CDLI ar y Cyd
			Cyfnod ar gyfer trafodaethau cyn ymgeisio / ymgynghoriad PAC	Amser rhwng cyflwyno cais cynllunio a'r penderfyniad	Amser rhwng cael caniatâd cynllunio a bodloni amodau perthnasol a galluogi adeiladu ar y safle	Wedi eu cwblhau	Wrthi'n cael eu datblygu	2025-2026	2026-2027	2027-2028	2028-2029	2029-2030	2030-2031		
Canolfan Gwasanaeth Lleol	Tir y tu ol i'r Llew Coch, Y Bala	55	1 mis			0	0							55	
Aneidd Eilaidd	Tir ger Pentre Uchaf, Dyffryn Ardudwy	10	4 mis			0	0		4				6		
Aneidd Eilaidd	Tir yn cyn Felin Wlan, Trefriw	5				0	0							5	
Aneidd Eilaidd	Land adjacaent to Y Rhos Llanegryn	8				0	0							8	
Aneidd Eilaidd	Tir ger Bryn Deiliog, Llanbedr	6				0	0							6	
Aneidd Eilaidd	Tir ger Maesteg, Pennal	5		2 mlynedd 2 mis		0	0		5						
Aneidd Gwasanaeth	Tir ger Bro Prysor, Trawsfynydd	10				0	0							10	
Aneidd Eilaidd	Tir ger Lawnt y Plas, Dinas Mawddwy	6				0	0							6	
Aneidd Gwasanaeth	Tir ger Penrhwyfya, Harlech	24	1 mis	13 mis		0	0	20							
Aneidd Eilaidd	Tir ger Capel Horeb, Dyffryn Ardudwy	5	1 mis	7 mis		0	0			5					
Canolfan Gwasanaeth Lleol	Tir y tu ol i Wenallt Uchaf, Dolgellau	15				0	0					15			
Aneidd Eilaidd	Tir ger Rathbone Terrace, Dolwyddelan	6				0	0							6	
Aneidd Eilaidd	Tir ger Garreg Frech Llanfrothen	6				0	0							6	
Canolfan Gwasanaeth Lleol	Tir yng Nghysgod y Coleg, Bala	10	1 mis	10 mis	7 mis	9	0								
Aneidd Eilaidd	Tir ger Maes y Pandy, Llanuwchllyn	7				0	0		7						
Aneidd Gwasanaeth	Cyn Ysgol Gynradd, Aberdyfi	11	1 mis	6 mis	11 mis	11	0								

Amseru a Graddoli Safleoedd gyda Chaniatâd Cynllunio

Haen yr anheddle	Enw'r safle	Capasiti'r safle	Amseru a chymau cyflawni safleoedd â chaniatâd cynllunio (2025 -2031)									
			Wedi eu cwblhau	Wrthi'n cael eu datblygu	2025-2026	2026-2027	2027-2028	2028-2029	2029-2030	2030-2031	Unedau tu hwnt i gyfnod y CDLIE	
Canolfan Gwasanaeth Lleol	Adeiladau Banc y National Westminster a ti'r l'r cefn, 44-46 Stryd Fawr, Y Bala	5	0	4	4				2			
Anedd Eilaidd	OS 465, Trian, Brithdir	5	4	0			1					
Anedd Gwasanaeth	Cae Main, Hwylfa'r Nant, Harlech	5	3	1			1	1				
Anedd Eilaidd	Tir ger Neuadd y Pentref, Rhydymain	5	2	0		1	1	1				
Anedd Eilaidd	Cae O.S. rhif 9687, Penybont, Talybont.	5	0	5	5							
Anedd Gwasanaeth	Parc Trawsafon, Betws y Coed	6	4	0					1	1		
Anedd Eilaidd	Tir ger Neuadd y Pentref, Rhydymain	8	5	0			1	1	1			
Anedd Gwasanaeth	Tir ym Maes y Waen, Penmachno	12	6	0					6			
Canolfan Gwasanaeth Lleol	Arran Buildings, Bala	13	11	2		1	1					
Anedd Eilaidd	Tir ger Ysgol y Pentref, Llanfachreth	13	0	0							13	
Anedd Eilaidd	Safle Gwesty Abbey Arms, Llan Ffestiniog	14	6	0							8	
Anedd Eilaidd	Pant yr Onnen, Llanfair	15	7	1					2	2	4	
Anedd Eilaidd	Penrhiw, Llan Ffestiniog	16	2	12	14							
Canolfan Gwasanaeth Lleol	Tir ym Maes Brith, Dolgellau.	17	5	1							12	
Anedd Gwasanaeth	OS 1266, Bryn Madog, Trawsfynydd	18	4	0							14	
Anedd Gwasanaeth	Hillside, Aberdyfi	23	21	2			1		1			
Anedd Eilaidd	Tir i'r cefn o Smithy Garage, Dyffryn Ardudwy	31	9	0			1	1	3	4	13	
Canolfan Gwasanaeth Lleol	Fronallt (Coed y Bryn), Dolgellau	46	15	0						10	21	
Anedd Gwasanaeth	Ty Canol Estate, Harlech	73	70	0		1	1	1				
Canolfan Gwasanaeth Lleol	Uwch y Maes (Wenallt), Dolgellau	80	69	0			2	3	3	3		
Anedd Eilaidd	Tir ger Craig y Nos, Maentwrog	15	12	2		1	1					
Canolfan Gwasanaeth Lleol	Llety'r Bugail, Dolgellau	5	0	0		2	2	1				
Anedd Gwasanaeth	Merthyr Isaf, Hwylfa'r Nant, Harlech.	7	0	0			2	2	3			
Anedd Gwasanaeth	Tir ger Meddygfa, Betws-y-Coed	5	0	0		5						

ATODIAD 5: Data Treth Cyngor fesul Cyngor Cymuned (Ebrill/Mai 2025)

Cyngor Cymuned/Tref - Community/Town Council	Cyfanswm nifer eiddo dometig y gymuned (sy'n cynnwys yr ail gartrefi domestig - Total number of domestic properties (incl. second homes).	Class A (restriction on occupation) Dos. A (cyfyngiad ar feddiannu)	Dos. B (Dim treth premiwm) - Class. B (no tax premium)	Ail Gartrefi - Second Homes	Cyfanswm (Ail Gartrefi + Dos A) Total (Second homes + Class B)	% o ail gartrefi - % of second homes	Unedau Gwylliau Hunan Gynhaliol - Self Catering Holiday Units	% cyfunol ail gartrefi a unedau gwylliau - % combined second homes and holiday units as a percentage of all properties
ABER	121	0		1	3	4	0	3.3%
ABERDYFI	900	87		18	293	311	104	45.3%
ABERMAW	1378	3		4	164	168	96	17.9%
ARTHOG	700	8		7	95	102	45	19.9%
BALA	1037	1		4	27	31	21	4.9%
BEDDGELERT	308	0		0	62	62	67	34.4%
BETWS GARMON	134	1		2	14	16	17	22.0%
BRITHDIR & LLANFRACHETH	419	1		2	57	59	25	19.0%
BRYNCRUG	364	49		1	15	16	16	9.7%
CLYNNOG	498	3		5	33	38	24	11.9%
CORRIS	372	12		2	21	23	11	9.2%
DOLBENMAEN	659	0		3	52	55	39	13.5%
DOLGELLAU	1479	0		6	89	95	67	10.5%
DYFFRYN ARDUDWY	855	12		4	61	65	50	12.9%
FFESTINIOG	2560	0		2	119	121	92	8.0%
HARLECH	882	1		2	112	114	38	16.5%
LLANBEDR	350	10		7	37	44	25	18.9%
LLANBERIS	975	0		2	39	41	51	9.0%
LLANDDEINIOLEN	2239	1		4	42	46	25	3.1%
LLANDDERFEL	525	1		1	34	35	26	11.1%
LLANDWROG	1234	2		4	34	38	26	5.1%
LLANDYGAI	1130	0		2	22	24	15	3.4%
LLANEGRYN	169	0		1	13	14	7	11.9%
LLANELLYD	280	1		0	33	33	17	16.9%
LLANFAIR	296	1		5	55	60	33	28.4%
LLANFIHANGEL Y PENNANT	238	2		3	38	41	12	21.4%
LLANFROTHERN	244	0		1	14	15	6	8.4%
LLANGELYNIN	410	3		3	56	59	13	17.1%
LLANGYWAIR	131	0		0	14	14	4	13.3%
LLANLLECHID	371	1		3	8	11	7	4.8%
LLANLLYFNI	2003	0		5	44	49	25	3.6%
LLANUWCHLYN	327	1		1	23	24	12	10.7%
LLANYCIL	201	1		0	16	16	9	12.0%
MAENTWROG	334	2		3	30	33	18	14.6%
MAWDDWY	372	6		4	26	30	26	14.3%
PENNAL	251	21		14	23	37	13	20.6%
PENRHYNDEUDRAETH	993	0		1	46	47	14	6.1%
TALSARNAU	357	2		5	50	55	11	18.0%
TRAWSFYNYDD	742	287		1	29	30	33	12.9%
TYWYN	1972	28		58	141	199	42	12.1%
WAUNFAWR	691	36		0	14	14	22	5.3%
Y GANLLWYD	86	0		0	5	5	10	15.6%
BETWS Y COED	276	3			30	34	34	20.8%
BRO GARMON	323	1		2	29	38	38	19.2%
BRO MACHNO	415	1			68	27	27	21.5%
CAERHUN	670	2			52	18	18	10.2%
CAPEL CURIG	112	0			18	13	13	24.8%
CONWY	8,064	6			274	117	117	4.8%
DOLGARROG	210	0			1	3	3	1.9%
DOLWYDDELAN	277	1			31	18	18	16.7%
HENRYD	349	1			16	37	37	13.8%
LLANFAIRFECHAN	1,807	0		1	45	12	12	3.2%
LLANRWST	1,572	0			27	13	13	2.5%
PENMAENMAWR	2,253	1		6	72	28	28	4.6%
TREFRIW	414	1			21	16	16	8.6%
YSBYTY IFAN	98	0			9	7	7	15.2%